



Pic du Midi International Dark-Sky Reserve

Nomination package - Silver Tier -



Submitted to International Dark Sky Association
September 2013



International Dark Sky Association.
3223 N. First Avenue
Tucson, Arizona 85179
USA

Restricted nature of the «Guide of Lighting of Pic du Midi RICE/IDSR».

The distribution of «The Guide of lighting» attached to the IDA application is **formally restricted**.

The Pic du Midi RICE/IDSR managers ask to the board of director of IDA to don't distribute this document for the following reasons:

- in october 2013, this document will be protected by copyright to give it the official status of technical guide and regulatory basis.
- this document will be edited, published and distributed as a technical guide. Thus its digital version must be restricted to protect its status.

The «Guide of lighting» attached with the IDSR application is **intended for licensed IDA Board Members**.

The digital version of the «Guide of lighting» **must be not distrubuate on the Internet before an formally authorisation** of the Pic du Midi RICE/IDSR managers.

Yours sincerely,

Pic du Midi RICE/IDSR managers.

Daniel Soucaze des Soucaze,
Pic du Midi General Director.

Bruno Charlier,
Scientific Manager
of Pic du Midi RICE/IDSR.

Nicolas Bourgeois,
Project Manager
of Pic du Midi RICE/IDSR.



Table of contents :

To comply with Dark Sky Reserve Designation Guidelines published in May 2013 and in order to allow for the IDA - DSR Designation Committee to properly assess the Pic du Midi application, we have chosen to write the text respecting the order of the 2 chapters (Eligibility criteria, Minimum requirements) of the DSR Program.

The entire application pack includes this application and several documents sent by postal parcel (bag, leaflets, flyers, USB memory stick with movies...).

The application was written on behalf the Pic du Midi authority by :

- **Bruno CHARLIER**, Geographer Ph.D at Pau et Pays de l'Adour University – SET UMR CNRS-UPPA 5603
Scientific Manager of Pic du Midi RICE/IDSR project,
Member of UICN Dark Skies Advisory Group
- **Nicolas BOURGEOIS**, Ph.D student at Pau et Pays de l'Adour University
Régie du Pic du Midi /SET UMR CNRS-UPPA 5603
Pic du Midi RICE/IDSR Project Manager

Introduction :

1. Executive summary	4
2. Proposed alternative wording for Pic du Midi IDA Dark Sky Reserve	5
3. Introduction to Pic du Midi RICE/IDSR area	9
4. Brief History of Pic du Midi RICE/IDSR project	18
5. Management of the project, steering committee and working groups	19

1. Eligibility Criteria (A to E) :

Criteria A : The core of the IDA DSR must be a public or a private land protected for scientific, natural, educational, cultural, heritage and/or public enjoyment mission	27
A1 - Pic du Midi Observatory : A starship, emblem of the RICE/IDSR	30
A2 - Pyrénées National Park : one of the jewels of the RICE/IDSR core zone	37
A3 - Néouvielle National Nature Reserve	39
A4 - Pyrénées-Mont Perdu (Gavarnie) UNESCO World Heritage Site	40
A5 - « Chemins de St-Jacques en France » UNESCO World Heritage Site	42
A6 - Aulon Regional Nature Reserve	44
A7 - The legendary route of « Tour de France » and the Tourmalet pass	45
A8 - Lourdes and the Marian city (Place of pilgrimage). An spiritual gateway to the Pic du Midi RICE/IDSR	47
Criteria B : A core area does not have a minimum area requirement but must provide sufficient area to meet the DSR program's outreach and public access requirements	48
B1. Identification and determination of the boundaries of the RICE/IDSR core zone	48
B2. The core zone boundaries encompass strictly the boundaries of publicly protected areas	50
B3. The core zone boundaries are drawn in compliance with the french law Grenelle 2	51
B4. Natural geographic features	53
Criteria C : The peripheral area (Buffer Zone)	58
C1. Theoretical Buffer zone	58
C2. Proposed Buffer zone	58
C3. The Proposed Buffer zone ensures future protection of the RICE/IDSR	59
C4. Beyond the boundaries of the buffer zone	59
C5. Buffer zone governance	60
Criteria D : The core of the IDA DSR must provide an opportunity for regular public nighttime access	62
D1. Core zone public access	62
D2. Stargazing activities in Pic du Midi RICE/IDSR core and buffer zone : some examples	63

./..

Criteria E : The park must provide an exceptional dark sky resource	67
E1. Proposed Pic du Midi RICE/IDSR : a exceptional dark sky resource in Europe	67
E2. Starry Sky Quality Survey in Pic du Midi RICE/IDSR area (Core and Buffer zone)	74
E3. Pic du Midi RICE/IDSR Core night sky quality : request for a gold designation	85

2. Minimum Requirements (A to G) :

1.The GTE, the ideal solution for developing an LMP adapted to the Pic du Midi RICE/IDSR project	92
2.Features of lighting and its management in France and within the RICE/IDSR	94
3.Lighting and regulations : a revision of standards and emerging environmental regulations	98

Requirement A and Ai : The Dark Sky Programme : the Pic du Midi RICE/IDSR LMP 100

A1. Awareness and Education	102
A2. Development and use of management tools for the Starry Sky Programme	105
A3. Formal commitment of the territory to the application of the lighting guide and of the Starry Sky Programme	107
A4. Fundraising and incentives to improve lighting	120
A5. Improvement of lighting and promotion of actions and outcomes : example of the village of Aulon	121
A6. 6th September 2013 : Officialisation of the Starry Sky Programme, the final stage in the Pic du Midi IDSR project	131

Requirement Aii to A iv

Aii. Response to the criteria outlined in A ii	133
Aiii. Response to the criteria outlined in A iii	136
Aiv. Response to the criteria outlined in A iv	137

Requirement B/C : The core zone of Pic du Midi RICE/IDSR, permanent lighting nonexistent and regulated

B/C1 Lack of housing and permanent lighting in the core zone	138
B/C2 The particular case of the Pic du Midi Observatory	139
B/C3 The lighting Guide of Pic du Midi IDSR, formal regulatory base in the core zone of the Pyrenees national park	140

Requirement D : A measurement program must be maintained either by the park or by another public or private organization

D1. Measurement program : equipment and protocols	141
D2. Scientifical partnerships	141
D3. Installation of permanently night sky brightness monitoring system (NSBM)	142

Requirement E : Improved lighting of Pic du Midi RICE/IDSR : datas for 2013 147

E1. Projects implemented thanks to the Pic du Midi RICE/IDSR	147
E2. Programs validated and scheduled for the SIVU, the ESL and Lourdes	148
E3. Total fixtures improved / scheduled into the Pic du Midi RICE/IDSR area in 2013	152
E4. A general schedule extra "IDSR grants", constantly updated	152
E.5 Project sheet of lighting improvements	154

Requirement F/G : Participating communities must have a program to encourage all new outdoor lighting fixtures. The reserve's commitment to public education

F/G1. Le « Retour à la nuit et aux étoiles » first awareness program dedicated to Pic du Midi RICE/IDSR project	156
F/G2. Screening of the documentary « The City Dark »	160
F/G3. Other annual Events	160
F/G4. Economic incentives for night sky friendly lighting	161
F/G5. About Communication tools	162

Supporting letters

Press review

1. About Pic du Midi RICE/IDSR project
2. About Partnerships
3. About « Gardiens des étoiles »
4. About SENTINEL network

Annexes



Introduction



1. Executive Summary

We are honored and pleased to submit this application to the International Dark-Sky Association DSR designation committee to gain the status of International Dark-Sky Reserve (IDSR) according to the Dark-Sky places program.

Pic du Midi IDSR project was launched in 2009 during the International Year of Astronomy (IYA 2009). It was labeled as a French part of this global event.

Since we have worked hard to imagine a project worthy of IDA expectations. We believe to be finally arrived to finalize a very nice and strong project with the political, financial and scientific support from many local, regional, national and international partners : Regional and departmental council, local communities and municipalities, Pic du Midi Observatory, local lighting authority, Pyrénées National Park, local tourism agencies, the University of Pau and Pays de l'Adour, National Center for Scientific Research (CNRS), French National Agency For Research and Technology (ANRT), French ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy, French power company (EDF), Mont-Mégantic IDSR.

Our project encompass a mountain area that offers all the qualities needed to become an International Dark-Sky Reserve.

Although it is located near major cities and densely populated areas, the starry sky is of an exceptional quality. In all seasons, the night sky is beautiful. The full array of visible sky phenomena can be viewed even the more subtle or diffuse : Milky Way, faint meteors, Airglow, zodiacal light and the famous green ray ! In winter, Orion or the snowy Pyrenees illuminated by the full moon offers a spectacle of rare beauty.

The IDSR core and buffer zones includes a world-class observatory, one UNESCO World Heritage sites, one of the 10 french National Parks, nature preserve areas and many other natural and cultural protected sites.

As it should Pic du Midi IDSR project focuses on three main objectives : lighting abatement program, development of astro-tourism activities and outreach program,

We want our project serves as an example to show that it is possible to think of efficient, non-polluting and sustainable new lighting modes.

We want our project serves as an example to show that it is possible, at the 21e century, to live in a modern world, in contact with the stars, as did men for millennia, illuminating the streets of our towns and villages as it is needed, when needed and where needed. No more, no less.

We did a lot of communication on these objectives. They are now understood by the public, local elected and technicians of the municipalities encompass by the project.

The issues and goals of Pic du Midi IDSR are gradually becoming a new paradigm in local development policies, the stars and the night a new dimension of the Pyrenean territories.

Our project will give the public a better experience in seeing an unpolluted night sky, first in the core zone, and in few years in the buffer zone. How could it have been otherwise now ? Already, the Pic du Midi IDSR project helped to generate substantial funds dedicated to the improvement of lighting according to IDA guidelines.

We hope that this application will convince you of the merits of our project and we will gain recognition from the IDA.

After Mont-Mégantic, Exmoor, Namibrand, Aoraki/Mt Cook, Brecon Beacons, we want to keep open a new window on the universe in this part of Europe. It's a real challenge and a great opportunity for our country.

2. Proposed alternative wording for Pic du Midi IDA Dark Sky Reserve

We ask the IDA DSR designation committee to approve the name « Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi » and the acronym RICE for four reasons :

1. In French « Réserve Internationale de Ciel étoilé » (RICE) means « International Starry Sky Reserve ». This name is the one already used in Quebec (Réserve Internationale de Ciel étoilé du Mont-Mégantic). In French, is more easy and more significance to refer to as a "Starry Sky Reserve". We prefer the reference to stars rather than dark. In french « dark sky » means « black sky », « Ciel étoilé » means « starry sky ».

2. We work on this project since 2009. Since 2009, the project related communications are done using the name "Réserve Internationale de Ciel étoilé" and RICE acronym (translating the first acronym given by the IDA).

For example, we have published 40,000 copies of a leaflet that uses that name. It is also the name that appears on the RICE/IDSR logo, on stickers and on the Pic du Midi website (see below).

3. The south of the core zone boundary follows the spanish border. After the nomination process and the creation of the reserve, we want to establish contacts with the Spanish authorities to propose an extension of the core zone in the Ordesa National Park. The Pic du Midi RICE/IDSR will be truly "International".

4. Finally, the reference to "Pic du Midi" is required. The Pic du Midi is an emblem, the eponymous observatory is known worldwide.

So, in the remainder of this document, we will use simultaneously the two following acronyms RICE (Réserve Internationale de Ciel étoilé) and IDSR (IDA Dark Sky Reserve). The project will be called : Pic du Midi RICE/IDSR.



▲ RICE/IDSR logo
approved in june 2013



▲ Page dedicated to IDSR/RICE project on Pic du Midi website
(flash the Qr Code)



◀ Pic du Midi
RICE/IDSR stickers
published in 2012

Pic du Midi RICE/IDSR leaflet
published in 2012 with IDA logo ▼

The entire document is described in an
other part of this application called « Minimum requirements »



**pyrénées de jour?
les de nuit !**

Mais...ce paradis de nature et d'étoiles est en danger, il fait face à l'augmentation de la pollution lumineuse, à ces villes qui ne dorment plus.

La pureté de la nuit pyrénéenne sera bientôt protégée grâce à la future Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi, la plus belle et la plus grande au monde...

**vous connaissez les
DÉCOUVREZ-**

Imaginez... les plus beaux paysages de montagnes des Pyrénées se détachant sur un ciel scintillant de milliers d'étoiles.

Maintenant... cessez d'imaginer car ce rêve est une réalité! Les Hautes-Pyrénées abritent l'un des plus beaux ciels étoilés de France et d'Europe, et il suffit d'attendre le coucher du soleil pour assister à la magie de la nuit !

Plus d'informations :
www.picdumidi.com/reserve-internationale-ciel-etoile

Partenaires institutionnels, scientifiques et financiers du projet

Logos of partners: SDC, EDF, ANRT, etc.

**protéger le ciel...
ce n'est pas
qu'une question d'étoiles...**

Au delà du danger de la disparition de notre beau ciel étoilé, bien d'autres menaces découlent de la pollution lumineuse et imposent de prendre les choses en main !

La pollution lumineuse c'est aussi :

- Des dépenses immenses et inutiles d'énergie. L'éclairage peut représenter jusqu'à 40% de la facture en électricité d'un village.
- La mise en danger des animaux et des plantes. Deux tiers de la faune est nocturne et a ainsi besoin de la nuit pour vivre. Comme pour les hommes, l'alternance jour/nuit est indispensable aux arbres et aux plantes car elle régule leur rythme biologique.
- L'activité astronomique du Pic du Midi plus que jamais menacée. Là-haut, à 2877 mètres d'altitude, ce monde étoilé qui émerveille astronomes et visiteurs, disparaît peu à peu sous la montée d'une mer de lumière toujours plus déchainée.

**agir pour la protection
du ciel étoilé
c'est possible !**

Protégez le ciel étoilé et faites des économies d'énergie en agissant chez vous, sur vos éclairages tout en retrouvant le plaisir de contempler le ciel étoilé :

- La conversion des éclairages de votre commune permet d'éclairer mieux et non pas moins.
- Orientez votre éclairage extérieur vers le sol et privilégiez les détecteurs automatiques.
- L'éclairage intérieur consomme et se diffuse au dehors, pensez à allumer uniquement les pièces dans lesquelles vous vous trouvez.
- Sensibilisez votre entourage à ces actions simples à mettre en œuvre.
- Rendez-vous dans les espaces verts en ville, l'éclairage réduit laisse briller les étoiles plus intensément.
- Levez les yeux la nuit...

**enjeux et fonctionnement
de la réserve internationale
de ciel étoilé du pic du midi**

Le projet de la Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi (RICE) a été créé pour contrer le phénomène de pollution lumineuse en engageant une véritable dynamique de développement durable sur une partie du territoire haut-pyrénéen.

Comme en témoignent les finalités suivantes, cette réserve constituera à terme un marqueur de qualité dans de nombreux domaines :

- La préservation du ciel étoilé et de l'environnement nocturne autour de l'observatoire du Pic du Midi et dans les espaces naturels haut-pyrénéens.
- La mise en place d'un nouveau mode d'éclairage économe, durable et non polluant. L'objectif étant de faire de la RICE, un territoire pilote et exemplaire d'un nouvel usage de l'éclairage.
- La valorisation, la structuration et le développement du territoire autour d'une nouvelle offre de tourisme scientifique et de nature, et d'une démarche pilote et expérimentale, basée sur des projets de recherche et développement en lien avec la protection du ciel étoilé.

**le territoire de la réserve
internationale de ciel étoilé
du pic du midi**

La zone cœur de la RICE ne contient aucun éclairage permanent. Elle mesure 600 km² et est basée sur des espaces naturels protégés, dont le Parc National des Pyrénées, déjà existants pour ne pas représenter de contraintes nouvelles sur les territoires.

Map showing the RICE territory in the Pyrenees region, with zones: ZONE TAMPON, ZONE CŒUR RICE, ZONE CŒUR DU PARC NATIONAL DES PYRÉNÉES.

Une zone tampon habitée entoure la zone cœur et permet aux communes d'améliorer leurs éclairages et de bénéficier des potentialités d'un tel espace.

Elle se compose de 261 communes réparties sur 3 territoires engagés :

- le Pays des Vallées des Gaves (89 communes)
- la Communauté de Communes de Haute-Bigorre (24 communes)
- le Pays des Nestes (138 communes)

**|| nous sommes les premières
générations d'hommes
à ne plus connaître le ciel étoilé
et à vivre sa magie... ||**

**|| la rive est un écrin de potentialités en
terme de développement touristique,
scientifique, et de protection
de l'environnement. ||**

LA RÉSERVE INTERNATIONALE DE CIEL ÉTOILÉ DU PIC DU MIDI DE BIGORRE

Autrefois une problématique d'astronome, la protection du ciel étoilé s'est démocratisée à partir des années 90 grâce aux actions combinées d'associations et d'organismes spécialisés. Plus qu'un simple objet d'étude scientifique, le ciel étoilé est aujourd'hui valorisé et protégé en tant que patrimoine naturel et culturel.



pourquoi protéger le ciel étoilé?

protéger le ciel étoilé de la pollution lumineuse pour trois raisons essentielles

L'expression pollution lumineuse désigne la dégradation de l'environnement nocturne par émission de lumière artificielle entrainant des impacts importants sur les écosystèmes ainsi que la santé humaine suite à l'artificialisation de la nuit. Ce phénomène a ainsi trois conséquences majeures.

rupture entre les sociétés et le ciel étoilé

La pollution lumineuse diminue voire élimine l'accès à la vision du ciel étoilé.
« Les lampadaires ont étanché le ciel et rompu la relation qui s'établissait entre lui et les hommes. Les étoiles, surtout lui, sont devenues des brins furtifs », Hubert Reeves dans Pousailles d'étoiles.

Impact sur la biodiversité

La lumière artificielle a un impact important sur la faune et la flore. Vingt quelques espèces décrites par les biologistes du Parc national des Pyrénées : disparition d'espèces (bécasses, papillons), interruptions de circuits migratoires, déformation de la reproduction et de la croissance (cart, chevre soyeux), fragmentation des arbres et végétaux...

non-durabilité de l'éclairage actuel

En France, 60% du parc éclairage est vétuste et polluant ; grande consommation d'énergie, rendement lumineux médiocre, usage irrationnel de la lumière, flux lumineux mal orientés...



1908 2008

Les lampadaires ont étanché le ciel étoilé. L'impact est nettement plus fort de la lumière artificielle sur les écosystèmes que sur la pollution lumineuse et l'artificialisation de la nuit.

comment protéger le ciel étoilé?

les réserves de ciel étoilé, des espaces protégés de la pollution lumineuse

Une réserve de ciel étoilé est un espace à l'intérieur duquel des mesures ont été prises pour réduire la pollution lumineuse, afin de retrouver et de préserver un ciel pur et par conséquent l'accès au ciel étoilé.

une action sur trois niveaux

retrouver et préserver une bonne qualité de ciel

Une réserve de ciel étoilé se doit de préserver un ciel pur et de maintenir un état régulier de sa qualité afin de mesurer le résultat des actions de conversion des éclairages, et intervenir en cas de dégradation.

application d'un nouveau mode d'éclairage

Les communes de la RICE s'engagent à respecter un document "prescriptif" sur l'éclairage, leur permettant à la fois d'agir sur les aspects techniques et sur les usages de la lumière. Les points essentiels sont notamment l'orientation du flux émis au dessus de l'horizon, l'adaptation du spectre, des horaires et niveaux d'éclairage, le respect de l'environnement nocturne et les économies d'énergie.

sensibilisation et éducation

La réserve doit être l'occasion d'initier des programmes pédagogiques à destination du grand public et des scolaires afin d'éduquer et de sensibiliser aux problématiques de la protection du ciel étoilé. Animations, formations, événements sont organisés pour faire vivre la réserve et transmettre son message.

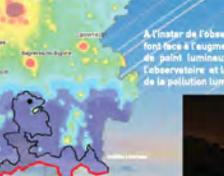
une réserve de ciel étoilé dans les pyrénées pourquoi?

une activité scientifique menacée par l'éclairage artificiel

La pollution lumineuse limite voire élimine l'accès visuel et instrumental aux étoiles. La nuit noire nocturne étant l'objet d'étude des astronomes, sa disparition progressive met en danger leur activité et l'apogée des connaissances scientifiques dans ce domaine.

Au Pic du Midi, les instruments d'observation (très sensibles) peuvent être directement impactés par les hautes lumières. Si l'équipement de la pollution lumineuse n'est pas freiné, l'éclat des étoiles filées par être noyé dans celui des villes de la plaine et des vallées.

la pollution lumineuse aux portes des pyrénées



Mobilisation de la pollution lumineuse observée par nuit sans lune, plus la pollution lumineuse est forte, plus elle est visible.

Principaux axes de la réserve de ciel étoilé du Pic du Midi de Bigorre en 2011. 20 communes à droit, trois communes hors-Tarbes, Bigorre du Bigorre, Comté de Comminges, vallée de la Garonne de 180 kilomètres.

des paysages et une nature altérés à la tombée de la nuit

La vie existe depuis 3,7 milliards d'années, l'éclairage artificiel quant à lui est apparu il y a 100 ans et s'est très vite étendu au regard de son durée, si bien que l'on observe un bilan lumineux envahissant progressivement les zones inhabitées.

Paradoxalement, l'âge de plaines nature que l'on peut ressentir en journées dans les Pyrénées (ou ailleurs), a été atteint à la nuit tombée lorsque la lumière artificielle a envahi le ciel.



Le télescope de Foucault et le Mont Palau vu de nuit. Au haut, Tarbes, au bas, Toulouse, vues deux fois de plus, voir le reportage.

À l'instar de l'Observatoire de Mont Wilson, l'observatoire du Pic du Midi de Bigorre et les Pyrénées font face à l'augmentation importante de la pollution lumineuse. Depuis les années 2000, le nombre de nuit lumineuse en France a augmenté de 30% et ne cesse de croître. Dans ce contexte, l'observatoire et la réserve deviennent des places-fortes pouvant limiter une trop grande insertion de la pollution lumineuse à l'intérieur des Pyrénées.

gardiens de refuge, gardiens des étoiles

Derdien des étoiles est une étape essentielle du processus de création de la Réserve Internationale de ciel étoilé du Pic du Midi de Bigorre. Ce programme est conçu principalement pour répondre à la question de la qualité du ciel étoilé tout en initiant une dynamique de sensibilisation auprès du public.

L'idée originale du programme est d'obtenir une mesure globale et initiale de la qualité du ciel de la réserve grâce à une campagne de mesure effectuée par les gardiens des refuges présents dans la réserve lors de la période estivale. Formés et équipés d'appareils de mesure (Sky Quality Meter), les gardiens de refuge deviennent ainsi de véritables gardiens des étoiles et de la pureté de la voûte céleste.

À la fin de chaque période estivale, les mesures prises par les gardiens de refuge seront compilées, calculées, cartographiées. Grâce au travail initial de ces gardiens des étoiles, le ciel de la Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi de Bigorre pourra être modélisé et suivi par les responsables du projet afin de préserver et d'en améliorer la pureté...

21 refuges gardés (carré rouge sur la carte) participant à l'opération dans le département des Hautes-Pyrénées: Larribet, Miquelou, Wallon, Ithou, Chalot du Clot, Oulettes de Gaus, Bayasance, Estom, Serradet, Orange de Heilla, Auberge du Maillet, Espagnette, La Glère, Bernoud, Ordon, Campans de Cloutou, Bastan, Oule, La Fruitière, Rioumajou, La Soula.

fonctionnement de la réserve internationale de ciel étoilé du pic du midi de bigorre

Le projet de réserve internationale de ciel étoilé du Pic du Midi de Bigorre a plusieurs finalités : la préservation du ciel étoilé autour de l'observatoire du Pic du Midi et dans les espaces naturels haut-pyrénéens ; la protection de l'environnement nocturne ; la mise en place de nouveaux modes d'éclairage économes et non polluants ; et enfin le développement de nouvelles formes de tourisme scientifique et de nature.

les périmètres de la réserve

La réserve se divise en deux zones principales : une zone cœur, intrinsèquement sombre, sans éclairage permanent ; et une zone tampon permettant de développer des dynamiques de sensibilisation à la protection du ciel et de l'environnement nocturne, et la mise en place de nouveaux modes d'éclairage durables et économes grâce à l'engagement des communes. Afin de ne pas représenter une contrainte supplémentaire sur les territoires, la zone cœur est basée sur les limites déjà existantes d'espaces classés et protégés (Parc national des Pyrénées, Réserves du Néouvielle, aires classées du Pic du Midi et du Bastan etc.). La zone tampon quand à elle est délimitée par un périmètre de 15 kilomètres autour de la réserve. Elle existe également des zones d'action à distance (hors réserve) concernant des villes comme Toulouse, Tarbes et Pau qui agissent pour réduire leur pollution lumineuse et ainsi tenter de limiter leurs impacts sur le ciel étoilé pyrénéen.

le plan d'action

Le plan d'action est basé sur les trois axes du fonctionnement d'un espace de protection du ciel étoilé :
- un programme de mesure de la qualité du ciel étoilé (gardiens des étoiles) a été développé afin d'obtenir une évaluation de la qualité du ciel ainsi qu'un suivi régulier permettant d'appréhender les résultats de la conversion des éclairages.
- la rédaction et l'application d'un document prescriptif sur les éclairages dans les communes de la réserve de ciel étoilé.
- Un Groupe de Travail composé d'experts scientifiques, techniques et d'acteurs du territoire s'est constitué pour répondre à cet axe et réussir à offrir aux communes de la réserve, le moyen d'éclairer mieux, d'éclairer juste.
- la mise en place d'un programme d'éducation, d'animation et de sensibilisation sur le ciel étoilé et sa protection.

agir pour la protection du ciel étoilé c'est possible

Devenez vous aussi des gardiens des étoiles en engageant chez vous, sur vos éclairages tout en retrouvant le plaisir de contempler le ciel nocturne :

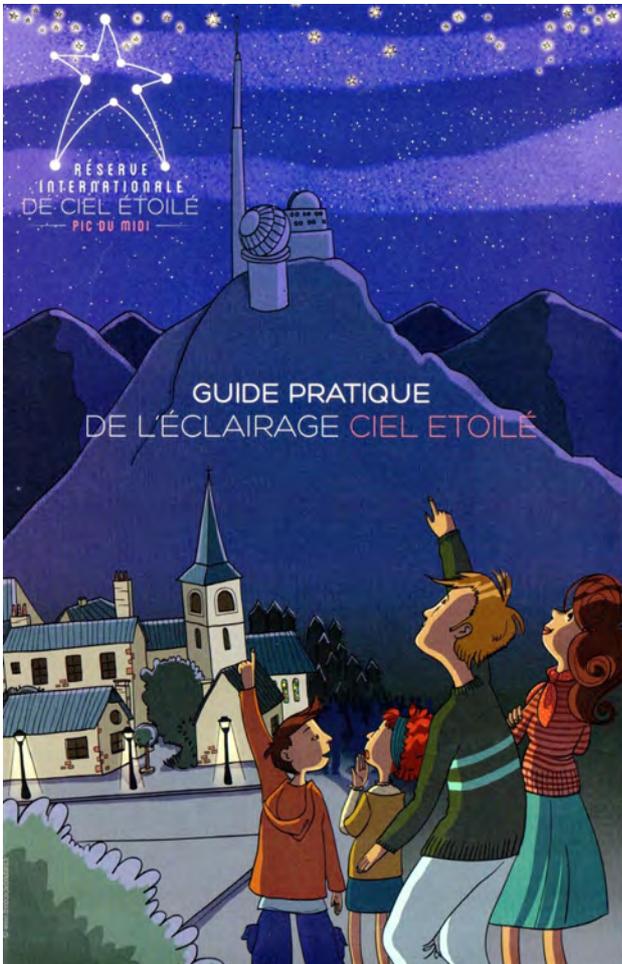
- la conversion des éclairages de votre commune permet d'éclairer mieux et non pas moins.
- n'allumez que les pixels dans lesquelles vous trouvez.
- orientez votre éclairage extérieur vers le sol et privilégiez les détecteurs automatiques.
- rendez-vous dans les espaces verts en ville, l'éclairage réduit laisse briller les étoiles plus intensément.
- levez les yeux la nuit...



Pic du Midi RICE/IDSR Application Eligibility - Introduction

- 7 -

Front and back cover of Pic du Midi RICE/IDSR Practice guide for Starry sky friendly lighting ▼



The entire document is described in an other part of this application called « Minimum requirements »



▲ IDA logo



3. Introduction to Pic du Midi RICE/IDSR area

The project is called « Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi ». In French "Pic du Midi" means "Peak of southern" (the peak who indicates the direction of the South).

Pic du Midi is the name of the summit on which was built the same name observatory (Pic du Midi Observatory).

The summit and its observatory are true emblems of our territory. The name « Pic du Midi » is nationally and internationally known. This is why we chose it to name the future RICE/IDSR.



3.1. Geographical location

The core and buffer zones of the Pic du Midi RICE/IDSR are located in Europe, in the south-west of France, more specifically in the centre of the Pyrenean mountains. The Pyrenees form the mountain chain which separates France and Spain. From east to west, from the Mediterranean Sea to the Atlantic Ocean, the Pyrenees stretch over more than 400 km (250 miles approx). The southern boundary of the IDSR core zone follows the French-Spanish border for 95 km (59 miles approx). On the French side of the IDSR area, the mountain zone is 30 km wide (18 miles approx). Several south-north orientated valleys cross this area (see maps 3.1.1. and 3.1.2.)

3.2. Administrative organisation

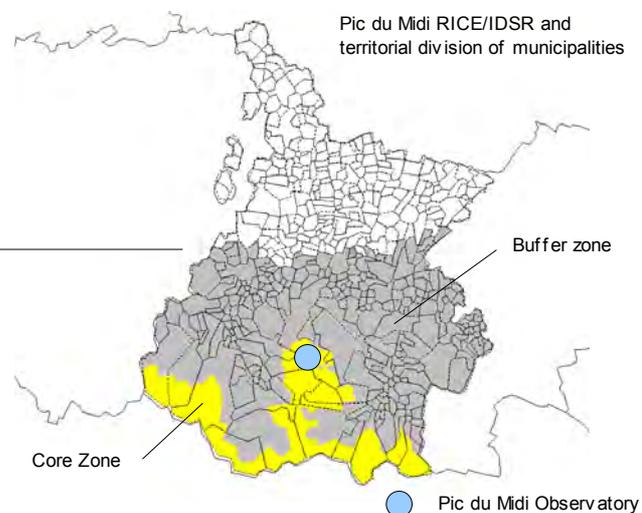
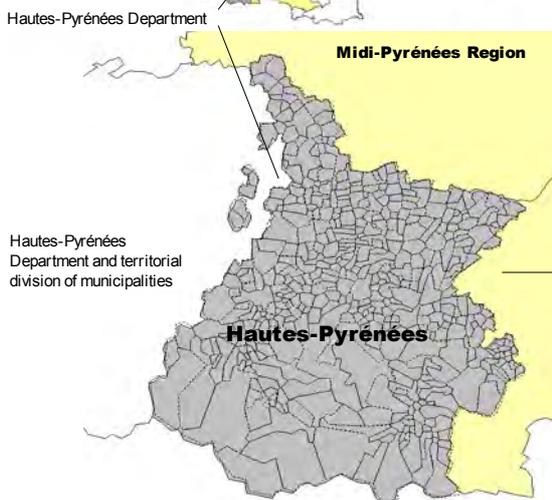
France State and territorial division of Department



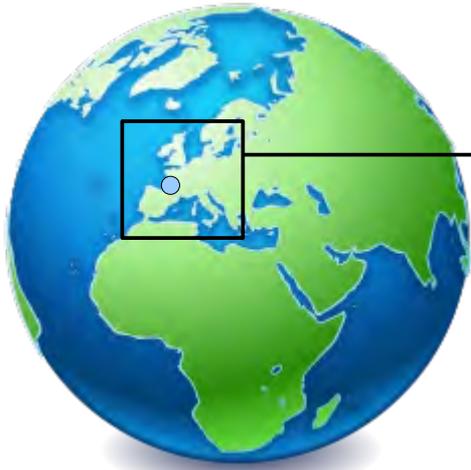
For administration purposes, French territory is divided into 21 regions, 101 departments, 342 arrondissements, 4,055 cantons and 36,700 municipalities.

The municipalities represent the smallest administrative division of national territory. In order to facilitate construction and development project management, French law authorises these municipalities to regroup. These regroupings can be done by creating a "Pays" or "district community".

Pic du Midi RICE/IDSR project is located in the Midi-Pyrénées Region, in the department called « Hautes-Pyrénées » (« hautes » means « high »). The RICE/IDSR area includes 251 municipalities, that is, more than half (52%) the department of the Hautes-Pyrénées.

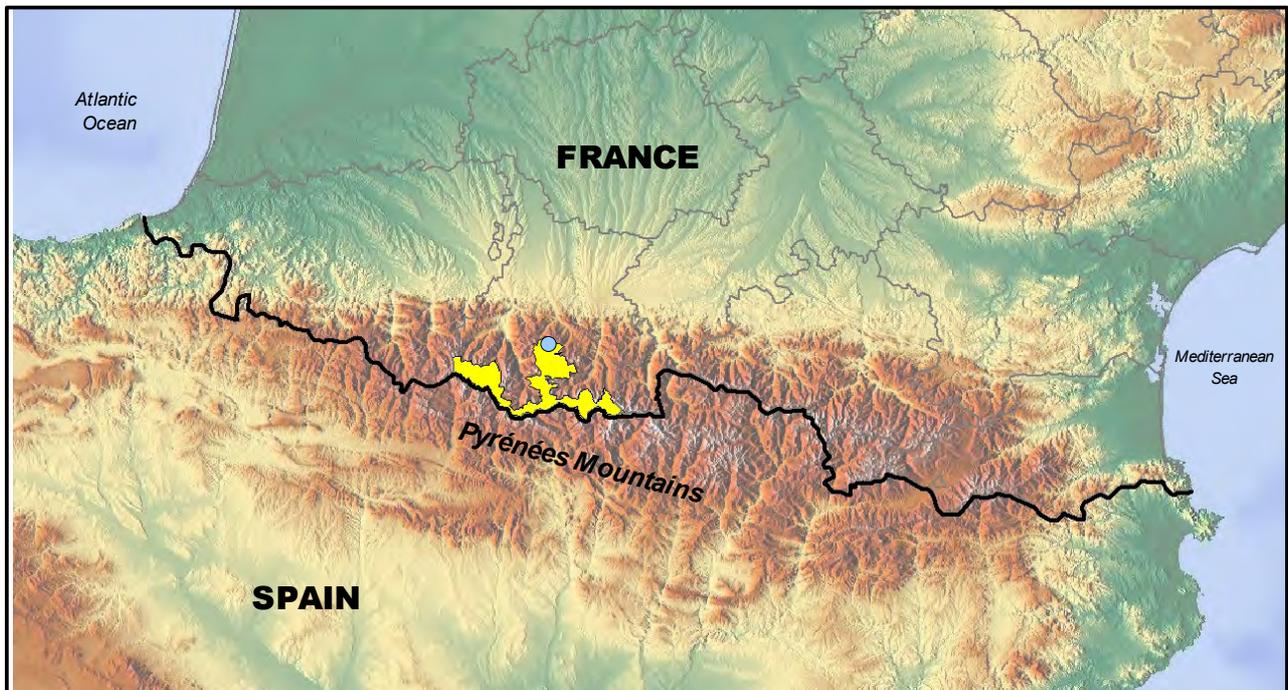


Map. 3.1.1. Location of Pic du Midi RICE/IDSR area relative to Europe and Pyrénées Moutains



(Credits : <http://www.cartograf.fr>)

Map. 3.1.2 Location of Pic du Midi RICE/IDSR area relative to French-Spanish border

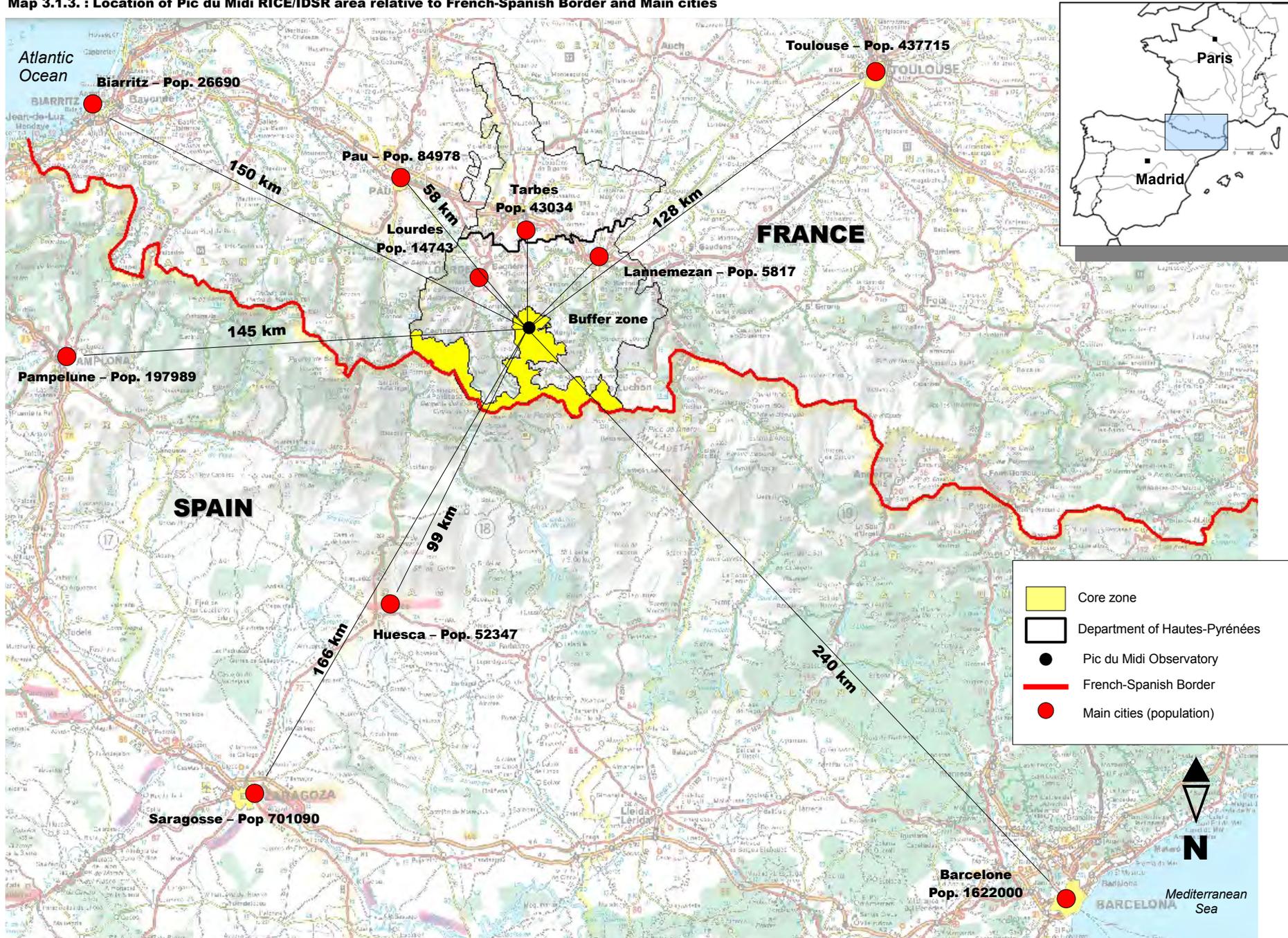


- Pic du Midi RICE/IDSR Core zone
- French-Spanish border
- Pic du Midi Observatory

0 ————— 100 km



Map 3.1.3 : Location of Pic du Midi RICE/IDSR area relative to French-Spanish Border and Main cities



(Source : Carte MICHELIN®990)

These municipalities are regrouped into two "pays" (the Pays des Vallées des Gaves and the Pays des Nestes) and one district community (the district community of Haute Bigorre – Communauté de communes de Haute-Bigorre). It is within these three territorial entities that the RICE/IDSR buffer zone has been defined (see Eligibility Criteria C). In the project, we have worked with each one of these territorial entities. Their representatives have committed themselves to supporting the RICE/IDSR project (see Letters of support).

3.3. The Pic du Midi RICE/IDSR area encompass several Pyrenean valleys

(Source : Hautes-Pyrénées Tourisme Environnement - HPTE)

From west to east, the 6 main valleys in the area concerned by the RICE/IDSR project are : the Azun valley, the Cauterets valley, the Luz valley, the Campan valley, the Aure valley and the Louron valley (see map). In this part of the Pyrenees, the mountains are composed of very imposing limestone and granite.

The highest summits stand above 3,000 m (9,842 ft). It is within this part of the Pyrenees that we find the Pic du Vignemale (3,298 m / 10,820 ft). This summit is the highest peak in the French Pyrenees.

3.3.1. Val d'Azun - Argelès - Hautacam

Situated at the foot of the col du Solor, this is one of the wildest and most natural valleys in the Hautes-Pyrenees. The Val d'Azun is a starting point for walking in the Pyrenean National Park. The Val d'Azun is a paradise for cross-country skiing and dog-sledging.

3.3.2. The Cauterets - Pont d'Espagne Valley

Cauterets is a bright and lively centre. A mix of modernity and "Belle Epoque buildings", a vast choice of walks and more, eight kilometres, several hairpin bends, and numerous cascades later, is Pont d'Espagne, the start of more walks in the National Park and the Lac de Gaube (1728m).

3.3.3. The « Pays Toy »

The « Pays Toy » is distinguished by its famous peaks, the Piméné, the Pic du Midi, the very prestigious Cirque glaciaire of Gavarnie, the Tourmalet's pass. Three ski resorts, two resorts of thermal baths, and closed to the Pyrenean National Park, make this region one of the greatest area for tourism in the Pyrenees.

3.3.4. The Grand Tourmalet

The Tourmalet valleys are a territory of high intensity, vitality and breathtaking landscapes. Between Bagnères de Bigorre and the small mountain villages begins the route to the Col du Tourmalet, the famous pass crossed by the Tour de France which is dominated by the Pic du Midi. On the other side, Bagnères has a traditional pastoral culture and a lot of mountain itineraries. These places have to be discovered.

3.3.5. The Aure Valley

Linking France and Aragon in Spain. This 50-kms long Aure valley was once one of the main routes taken by pilgrims on their way to Saint-Jacques de Compostelle. In winter, the ski resorts of Piau-Engaly and Saint-Lary, a spa resort, welcome many visitors.

3.3.6. The Louron Valley

Louron is remarkable for its landscapes and its architectural treasures, especially its painted churches with their famous retables. The atmosphere around the Lac de Génos-Loudenvielle is enjoyable and sporty with its canoes, kayaks, fishing, hang-gliding, paragliding, fun pools. And there is skiing at Val Louron and Peyragudes.



(Credits : HPTE)

Map 3.3. Map showing the location of the different places mentioned in the text



3.4. Census of Population and Housing

Population and housing data are taken from 2010 national census.

The Pic du Midi RICE/IDSR area is sparsely populated with a few large cities; most land are used for agriculture or pasture. The area has a population of 89482 inhabitants.

85% of the total number of municipalities are classified in rural area.

The average population density is 29 inhabitants per square km. This value must be compared to the average population density in France (115 inhabitants per square km) and in Europe (112 inhabitants per square km)

Map. 3.4.1 Population density of Pic du Midi RICE/IDSR buffer zone

Population density (inhab/km²) :

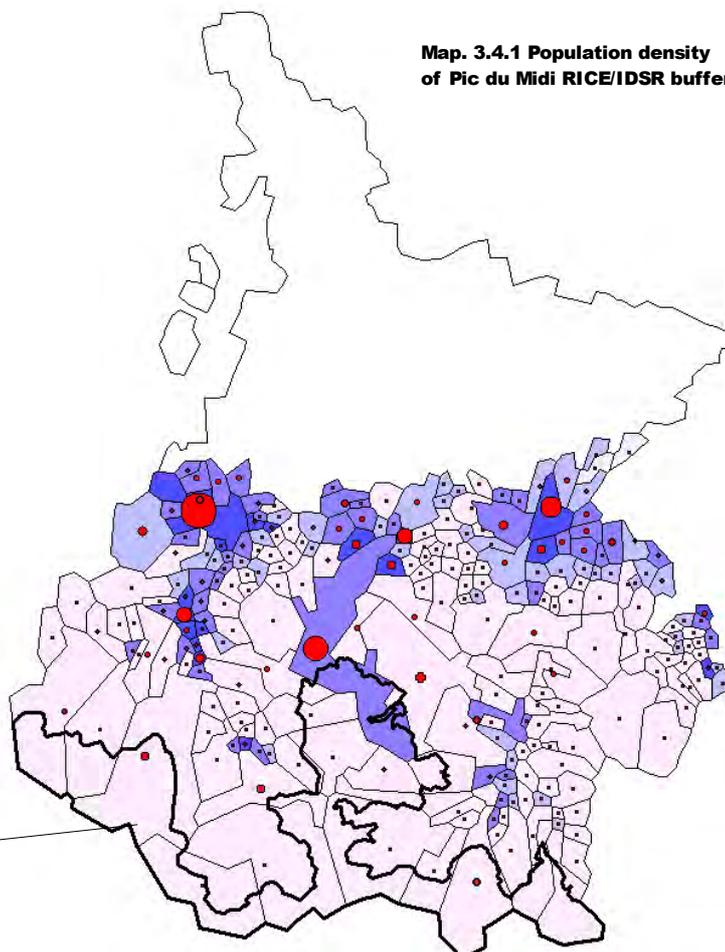
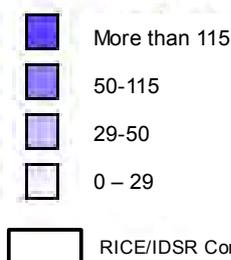


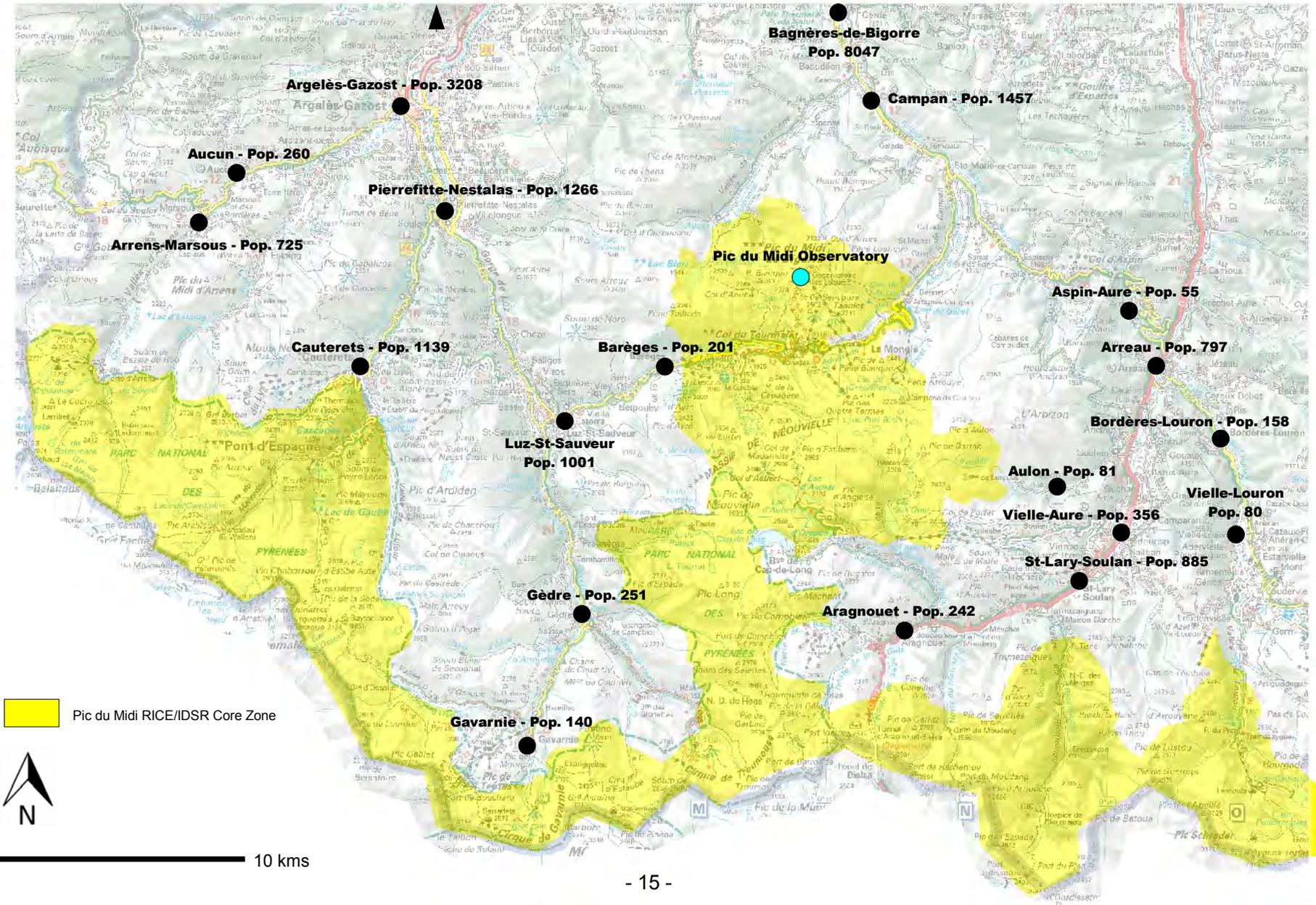
Table 3.4. Population

Number of inhabitants :	Number of municipalities :	Proportion of the total number of municipalities :
Less than 50	48	19%
[50-100[	52	21%
[100-200[	51	20%
[200-300[	40	16%
[300-400[	24	10%
[400-500[	6	2,5%
[500-1000[	16	6,5%
[1000-5000[	11	4%
More than 5000	3	1%
Total :	251	100%
Min :	11 inhabitants	
Max.	14743 inhabitants (Lourdes)	
Total of population	89482 inhabitants	
Av. density of Population	29 inhab/km ²	

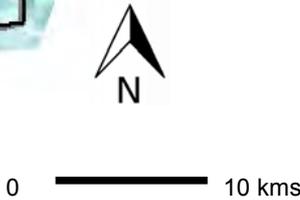
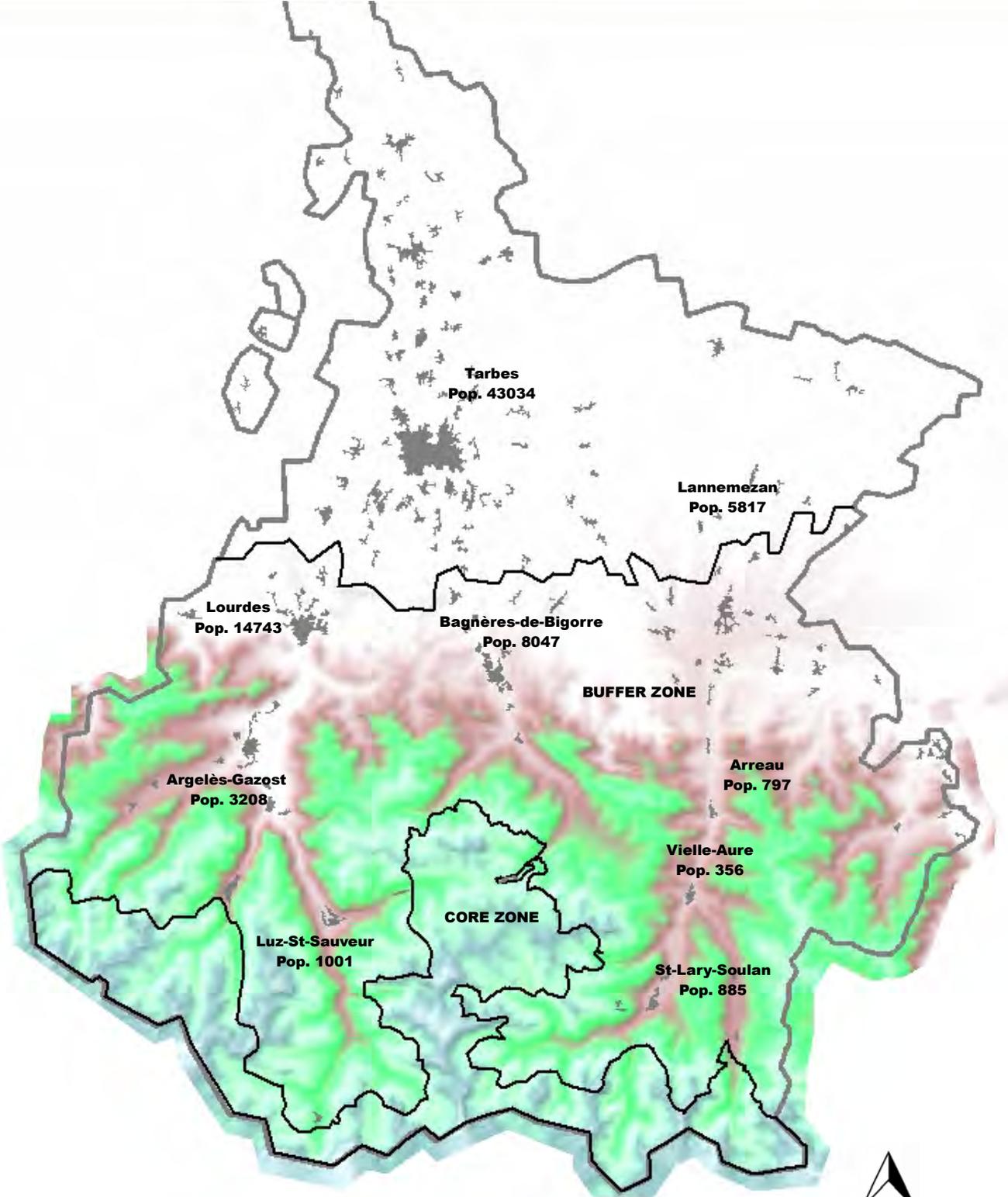
Map 3.4.3. Population of main municipalities within Pic du Midi RICE/IDSR buffer zone

Lannemezan – Pop. 5817

Lourdes – Pop. 14743



Map 3.4.2. : Main cities in Pic du Midi RICE/IDSR area



View of Hautes-Pyrénées valleys (Campan valley)



(Credits : <http://www.jpdugene.com>)

4. Brief History of Pic du Midi RICE/IDSR project

The Pic du Midi de Bigorre IDSR project has its own history. This history is closely linked to the fact that the site is one of exceptional interest. It is also linked with growing concerns in France relating to the development of light pollution. The team who initiated the Pic du Midi IDSR project are amateur and professional astronomers. For several years now, they have played an important role in the associative movement to protect the night sky. They are active members of the main French associations which fight against light pollution. Several of them are also UAI or IDA members.

4.1. The birth of the project

The idea of creating a Dark Sky Reserve around the Pic du Midi Observatory first came about in 2006. In 2007, it was to become central to a forward project destined to be titled "Project of the Year" during the International Year of Astronomy in 2009. This occasion gave rise to the creation of the association PIRENE (Pic Reserve de Nuits Etoilées). The main members of PIRENE are : Michel BONAVITACOLA, François COLAS, Sébastien VAUCLAIR and Alain LEGUE. Now this association has several active members, including astronomers, astrophysicists, geographers and the technical and scientific leaders of the Pic du Midi Observatory. The IDSR project was officially launched on 11th June 2009 at the Pic du Midi Observatory. The famous astrophysicist Hubert Reeves is the project sponsor.



This event saw the signing of the first charter for the protection of Starry Sky by the Executive director of Pic du Midi Observatory, many mayors and elected representatives of the Midi-Pyrénées region, including the mayors of the main cities located around Pic du Midi Observatory (Toulouse, Tarbes, Bagnères-de-Bigorre).



4.2. The launch of operational phase (2011)

Thanks to our close ties with Pierre GOULET, the Director of the Mont-Mégantic National Park (Mont-Mégantic IDSR) we realised very early on – in 2009 - the importance of professionalising the project by creating a small team who would be in overall charge, and a senior scientist who would coordinate the work and project development.

We have raised the funds necessary to run both the team and the project.

For 2012-2015, these funds will be provided by the French State, the General Council of Hautes-Pyrénées, the Régie of the Pic du Midi (managing authority of the Pic du Midi), the Pyrenees National Park, EDF (French national power company) and the Syndicat Départemental d'Electricité des Hautes-Pyrénées (local authority lighting). The total amount collected is 201,000 euros (260,878 USD). It is divided up in the following expenditure item :



▲ The first event in June 2009

- 32,000 euros (41,397 USD) per year for three years (2012-2015) for the project managers' salaries.
- 30,000 euros (38,810 USD) per year for three years (2012-2015) for project operating costs including communication costs, financing travel, purchase of equipment (photography, computer).
- 5,000 euros (6,468 USD) per year for three years (2012-2015) for scientific collaboration costs including the purchase of measuring equipment (SQM-L, SQM-DL, SENTINEL – for more information see below).

This money has enabled us to create a job of project Manager. This money has also enabled us to make the project fully operational. In particular, it has allowed us firstly to initiate a campaign to measure the quality of the night sky in the core zone while simultaneously raising awareness, and secondly to finance a study trip with the aim of implementing a strategic partnership with the Mont-Mégantic IDSR. This money is also what will enable us to present this application dossier. This financial contribution alone reflects the number and range of different partners who support our project.

5. Management of the project, steering committee and working groups (see organization chart)

The Pic du Midi RICE/IDSR project was developed through a process of co-construction. This required the establishing of a governance involving all technical, scientific and political associations and institutions involved in the project.

Unlike other IDSR projects (Mont Mégantic, Exmoor, Namibrand, Brecon Beacons), the Pic du Midi RICE/IDSR project concerns many territorial local authorities on both a regional and national level. Thus :

- one part of the core zone includes the tourist site and the Pic du Midi de Bigorre Observatory; one part includes the Pyrenees National Park in which certain areas are classified as a National Nature Reserve; another part brings together several sites classified by the French state; and a further part covers the French side of the "Pyrénées-Mont Perdu" listed as a UNESCO World Heritage Site.

- the buffer zone is divided into 251 districts (municipalities) which are all directed by one mayor. These districts are regrouped into "pays" or communities.

Í Æ. Project management

Project management is provided by the Régie du Pic du Midi (Pic du Midi management authority). At the political level, it is overseen by Senator François FORTASSIN. At technical level, it is overseen by Daniel SOUCAZE des SOUCAZE, Executive director of Pic du Midi.



▲ Last Steering committee meeting in June 2013.

From left to right : François FORTASSIN Senator of Hautes-Pyrénées, Xavier ARNAULD de SARTRE (CNRS), Representative of the City of Bagnères, Eloïse DEUTSCH (Pyrénées National Park), Nicolas BOURGEOIS (Project Manager), Philippe MATTHIAS and Jean-Marc ABBADIE (Observatoire Midi-Pyrénées), François COLAS (IMCCE), Daniel SOUCAZE des SOUCAZE and Pierre VIDALIES (Pic du Midi).

(Credits : Bruno CHARLIER)

Í Æ. Project team

The project operational team consists of two people : Bruno CHARLIER as Scientific Manager and Nicolas BOURGEOIS as Project Manager.

Nicolas BOURGEOIS is also Geography Ph.D student. He is working under the scientific supervision of Bruno CHARLIER Geographer at the laboratory SET (Société, Environnement, Territoire) at Pau et Pays de l'Adour University.

Nicolas BOURGEOIS works also in partnership of Midi-Pyrénées Observatory and IRAP (Institut de Recherche en Astronomie et Planétologie).

SET and IRAP are two laboratories with label of CNRS (National Center for Scientific Research). They give scientific caution to the project.

Í Æ. Steering committee

In order to ensure good project management, we created a steering committee. The members of the project steering committee represent personalities from all the territories affected by the project, who together have the power and the skills to define short and medium term strategic directions (see organization chart).

This steering committee will become the RICE/IDSR Board of Directors and be thus labelled once the Reserve becomes officially created.

The role of the steering committee is to advise and to approve the proposals made by the project team and the working groups.

1.2. Working groups

We created two working groups (see organization chart).

1.2.1. Lighting working group

A large part of the IDSR project revolves around and relies on the dimension "lighting". This involves the initiation and coordination of the steps to be taken on three interdependent axes:

- the improvement and conservation of the night sky quality.
- the establishment of an economic lighting system which is sustainable and non-polluting.
- the raising of awareness amongst elected officials, engineers, technicians and the public, engendering appreciation of a comprehensive and integrated approach towards lighting.

We believe that everyone from the technician to the average citizen can play an active role in the IDSR project.

The pioneering Mont-Mégantic IDSR project taught us that in the absence of an innovative pilot initiative to improve the use of technology and lighting, any bid to be granted the IDA label would lack credibility.

We have therefore created a working group made up of experts on lighting and authorities competent to advise matters peculiar to the affected territory.



▲ Street light conversion with Pic du Midi Observatory in background, (Credits : SDE 65)



Street light conversion : ▲ Before



▲ After (Credits : Léa Salmon-Legagneur)

For the first time in France, this working group brought together representatives of different entities who are not accustomed to working together and who often do not share the same views.

Without sacrificing the requirements for the IDSR label, we have succeeded in creating a unique feeling of confidence around our project and this in turn made it possible for the working group to reach consensual positions.

List of lighting Working Group principal members :

- Pic du Midi Observatory
- Syndicat Départemental d'Electricité (local lighting authority)
- Association Française des Eclairages (french Lighting Professional Association)
- EDF (French power company)
- Pyrénées National Park
- ANPCEN (Association Nationale de Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturne)

(for more details, see Minimum Requirement A)

1.4.2. Communication working group

The documents produced to promote the project were approved by the communication Working group and the Steering Committee (logo, poster, leaflet, stickers).

The challenges of the work was to bring out the idea of a conceptual universe associated with the image of the Pic du Midi RICE/IDSR.

1.4.3. The partnership with Mont-Mégantic IDSR (2012)

This partnership was established in July 2012. It is very important for the project of the Pic du Midi but also for the Mont-Mégantic. We have a lot of expertise to exchange. These exchanges of expertise have already begun about several issues : Lighting management plan, monitoring of light pollution, impact of light pollution on biodiversity, development of astro-tourism, management of a Dark Sky Reserve, educational and outreach programs.

The Pic du Midi and the Mont-Mégantic have many common features :

1. the commitment to a Starry sky reserve project
2. a scientific observatory
3. a national park

This partnership will result in a twinning when the Pic du Midi RICE/IDSR will be created.

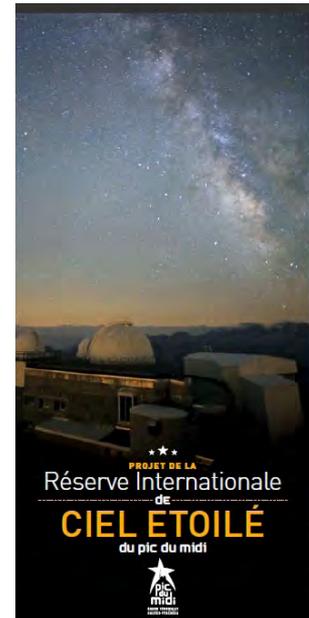


Photo caption :

(Credits : Guillaume Poulin)

- 1 - Bernard BOULET – Coordinator Astrolab Corporation
- 2 - Jacques BRUNE – General Councillor of Hautes-Pyrénées and President of « Hautes-Pyrénées Tourisme Environnement »
- 3 - Bruno CHARLIER – Scientific Manager of Pic du Midi RICE/IDSR project
- 4 – Maurice BERNIER – Prefet MRC du Granit
- 5 - Martin AUBE – Scientist from Cegèp of Sherbrook (Québec) - Mont-Mégantic National Park Astrolab Corporation
- 6 - Pierre GOULET - Executive Director of Mont-Mégantic National Park
- 7 - Nicolas BOURGEOIS – Pic du Midi RICE/IDSR project Manager
- 8 - Sébastien GIGUERE – Manager of educational service and Astrolab coordinator at Mont-Mégantic National Park
- 9 - Mihai RAZVAN PECINGINA - President of IDA Québec
- 10 - Robert LAMONTAGNE – Executive Director of Mont Mégantic Observatory
- 11 - Chloé LEGRIS – Director Business Development at Sherbrooke Innopole (Mont Mégantic IDSR project Manager)
- 12 - Bernard MALEFANT – Founding President of the Mont Mégantic Astrolab
- 13 - Pierre VIDALIES – Pic du Midi Quality, Safety and Environment manager
- 14 - Alain LAROUCHE - General Manager of Tourisme Canton de L'Est
- 15 – Sonia CLOUTIER – Mont Mégantic National Park
- 16 - Daniel SOUCAZE des SOUCAZE – General Manager of Pic du Midi



Association PIRENE
(Pic Réserve de Nuits Étoilées)

Initiator of the project :

François COLAS
Sébastien VAUCLAIR
Michel BONAVIDACOLA
Alain LE GUE

Relations with local
and national associations

Member of Steering Committee,
and working groups

**Other Institutional, scientific
and technical partnership**

Parc Astronomique de Montsec
(Espagne, Catalogne)

Parc naturel régional
des Causses du Quercy

Martin Aubé (Cegep Sherbrooke)



Project Management

François FORTASSIN (Senator of Hautes-Pyrénées)
Jacques BRUNE (CG and HPTE)

Daniel SOUCAZE des SOUCAZE (Pic du Midi Executive Director)
Pierre VIDALIES (Pic du Midi QSE Manager)

Project Operational Team

Bruno CHARLIER – Scientific Manager
Nicolas BOURGEOIS – Project Manager

Financial support - Institutional, scientific and technical partnership

Régie du Pic du Midi, Conseil Général des Hautes-Pyrénées (FIR), ANRT
Syndicat départemental d'électricité des Hautes-Pyrénées, Parc national des Pyrénées, Électricité de France (EDF)
Parc national du Mont Mégantic (Québec)

Scientific supervision



SET UMR CNRS-UPPA 5603
Yves POINSOT, Bruno CHARLIER

IRAP UMR CNRS-OMP 5277
Philippe MATTHIAS



Steering Committee

Régie du Pic du Midi
Conseil Général des Hautes-Pyrénées
Université de Pau et des Pays de l'Adour
Laboratoire SET UMR CNRS-UPPA 5603
Association PIRENE
Observatoire Midi-Pyrénées
Parc national des Pyrénées
EDF
Conseil Régional Midi-Pyrénées
DREAL Midi-Pyrénées
ARPE Midi-Pyrénées
Hautes-Pyrénées Tourisme Environnement
Syndicat Mixte Grd. Tourmalet – Pic du Midi
Communauté de Communes de Haute-Bigorre
Pays de la vallée des Gaves
Pays des Nestes

Lighting Working Group

Régie du Pic du Midi
Observatoire Midi-Pyrénées
Parc national des Pyrénées
Association PIRENE
Université de Pau et des Pays de l'Adour
Laboratoire SET UMR CNRS-UPPA 5603
Syndicat départemental
d'électricité des Hautes-Pyrénées
EDF
Association Française
de l'Éclairage (Pays de l'Adour)
ANPCEN
Communauté de Communes de Haute-Bigorre
Pays des Vallées des Gaves
Pays des Nestes

Communication Working Group

Régie du Pic du Midi
Parc national des Pyrénées
Association PIRENE
Université de Pau et des Pays de l'Adour
Laboratoire SET UMR CNRS-UPPA 5603
HPTE
Pôle touristique du Grand Tourmalet
Communauté de Communes de Haute-Bigorre
Pays des Vallées des Gaves
Pays des Nestes

**The first charter for the RICE/IDSR
signed at Pic du Midi observatory in june 2009**

***** PRESERVONS LE CIEL DU PIC DU MIDI ***
ET DE SA REGION**

**L'Observatoire Midi-Pyrénées
Le Syndicat Mixte de Valorisation du Pic du Midi
Les associations PIRENE et ANPCEN**

**La Région Midi-Pyrénées
Le Département des Hautes-Pyrénées
Les Communes de Toulouse, Tarbes, Bagnères de Bigorre,
Barèges**

Représentés par les personnalités suivantes :

Bernard DUPRE Directeur de l'observatoire Midi-Pyrénées,
François FORTASSIN Sénateur, Président du Syndicat Mixte de Valorisation du Pic du Midi
François COLAS Président de l'association PIRENE
Hubert REEVES Parrain de l'association PIRENE

Martin MALVY Ancien ministre, Président de la région Midi Pyrénées,
Josette DURRIEU Sénatrice, Présidente du Conseil Général des Hautes Pyrénées
Pierre COHEN Député, Maire de Toulouse
Gérard TREMEGE Maire de Tarbes
Roland CASTELLS Maire de Bagnères de Bigorre, Président de la communauté des
communes de la Haute Bigorre, vice-président du syndicat mixte de valorisation du Pic du Midi
Emmanuel CORRET Maire de Barèges

Constatent que:

- le ciel autour du site du Pic du Midi est menacé par l'augmentation de la pollution lumineuse.
- l'équilibre naturel est mis à mal par les éclairages de mauvaise qualité.
- Un mauvais éclairage constitue un gaspillage d'énergie

**A cet effet, ils s'engagent à proposer pour approbation la présente charte pour « la
préservation de l'environnement nocturne autour du Pic du Midi » devant les
assemblées délibérantes concernées.**

*Cette charte s'inscrit dans le cadre du développement durable, des économies d'énergie et de
la protection de l'environnement en préservant la biodiversité et le ciel nocturne, patrimoine de
l'humanité, dans le respect des conditions de vie des générations présentes et futures.*



***** PRESERVONS LE CIEL DU PIC DU MIDI *****
ET DE SA REGION

Projet de charte pour
« la préservation de l'environnement nocturne autour du Pic du
Midi »

Attendu que l'alternance du jour et de la nuit qui régit les équilibres naturels est menacée par l'éclairage artificiel.

Considérant que le ciel nocturne est un élément essentiel pour l'observatoire du Pic du Midi de Bigorre et son environnement.

Constatant que l'éclairage public et privé est indispensable à la vie sociale dans les domaines du confort et de la sécurité, mais que la prolifération d'un éclairage urbain et routier excessif constitue une menace pour l'équilibre naturel de la vie et pour l'existence d'un ciel nocturne étoilé.

Les élus départementaux, régionaux, les communes, les collectivités territoriales et l'observatoire du Pic du Midi s'engagent à inscrire la présente Charte dans le cahier des charges de l'éclairage pour tout travaux de construction ou d'aménagement effectués sur son territoire, à prendre dès la signature de cette charte les dispositions suivantes et à les faire appliquer pour tout éclairage extérieur, public ou privé.

D'autre part, dans le cadre de la reconnaissance de la Zone du Pic du Midi comme une réserve Internationale de Ciel Etoilé (label délivré par l'International Dark Sky Association), ils s'engagent à prendre les dispositions nécessaires pour réduire sensiblement la pollution lumineuse mesurée depuis l'observatoire, principal critère pour l'obtention du label.

ARTICLE I

De façon générale, l'éclairage extérieur public ou privé doit être limité en intensité et en durée aux stricts besoins de la population et aux impératifs réels de la sécurité.

ARTICLE II

Les appareils d'éclairage devront être équipés de bafflage réflecteur pour éviter toute lumière émise vers le haut et toute lumière intrusive. On veillera aussi à limiter les phénomènes d'éblouissement nocifs à la sécurité et disgracieux. Les éclairages des bâtiments publics seront réalisés du haut vers le bas. L'installation d'appareils à rayonnement laser ou incandescent produisant un faisceau lumineux publicitaire à haute altitude dans le ciel nocturne ainsi que des spots encastrés dans le sol éclairant à la verticale sera proscrite.

ARTICLE III

L'utilisation de lampes au meilleur rendement énergétique sera favorisée, ceci permettant de conséquentes économies d'énergie. Les lampes utilisées devront avoir un spectre lumineux qui respecte les biotopes nocturnes. Ce spectre sera compatible avec les travaux scientifiques astronomiques et l'observation de la voûte céleste (lampes monochromatique de type lampe à vapeur de sodium).

ARTICLE IV

Les éclairages des monuments, des enseignes publicitaires, des installations commerciales ou industrielles, de tout autre édifice ou lieu publics, seront dans la mesure du possible éteints en seconde partie de nuit (par exemple à partir de 23 heures) sur l'ensemble de la Réserve, sauf dérogation exceptionnelle accordée pour des raisons de sécurité.

ARTICLE V

L'association PIRENE s'engage à conseiller tout organisme qui en fera la demande. Elle s'engage aussi à faire des campagnes de sensibilisation auprès du public afin de faire comprendre la démarche d'un meilleur éclairage.

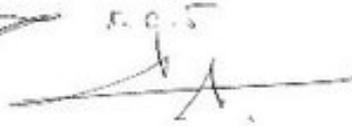


***** PRESERVONS LE CIEL DU PIC DU MIDI *****
ET DE SA REGION

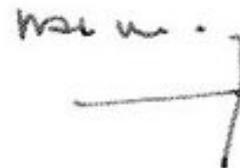
Josette DURRIEU
Sénatrice
Présidente du Conseil Général
des Hautes Pyrénées



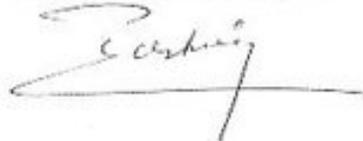
Dominique BUR
Préfet de Région
Midi-Pyrénées



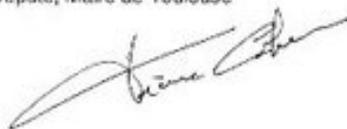
Martin MALVY
Ancien ministre
Président de la région Midi
Pyrénées



François FORTASSIN
Sénateur, Président du Syndicat
Mixte de Valorisation du Pic du Midi



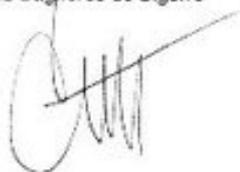
Pierre COHEN
Député, Maire de Toulouse



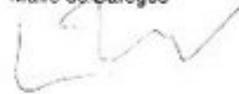
Gérard TREMEGE
Maire de Tarbes



Roland CASTELLS
Maire de Bagères de Bigorre



Emmanuel CORRET
Maire de Barèges



Bernard DUPRE
Directeur de l'observatoire
Midi-Pyrénées



François COLAS
Président de l'association PIRENE





1 - Eligibility Criteria

Criteria A : *The core of the IDA DSR must be a public or a private land protected for scientific, natural, educational, cultural, heritage and/or public enjoyment mission (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)*

A. Sites of interest and heritage sites within the RICE/IDSR area

In order to comply with the IDA DSR designation guidelines, what we propose as the RICE/IDSR core zone covers an area within which are found numerous major sites of international renown.

We also offer you the opportunity to discover the main images from the film "The Treasures of the RICE/IDSR Project" which are recorded on the USB flash drive provided with this document.

In the core and buffer zone, there is a lot of protected sites for their natural or cultural values.



▲ Stars Trail over Pic du Midi Observatory (Credit : Paul Compère)

We list in the table below the major of them. As show the table, many of them are located in the IDSR core zone according to DSR Eligibility Criteria A. They are true jewels for our project.

Some of these sites like Pyrénées-Mont Perdu UNESCO World Heritage site are included in the Pyrénées National Park. Outside the National Park, the boundaries of these listed sites have served as the basis for the delimitation of the area which makes up the RICE/IDSR core zone.

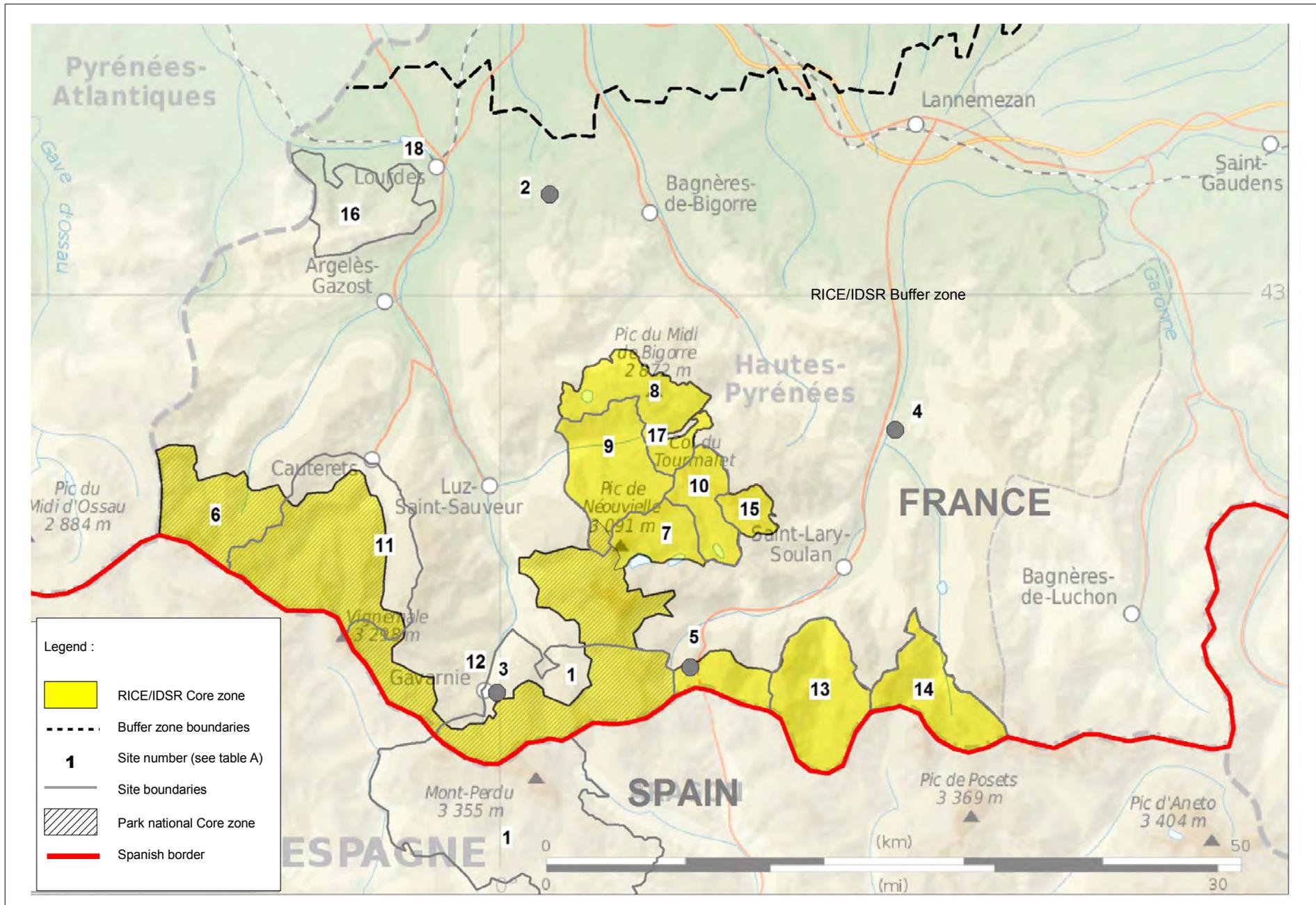
For the first time ever, the creation of the Pic du Midi RICE/IDSR will associate the IDA label with natural and cultural sites registered as UNESCO World Heritage. This is a great opportunity to promote the IDA's DSR concept through the evolution of the idea of astronomical heritage.

Table A. List of major natural and cultural sites located in Core and Buffer zone of Pic du Midi RICE/IDSR

Level	Status	Name	Location number on map A	Located in IDSR area		Percentage of total IDSR area *	
				Core	Buffer	Core	Buffer
Natural and cultural protected sites :							
UNESCO	World Heritage Site	Pyrénées – Mont Perdu	1	YES	YES	10,5%	6%
UNESCO	World Heritage Site	Chemin de St-Jacques en France	2,3,4,5	YES	YES	-	-
French State	National Park	Parc national des Pyrénées	6	YES	NO	55%	-
French State	National Nature Reserve	Réserve naturelle du Néouvielle	7	YES	NO	4%	-
French State	National Listed Site :	Pic du Midi	8	YES	NO	9%	-
		Bassin Bastan	9	YES	NO	9%	-
		Oule-Pichaleye	10	YES	NO	4%	-
		Bassin du gave de Cauterets	11	YES	YES	15%	-
		Cirque de Gavarnie	12	YES	YES	14%	-
		Rioumajou	13	YES	NO	10%	-
		Haute vallée du Louron	14	YES	NO	9%	-
Régional Council	Régional Nature Reserve	Réserve naturelle d'Aulon	15	YES	NO	2%	-
		Réserve naturelle du Pibeste	16	NO	YES	-	2%
Other Sites or places of interest :							
Historical Route of Tour de France (Col du Tourmalet)			17	YES	YES	-	-
Lourdes and the marian city (Place of pilgrimage)			18	NO	YES	-	-

* The total of the column exceed 100%. Because some sites are included into other one.

Map A. Major natural and cultural sites located in Core and Buffer zone of Pic du Midi RICE/IDSR



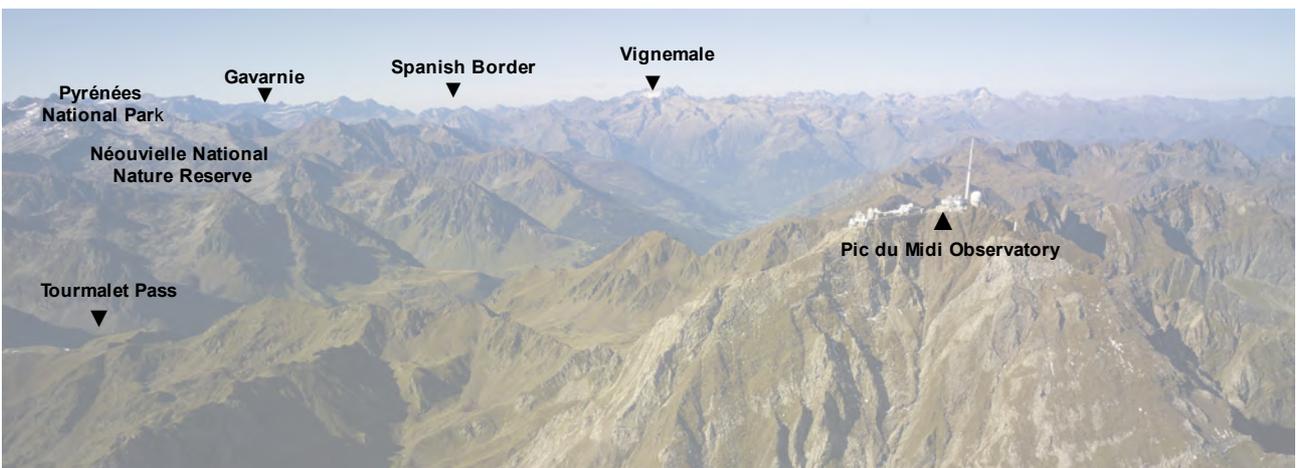
- XX -

Landscape and Landmarks :

Pyrénées Mountains Panorama



Landmarks



RICE/IDSR boundaries



(Credits : Dominique Viet)

A1 – Pic du Midi Observatory : A starship, emblem of the RICE/IDSR



Within the meaning of French law, listed sites are places of exceptional value which justifies protection on a national level. The goal is to preserve the characteristics of the site protecting it from any attempt to breach the spirit of the place.

The Pic du Midi Observatory is situated within a listed site since 2003. The site is listed for the beauty of landscape.

When we approach the Pyrenees, from the plain, the Pic du Midi attracts our attention. Throughout history, this summit has captivated minds. The Pic du Midi de Bigorre stands at 2,877m high.



(Credits : Romain Mourier)

This site, which is unique in Europe, is accessible to everyone, all year long. It is at once a great tourist site and a scientist's haven.

The Pic du Midi and a part of its observatory have been open to the public since 2000. Every year, the Pic du Midi welcomes over 135,000 visitors.

The visit of the Pic du Midi begins with a fabulous and impressive rise with cable car. The departure of the cable car is located in La Mongie ski resort at 1,800 m high and achieves the summit at 2,877 m high in 15 minutes.



(Credits : Nathalie Strippe, Nicolas Bourgeois, Pic du Midi)



Its grand 600m² terrace boasts a unique view over both the Pyrenean mountain and the plain. The museographic space promotes both permanent and temporary exhibitions.

On top of the day visits, the Pic du Midi also welcomes 3,000 visitors every year for stary sky observation.

Whether one is simply curious or an amateur astronomist, it is possible to spend the night at the summit. On this starship, the view of sunset, the Milky Way or the mountains lit up by the full moon offers an unforgettable show.



(Credits : Nathalie Strippe, Sylvain Marmer, Paul Compère, Pic du Midi)

A1.1. A Brief history of Pic du Midi Observatory

(source : E. Davoust, A hundred years of science at the Pic du Midi Observatory, 1997)

The history of the Pic du Midi begins in 1878. It was a real scientific and human adventure which led to the construction and development of the highest observatory in Europe. At the 20e century, like many European observatories, the Pic du Midi was threatened by competition from some larger, international observatories constructed in the Southern Hemisphere. Despite all this, it today remains a place of not only astronomical and astrophysical research, but also meteorological and medical research.

The history of the Pic du Midi Observatory actually started about 1,000 feet below the summit, at the Sencours pass, where a temporary meteorological station was established in 1873. The two leading figures of the project were Charles Champion du Bois de Nansouty, a retired army general, and Célestin-Xavier Vaussenat, a construction engineer by trade. While Nansouty spent about eight years at the Sencours pass conducting daily routine meteorological observations, Vaussenat criss-crossed the country giving public conferences to raise money and find sponsors for their project, which was an entirely private initiative.

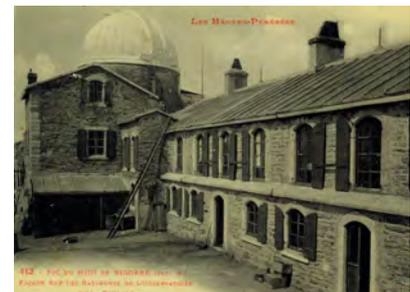
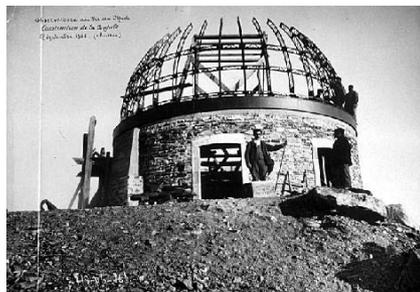
The first excavations at the Pic du Midi summit began in 1875. Construction of the Observatory started in 1878 and lasted 4 years, because it could only be conducted during the 4 months or so (mid-July to early or mid-October) that the summit was free of snow and easily accessible.



▲ Nansouty and Vaussenat at the summit of Pic du Midi

The main concern of the founders was to protect the workers from lightning which frequently hit this isolated peak. Several lightning rods were installed, and linked to the nearby lake of Oncet by a metallic cable about a mile long.

The Observatory was inaugurated in August of 1882. At that point, the founders of the Observatory realized that they would never have enough funds to maintain their establishment. They thus offered to donate the Observatory to the State, on the condition that it would pay their debts and provide a yearly allowance of 30 000 francs, a large sum at the time, for the salary of the director and the maintenance of the site and its activities. Under the pressure of prominent politicians and scientists lobbied by Nansouty, the State accepted the donation; the establishment became a National Observatory supervised by the Central Bureau of Meteorology in Paris.



The built of Baillaud dome and the new residential buildings in the early 20th century

In 1906-1907, Benjamin Baillaud built the first dome at the summit and installed a telescope of 50 cm in diameter. It was one of the largest in the world at the time. With this telescope, in 1909, Baillaud resulted to deny the existence of canals on Mars that Percival Lowell thought had observed. This observation steered the observatory at the cutting edge of research in astronomy. Subsequently, the first premises were greatly completed: new terraces, new residential buildings.

During the summer 1930, Bernard Lyot made the first test of his coronagraph at Pic du Midi observatory. 5 years later, thanks to its solar coronagraph, with the american astronomer W.O. Roberts, Bernard Lyot records the movements of the solar prominences using a film camera. His film is called "Flames of the Sun". Bernard Lyot entered the Academy of Sciences in March 1939.



Bernard Lyot an his solar coronagraph at Pic du Midi Observatory in 1939 ►



▲ At foreground The Gentili dome in 1950

A second telescope of 60 cm in diameter was installed after the second world war. His story is worth telling.

Before being installed at the Pic du Midi, the T60 was owned by an amateur astronomer named Gentili di Giuseppe.

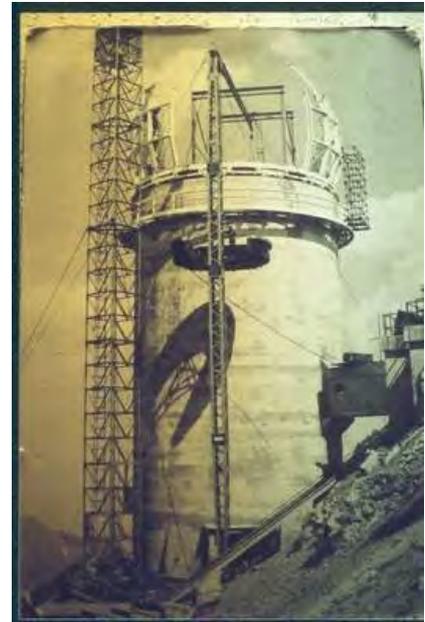
The Gentili family was of Jewish origin. During the second world war, she had to leave the city of Paris occupied by the Nazis.

Marcel, the son of Gentili family, fled to the Pic du Midi observatory in 1942. Later, in 1946, in recognition of the years of exile at the Pic du Midi, Marcel Gentili donated his telescope and its dome at the observatory.

The electricity reaches the summit in 1949. Previously, electrical equipment were powered by a battery pack and a generator. The first cable car used to transport personnel was installed in 1952. It allows to reach the summit in any season. A Spectrograph was installed in 1958.



Three important steps in the history of the Pic du Midi observatory. The construction of the cable car, the construction of inter-ministerial building and the construction of the Bernard Lyot telescope.



In 1963, NASA funded the installation of a 106 cm telescope. It is used to make specific shots of the lunar surface in preparation for the Apollo missions. In 1959-1962 an interministerial building was built, which combines the activities of astronomy, meteorology, television and air navigation.

A high tower of 28 m high and 2 m in diameter was built in 1972. It is located away from other buildings, to minimize atmospheric disturbances. In 1980, it houses a 2 m telescope : the telescope Bernard Lyot.

In 1994, French state plans to close the observatory. The General Council of Hautes-Pyrénées, Midi-Pyrénées region are mobilized, creating a joint association for the rehabilitation of the site. The project includes the rehabilitation of scientific facilities and opening to the public part of the site. Thus, the cable service is replaced by a new cable can accommodate the general public. Significant work has been undertaken since 1996, the site, in its renovated version opened in 2000. Opening the site to the public and tourists saved the observatory.



(Credits : Pic du Midi)

A1.2. The Pic du Midi Observatory today

(source : R. Cabanac, Ph. Mathias, Observatoire Midi-Pyrénées, 2013)

The Pic du Midi has gained worldwide fame from its remarkable astronomical achievements: mapping planetary surfaces; determining the rotation period of Venus; preparing NASA's Apollo lunar missions.

In astronomy, five main instruments equip the observatory :



- The Bernard Lyot Telescope (TBL)

With a mirror of 2 m in diameter, the Bernard Lyot telescope is the most important instrument in the observatory. It was constructed at the Pic du Midi summit between 1974 and 1981.

Between 1980 and 1990, the telescope was equipped with pioneering instrumentation which allowed significant technical advances in the field of CCD detectors and multi-object spectrographs. It offered the French scientific community a multi-functional telescope ideal for extragalactic studies.



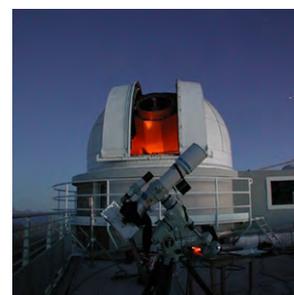
From the year 2000 onwards, the TBL began a gradual specialisation in stellar spectroscopy and polarimetry and has now become a globally unique special feature in the study of star magnetism in particular.

Since 2006, the TBL has been the proud owner of a high-resolution spectropolarimeter (NARVAL). This instrument allows us to study magnetic stars of different types and evolutionary status. Its main goal is to get a picture of the different physical processes at work to produce the observed stellar activity. NARVAL@TBL is one of the 2 instruments in the northern hemisphere (also 2 in the southern) able to perform a monitoring on different active stars. The NARVAL instrument is used both by the french community as well as the OPTICON network. NARVAL was designed and built by the research teams of the Toulouse and Tarbes Astrophysics Laboratories. It has been financed by the Midi-Pyrénées Region, the Minister of Research, the European Union, the General Council of the Hautes Pyrenees and the CNRS.



- the 1 meter telescope (T1M - Gentili dome)

The 1 meter telescope was provided by NASA in 1960 in order to map out the moon in preparation for the Apollo missions. This telescope is mainly used for planetary research. The observations made by the 1 meter telescope (T1M) benefit from excellent image quality and the best shots obtained by CCD are on a par with those presented by the Hubble Space Telescope.



▲ The Bernard Lyot Telescope
(Credits : OMP)

The T1M (Credits : OMP) ▲

The programs are divided among the following: systematic observations of giant planet meteorology (Jupiter and Saturn); observation of Mars surface (more specifically in the context of space missions); and academic campaigns, study of comets and other celestial bodies in our solar system (asteroids).

- two instruments dedicated to observing the Sun : the Jean Rösch Telescope and the Coronagraph CLIMSO.

The site of the Pic du Midi is one of the best places in the world for observing the sun. The Jean Rösch Refractor was mainly dedicated to the study of the surface convection layer, where up and bottom streams leads to the observe granulation. An optical bench at the refractor focus also allows, in addition to imagery, to get spectra and magnetograms. Coordinated Earth-Space observations are also been done between the Jean Rösch Refractor and solar satellites SOHO, TRACE and HINODE. Nowadays, the Refractor is used for training in solar physics and Solar system observations. University students in Masters and Bachelors in Science need the darkest conditions possible to perform their observations.

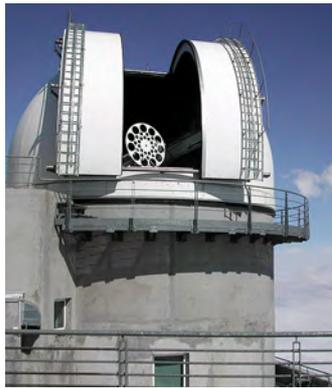


▲ Jean Rösch Telescope (Credits : Nathalie Strippe)

The instrument CLIMSO is made of 2 refractors coupled to 2 coronagraphs and is dedicated to the study of dynamic phenomena in the solar atmosphere (from the photosphere to the corona), in particular activity that manifest through sunspots. The obtained data are archived and distributed via the French ground solar database BASS2000.

- the 60cm telescope (T60)

This telescope is now reserved exclusively for projects conducted by amateur astronomers. It is managed by an association of astronomers.



▲ The CLIMSO dome and the control room ►

▼ Different views of Pic du Midi Observatory (Credits : Paul Compère)

(Credits : Nathalie Strippe, Bruno Charlier)



3-D plan of Pic du Midi observatory

THEMA

UN OBSERVATOIRE CENTENAIRE

Illustration Michel Sinier pour Ciel & Espace

ANTENNE TDF (105 m de hauteur)

RÉPLIQUE DU CORONOGAPHE sous la coupole de 8 m de Benjamin Baillaud

SIDÉROSTAT projetant l'image du Soleil pour le public

TÉLESCOPE DE 40 CM donné à l'observatoire par Marcel Gentili.

PLATE-FORME ENVIRONNEMENTALE Mesure de la qualité de l'air, de la météo, de la radioactivité et des mouvements tectoniques.

EXPÉRIENCE DE CONTRÔLE DE LA TURBULENCE

CORONOGAPHE Cet instrument sert à observer les protubérances du Soleil en masquant le disque solaire.

VAUTOURS FALVES Viennent quotidiennement chercher des ascendances sur les pentes du Pic.

COUPOLE CHARVIN Elle abrite un télescope de 40,6 cm ouvert au public pour des observations nocturnes.

COUPOLE TOURELLE Elle abrite une lunette de 50 cm de diamètre réservée aux universitaires pour observer en détail le Soleil.

TELESCOPE BERNARD LYOT (TBL) Télescope de 2 m

BÂTIMENT INTERMINISTÉRIEL (hors observatoire)

MUSÉE

COUPOLE GENTILI Télescope de 1 m et sa salle de contrôle

BÂTIMENT VAUSSENAT

PLATE-FORME HÉLICOPTÈRE

RAVIN NORD

GARE DE TÉLÉPHÉRIQUE

RESTAURANT DANS LE BÂTIMENT NANSOUTY

ATELIERS

TERRASSE SUD PANORAMIQUE

CHAMBRES POUR LES ASTRONOMES ET LES TOURISTES

ESPACE DE DÉTENTE POUR LE PERSONNEL

VERSANT SUD

1 Salle de contrôle du télescope
2 Atelier d'électronique
3 Salle d'aluminure du miroir de 2 m
4 Tunnel d'accès
5 Coupole révoluer de 16 m de diamètre
 Monture en fer à cheval
 Chemin de ronde
 Première enceinte, tour de 28 m de haut
 Deuxième enceinte, indépendante de la première pour éliminer les vibrations dues au vent.

6 CHEMIN DES MULES Sentier de randonnée pour monter à pied, sur le versant sud.
7 PLAN INCLINÉ Aujourd'hui désaffecté, il servait à monter du matériel à l'observatoire

10 Cabine (45 passagers maximum ou 3,3 tonnes)
11 Cabines de secours

Le Pic du Midi est accessible depuis La Mongie en téléphérique, ou depuis le col du Tourmalet à pied (la route à péage est maintenant fermée à la circulation). Une option plus sportive consiste à prendre le GR 10c depuis Artigues et à monter jusqu'au sommet, comme Plantade, Vaussehat et Nansouty... Dénivelé : 1450 m.

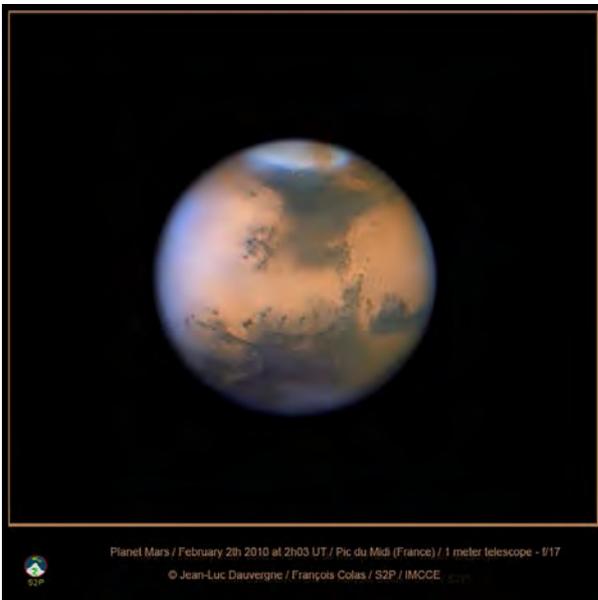
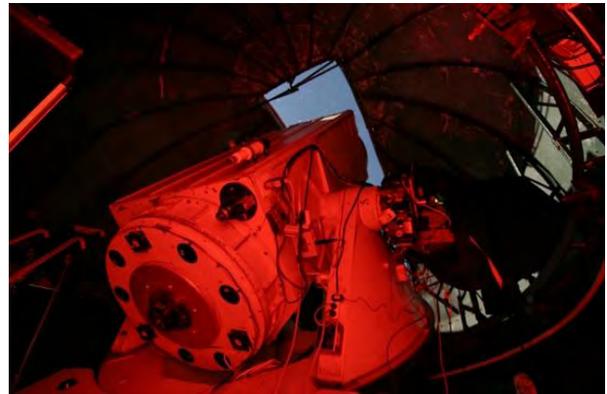
PIE DU MIDI DE BIGNÈRE (2872 m)
GR 10c
GR 10b
GR 10a
GR 10
GR 919
GR 918
GR 917
GR 916
GR 915
GR 914
GR 913
GR 912
GR 911
GR 910
GR 909
GR 908
GR 907
GR 906
GR 905
GR 904
GR 903
GR 902
GR 901
GR 900
GR 899
GR 898
GR 897
GR 896
GR 895
GR 894
GR 893
GR 892
GR 891
GR 890
GR 889
GR 888
GR 887
GR 886
GR 885
GR 884
GR 883
GR 882
GR 881
GR 880
GR 879
GR 878
GR 877
GR 876
GR 875
GR 874
GR 873
GR 872
GR 871
GR 870
GR 869
GR 868
GR 867
GR 866
GR 865
GR 864
GR 863
GR 862
GR 861
GR 860
GR 859
GR 858
GR 857
GR 856
GR 855
GR 854
GR 853
GR 852
GR 851
GR 850
GR 849
GR 848
GR 847
GR 846
GR 845
GR 844
GR 843
GR 842
GR 841
GR 840
GR 839
GR 838
GR 837
GR 836
GR 835
GR 834
GR 833
GR 832
GR 831
GR 830
GR 829
GR 828
GR 827
GR 826
GR 825
GR 824
GR 823
GR 822
GR 821
GR 820
GR 819
GR 818
GR 817
GR 816
GR 815
GR 814
GR 813
GR 812
GR 811
GR 810
GR 809
GR 808
GR 807
GR 806
GR 805
GR 804
GR 803
GR 802
GR 801
GR 800
GR 799
GR 798
GR 797
GR 796
GR 795
GR 794
GR 793
GR 792
GR 791
GR 790
GR 789
GR 788
GR 787
GR 786
GR 785
GR 784
GR 783
GR 782
GR 781
GR 780
GR 779
GR 778
GR 777
GR 776
GR 775
GR 774
GR 773
GR 772
GR 771
GR 770
GR 769
GR 768
GR 767
GR 766
GR 765
GR 764
GR 763
GR 762
GR 761
GR 760
GR 759
GR 758
GR 757
GR 756
GR 755
GR 754
GR 753
GR 752
GR 751
GR 750
GR 749
GR 748
GR 747
GR 746
GR 745
GR 744
GR 743
GR 742
GR 741
GR 740
GR 739
GR 738
GR 737
GR 736
GR 735
GR 734
GR 733
GR 732
GR 731
GR 730
GR 729
GR 728
GR 727
GR 726
GR 725
GR 724
GR 723
GR 722
GR 721
GR 720
GR 719
GR 718
GR 717
GR 716
GR 715
GR 714
GR 713
GR 712
GR 711
GR 710
GR 709
GR 708
GR 707
GR 706
GR 705
GR 704
GR 703
GR 702
GR 701
GR 700
GR 699
GR 698
GR 697
GR 696
GR 695
GR 694
GR 693
GR 692
GR 691
GR 690
GR 689
GR 688
GR 687
GR 686
GR 685
GR 684
GR 683
GR 682
GR 681
GR 680
GR 679
GR 678
GR 677
GR 676
GR 675
GR 674
GR 673
GR 672
GR 671
GR 670
GR 669
GR 668
GR 667
GR 666
GR 665
GR 664
GR 663
GR 662
GR 661
GR 660
GR 659
GR 658
GR 657
GR 656
GR 655
GR 654
GR 653
GR 652
GR 651
GR 650
GR 649
GR 648
GR 647
GR 646
GR 645
GR 644
GR 643
GR 642
GR 641
GR 640
GR 639
GR 638
GR 637
GR 636
GR 635
GR 634
GR 633
GR 632
GR 631
GR 630
GR 629
GR 628
GR 627
GR 626
GR 625
GR 624
GR 623
GR 622
GR 621
GR 620
GR 619
GR 618
GR 617
GR 616
GR 615
GR 614
GR 613
GR 612
GR 611
GR 610
GR 609
GR 608
GR 607
GR 606
GR 605
GR 604
GR 603
GR 602
GR 601
GR 600
GR 599
GR 598
GR 597
GR 596
GR 595
GR 594
GR 593
GR 592
GR 591
GR 590
GR 589
GR 588
GR 587
GR 586
GR 585
GR 584
GR 583
GR 582
GR 581
GR 580
GR 579
GR 578
GR 577
GR 576
GR 575
GR 574
GR 573
GR 572
GR 571
GR 570
GR 569
GR 568
GR 567
GR 566
GR 565
GR 564
GR 563
GR 562
GR 561
GR 560
GR 559
GR 558
GR 557
GR 556
GR 555
GR 554
GR 553
GR 552
GR 551
GR 550
GR 549
GR 548
GR 547
GR 546
GR 545
GR 544
GR 543
GR 542
GR 541
GR 540
GR 539
GR 538
GR 537
GR 536
GR 535
GR 534
GR 533
GR 532
GR 531
GR 530
GR 529
GR 528
GR 527
GR 526
GR 525
GR 524
GR 523
GR 522
GR 521
GR 520
GR 519
GR 518
GR 517
GR 516
GR 515
GR 514
GR 513
GR 512
GR 511
GR 510
GR 509
GR 508
GR 507
GR 506
GR 505
GR 504
GR 503
GR 502
GR 501
GR 500
GR 499
GR 498
GR 497
GR 496
GR 495
GR 494
GR 493
GR 492
GR 491
GR 490
GR 489
GR 488
GR 487
GR 486
GR 485
GR 484
GR 483
GR 482
GR 481
GR 480
GR 479
GR 478
GR 477
GR 476
GR 475
GR 474
GR 473
GR 472
GR 471
GR 470
GR 469
GR 468
GR 467
GR 466
GR 465
GR 464
GR 463
GR 462
GR 461
GR 460
GR 459
GR 458
GR 457
GR 456
GR 455
GR 454
GR 453
GR 452
GR 451
GR 450
GR 449
GR 448
GR 447
GR 446
GR 445
GR 444
GR 443
GR 442
GR 441
GR 440
GR 439
GR 438
GR 437
GR 436
GR 435
GR 434
GR 433
GR 432
GR 431
GR 430
GR 429
GR 428
GR 427
GR 426
GR 425
GR 424
GR 423
GR 422
GR 421
GR 420
GR 419
GR 418
GR 417
GR 416
GR 415
GR 414
GR 413
GR 412
GR 411
GR 410
GR 409
GR 408
GR 407
GR 406
GR 405
GR 404
GR 403
GR 402
GR 401
GR 400
GR 399
GR 398
GR 397
GR 396
GR 395
GR 394
GR 393
GR 392
GR 391
GR 390
GR 389
GR 388
GR 387
GR 386
GR 385
GR 384
GR 383
GR 382
GR 381
GR 380
GR 379
GR 378
GR 377
GR 376
GR 375
GR 374
GR 373
GR 372
GR 371
GR 370
GR 369
GR 368
GR 367
GR 366
GR 365
GR 364
GR 363
GR 362
GR 361
GR 360
GR 359
GR 358
GR 357
GR 356
GR 355
GR 354
GR 353
GR 352
GR 351
GR 350
GR 349
GR 348
GR 347
GR 346
GR 345
GR 344
GR 343
GR 342
GR 341
GR 340
GR 339
GR 338
GR 337
GR 336
GR 335
GR 334
GR 333
GR 332
GR 331
GR 330
GR 329
GR 328
GR 327
GR 326
GR 325
GR 324
GR 323
GR 322
GR 321
GR 320
GR 319
GR 318
GR 317
GR 316
GR 315
GR 314
GR 313
GR 312
GR 311
GR 310
GR 309
GR 308
GR 307
GR 306
GR 305
GR 304
GR 303
GR 302
GR 301
GR 300
GR 299
GR 298
GR 297
GR 296
GR 295
GR 294
GR 293
GR 292
GR 291
GR 290
GR 289
GR 288
GR 287
GR 286
GR 285
GR 284
GR 283
GR 282
GR 281
GR 280
GR 279
GR 278
GR 277
GR 276
GR 275
GR 274
GR 273
GR 272
GR 271
GR 270
GR 269
GR 268
GR 267
GR 266
GR 265
GR 264
GR 263
GR 262
GR 261
GR 260
GR 259
GR 258
GR 257
GR 256
GR 255
GR 254
GR 253
GR 252
GR 251
GR 250
GR 249
GR 248
GR 247
GR 246
GR 245
GR 244
GR 243
GR 242
GR 241
GR 240
GR 239
GR 238
GR 237
GR 236
GR 235
GR 234
GR 233
GR 232
GR 231
GR 230
GR 229
GR 228
GR 227
GR 226
GR 225
GR 224
GR 223
GR 222
GR 221
GR 220
GR 219
GR 218
GR 217
GR 216
GR 215
GR 214
GR 213
GR 212
GR 211
GR 210
GR 209
GR 208
GR 207
GR 206
GR 205
GR 204
GR 203
GR 202
GR 201
GR 200
GR 199
GR 198
GR 197
GR 196
GR 195
GR 194
GR 193
GR 192
GR 191
GR 190
GR 189
GR 188
GR 187
GR 186
GR 185
GR 184
GR 183
GR 182
GR 181
GR 180
GR 179
GR 178
GR 177
GR 176
GR 175
GR 174
GR 173
GR 172
GR 171
GR 170
GR 169
GR 168
GR 167
GR 166
GR 165
GR 164
GR 163
GR 162
GR 161
GR 160
GR 159
GR 158
GR 157
GR 156
GR 155
GR 154
GR 153
GR 152
GR 151
GR 150
GR 149
GR 148
GR 147
GR 146
GR 145
GR 144
GR 143
GR 142
GR 141
GR 140
GR 139
GR 138
GR 137
GR 136
GR 135
GR 134
GR 133
GR 132
GR 131
GR 130
GR 129
GR 128
GR 127
GR 126
GR 125
GR 124
GR 123
GR 122
GR 121
GR 120
GR 119
GR 118
GR 117
GR 116
GR 115
GR 114
GR 113
GR 112
GR 111
GR 110
GR 109
GR 108
GR 107
GR 106
GR 105
GR 104
GR 103
GR 102
GR 101
GR 100
GR 99
GR 98
GR 97
GR 96
GR 95
GR 94
GR 93
GR 92
GR 91
GR 90
GR 89
GR 88
GR 87
GR 86
GR 85
GR 84
GR 83
GR 82
GR 81
GR 80
GR 79
GR 78
GR 77
GR 76
GR 75
GR 74
GR 73
GR 72
GR 71
GR 70
GR 69
GR 68
GR 67
GR 66
GR 65
GR 64
GR 63
GR 62
GR 61
GR 60
GR 59
GR 58
GR 57
GR 56
GR 55

A1 - Some pictures taken with T1M telescope at Pic du Midi Observatory



▲ T1M Dome

Inside the T1M Dome ►



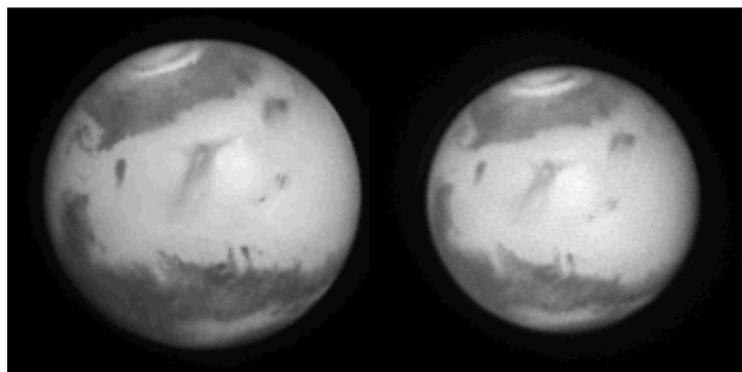
Planet Mars / February 2th 2010 at 2h03 UT / Pic du Midi (France) / 1 meter telescope - F17
© Jean-Luc Dauvergne / François Colas / S2P / IMCCE



Saturn, February 28th, 1h13 TU / Pic du Midi (France) / 1 meter telescope
© Jean-Luc Dauvergne / François Colas

▼ Comparison of images taken by Hubble and the T1M

**Comparaison Hubble-Pic du Midi
(taille du disque ~ 14")**



HST 1,04 μm
23/2/95

T1m I filter
06/2/95

Stéphane Erard IAS, 1998 - T1m Pic du Midi



**A2 – Pyrénées National Park :
one of the jewels of the RICE/IDSR core zone**

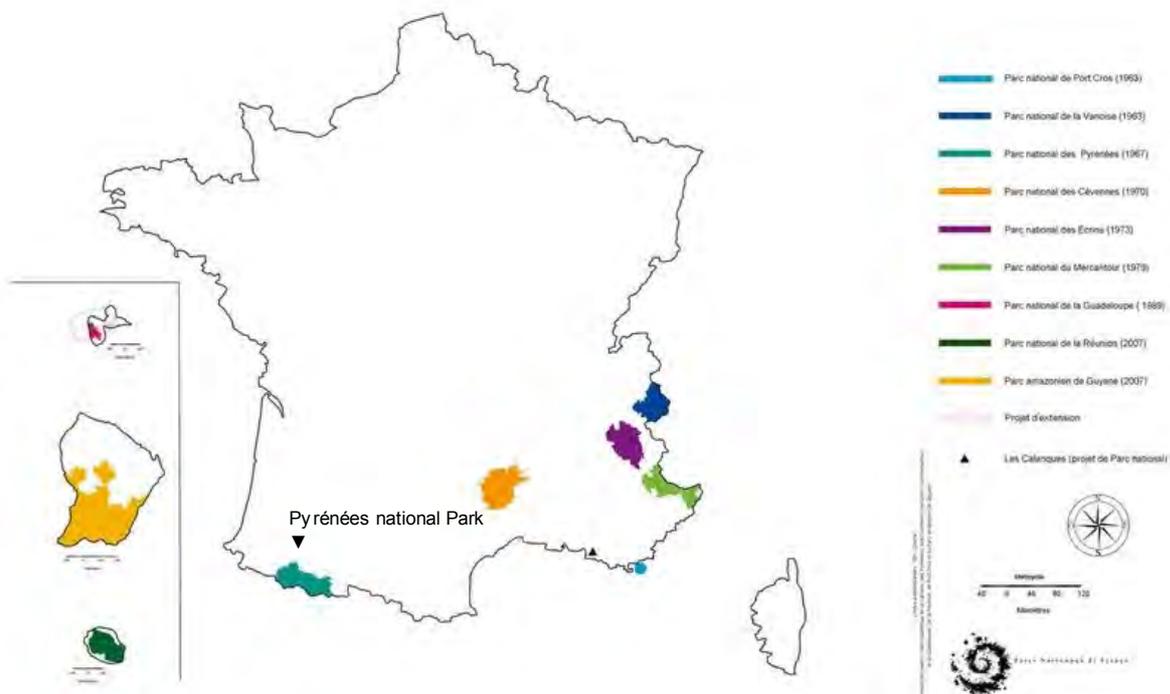
(Source : Parcs nationaux de France)

The 10 national parks in France grouped together within the “Parcs Nationaux de France”, are part of the cultural identity of the Nation just like the most prestigious cultural facilities.

They represent a very strong symbolic value for all publics. They are internationally recognised as exceptional territories and offer a combination of remarkable terrestrial and maritime areas as well as a method of governance and management that enables them to conserve their richness.

In France, in 2013 there are nine national parks : Vanoise (1963), Port-Cros (1963), Pyrénées (1967), Cévennes (1970), Ecrins (1973), Mercantour (1979), Guadeloupe (1989), Réunion Island (2007), French Guiana (2007) and Calanques (2012). The national parks cover various terrestrial and maritime domains that represent by their optimal boundaries approximately 8% of the French territory (48,720 km²). Every year they attract more than 7 million visitors.

Map A2.1 – Location of Pyrénées National Park (Credits : Parcs nationaux de France)



The Pyrénées National Park is the third National Park created in France in 1967. It covers six valleys from the Vallée d'Aspe in the West to the Vallée d'Aure in the East. The core zone of the park covers a mountainous zone which climbs from 1,060 m to 3,298 m at the summit of the Pic du Vignemale, the highest peak in the French Pyrenees.

The core zone protected by the National Park covers an area of 458 km² (177 sq miles). The Pyrenees National Park is recognised on both a national and international level for its conservation of natural and cultural heritage and for its remarkable landscapes. Amongst the ten French national parks, it is the most visited one. Each year the Pyrenees National Park welcomes over 1.5 million visitors.

It is open to the general public, children and walkers. The Pyrenean high mountain terrain is a multifaceted asset for hikers. Over 300 km of marked out paths and trails allow you to discover the valleys of the national park. Since 2004, the national park has made major investment in a new and unique approach: welcoming into the mountains' natural spaces the entire public and in particular people with disabilities.

Thus, The National Park Maisons have received the label "Tourisme et Handicap" ("Accessible Tourism") which means they meet certain criteria allowing accessibility for disabled people. Trails and paths which are adapted to the four main categories of disability have been created (visual, auditory, motor and mental).

The national park is endowed with rich, unique plant and animal life : more than 4000 animal species including 250 vertebrates, 2500 superior plant species... Eighty species of endemic plants are listed. The wildlife is not only diverse but

fragile. The protected area of the park is a refuge for bears, izards (which are the symbol of the Pyrenees), capercaillie, desman and many predators including the bearded vulture, the largest bird of prey in the Pyrenees. Some of this wildlife emerges only by night. The managing of light pollution will allow better protection for the biodiversity in the national park. The national park is a protected natural space. But, it is also an area of intense farming activity. During the summer, the herds are brought up to the mountain pastures. The shepherds stay in their cabins during these months to make their cheese, the famous Pyrenean "tomme". The national park financially supports this farming activity which is essential to maintain the landscapes, the natural prairies and the plants and wildlife they accommodate.



Marmots, vulture and chamois (aka isard) in Pyrénées National Park (Credits : Pyrénées National Park, Laurent Nédélec)

Over half (55%) the area of the RICE/IDSR core zone is situated within the zone protected by the national park. This inclusion was made at the request of the director of the Pyrenees National Park. It has now resulted in the establishment of a major institutional, scientific and financial partnership.

As a large part of the mountain area is uninhabited, the area protected by the Pyrenees National Park is intrinsically dark.

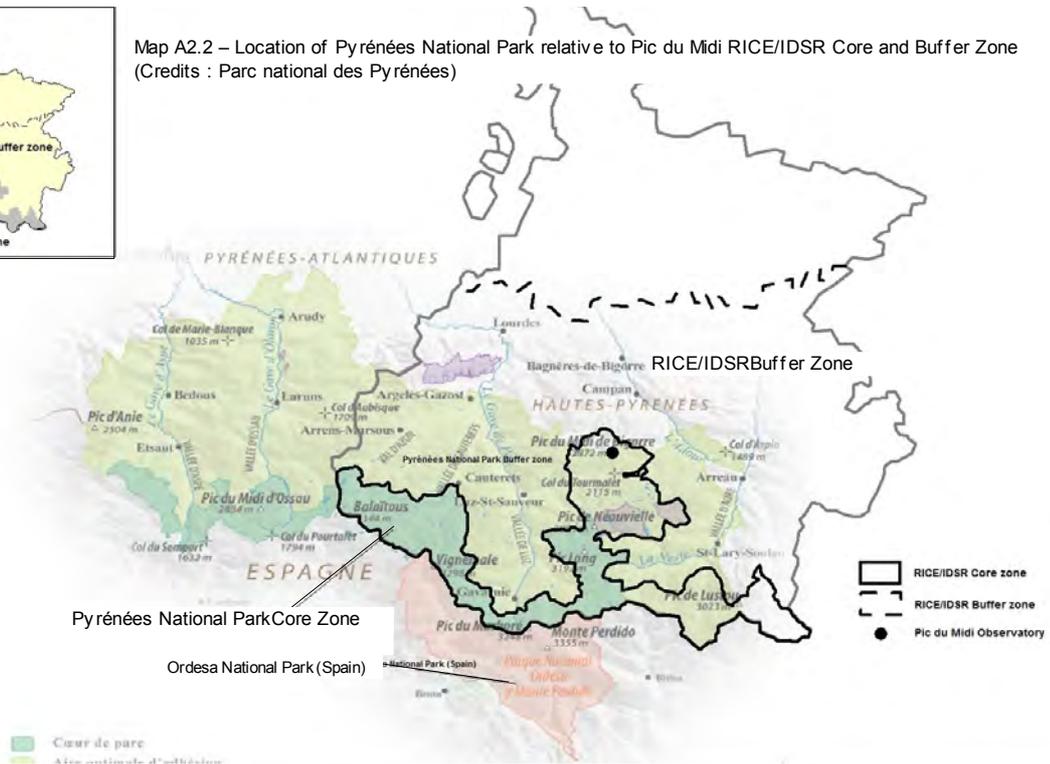
The RICE/IDSR project and the IDA label will allow the Pyrenees National Park to be the first French national park to protect the night sky and the natural nocturnal environment.



The Milky Way in the core zones of Pyrénées National Park and Pic du Midi RICE/IDSR (Credits : Nicolas Bourgeois, Pic du Midi)



Map A2.2 – Location of Pyrénées National Park relative to Pic du Midi RICE/IDSR Core and Buffer Zone (Credits : Parc national des Pyrénées)





A3 – Néouvielle National Nature Reserve

(source : Hautes-Pyrénées Tourisme Environnement)

The Néouvielle National Nature Reserve protects the massif which surrounds the Pic du Néouvielle (3,091 m). The Néouvielle Reserve is a unique natural mountain space.

The richness of the flora and fauna, together with the many lakes and sublime scenery, have made the Néouvielle a subject for detailed study and attention. Created in 1936, the Néouvielle Nature Reserve is one of the earliest established in France.

The area covers 2,300 hectares and counts more than 70 lakes (Aubert, Aumar, Orédon, Cap de Long, Laquettes...) and pools in which more than 570 species of algae have been identified. These lakes are also natural mirrors which reflect the stars and the Milky Way.

The area is covered with mountain pine (aka Pins à Crochets). Some of them are centenarians. In Néouvielle Nature Reserve, this tree grows at the highest altitudes in Europe. The Néouvielle landscapes is bordered by the massive limestone walls of Barroude and the Pic Néouvielle at more than 3,000m of altitude.

This is a paradise for walkers and stargazing. There are many possible circuits and the grand tour of the Néouvielle can be done staying in the 5 guarded refuges.

In order to preserve and protect the beauty of the site but also to help you explore, many facilities have been created (welcome centre, parking, waymarked trails, toilets...).

Over three hundred and seventy animal species are native to this area (desman, capercaillie, chamois aka isard, marmot...).

The richness of the Néouvielle massif plant and wildlife is linked to extremely rare bioclimatic conditions: pinewoods break records of longevity and altitude, the female toad remains a tadpole for nearly 10 years, the desman, which lives only in the Pyrenees, finds a haven in the cool, clear streams and lakes of the mountains.



▲ Typical Néouvielle Landscape (Credit : HPTE)



▲ Centenary Mountain Pine (Credit : HPTE)

▼ Nocturnal sceneries in Néouvielle National Nature Reserve



(Credits : Lionel Ruhier)



(Credits : Maxime Daviron)



A4 - Pyrénées-Mont Perdu (Gavarnie) UNESCO World Heritage Site

(Source : UNESCO/CLT/WHC)

Pyrénées-Mont Perdu is a transboundary site registered as a UNESCO World Heritage Site since 1997. This entry was made on the basis of the area's natural features and cultural values.

The site is centred on the peak of Mont Perdu that rises to 3,352 m (10,997 ft) in the Spanish Pyrenees mountains.

In the french part, the UNESCO heritage site is composed of 3 major limestone « cirques » : Gavarnie, Estaubé and Troumouse. These rocks were eroded by enormous glaciers which have disappeared today.

They are impressive geological formations. The « Cirque de Gavarnie » stands at 1,700 m (5,577 ft) and has a circumference of 14 kms. Most of the summits surrounding the cirques reach over 3,000 m (9 842 ft).

The Cirque de Gavarnie was made famous by the writings of Victor HUGO (1802-1885). In the poem « Dieu » (God), Hugo compares Gavarnie to the famous Coliseum in Rome. He also describes it in the following terms:

*« Gavarnie ! A miracle ! A dream ! Architecture
With unknown builders, without names or signatures,
Who, within the darkness, keep your secret »*

The Pyrenees represent the tectonic collision point of the Iberian and West European plates. The most geologically outstanding portion of the Pyrenees is the calcareous massif centred on Mont Perdu. On the north (France) side the landscape is much more abrupt with three major cirques, while on the southern slopes (Spain) Mont Perdu has three radiating spurs with deep canyons that gradually slope to the Iberian Piedmont. There are also climatic differences between the northern and southern slopes. The French side is humid whereas the Spanish slopes are dryer. Climate also varies also from the west (maritime influence) to the east (coastal Mediterranean climate).



▲ City and cirque of Gavarnie (Credits : Ben Lieu Song)



The location of the Pyrenees between two seas, their geological structure and the climatic asymmetries result in a rich mosaic of vegetation types. Five vegetation types have been described: sub-Mediterranean, collinean, montane, subalpine and alpine.

There is a rich plant diversity (3,500 species and subspecies) and endemism (5%). The site supports many wildlife species typical of the Pyrenees. Mammals include the marmot and ungulates such as the Spanish ibex, of which there are only three female individuals. The insectivorous Pyrenean desman occurs in lowland elevation. The avifauna, reptiles, amphibious species and coleoptera are very rich.

There are human settlements in the area since the Palaeolithic (40,000-10,000 BC), as shown by sites such as the Anisclou and Escuin caves, the Gavarnie stone circles and the Tella dolmen. The permanent settlements entered history in documents of the Middle Ages. The massif has played a major role in the communication between Spanish and French communities bordering the site.

◀ The great waterfall (423 m high)
(Credits : decouvrir-la-france.com)



▲ Gavarnie circle with the famous and legendary « Brèche de Roland » (Credits : Louis Dollo)

Several thousand years of human settlement has caused many changes to the natural environment of the site. Many large predators and carnivore species have been extirpated or severely reduced in number. In recent time some species have been reintroduced such as the marmot.

The original forest has been removed by cutting or burning although it is now recovering.

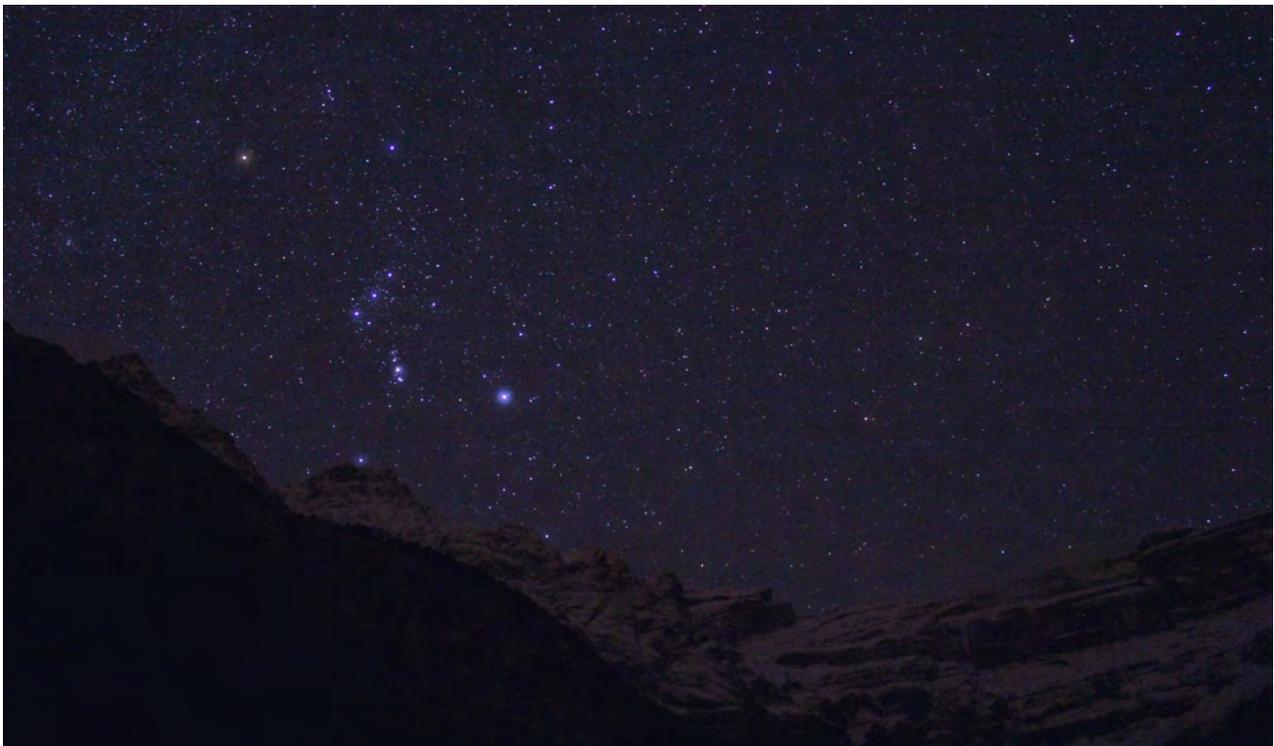
There has been extensive livestock grazing over much of the area although this is no longer permitted in the Ordesa National Park (Spain).

The centuries-old transhumant system of grazing continues within the area, with frequent movement of herds across the French-Spanish border.

One historic route accessible on foot connects the two sides and was a branch of the original route of Santiago de Compostela (Way of St-James).



Herd of sheep in Gavarnie (Credits : Louis Dollo) ►



The rise of Orion in winter sky in the Gavarnie Cirque (Credits : Bruno Charlier)



A5 - « Chemins de St-Jacques en France » UNESCO World Heritage Site and the religious buildings which mark it route (Source : UNESCO)

Since medieval times, thousands of pilgrims from all over Europe have crossed the Pyrenees in order to reach St James the apostle's tomb which lies in Santiago de Compostela in Spain, in the Galicia province.

It is for this reason that since 1998, four religious buildings located in the RICE/IDSR project area are part of the 70 French monuments which are listed as UNESCO World Heritage Sites. These religious buildings are included in the UNESCO list titled "Chemins de St-Jacques en France." This includes the parish church in Gavarnie, the Templars' Chapel in Aragnouet, the church of Saint-Laurent in Jézeau and the church of Cotdoussan (see map below).



▲ Templar's Chapel in Aragnouet (Credits : Luminem)

As places of rest and contemplation, these religious buildings became milestones for pilgrims. Several variants of this pilgrimage route cross the RICE/IDSR core and buffer zones (see map A2).

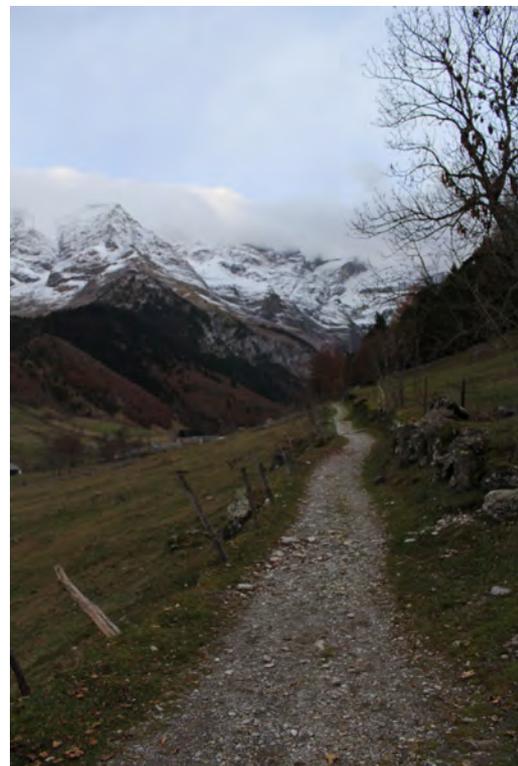
The story of Saint James of Compostela and the paths to be taken are based on stories and legends in which the vision of the night sky and the Milky Way occupy an important place. Indeed, in medieval times and even to this day, people believe that Saint James is associated with the Milky Way. It is the Milky Way that is supposed to guide the pilgrims on their way to Galicia. Thus:

- according to medieval legend, the Milky Way was formed by the dust thrown up by the pilgrims who walked along the paths of Saint James of Compostela.
- according to popular etymology, "Compostela" means "field of stars" : campus stellae.

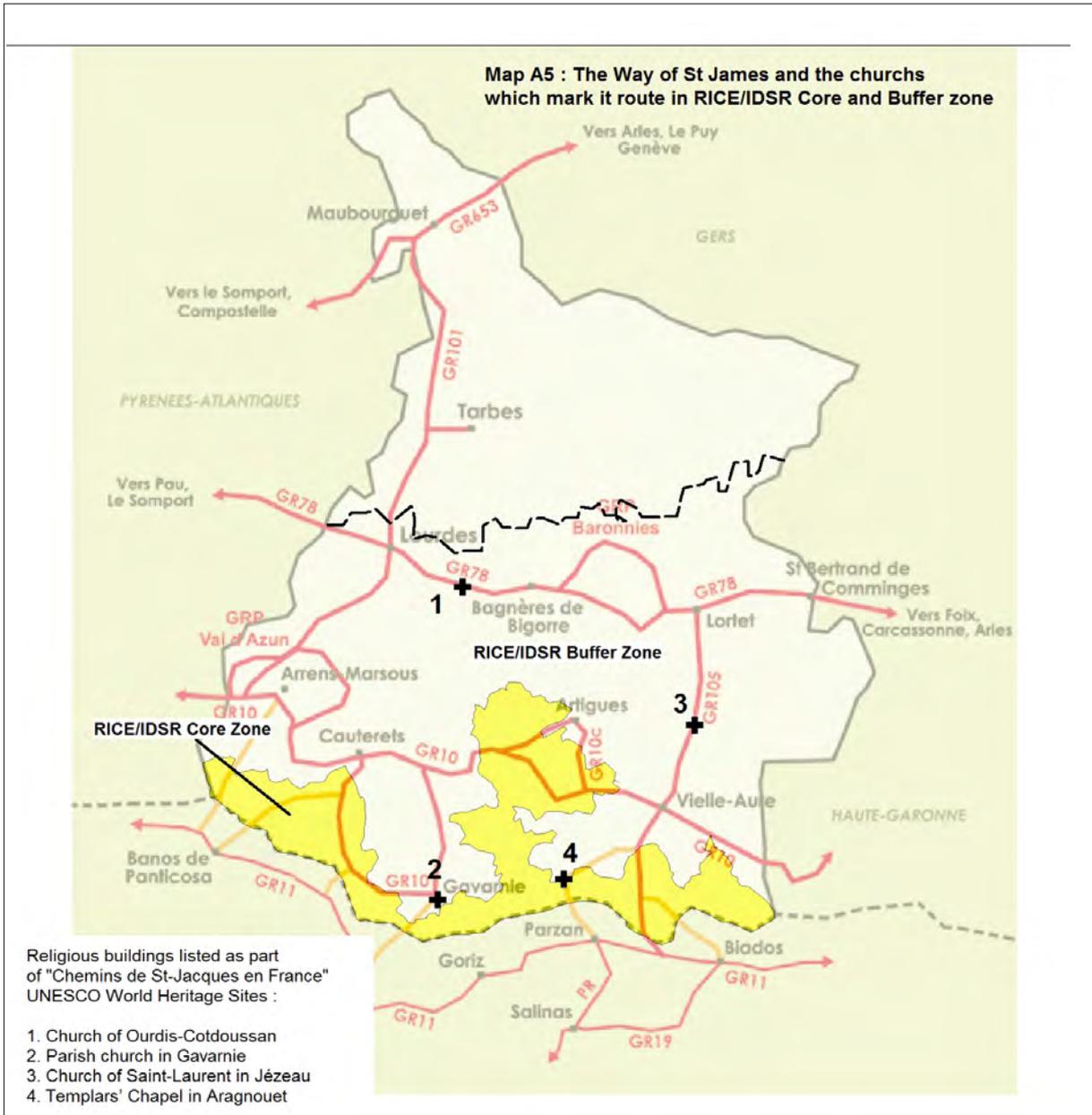
We might also note that in popular Spanish, the name for the Milky Way is "El Camino de Santiago" (the way of Saint James). We find this meaning again in certain regional French languages: in Brittany, for example, they refer to the Milky Way as "Sant-jakez hent".

The symbolic link between Saint James and the Milky Way seems to be in keeping with the tale of Charlemagne's dream told in the 4th book of Codex Calixtinus (1139). Dressed as a pilgrim, Saint James appears before the emperor asking him to go and free his tomb which has fallen into the hands of the Sarrasans. A path made of stars (the Milky Way) would show him the way to Galicia (see picture below).

It is interesting to explore these tales and legends in order to associate the RICE/IDSR project with the religious buildings along the Way of St James of Compostela. They represent heritage sites of interest which create age-old historical and cultural links between men and the night sky.



▲ The Way of St-James in Gavarnie (Credits : Bruno Charlier)



▲ The tale of Charlemagne dream



▲ The Milky Way show the way to Compostella (Credits : Bruno Charlier)



A6 – Aulon Regional Nature Reserve

(source : Réserve naturelle régionale d'Aulon)

Located at the East of the Pic du Midi observatory, the regional nature reserve Aulon is a coherent natural set with a superfcy of 1,237 ha. This nature reserve has been incorporated into the Pic du Midi RICE/IDSR Core Zone in June, 2013.

The name of the reserve is linked to the name of the village (Aulon) on which it was established.

Aulon Régional Nature Reserve offers a range of varied altitudes staged between 2,738 m and 1,350 m high (Pic Aulon). The reserve has an abundant and diverse flora and fauna with a large number of Pyrenees endemic species. Some of them are rares or endangered like Western Capercaillie.

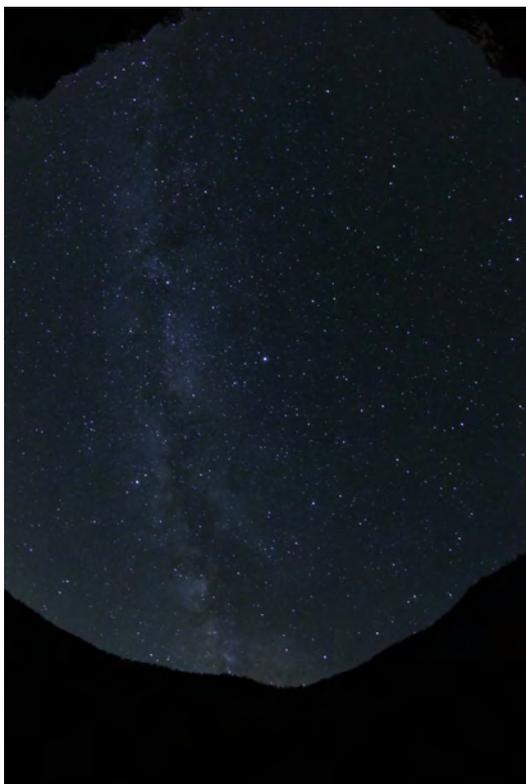
The reserve is the support of a strong pastoral activity and has a great attraction for mountain activities. Beyond the preservation of nature, the reserve also aims to develop outreach program including now stargazing.



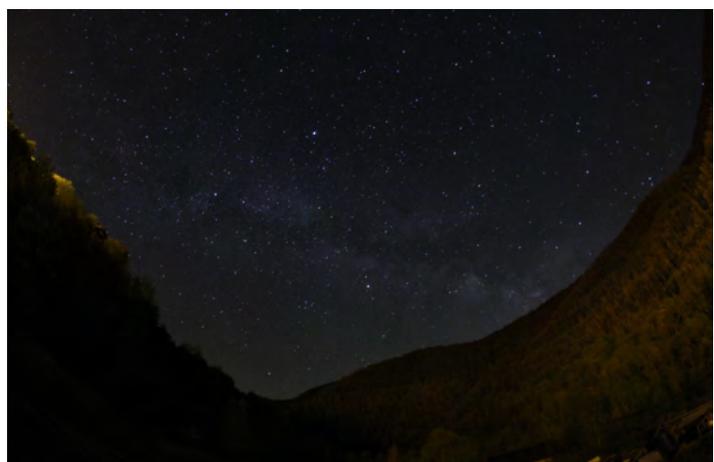
▲ Male Chamois aka « Isard » in Pyrénées mountains



▲ Male Capercaillie (Credits : Rémi Laffitte, RNR Aulon)



◀Aulon Village
(Credits : Castera)



◀ The Milky way in Aulon Night Sky ▲
Pictures taken before lighting conversions (see below)
(Credits : Bruno Charlier)

A7 – The legendary route of « Tour de France » and the Tourmalet pass (aka « col du Tourmalet »)



The "Tour de France" is an stage bicycle race that lasts each year for several weeks in July.

The first race was organized in 1903. Therefore, this year, The «Tour de France » celebrates its centenary edition.

The Tour is a UCI World Tour event, which means that the teams that compete in the race are mostly UCI ProTeams. So It is the world's largest cycling event and it is also the third most publicized sporting event. Each year, 3.5 billion television viewers watch the race live.

In the Pyrénées Mountains, The pass through cols such as Aspin or Tourmalet at 2,115 m high forged the legend of the race. Sometimes in extremes weather conditions (heat, cold, rain even snow), the riders who take the lead in the cols or win mountain stages become the "king of the mountain".

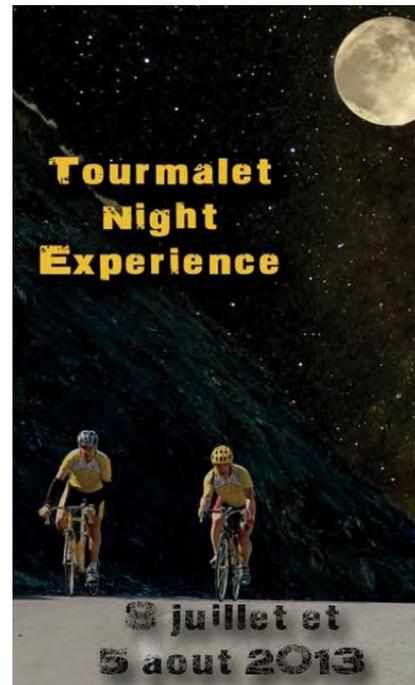
The Tourmalet pass (aka « col du Tourmalet ») is located in the core zone of Pic du Midi RICE/IDSR at the foot of Pic du Midi mountain. The passage in the RICE/IDSR core zone and the worldwide Media Coverage of "Tour de France" offers a great opportunity to publicize the actions of IDA, the DSR program and light pollution problems.

We guarantee that every year papers on these topics will be distributed in press kits provided to French and foreign journalists.

As part of tourism initiatives related to Pic du Midi RICE/IDSR project, this year will be held the first edition of the "Tourmalet Night Experience". This night race will make the climb of the pass under the stars.



▲ The «Tour de France »
race in Tourmalet Pass (Credits : ARPE)



▲ Poster of the first edition
of the « Tourmalet Night Experience »
(Credits : Pays des Vallées des Gaves)



◀ The Giant of Tourmalet (Credit : L3v)

TOURMALET

08 JUILLET

05 AOUT

NIGHT

EXPERIENCE

Route fermée dédiée aux cyclistes

de Tournaboup au Col du Tourmalet

Montées de nuit au Tourmalet à vélo ouvertes à tous

Descentes canalisées par virages

Départ 20h30

LUZ SAINT SAUVEUR

Renseignements et Inscriptions :

www.pyrenissime.com

Office de tourisme de Luz 05-62-92-30-30 ot@luz.org

Porte des Vallées des Gaves : 05-62-97-08-06 celine.ringeval@paysvalleesdesgaves.com

Pyrenissime!





(Credit : Dominique Viet)

A8 – Lourdes and the Marian city (Place of pilgrimage). An spiritual gateway to the Pic du Midi RICE/IDSR

Located at the foothills of Pyrénées mountains, Lourdes is one the 3 major cities of the buffer zone of Pic du Midi RICE/IDSR.

The city of Lourdes is famous for the Marian apparitions of Our Lady of Lourdes said to have occurred in 1858 to a young shepherdess Bernadette Soubirous.

Catholic pilgrimage center since the mid-19th century, the city of Lourdes welcomes every year 6 million pilgrims and visitors from around the world with approximately 60,000 sick and disabled.

This is the third Catholic pilgrimage place in attendance after the Vatican and the Basilica of Our Lady of Guadalupe in Mexico City.

When, at night, you see the glow of thousands of candles carried by the pilgrims, you know that the stars are not very far away. You just have to look to the sky in the direction of the Pic du Midi to see them.



▲ A star trails, the candles mark the way of the pilgrims (Credit : Pierre Vincent)

Criteria B : A core area does not have a minimum area requirement but must provide sufficient area to meet the DSR program’s outreach and public access requirements. The core area boundary is not required to be a circle or any specific shape and may follow logical or natural geographic features.
If the core includes a publicly protected area, it should strive to encompass the same boundaries. The boundaries may not be arbitrarily drawn to omit areas that would increase the difficulty of achieving DSR approval, but should embrace these areas as an opportunity for improvement. If an irregular shape is chosen it must be explained in the text of the application (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)

B1. Identification and determination of the boundaries of the RICE/IDSR core zone

Since we launched the project in 2009, the boundaries of the core zone have evolved considerably.

As shown on map below, this evolution came about in several stages which allowed us to determine the current boundaries.

This change was the result of maturation of the project and the development of a better understanding of its potential and of the challenges we would face in terms of territorial development.

Star Trails over Bernard Lyot Telescope ►
(Credits : Romain Montaigut)



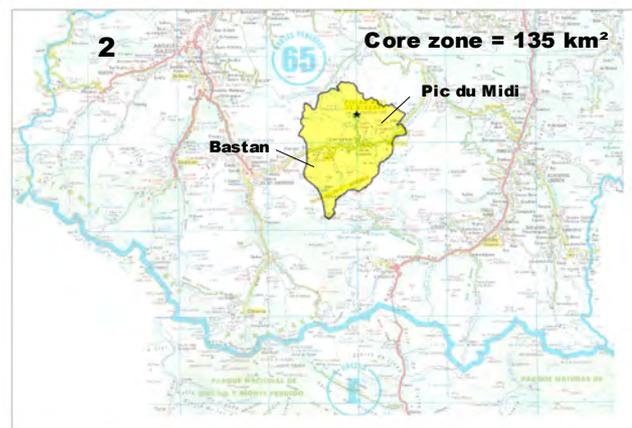
The boundaries of the core zone proposed in this application were approved by the Steering Committee of the Pic du Midi RICE/IDSR Project in February 2012. It meets the IDA criteria in terms of the following:

- the area covered by core and buffer zones,
- the quality of the night sky (see Criteria C)
- accessibility to the public (see below Criteria B4)
- the presence of sites of natural, cultural and scientific interest (see Criteria A)

1. In 2009, the initial core zone boundary which was proposed, only encompass the Pic du Midi Observatory.



2. A first extension of core zone boundary which was proposed in June 2010, only encompassing the Pic du Midi de Bigorre.



This extension allowed us to correct the original outline and join together with the boundaries of two sites already listed by the French State : Pic du Midi and its surroundings and Bastan.

3. A second extension of the boundary was proposed in July 2010. It extended the core zone to the south allowing us to encompass part of the Pyrenees National Park, the Néouvielle National Nature Reserve and the Cirque de Gavarnie which is listed as a UNESCO World Heritage site.

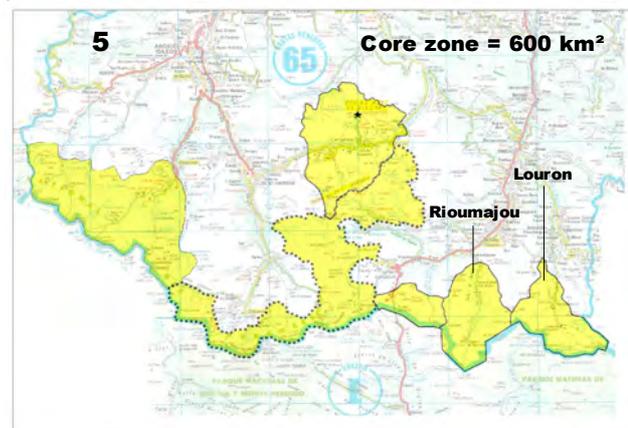
This extension also allow to stretch the boundary of the RICE/IDSR core zone all the way to the French-Spanish border. In the near future, this will allow us to consider the creation of an RICE/IDSR project which crosses the Spanish border and include Ordesa National Park in Spain.



4. The third extension stretch the core zone to the west. It was proposed in September 2011. This is the result of our partnership with the Pyrénées National Park.



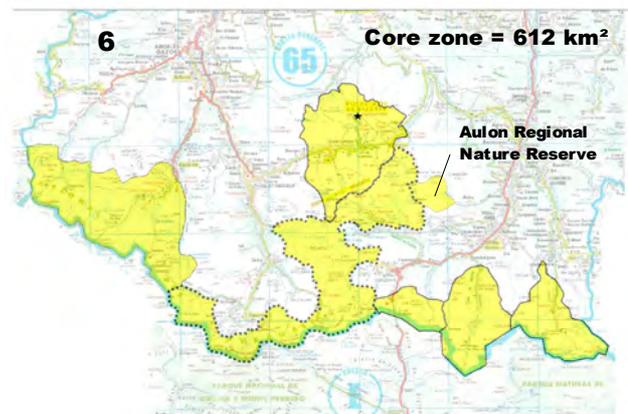
5. The fourth extension allow to stretch the core zone to the east. It was proposed in December 2011. This allowed us to include two natural sites which were listed by the french state : Rioumajou and Louron



6. the last and final extension of Pic du Midi RICE/IDSR core zone boundaries was made in may 2013 and includes Aulon Regional Nature Reserve.

For each development stage of the RICE/IDSR core zone boundaries, we took several important factors into account : the IDA criteria, the ongoing partnerships and the French Grenelle Environmental Acts 1 & 2 (see below).

Now, the core zone covers have an area of 612 square kilometers (km²)..

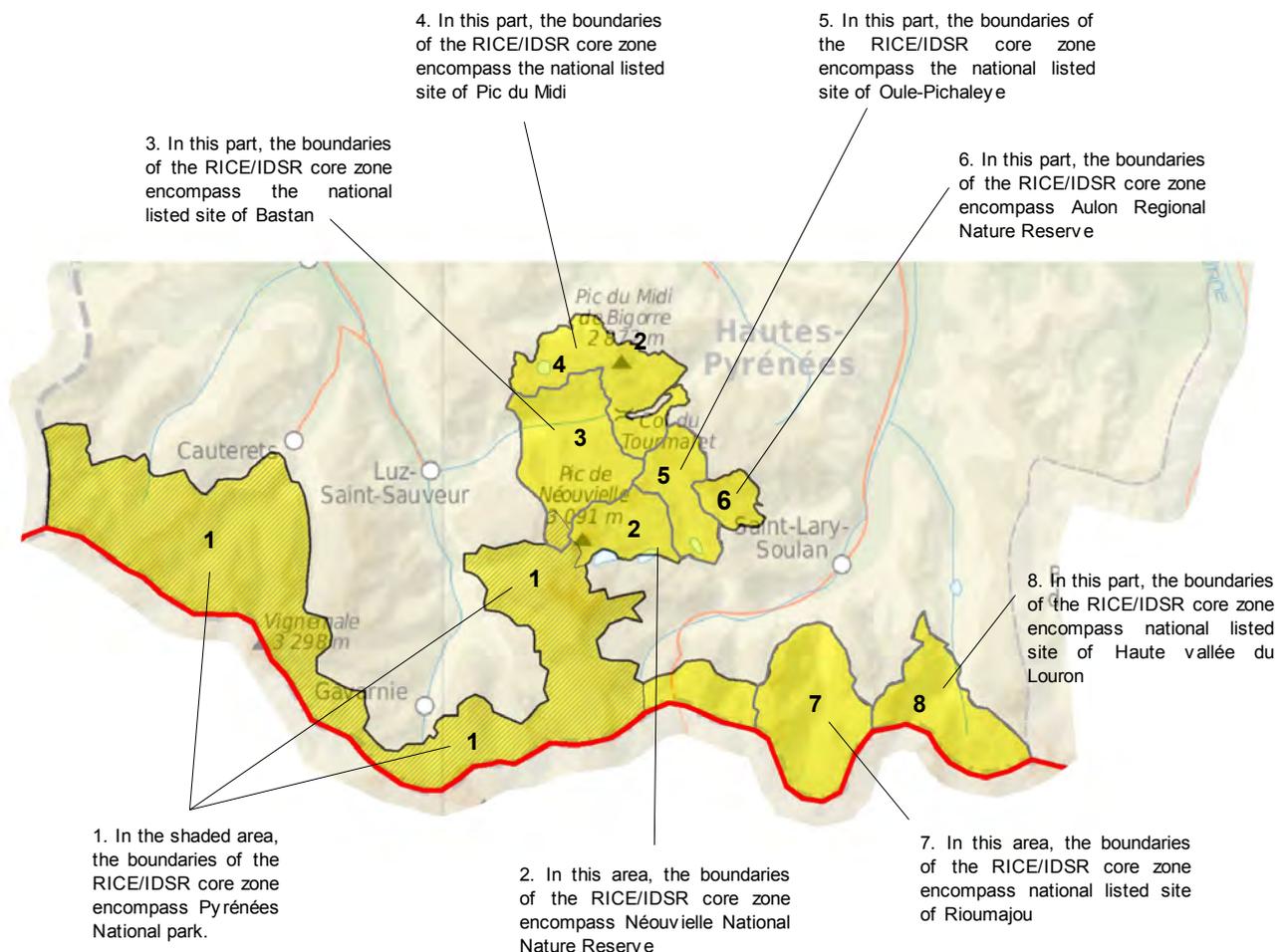


B2. The core zone boundaries encompass strictly the boundaries of publicly protected areas

As we have shown previously (Criteria A, Table A), the Pic du Midi RICE/IDSR core zone includes several protected areas (Pyrénées national park, Néouvielle National Nature Reserve, UNESCO World Heritage site, listed sites, Regional Nature Reserve).

The boundaries of the core zone encompass strictly the boundaries of these protected areas. This is why, the core zone has an irregular shape.

Map B2. The core zone boundaries encompass strictly the boundaries of publicly protected areas



B3. The core zone boundaries are drawn in compliance with the french law Grenelle 2

On a regulatory level, in terms of technical standard and objectives, our IDSR project relies on several French and European texts. It is a combination of these texts which has served as a reference in :

- the piecing together of our project development strategy
- the development of technical requirements intended to ensure that the lighting conversions meet the specific requirements of the IDSR. These objectives will push us to be ambitious and to aim for high performance in environmental terms.

European reference texts:

- European standards EN 13201 and EN 15193 on urban lighting and associated materials. The European standard EN 13201 introduces the concept of "correct lighting". As a result of maintaining minimal lighting and brightness values, this principle is not being upheld. European standard EN 15193 relates to energy requirements for lighting.



(Credits : Luis Pantoja)

- European directive 2006/32/C relating to energy efficiency
- the climate-energy package and climate plan adopted by the European Union in January 2008. This establishes an action plan that aims to enable the achievement of the "20-20-20" or "3x20" ; to raise in 2020 the share of renewable energy in the European energy mix to 20%, to reduce CO2 emissions from EU countries by 20%, and to increase energy efficiency by 20%..

In France, two important laws (Grenelle Environment Acts 1 & 2) were adopted in August 2008 and July 2010 respectively. These laws outline three major principles in sustainable development. The politics of land and urban development must now incorporate these principles : This means fighting against climate change, conserving biodiversity and contributing towards an environment which respects our health.

It is the definition of this legislative framework that has opened up the opportunity to question light pollution within French Law.

Two pieces of legislation serve as the regulatory foundation for the Pic du Midi RICE/IDSR project. They facilitated its development and political integration. The RICE/IDSR concept this concept is an original and innovative translation of these laws. RICE/IDSR became a pilot area of their application.

Article 41. Grenelle Environment Act 1 (2008) :

This article states that: *"artificial light emissions which could be deemed hazardous, causing excessive disturbance to people, wildlife, plant life or ecosystems, causing a waste of energy or preventing the observation of night sky will be subject to measures of prevention, suppression or limitation"*

Article R 583-4 of Decree n°2011 031, Grenelle Environment Act 2 12/07/2011 :

This article states that : "The technical requirements laid down by the Minister for the Environment are defined in terms of the establishing of light installations in accordance with whether they are located in areas classified as urban by the traffic regulations or areas outside these communities".

"Preserved natural areas, as with astronomical observation sites, are subject to more restrictive measures in terms of lighting systems than those applied to systems established in urban and non-urban areas. The list and perimetre of these former areas, are determined by a Decree of the Minister for the Environment issued as advised by the Minister of Research when observation sites under his authority are in question.

These requirements may include consideration of illumination levels (in lux), the system's luminous and energy efficiency (in watts per lux per square meter) and the luminous efficiency of lamps (lumens per watt), the system's average light power (total of luminous sources on the surface reported to be illuminated in lumens per square metre), luminance (in candelas per square metre), limitation of glare, spectral

distribution of light emission and the quantities which characterise the spatial distribution of light. These can set the terms for how certain lighting systems work according to their use and the affected area»

Our IDSR project is based on the provisions of all these regulation texts. And especially on the Grenelle Environment Acts 1 & 2. Taking into account the characteristics and geographic specificities of the RICE/IDSR area (astronomical observatory, protected natural areas), we are able to make this space into a pilot territory through the enforcement of the Grenelle Environment Acts 1 & 2.

► From IDA Press release :

IDA Recognizes France and ANPCEN for New Lighting Curfew Law

The International Dark-Sky Association (IDA) recently met with representatives of the French Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy and the French light pollution advocacy group l'Association nationale de Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes (ANPCEN) to recognize their effort to enact the first national law requiring that businesses turn off their exterior lighting between 1 AM and 7 AM.

Diane Szynkier, Technical Advisor to the Minister Delphine Batho, and Anne-Marie Ducroux, President of ANPCEN, accepted awards from IDA Executive Director Bob Parks at the Ministry's offices in Paris on April 16, 2013.



Photo Caption: (L to R) Mr. Lory Waks, Project Manager, light pollution, electromagnetic and acoustic waves building; Pascal Valentin, Head of Mission, noise and physical agent; Ms. Diane Szynkier, Technical Advisor technological risks, nuclear safety, waste, environmental health and green industries; Anne-Marie Ducroux, president of French light pollution advocacy group l'Association nationale de Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes; Bob Parks, Executive Director International Dark-Sky Association (Credits IDA)

(Source : IDA Press Release)



◀ Principles of New Lighting Curfew Law
(Credits : French Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy)

B4. Natural geographic features

B4.1. Hypsometry

The Pic du Midi RICE/IDSR core zone is situated within an area of mountains and high mountains.

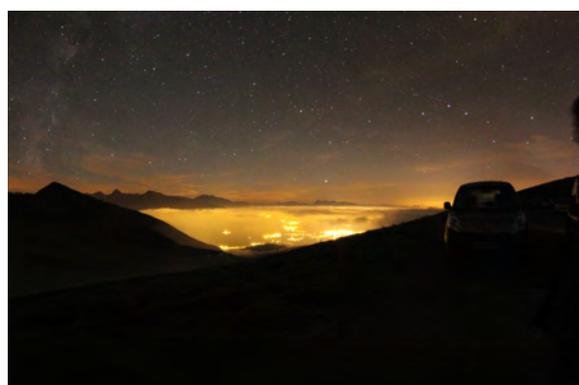
The altitude varies between 1,000 m and 3,298 m : the highest point being the Pic du Vignemale summit. The pic du Vignemale is the highest summit in the French Pyrenees. The massifs of Vignemale, Gavarnie and Néouvielle equally boast summits above 3,000 m. In this part of Pyrénées mountains, the climate has an oceanic influence. The altitude guarantees meteorological facilitation and therefore a certain quality of night sky. Clear nights are more common in valleys and mountainous zones than on the plain. As shown in the 2 pictures below taken from the Pic du Midi Observatory, it is often the case that a large area within the RICE/IDSR core zone is above the “sea of clouds” and therefore part of the night under the stars.

Table B4.1 – Pic du Midi RICE/IDSR core zone hypsometry

Altitudes of between :	Percentage of total Core zone Area
1,000-1,500 m	3
1,500-2,000 m	24
2,000-2,500 m	55
2,500-3,000 m	17
More than 3,000 m	1



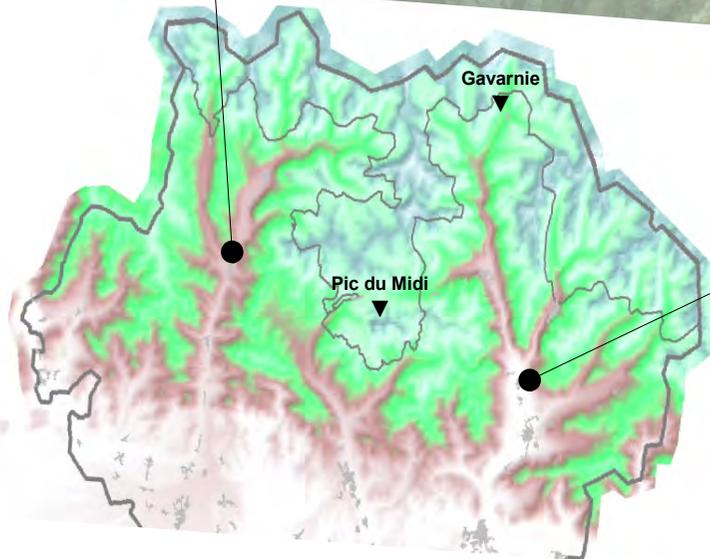
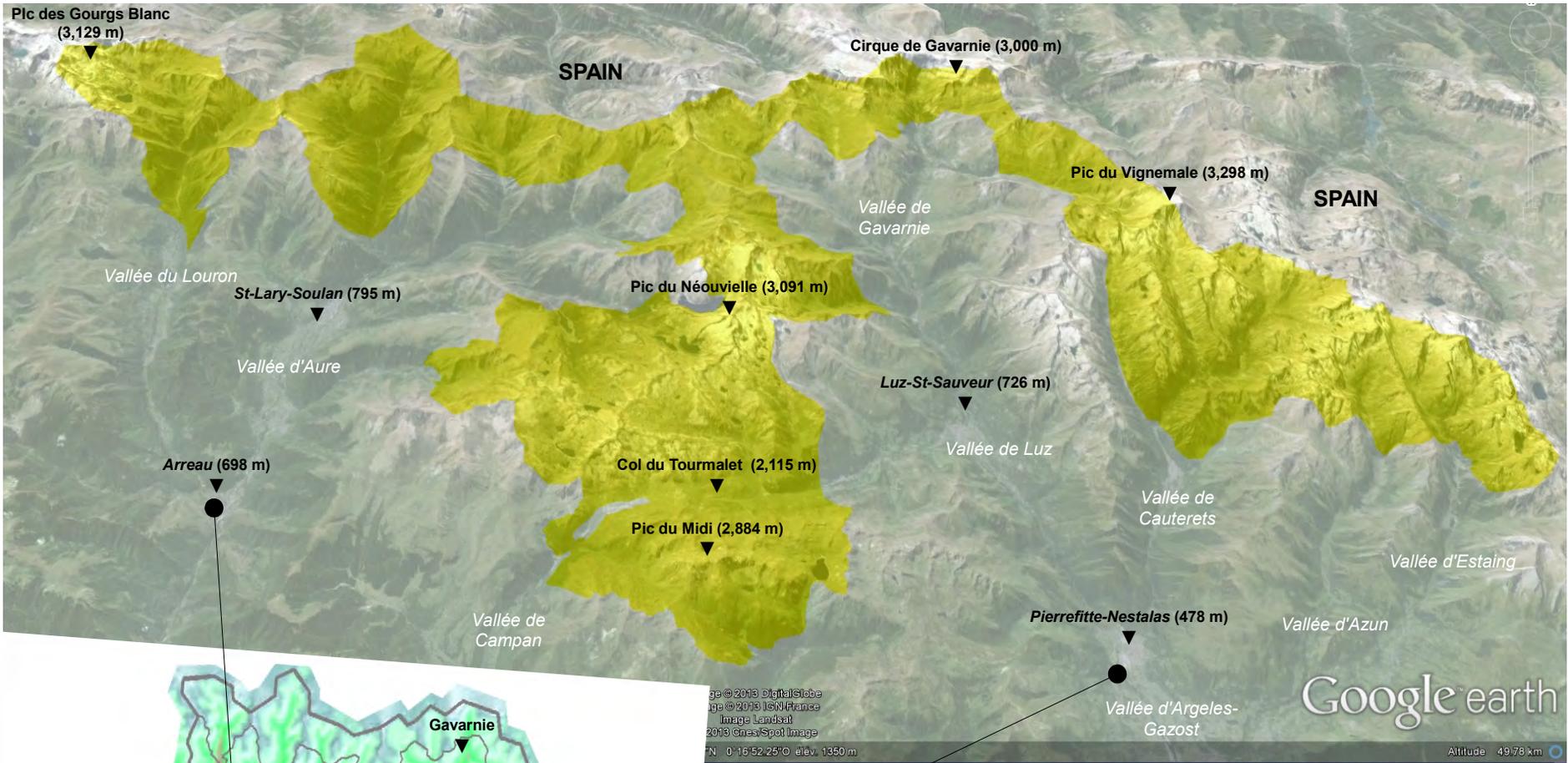
▲ Sunrise and Sunset ▼ at Pic du Midi Observatory with “sea of clouds” - Pictures from Pic du Midi Webcam (Credits : Pic du Midi)



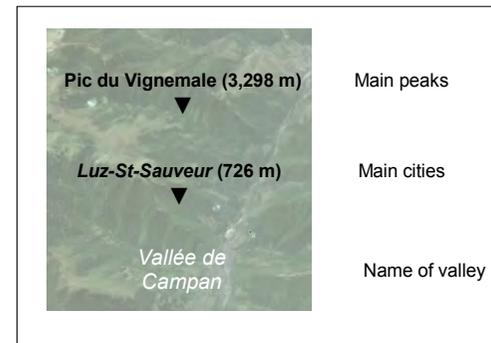
◀ The light pollution
blocked by the sea of clouds
(Credits : Bruno Charlier)

Map B4.1. Aerial view of Pic du Midi RICE/IDSR Core Zone

- XX -



◀ relief map



B4.2. Land uses and Landscapes

The landscapes of the IDSR core zone are very diverse.

This diversity is due to several factors specific to mountain areas: geology, altitude, slope orientation, the layering of the vegetation.

But these landscapes have also been sculpted over time by centuries of human occupation. They are therefore as much cultural landscapes as natural ones.

Within these landscapes, the human footprint is very evident, particularly in the form of pastoral farming. Human occupation has shaped the Pyrenean landscapes almost as much as the natural elements of water and the glaciers.

The presence of animal herds also affects soil composition and therefore vegetation. This is due to the presence of certain subservient species such as scavengers or animals that feed on dung.

The herds are still present in the mountain pastures of the IDSR core zone. Their presence perpetuates ancient traditions and is essential for the preservation of the landscapes.

The unique quality of this landscape's symbiosis between nature and culture has been recognised by UNESCO. This secured the designation of the "Pyrénées - Mont Perdu" as a World Heritage Site, described by UNESCO as a "cultural landscape which combines scenic beauty with a socio-economic structure that has its roots in the past and illustrates a mountain life which has become rare in Europe". The french part of this world heritage site is included within the IDSR core zone (see criteria A4).

In 2003, the site of the Pic du Midi Observatory was listed as an "National Natural Landmark" for the beauty of its landscapes.



(Credits : loubetaspyrenees.com)



▲ Typical Pyrenean barn in Garvarnie (Credits : vppyr.free.fr)

As shown in the table below (Table B5), the RICE/IDSR core zone is totally uninhabited. It is only in summer by shepherds. Grass Land and Pastures, Bare rocks and scattered vegetation cover the largest area.



◀ Barn under the stars
(Credits : Bruno Charlier)

▶ Herd of sheep in Garvarnie
(Credits : Louis Dollo)

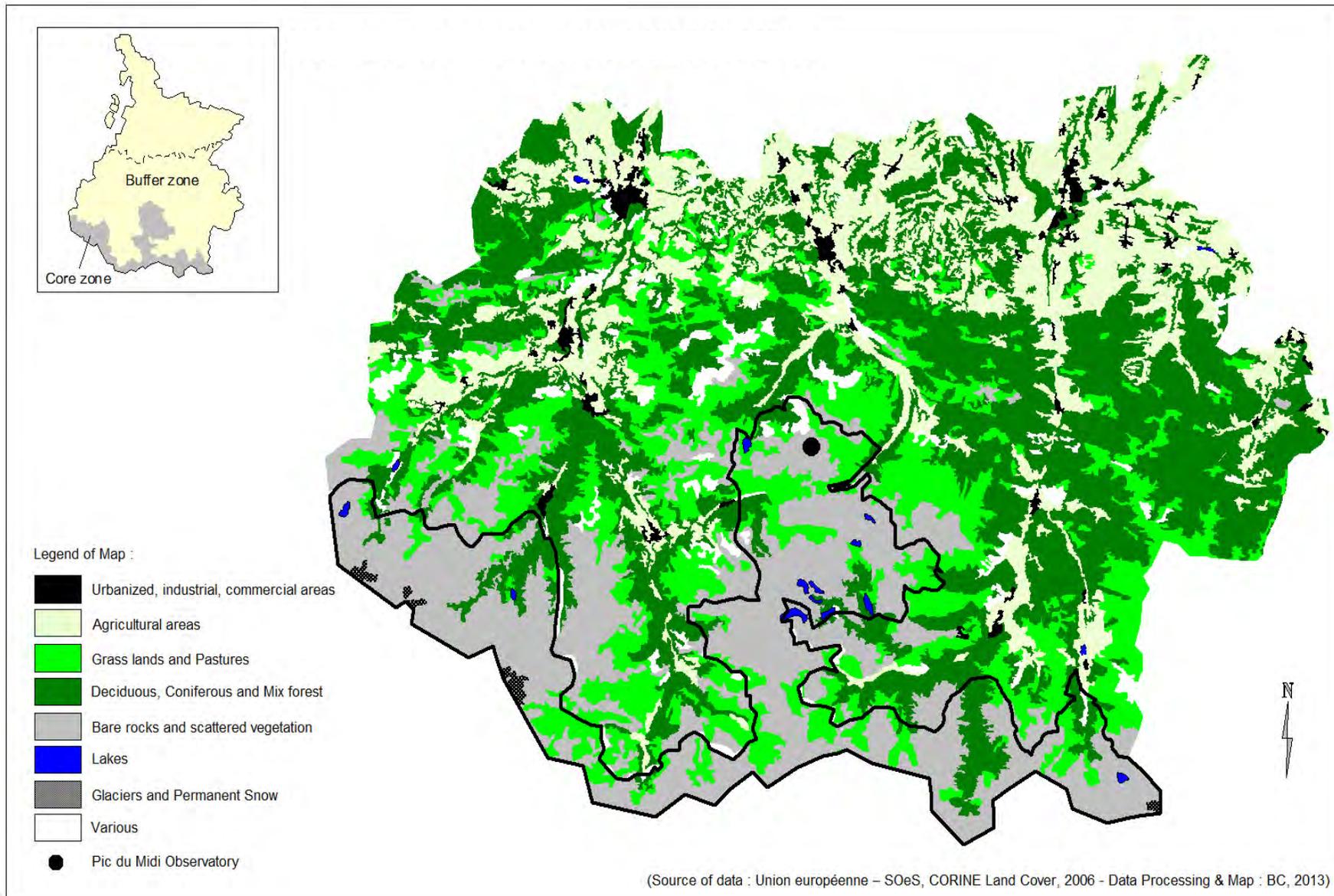


Table B4.2. Land uses and landscapes in RICE/IDSR Core and Buffer zone

Landscapes	Land uses	Percentage of total RICE/IDSR area (%)	
		In Core zone	In Buffer zone
	Urbanized Areas (villages, small towns, cities)	0	1,7
	Industrial and commercial areas	0	0,2
	Agricultural Areas	0	25
	Grass Land and Pastures	19	21
	Deciduous, Coniferous and Mix forest	12	42
	Bare rocks and scattered vegetation	67	9
	Lakes	0,8	0,1
	Glaciers and Permanent Snow	0,8	0
Various		0,4	0,5
Total :		100	100

(Source of data : Union européenne – SOeS, CORINE Land Cover, 2006 - Data Processing : BC, 2013)

Map B4.2. Land uses and landscapes in RICE/IDSR Core Buffer zone

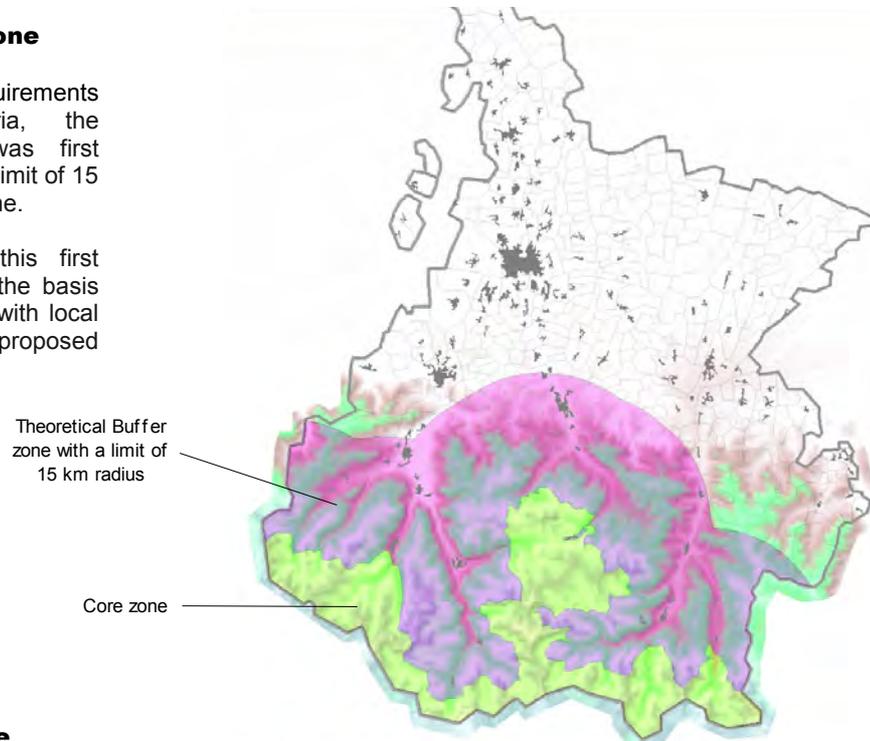


Criteria C : The peripheral area should be a minimum of 700 km² (270 mi² or 173,000 acres) around the core (roughly equivalent to a 15 km/9.3 mile radius) OR an area sufficient to mitigate 80% of current and expected future light pollution threats. The actual area of the peripheral, or buffer zone, may be reduced or increased as needed on a case-by-case basis by the Dark Sky Places Committee (DSPC) to ensure future protection of the IDA DSR. (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)

C1. Theoretical Buffer zone

In accordance with the requirements set out in Eligibility criteria, the RICE/IDSR buffer zone was first established with a theoretical limit of 15 km radius around the core zone.

The findings learnt from this first delimitation have served as the basis for establishing partnerships with local communities to design the proposed buffer zone.

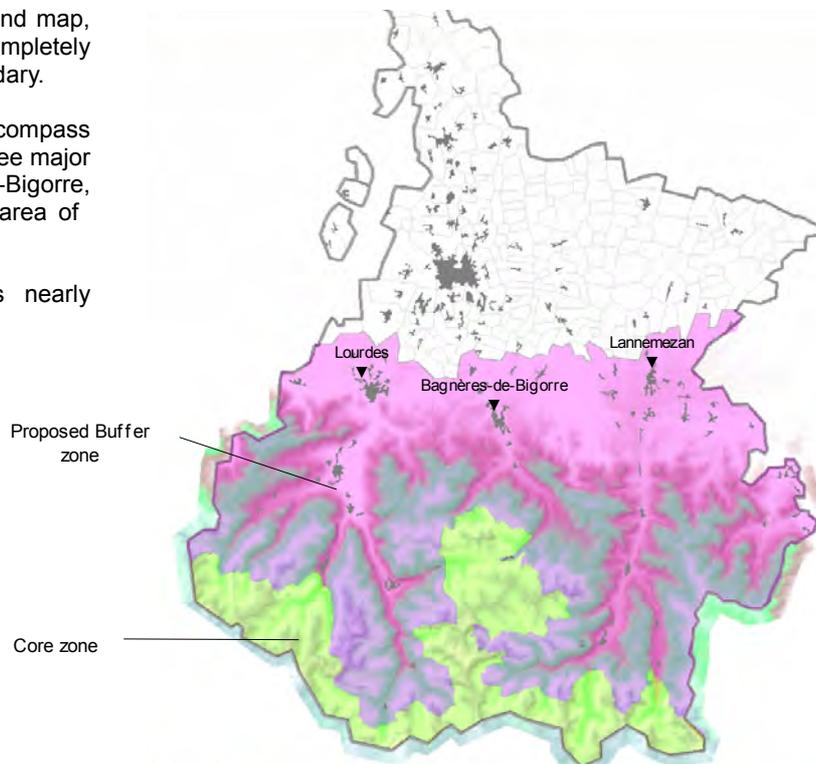


C2. Proposed Buffer zone

As can be seen from the second map, the proposed buffer zone completely surrounds the theoretical boundary.

The proposed buffer zone encompasses 251 Municipalities including three major cities (Lourdes, Bagnères-de-Bigorre, Lannemezan) and covers an area of 2,500 km².

Today, the Buffer zone has nearly 90,000 inhabitants.

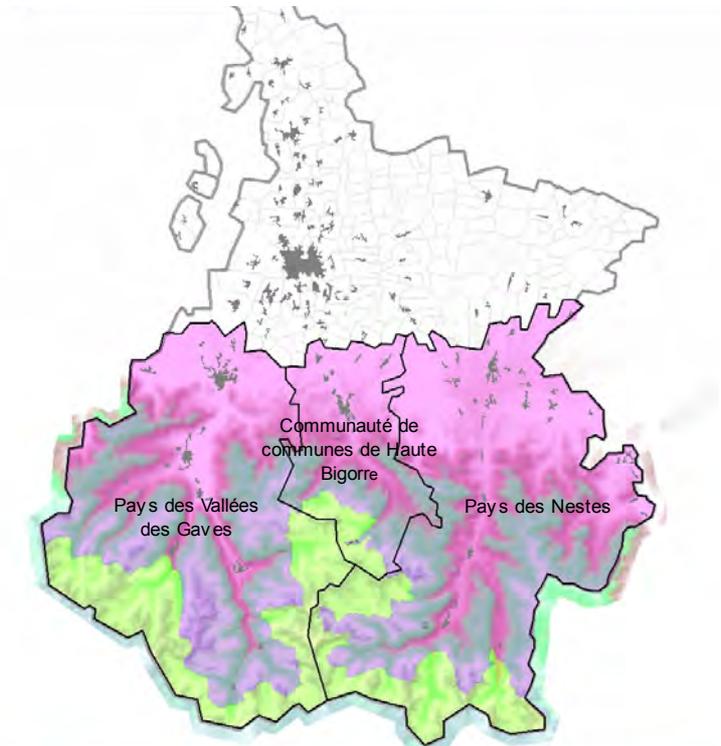


C3. The Proposed Buffer zone ensures future protection of the RICE/IDSR

The method applied to design the width of buffer zone is based on partnership with local communities and especially three districts : le Pays des vallées des Gaves, la communauté de communes de Haute Bigorre, le Pays des Nestes.

The extent of the buffer zone allow to mitigate current and expected future light pollution threats because nearly 40,000 street lights were identified in the Buffer zone.

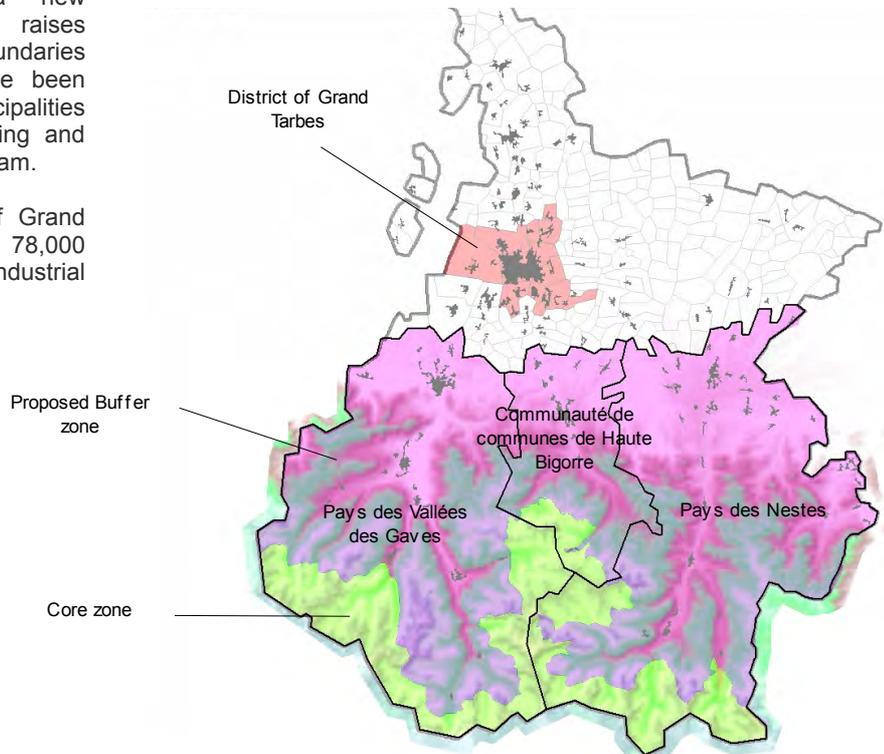
At this scale, in the coming years, with the Lighting Management Plan set up (for details see second part), we expect tangible and significant results.



C4. Beyond the boundaries of the buffer zone

The RICE/IDSR project is very attractive. It's carrying a new environmental ethic that raises membership. Beyond the boundaries of the buffer zone, we have been approached by other municipalities who want to apply the Lighting and Lightscape Management Program.

For example : the district of Grand Tarbes (15 municipalities, 78,000 inhabitants, commercial and industrial areas).

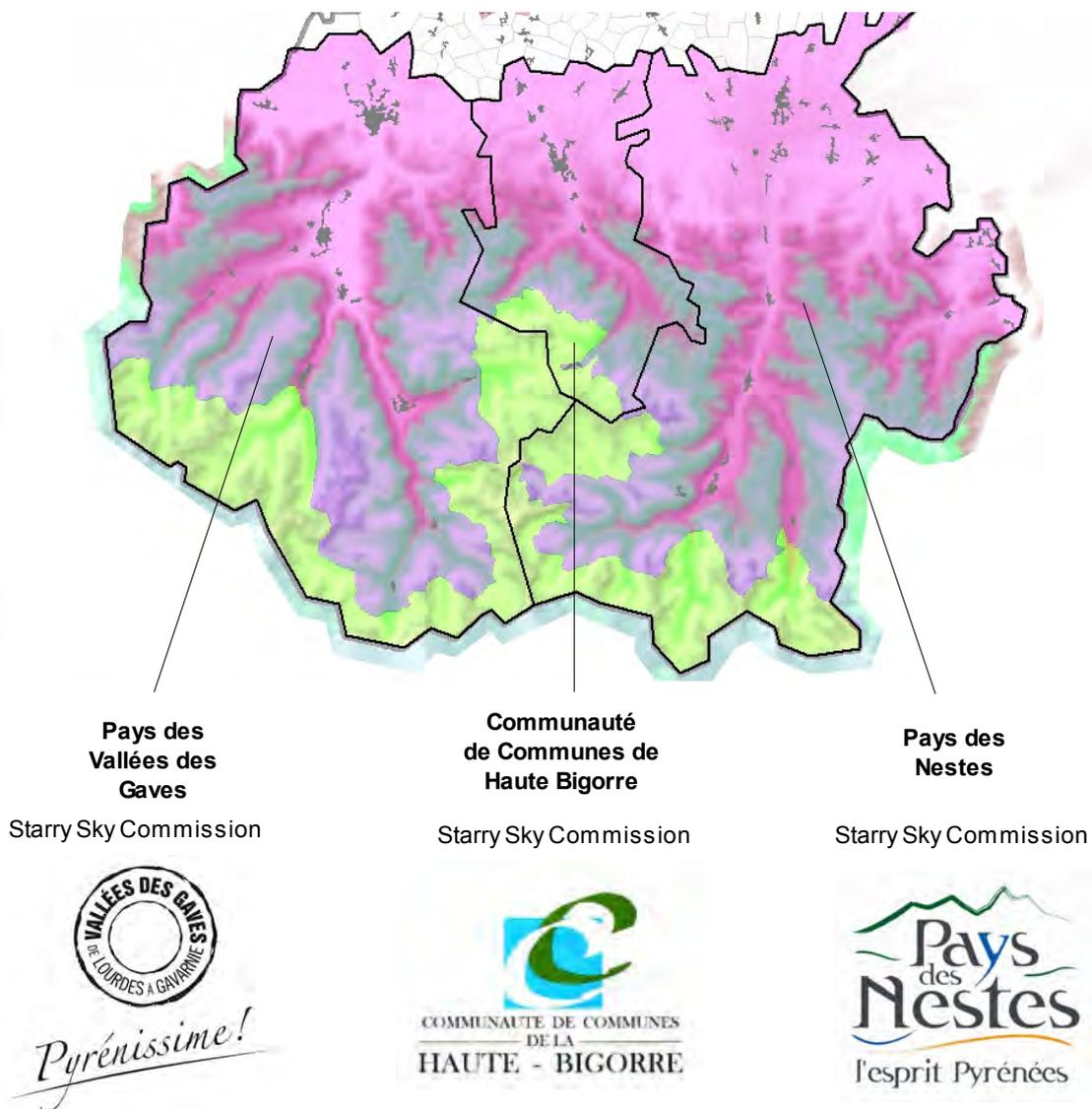


C5. Buffer zone governance

For the Pic du Midi RICE/IDSR buffer zone governance, we have taken as example the organization of Mont-Mégantic IDSR. The buffer zone is subdivided into three territorial entities (Pays des Vallées des Gaves, Communauté de communes de Haute Bigorre, Pays des Nestes).

Each territorial entity formed its own « Commission Ciel étoilé » (Starry Sky Commission). Each commission includes at least one local elected and one technician. They are the reference persons for the RICE/IDSR.

In its work, each Commission may also be assisted by external experts with specific skills as architect and lighting designers, amateur astronomers, managers of protected natural areas...



C6. Role of Starry sky Commissions

We have given specific roles to each commission. The primary and essential role is to decentralize the RICE/IDSR governance in order to increase ownership and facilitate the replication of projects in each territorial entity. The second one is to help and to accompany the emergence of actions and projects (see table below).

Table C : Pic du Midi RICE/IDSR Governance and Management

 <p>Pic du Midi RICE/IDSR Management team</p>			
Starry Sky Commissions			
Composition :			
Minimum requirement :	1. local elected politician 1. technician =====	1. local elected politician 1. technician =====	1. local elected politician 1. technician =====
Additional requirement :	external experts with specific skills	external experts with specific skills	external experts with specific skills
Goals of Commissions :			
	<ul style="list-style-type: none"> - represent each territorial entity before RICE/IDSR Management team - connect RICE/IDSR project to local development policies - co-management of RICE/IDSR 		
Fields of competencies :			
1. Lighting improvement	<ul style="list-style-type: none"> - awareness, communication on light pollution (problems and solutions) - look for specific grants dedicated to lighting improvement - work with local lighting authorities to plan improvement works - insertion of RICE/IDSR lighting requirements into town planning documents and local development policies 		
2. Territorial development strategies	<ul style="list-style-type: none"> - development of astro-tourism projects - look for grants - support R&D projects (new tourism products, new lighting technologies) - territorial marketing 		
3. Training, awareness, communication	<ul style="list-style-type: none"> - development of training strategies for technician and local elected - implementation of awareness programs dedicated to various target audiences : children, pupils from schools, citizens, tourists - organization of conferences, exhibitions, forums, cultural and artistic meetings with the participation of scientists, amateur astronomers, park rangers.... 		
Report			
	<p>Annual report of activities designed to RICE/IDSR Management team.</p> <p>This report will provide input into the annual report requested by IDA DSR committee.</p>		

Criteria D : *The core of the IDA DSR must provide an opportunity for regular public nighttime access, with or without supervision. A portion of designated land may meet this requirement, or access must be available for a portion of the night. In some cases, such as when working with areas that protect endangered wildlife, this requirement may be adjusted. However regular visitation by the public is essential to meet the goals of the IDSP program (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)*

D1. Core zone public access

Even if the core zone is an mountain area, the core zone is very accessible by the public in several places with vast areas of open access land. Note that in France, National Park and Nature Reserve entrances are free. Several access to the core zone are directly by road even in high mountain. It is possible to stargaze sitting in his car. This is an important feature for organizing star-party (Map D1.1).

An extensive network of hiking trails allows to reach the mountain refuges in all the part of RICE/IDSR core zone. The mountain refuges are situated on the main walking routes. These provides high altitudes accommodation where hikers can eat and spent the night. Some refuges are located near access roads and are therefore accessible to the greatest number of people.

In summer 2012, the refuges guards participated to a participatory sky quality measurement project named « Stars Guard» (in french « Gardiens des étoiles »). We provide more detail on this project in response to Eligibility criteria E.

All these mountain refuges are located in darkness area under a starry sky with an exceptionnal beauty.

The following maps provide datas on tourist attendance for the summer, 2011. The datas come from Survey conducted by Pyrénées National Park and Pic du Midi.

In summer 2011, between june 15 and september 15, the attendance was estimated at 886,641 visits (Map D1.2). This very important attendance is a huge potential for astro-tourism.



▲ The Refuge of Oulettes under the Milky Way
(Credits : Nicolas Bourgeois)

For the same year, in mountain refuges and at the Pic du Midi Observatory, 32,654 overnight stays was recorded. This means that 32,654 people slept in the RICE/IDSR core zone (Map D1.3).



▲ A group of tourists has spent the night to stargaze at Pic du Midi Observatory and wait for the sunrise (Credits : Bruno Charlier)



▲ Star party at Pic du Midi Observatory
(Credits : Camille Espigat)

D2. Stargazing activities in Pic du Midi RICE/IDSR core and buffer zone : some examples

Several stargazing activities are already organized in the core and buffer zones. Some star parties have met hundreds of people as in summer 2010 for the national event « La nuit des étoiles » (Night of Stars). For the 20th edition of the "Night of Stars", amateur astronomers of the Astro Club Lourdais have broken the national attendance record (1,200 people) for a star party.



Star party in Hautacam (Credits : Astro-Club du Hautacam)



(Credits : Pic du Midi)

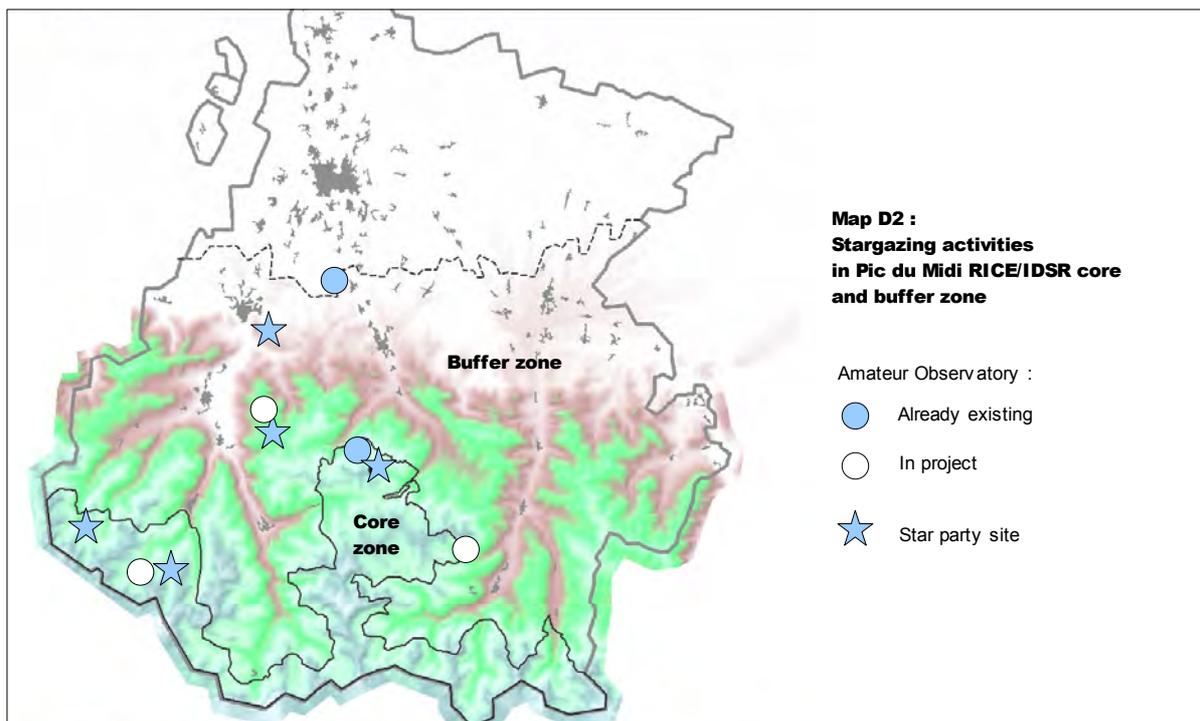
Each year, more than 2,000 people spend the night at the Pic du Midi Observatory for stargazing with amateur or professional facilitators.

Some mountain refuge guards develop stargazing activities.

In winter or in summer, at Hautacam ski resort, the members of Hautacam astroclub organize star parties.

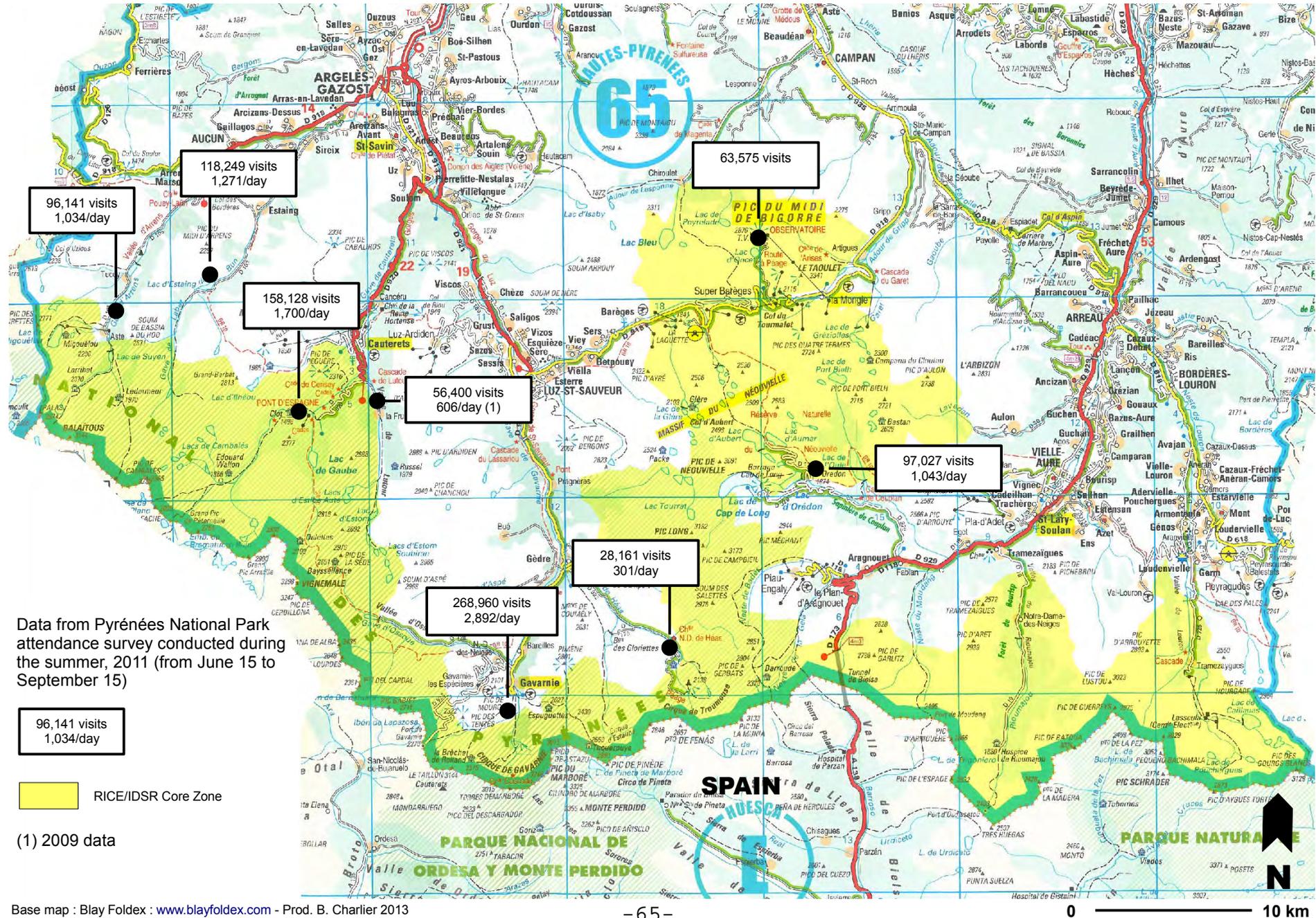


Stargazing activities at Migouélou
(Credits :Thierry Jouve – La Dépêche)



Map D1.2. Pic du Midi RICE/IDSR Public Access to the Core zone : Tourist Attendance survey (summer 2011)

(Source : Pyrénées National Park)

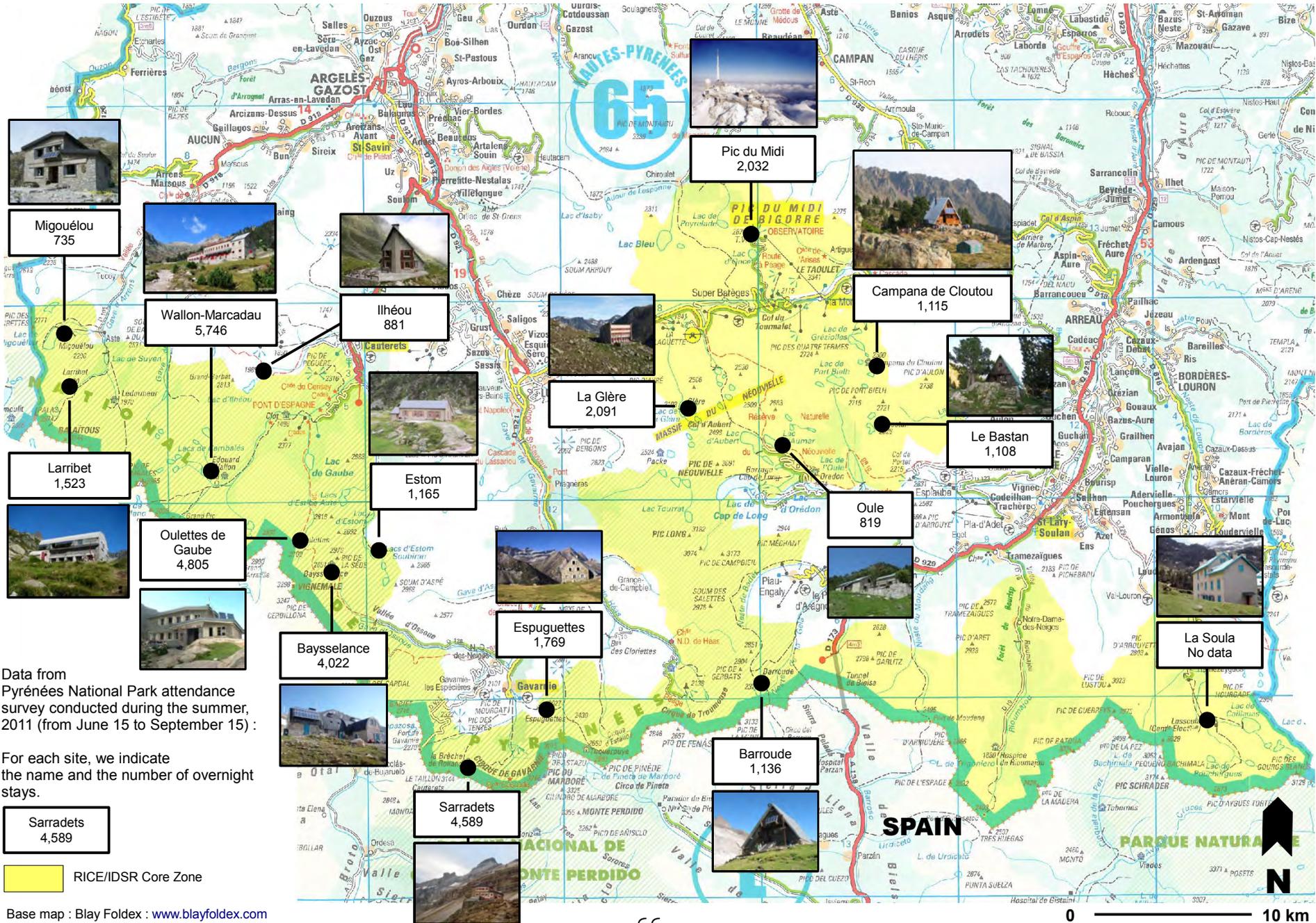


Data from Pyrénées National Park attendance survey conducted during the summer, 2011 (from June 15 to September 15)

96,141 visits
1,034/day

(1) 2009 data

Map D1.3. Pic du Midi RICE/IDSR Public Access to the Core zone : mountain refuges attendance - Number of overnight stays (summer 2011)
 (Source : Pyrénées National Park)



Data from Pyrénées National Park attendance survey conducted during the summer, 2011 (from June 15 to September 15) :

For each site, we indicate the name and the number of overnight stays.

Sarradets
4,589

Criteria E : *The park must provide an exceptional dark sky resource, relative to the communities and cities that surround it. Core night sky quality must fit in one of the three tier qualifications Gold, Silver, or Bronze. (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)*

The quality of the starry sky in Pic du Midi RICE/IDSR area was evaluated by the members of Pic du Midi IDSR project team with partnership of the :

- guards of mountain refuge
- national park rangers
- members of amateur astronomer associations
- tourists visiting Pic du Midi Observatory

The first campaign of sky brightness measurements was launched in summer 2012. More than 600 readings were made in IDSR core zone. This measurements were made according with methods and tools of Night sky survey described in IDA website (<http://www.darksky.org/night-sky-conservation/269>).

E1. Proposed Pic du Midi RICE/IDSR : a exceptional dark sky ressource in Europe

In 2001, Pr Pierantonio CINZANO, Fabio FALCHI and Christopher D.ELVIDGE published the first world atlas of artificial light in the night sky (The first world atlas of the artificial night sky brightness). For European Union countries, they made the following observations (information for the period 1996-1997):

-99% of the population live in areas where the night sky is above the threshold for polluted status

-90% of the population live permanently in an atmosphere of artificial moonlight.

- for almost 2/3 of the population, there is never really night as such.

- almost half the population no longer have the possibility of seeing the Milky Way, the galaxy in which they live.

.-around a sixth of the population cannot even adapt their eyes to the dark because the artificial light is so bright.

There is no doubt that today the situation is even worse due to the uncontrolled development of public and private lighting, and also due to urban sprawl.

As shown in maps below, France has not escaped this light pollution, especially in the most urbanised parts, near large cities. Situated in the mountains, in an area of low population density; however near large urban communities, the Pic du Midi RICE/IDSR area is one of the very few parts of Europe which remains relatively untouched by light pollution.



▲ Increase of light pollution in Europe between 1992 and 2010 (Credits : DMSP)

So, the proposed Pic du Midi RICE/IDSR area is truly an exceptional dark sky resource in Europe.

Maps E1.1 to E1.5 show extracts of the work of Pr Pierantonio CINZANO's team.

In a zoom on each of these, we have marked out the contours of the the Pic du Midi RICE/IDSR area. A summary of results for the RICE/IDSR core zone is presented in table E1.1. These maps confirm that the RICE/IDSR project is in the best interest of the area:

- in order to maintain and increase the night sky quality in the Pyrenean mountains, especially surrounding the Pic du Midi Observatory.

- in order to stop and prevent the development of lighting in the valleys and foothills that does not conform with the IDSR requirements.

Table E1. : Light pollution levels and night sky quality in the core zone of Pic du Midi RICE/IDSR

(according to Cinzano et al. ; <http://www.lightpollution.it/>)

Map :	Color on the map :	Corresponding values :
E1.1 : Artificial night sky brightness at zenith	Blue Green	0.11-0.33 0.33-1
E1.2 : Number of visible stars	Grey Black	1000-1300 1300-1900
E1.3 : Naked eye magnitude loss in Europe in V mag	Purple Orchid	0.1-0.2 0.2-0.4
E1.4 : Naked eye star visibility in Europe in V mag	Grey	5.75-6
E1.5 : Total night sky brightness in Europe accounting for altitude (in V mag/arcsec ²)	White Green	> 21.5 21-21.5



Photo caption :
(Credits : Nicolas Bourgeois)

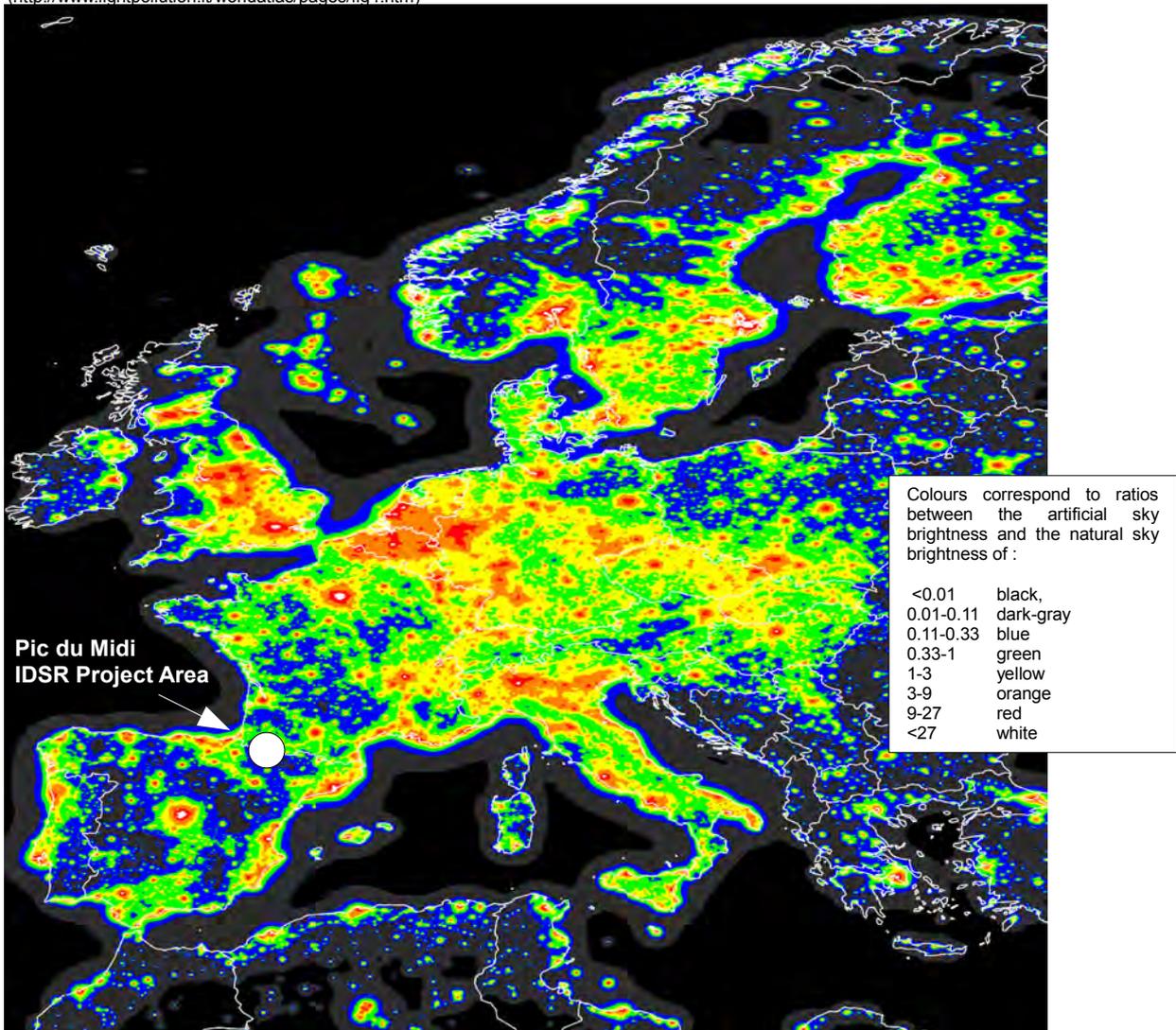
A beautiful starry sky threatened by light pollution. In the northern horizon by the french cities and in the southern horizon by spanish cities.

◀ Pic du Midi southern horizon



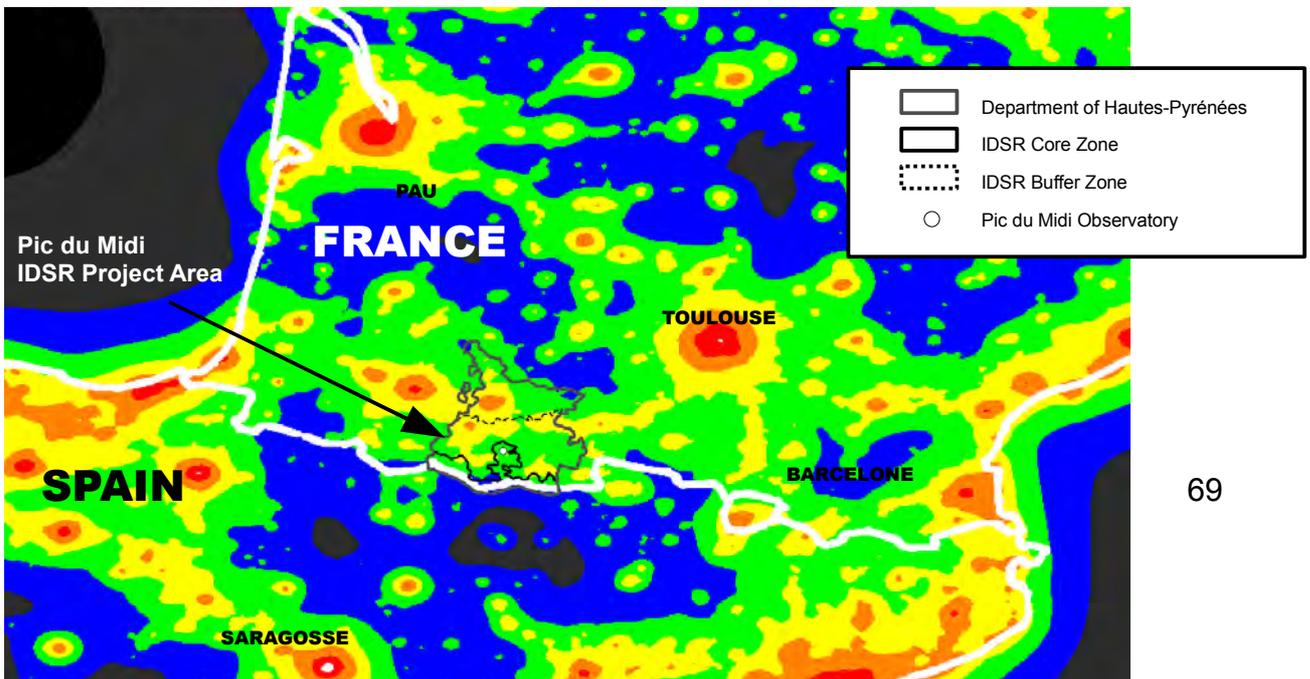
◀ Pic du Midi northern horizon

Map E1.1 : Artificial Night Sky Brightness in Europe
 (<http://www.lightpollution.it/worldatlas/pages/fig4.htm>)



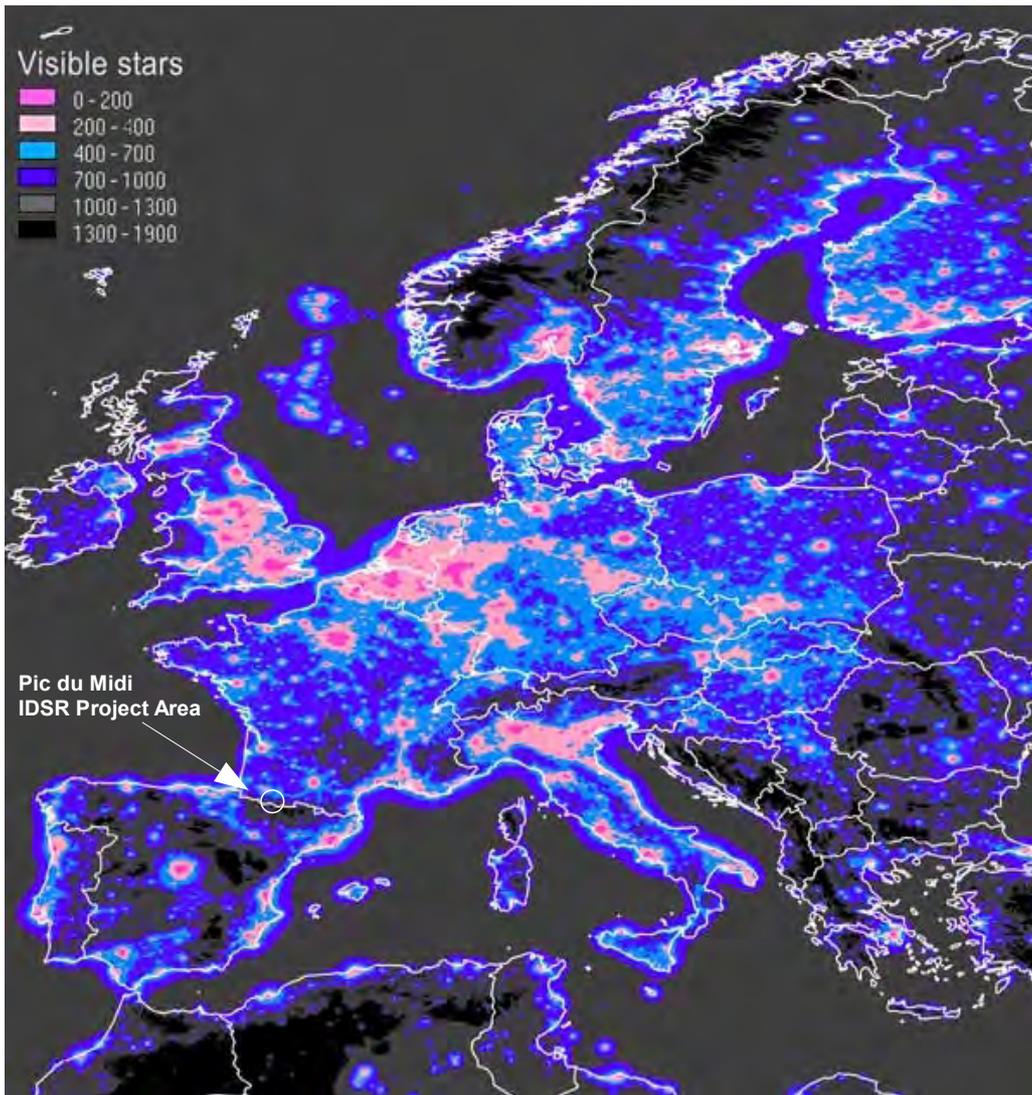
Credit: P. Cinzano, F. Falchi (University of Padova), C. D. Elvidge (NOAA National Geophysical Data Center, Boulder). Copyright Royal Astronomical Society. Reproduced from the Monthly Notices of the RAS by permission of Blackwell Science.

Map E1.1 : Artificial Night Sky Brightness in Pic du Midi RICE/ IDSR area



Map E1.2 : Number of Visible Stars

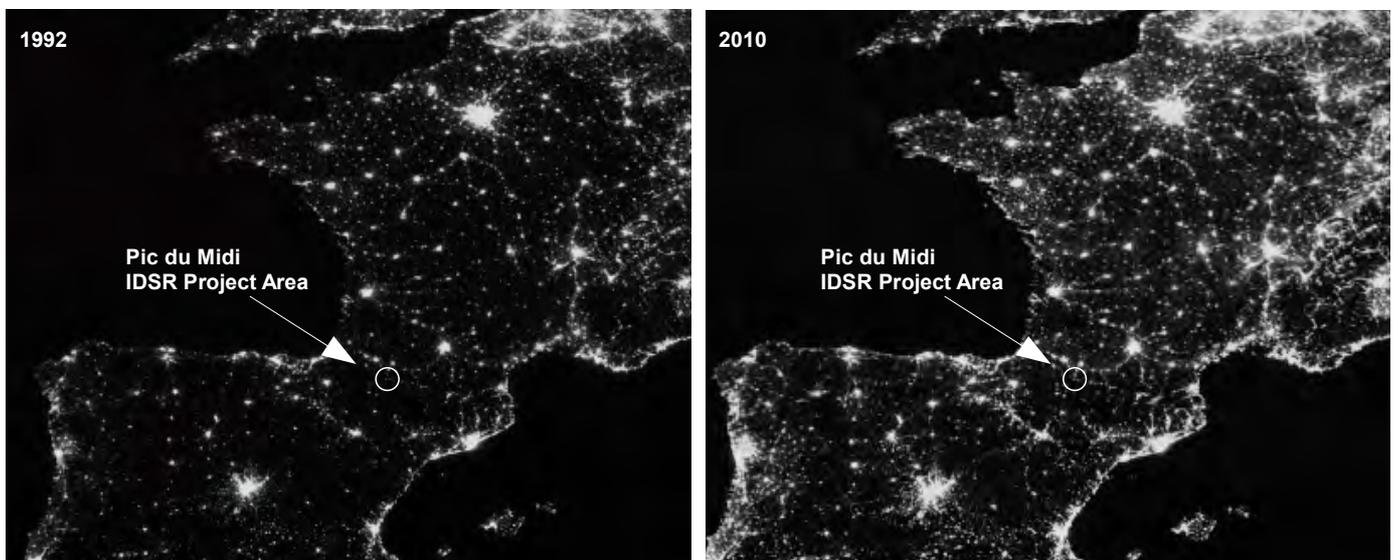
(<http://www.lightpollution.it/dmsp/numstar.html>)



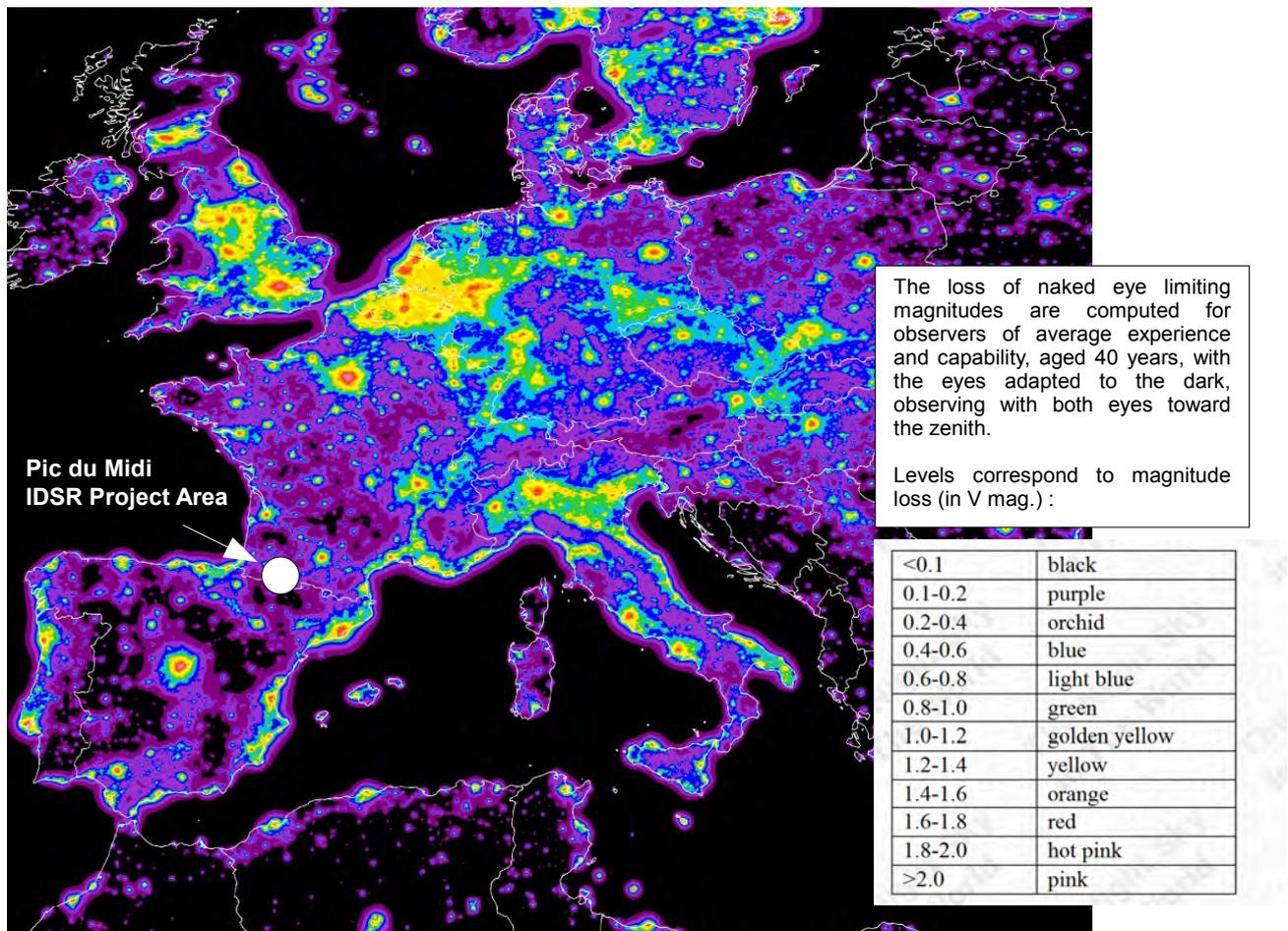
Copyright Cinzano/ISTIL 2005

Map E1.2 : DMSP-OLS Nighttime Lights

(<http://www.ngdc.noaa.gov/dmsp/downloadV4composites.html>)

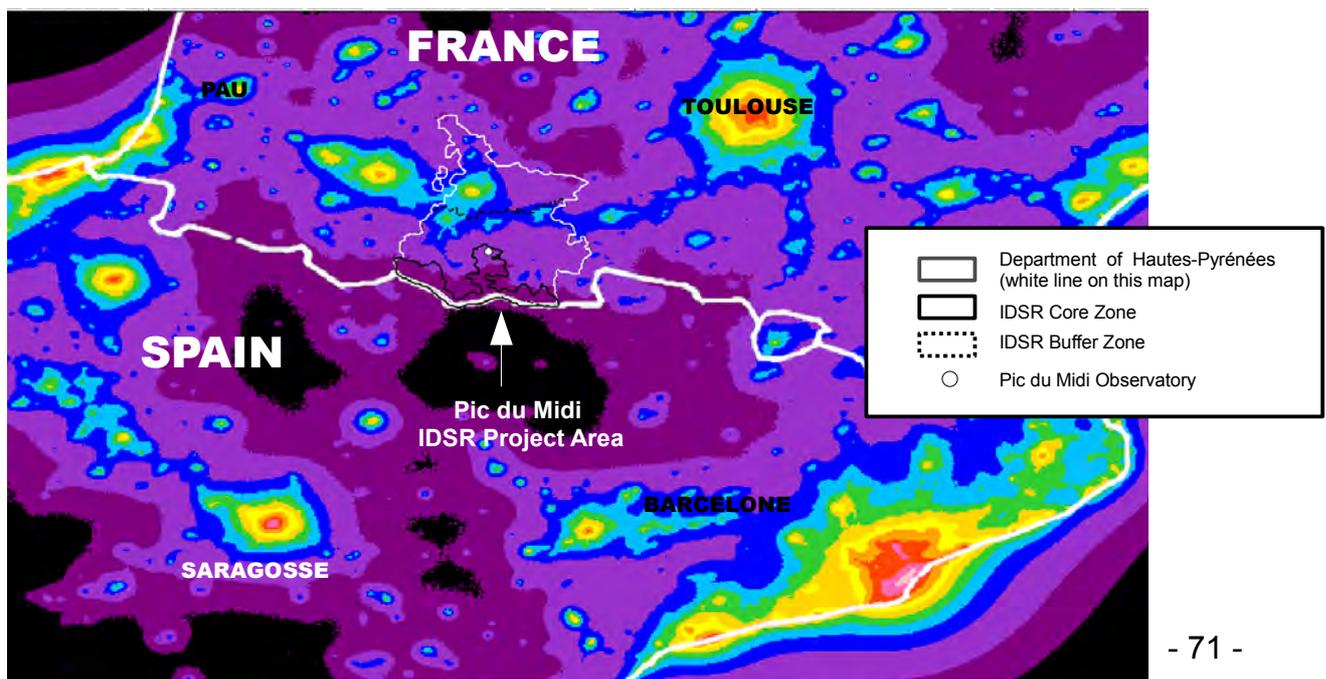


Map E1.3 : Naked eye magnitude loss in Europe in V mag
(<http://www.lightpollution.it/dmsp/starvis.html>)

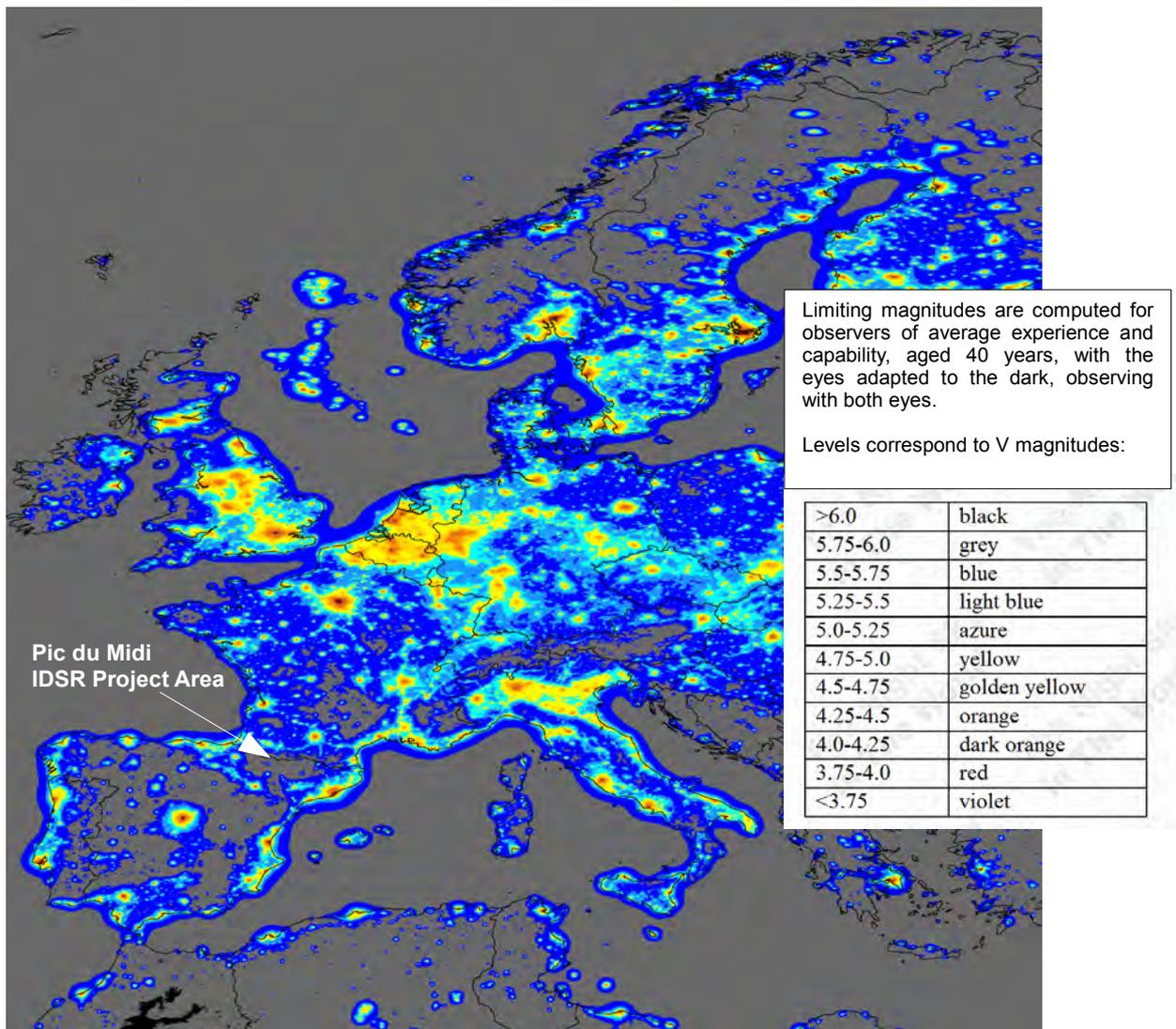


Credit : P. Cinzano, F. Falchi (University of Padova), C. D. Elvidge (NOAA National Geophysical Data Center, Boulder). Copyright 2001 ISTIL, Thiene. Reproduced from www.lightpollution.it.

Map E1.3 : Naked eye magnitude loss in Pic du Midi RICE/IDSR project area

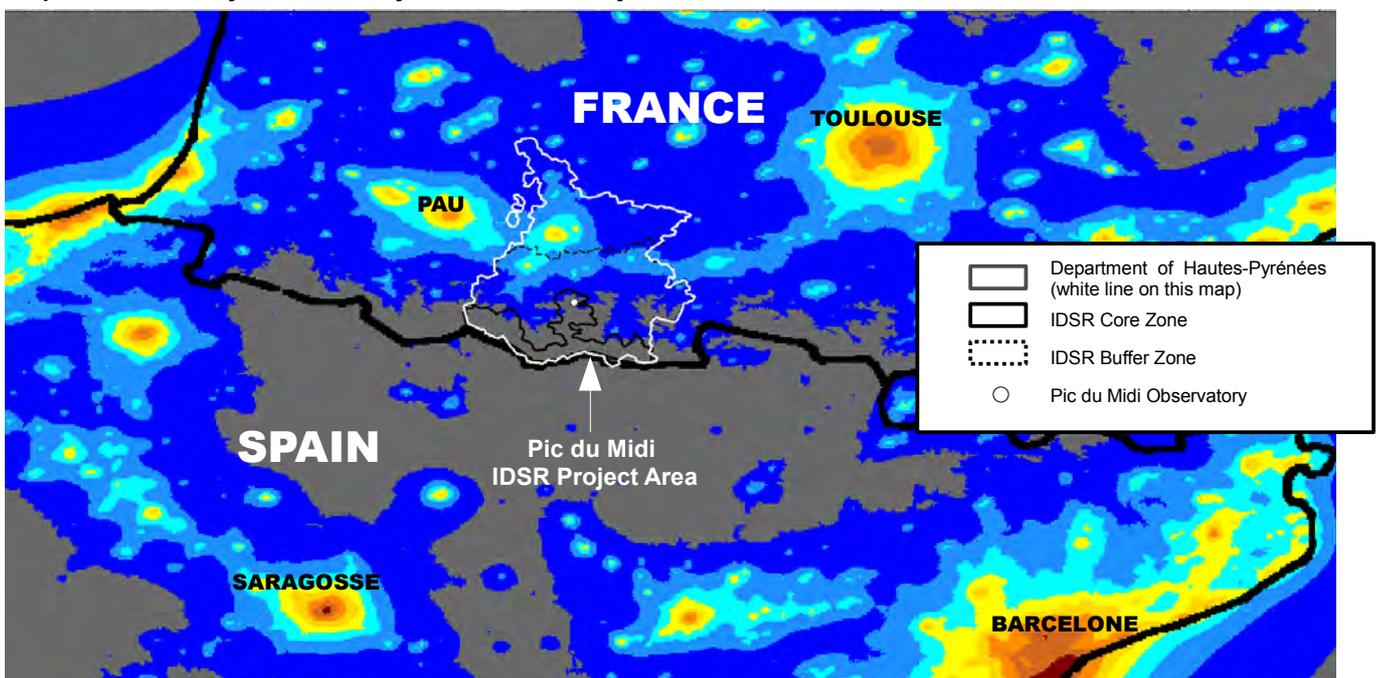


Map E1.4 : Naked eye star visibility in Europe in V mag
(<http://www.lightpollution.it/dmsp/starvis.html>)

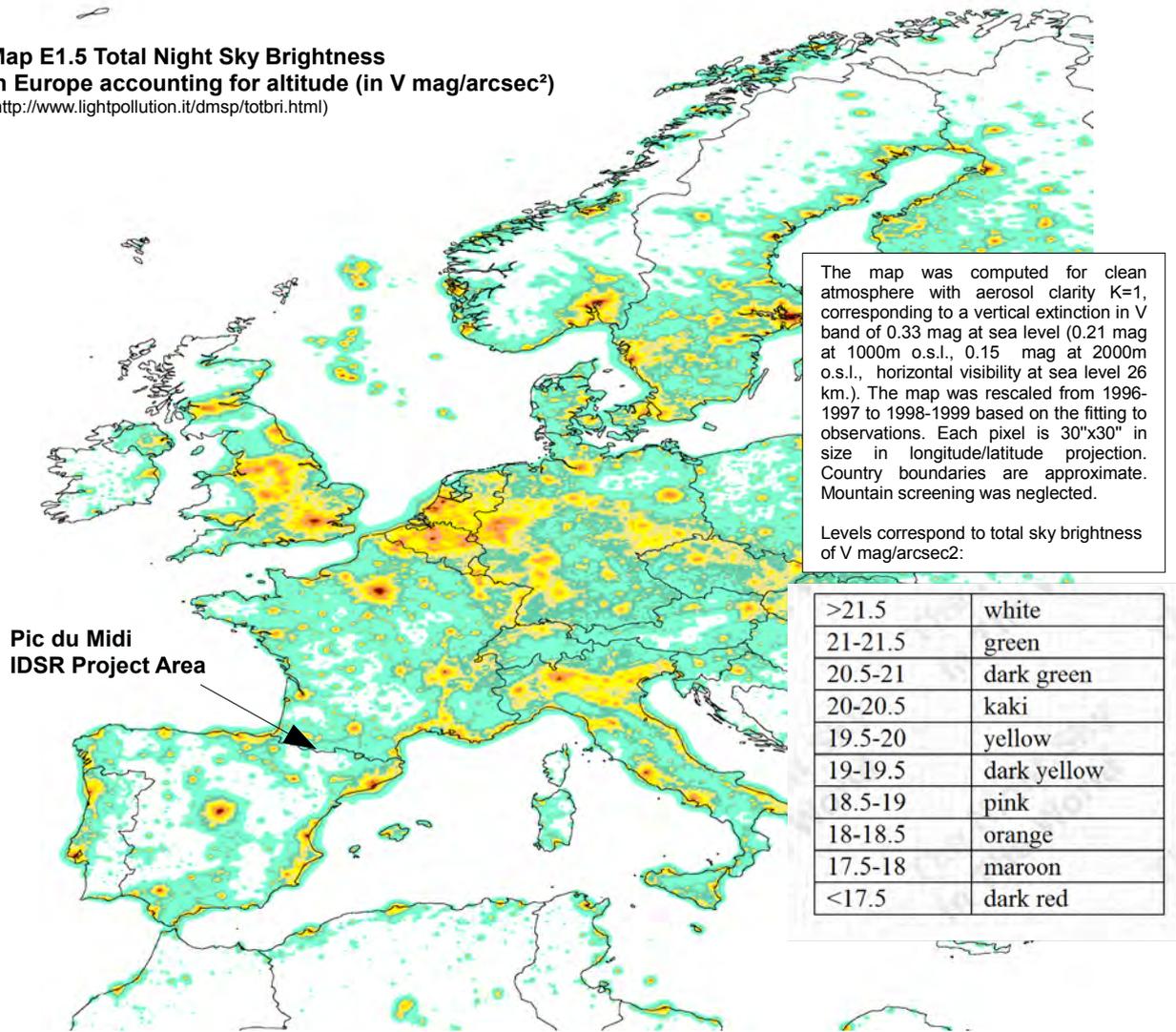


Credit: P. Cinzano, F. Falchi (University of Padova), C. D. Elvidge (NOAA National Geophysical Data Center, Boulder). Copyright Royal Astronomical Society. Reproduced from the Monthly Notices of the RAS by permission of Blackwell Science

Map E1.4 : Naked eye star visibility in RICE/ IDSR Project Area

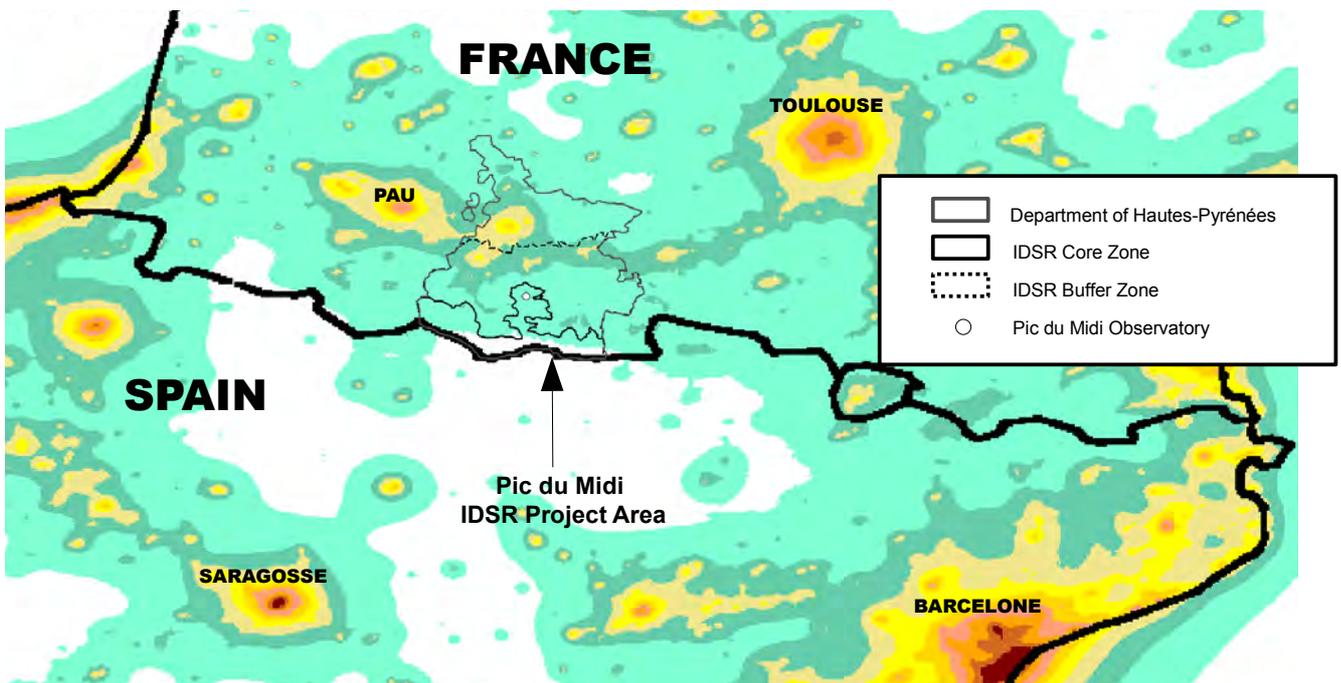


**Map E1.5 Total Night Sky Brightness
In Europe accounting for altitude (in V mag/arcsec²)**
(<http://www.lightpollution.it/dmsp/totbri.html>)



P. Cinzano, F. Falchi (University of Padova), C. D. Elvidge (NOAA National Geophysical Data Center, Boulder). Copyright Royal Astronomical Society. Reproduced from the Monthly Notices of the RAS by permission of Blackwell Science.

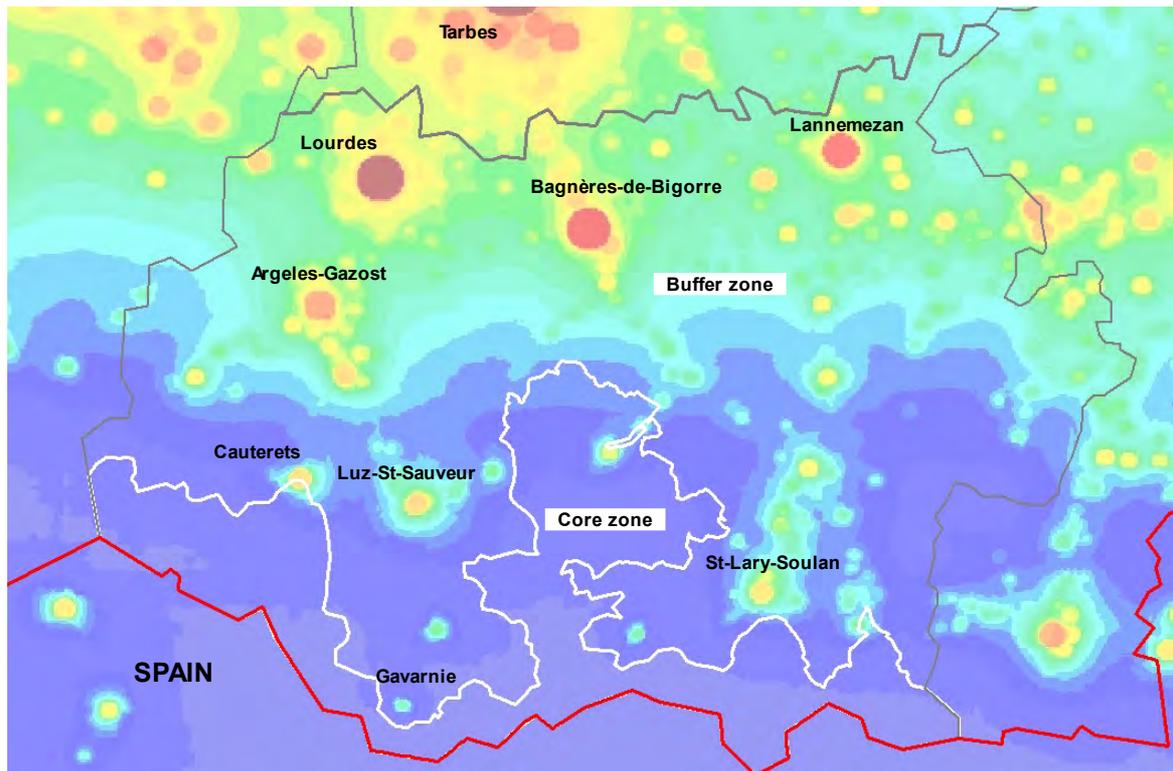
Map E1.5 Total Night Sky Brightness In Pic du Midi RICE/IDSR Project Area (in V mag/arcsec²)



E2. Starry Sky Quality Survey in Pic du Midi RICE/IDSR area (Core and Buffer zone)

E2.1. The level of light pollution in Pic du Midi RICE/IDSR area

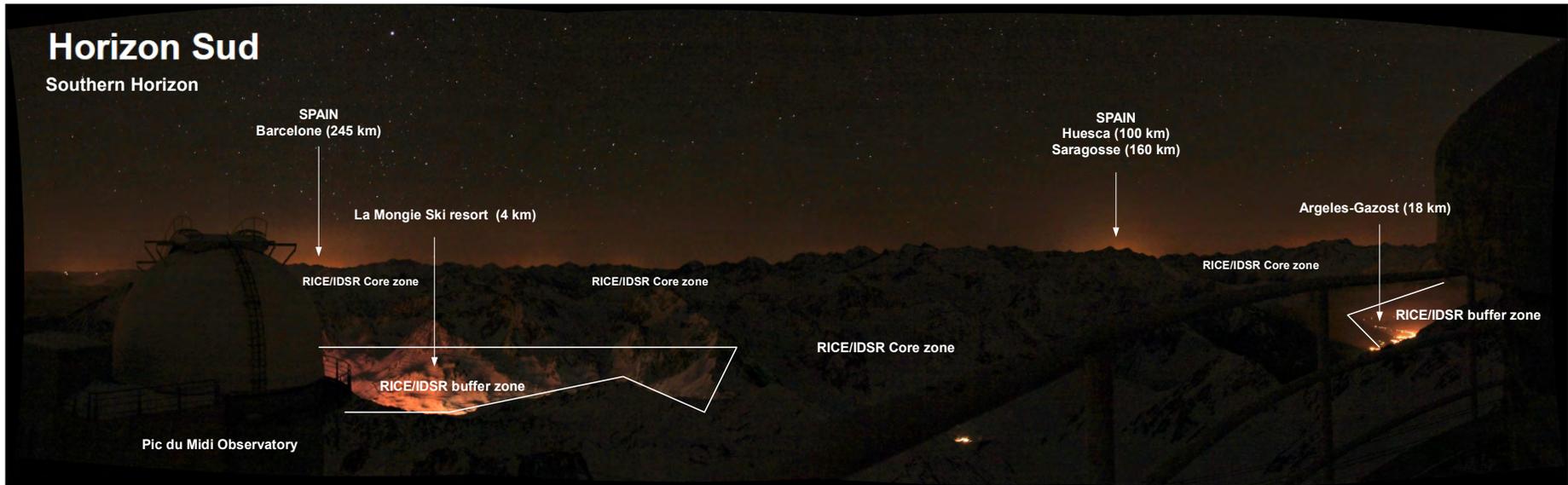
The level of light pollution in Pic du Midi RICE/IDSR area was estimated using the software Thotpro. This software was developed by Michel BONAVIDACOLA and Nicolas BESSOLAZ from the team Licorness. This map and the pictures below show that Pic du Midi RICE/IDSR provide an exceptional starry sky resource relative to the communities and cities that surround it. The most polluted skies are found in the north in the urban areas. In the south, due to the shadowing effect of mountains, the starry sky quality is very good.



Color Scale :	Light Pollution Index	Starry sky quality	SQM Devices : Level on Bortle scale SQM-L	Magnitude Loss
	$q > 32$	Very Bad	$N > 7.5$	$d > 3,8$
	$10 < q \leq 32$	Bad	$6,5 < N \leq 7,5$	$2,6 < d \leq 3,8$
	$4 < q \leq 10$	Passable	$5,5 < N \leq 6,5$	$1,75 < d \leq 2,6$
	$2,5 < q \leq 4$	Average	$4,5 < N \leq 5,5$	$1,35 < d \leq 1,75$
	$1 < q \leq 2,5$	Correct	$4,0 < N \leq 4,5$	$0,75 < d \leq 1,35$
	$0,5 < q \leq 1$	Good	$3,5 < N \leq 4,0$	$0,45 < d \leq 0,75$
	$0,32 < q \leq 0,50$	Very Good	$3,0 < N \leq 3,5$	$0,3 < d \leq 0,45$
	$0,10 < q \leq 0,32$	Excellent	$2,0 < N \leq 3,0$	$0,1 < d \leq 0,3$
	$q \leq 0,10$	Reference	$N < 2$	$d < 0,1$

The level of light pollution in Pic du Midi RICE/IDSR area

- XX -



E2.2. Starry sky quality data collection methods

Most of sky brightness measurements were obtained using the Unihedron Corporation Sky Quality Meter with lens (SQM-L). We also used in test : SQM-DL (datalogger) and SQM-LU (SQM-L with USB port) for mobile application (see below).

Most recently we also used SENTINEL station. Designed by the French corporation Shelyak instruments, SENTINEL is an astronomical weather station (for further details see part « Requirement D »).

All the devices used for sky brightness measurements in Pic du Midi IDSR area are described in the table below.

E2.3. SQM Measurements protocol

All SQM-L were calibrated with a blackbox in accordance with the method described for the NixNox project (<http://eprints.ucm.es/12262/1/Zamorano.pdf>)

Thus, knowing the differences of measurements between each devices, the values collected from the night sky brightness could be transformed into a common frame of reference for all the RICE/IDSR area. All SQM-L data presented in this application have been corrected with the results of the calibration.



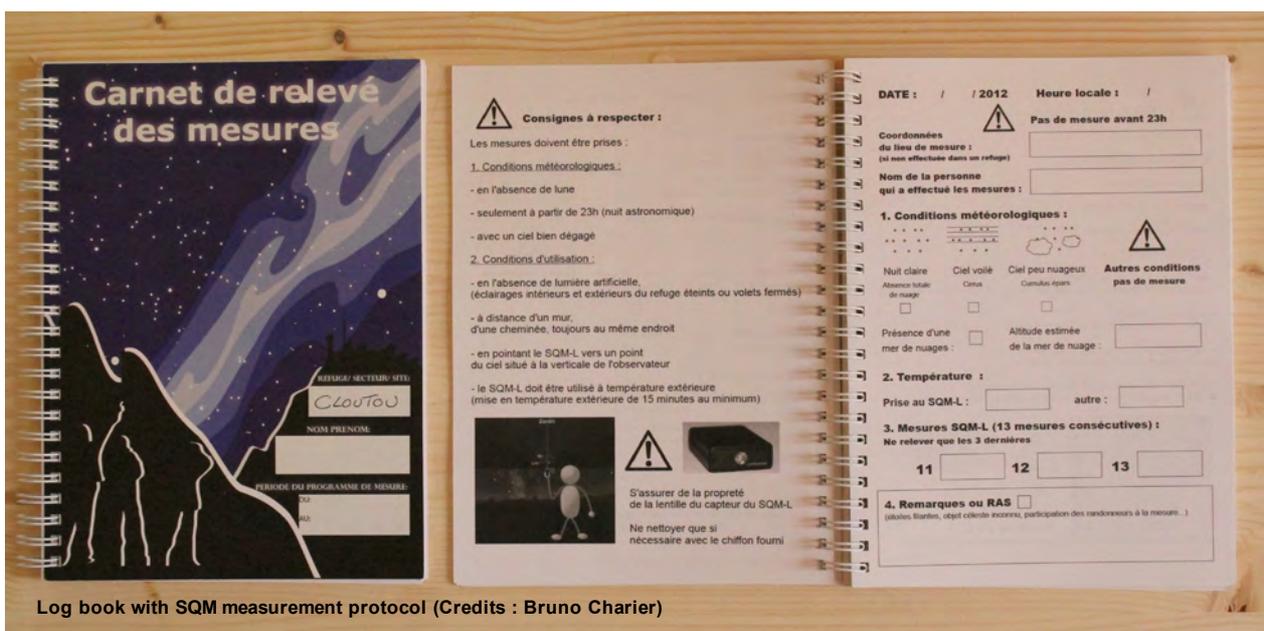
Each SQM have a name and is inventoried by serial number and assigned to a particular site (see photo). Every summer the same SQM-L will be returned in the same sites for night sky survey campaign.



The measurements were made in accordance with the IDA and “Globe at Night” protocols. All measurements were made when the sky was free of clouds and moonlight. All data collection commenced at astronomical twilight (when the sun is 18 degrees below the horizon).

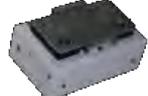
The SQM-L were allowed to reach ambient temperature before any measurements were taken. All measurements were made away from obstructions (buildings, trees, walls) and in darkness.

In core zone a grid of locations was made. We were able to get coverage of the entire RICE/IDSR area (see map E2.4.)



Log book with SQM measurement protocol (Credits : Bruno Charier)

Table E2.2 : Pic du Midi RICE/ IDSR Dark Sky Survey : Equipment

Equipment	Quantity	Use	Location
Unihedron Sky Quality Meter  SQM-L	28	Portable measurement	IDSR Core and Buffer Zones Pyrénées National Park
Unihedron Sky Quality Meter  SQM-LU	3	mobile measurement system coupled with a GPS via a notebook	Roads in IDSR Core and Buffer zones
Unihedron Sky Quality Meter  SQM-L DataLogger	3	autonomous measurement system with battery (up to 30 days standby)	Remote sites in IDSR Core and Buffer zones
Shelyak Instrument  Sentinel	1	autonomous measurement system with : - measures sky brightness - meteorological dataset - FTP link to automatically transfer graphs on web site	Hautacam Amateur Observatory (in test) Néouvielle National Nature Reserve (1)
Alcor-system  All Sky Camera	1	FRIPON Project : Fireball Recovery and Inter Planetary Observation Network (2)	Pic du Midi Observatory (3)
CANON DSLR 	1 : EOS 5D Mark III 2 : EOS 60D Lens : 1 : SIGMA Circular Fish-Eye 4.5 mm f 2.8 1 : SAMYANG Fish-Eye 8 mm f 3.5		IDSR Core and Buffer Zones

(1) Other sites will be equipped in the future

(2) For more details about this project : <http://www.imcce.fr/fripon/>

(3) Live image : <http://www.picdumidi.com/web/fr/12-webcam.php> (webcam nocturne)

E2.4. « Gardien des étoiles » : sky quality participatory measurement project

The sky quality participatory measurement project called « Gardien des étoiles » (stars guard) was launched in summer 2012 with the partnership of mountain refuge guards and Pyrénées park national rangers.

After a short training, each participant has received a bag with :

- a SQM-L,
- a log book,
- a map of the summer sky. This map was offer by the french astronomical review « Astronomie Magazine ».
- communication tools (stickers, posters)

(see below)

The campaign was a success. It allowed us to collect a lot of SQM readings and to promote and publicize the project.



E2.5. Starry Sky Quality measurements in and near Pic du Midi RICE/IDSR Core zone :

In all over, more than 600 readings were taken in assessing the quality of starry sky in Pic du Midi RICE/IDSR area. The readings taken in core zone are compliant with the eligibility criteria. In the core zone all readings (max value) are higher than 21 mag/arcsec². For the entire core zone the mean value is 21.31 mag/arcsec².

The darkest readings (22,04) in core zone was recorded in Néouvielle National Nature Reserve (Refuge du Bastan - site number 12). An other one (22,27) was recorded in the buffer zone at the boundary of the core zone (Auberge du Maillet - site number 22). This second site is accessible by car. In Pyrénées National Park, the readings reach 21,92 (site number 19) or 21,84 (site number 4).

Pic du Midi RICE/IDSR core zone would appears to have starry skies levels comparable to others areas recognized by the IDA in a similar geographical context (Mont-Mégantic, Exmoor, Brecon Beacons). However a full array of visible sky phenomena can be viewed in Pic du Midi RICE/IDSR area (see below part E2.7).



SQM measurement under the milky way
(Credits : Nicolas Bourgeois)

Table E2.5.1. Pic du Midi RICE/IDSR Starry Sky Survey

Site n° (1)	Location (2)	Altitude (m)	RICE/IDSR Zone (3)	Measurement devices	SQM Measurement (mag/arcsec ²)			
					Number of readings	Min. value	Max. value	Mean value
1	Pic du Midi	2,877m	C -Observatory	SQM-L	33	20,92	21,52	21,26
2	Refuge de Campana de Cloutou	2,225m	C - RNN	SQM-L	57	20,13	21,54	21,21
3	Refuge d'Estom	1,804m	C	SQM-L	24	20,68	21,49	21,16
4	Refuge d'Illhéou	1,988m	C	SQM-L	18	20,72	21,84	21,32
5	Refuge de l'Oule	1,820m	C	SQM-L	24	20,72	21,3	21,1
6	Refuge de la Glère	2,184m	C - RNN	SQM-L	30	20,66	21,5	21,15
7	Refuge de La Soula	1,690m	C	SQM-L	21	20,65	21,55	21,17
8	Refuge de Larribet	2,065m	C- PNP	SQM-L	51	21,37	21,72	21,55
9	Refuge des Espuguettes	2,027m	C- PNP	SQM-L	36	20,31	21,43	21,16
10	Refuge des Oulettes de Gaube	2,150m	C- PNP	SQM-L	24	21,24	21,41	21,32
11	Refuge des Sarradets	2,587m	C- PNP	SQM-L	12	21,41	21,72	21,54
12	Refuge du Bastan	2,250m	C- PNP	SQM-L	30	21,28	22,04	21,46
13	Refuge du Clot	1,522m	C- PNP	SQM-L	30	20,59	21,56	21,18
14	Refuge Wallon-Marcadau	1,865m	C- PNP	SQM-L	30	20,96	21,6	21,23
15	Refuge de Barroude	2,377m	C- PNP	SQM-L	15	21,43	21,78	21,56
16	Refuge d'Orédon	1,870m	C-RNR	SQM-L	33	19,63	21,43	20,98
17	Cirque de Gavarnie	1,400m	C-PNP	SQM-L	15	21,4	21,6	21,5
18	Barrage de Cap de Long	2,161m	C	SQM-L	3	21,2	21,34	21,28
19	Hourquette de Monicot	2,460m	C-RNN	SQM-L	12	21,35	21,92	21,68
20	Lac Aubert	2,150m	C-RNN	SQM-L	9	21,39	21,71	21,51
21	Lac Aumar	2,203m	C-RNN	SQM-L	3	21,27	21,27	21,27
22	Auberge du Maillet	1,837m	B	SQM-L	81	20,74	22,27	21,55
23	Pouey Laou	2,200m	C-RNN	SQM-L	3	21,1	21,18	21,14
24	Aulon	1,357 m	C-RNR	SQM-L	15	21,31	21,52	21,44
25	Refuge de La Fruitière	1,371m	B	SQM-L	6	20,91	21,65	21,28
26	Grange d'Holle	1,495m	B	SQM-L	21	19,73	21,77	21,17
27	Col du Tourmalet	2,115m	C	SQM-L	28	21,26	21,31	21,27

(1) (2) see Map E2.5.1

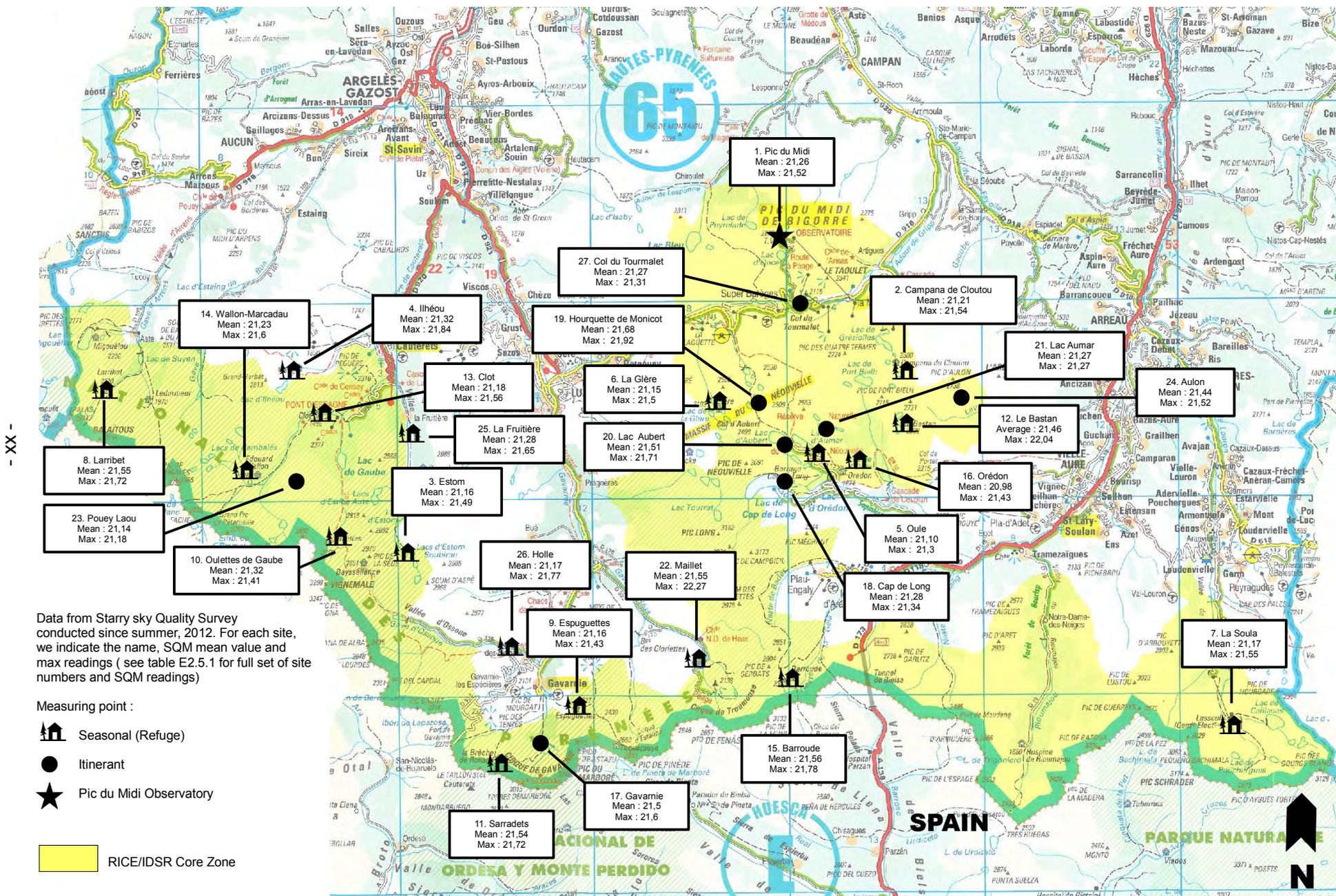
(3) Zone key :

- C = RICE/IDSR core zone
- C-RNN = RICE/IDSR Core zone and Néouvielle National Nature Reserve
- C-PNP = RICE/IDSR Core zone and Pyrénées National Park
- C-RNR = RICE/IDSR Core zone and Aulon Regional Nature Reserve
- B = Buffer zone

Table E2.5.2. Pic du Midi RICE/IDSR Starry Sky Survey in different parts of Core zone

Location :	SQM Measurement (mag/arcsec ²)		
	Min. value	Max. value	Mean value
Pic du Midi Observatory	20,92	21,52	21,26
Pyrénées national Park	20,31	22,04	21,39
Néouvielle National Nature Reserve	20,13	21,92	21,33
Aulon Regional Nature Reserve	21,31	21,52	21,44
RICE/IDSR Core zone	19,63	22,27	21,31

Map E2.5. SQM-L readings in and near Pic du Midi RICE/IDSR core zone



Data from Starry sky Quality Survey conducted since summer, 2012. For each site, we indicate the name, SQM mean value and max readings (see table E2.5.1 for full set of site numbers and SQM readings)

Measuring point :

- Seasonal (Refuge)
- Itinerant
- Pic du Midi Observatory

RICE/IDSR Core Zone

Figure E2.4 : "Gardien des étoiles" bag content :

SQM-L :



Each SQM-L is :

- labelled with his serial number and a name
- supplied with a bag for camera

Notebook :



Consignes à respecter :
Les mesures doivent être prises :

- Conditions météorologiques :**
 - en l'absence de lune
 - seulement à partir de 23h (nuit astronomique)
 - avec un ciel bien dégagé
- Conditions d'utilisation :**
 - en l'absence de lumière artificielle (éclairage intérieur et extérieur du refuge éteints ou volets fermés)
 - à distance d'un mur, d'une cheminée, toujours au même endroit
 - en pointant le SQM-L vers un point du ciel situé à la verticale de l'observateur
 - le SQM-L doit être utilisé à température extérieure (mise en température extérieure de 15 minutes au minimum)



S'assurer de la propreté de la lentille du capteur du SQM-L
Ne nettoyer que si nécessaire avec le chiffon fourni

DATE : / / 2012 Heure locale : /

Pas de mesure avant 23h

Coordonnées du lieu de mesure : (à ne pas effectuer dans un refuge)
Nom de la personne qui a effectué les mesures :

1. Conditions météorologiques :

Nuit claire : Absence totale de nuage Ciel voilé Ciel peu nuageux Ciel très nuageux Cumulus épais

Autres conditions pas de mesure :

Présence d'une mer de nuages : Altitude estimée de la mer de nuage :

2. Température :
Prise au SQM-L : autre :

3. Mesures SQM-L (13 mesures consécutives) :
Ne relever que les 3 dernières

11 12 13

4. Remarques ou RAS
(Bulles blanches, objet céleste inconnu, participation des randonneurs à la mesure...)

Consumables :



Eraser, pencil, microfiber optical cleaning cloth for SQM Lens, battery

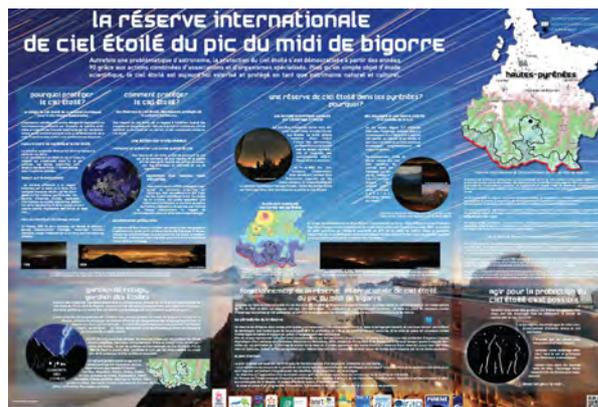
Communication tools :



▲ Waterproff Signage panel with IDA logo



▲ Summer sky poster



◀ Pic du Midi RICE/IDSR project poster with IDA logo

« Gardien des étoiles » : some participants (Credits : Nicolas Bourgeois, Bruno Charlier)



« Gardien des étoiles » : photographic summary (Credits : Nicolas Bourgeois, Bruno Charlier)



▲ « Gardien des étoiles » carrying bag



▲ Deliveries of some remote sites were made after several hours of walking



▲ Demonstration of How to Use a SQM-L



▲ Presentation of Pic du Midi RICE/IDSR project



Pic du Midi RICE/IDSR poster ▲



Communication tools ▲▶



Waterproof signage panel ▶



E2.6. SQM Measurements in test (SQM-DL, SQM-LU)

We are testing SQM-LU (Lens and USB port) and SQM-DL (Data Logger). The SQM-LU is testing with a mobil station connected to a GPS. We use Road Runner software to process data. The software was developed by Daniel Rosa Infantes from a Spanish amateur astronomers association : Sociedad Malagueña de Astronomía.

Road Runner is a portable, lightweight, inexpensive and quick system, which allows measurement of light pollution from any location and immediate viewing of the data captured by the system.

Finished the measurement, the software generates two types of files : CSV File and KML File for Google Earth. The data can be viewed directly on a map. With this mobil system, the data

For each measuring point, SQM readings are completed by several information : serial number of the device, date and hour, temperature, vehicle speed...

This mobile system must be improved to fix few minor bugs. But, it's already very interesting because numerous data can be obtained in a single night.



Example of SQM readings in Buffer Zone with Road Runner System (1 reading per minute)

E3. Pic du Midi RICE/IDSR Core night sky quality : request for a gold designation

The following are the criteria outlined in the guidelines published in May 2013 (p. 7).

Philosophy	Nighttime environments that have negligible to minor impacts from light pollution and other artificial light disturbance, yet still display outstanding quality night skies and have superior nighttime lightscapes.
-------------------	--

YES : The Pic du Midi RICE/IDSR core zone is completely uninhabited. There is therefore no permanent lighting source.

The lack of a permanent light source keeps very high levels of darkness. In several accessible spot, the night sky « scenery » have an exceptional beauty.

The view of starry sky in core zone provide an unforgettable experience.

The Pic du Midi RICE/IDSR area is among the few places left where it can be seen in this part of Europe.



(Credits : Nicolas Bourgois)

Artificial Light and Skyglow	Typical observer is not distracted by glary light sources. Light domes are only dim and restricted to sky close to horizon.
-------------------------------------	---

YES : As shown in this photo, in the core zone the light domes are only dim and restricted to sky close to horizon.

For example, In the southern horizon, due to the shadowing effect of moutain, the glow from spanish cities don't affect significantly the starry sky quality.



(Credits : Nicolas Bourgois)

Observable Sky Phenomena	The full array of visible sky phenomena can be viewed— e.g. Aurora, airglow, Milky Way, zodiacal light, and faint meteors.
---------------------------------	--

YES : As shown in the photos below, the full array of visible sky phenomena can be viewed in the Pic du Midi RICE/IDSR core zone.

Several of the more sublime features of starry sky are visible even the more subtle or diffuse : Milky way, airglow, zodiacal light, faint meteors and the famous Green Ray.

1. Milky Way ▶

The view of Milky Way in a dark sky is one of the more impressive features of the RICE/IDSR.

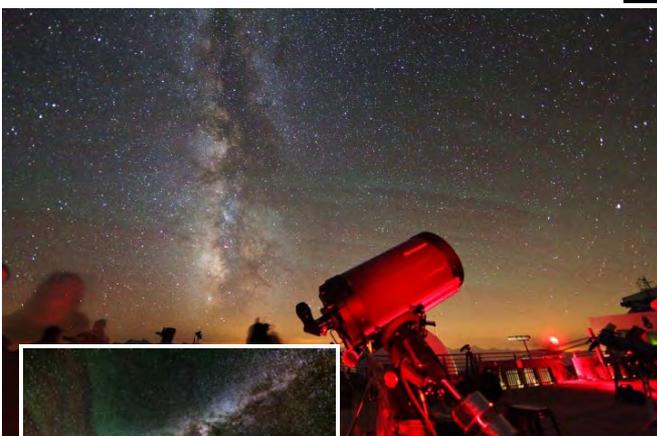
Mosaic of Milky Way taken at the Pic du Midi Summit ▶
(Credits : Valérie Desnoux)



2. Airglow over Pic du Midi Observatory ▼ :



(Credits : Romain Montaigut)



(Credits : Hugo Steewey)

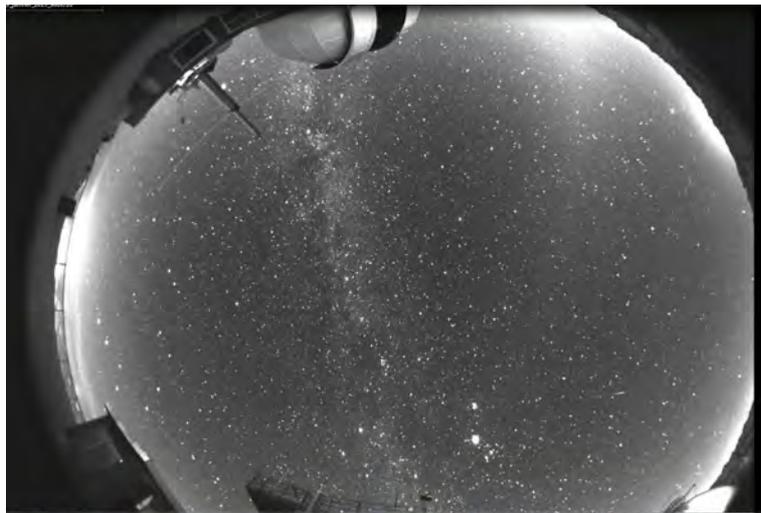
3. Zodiacal light ▼ :



▲ (Credits : Jean-Luc Dauvergne)

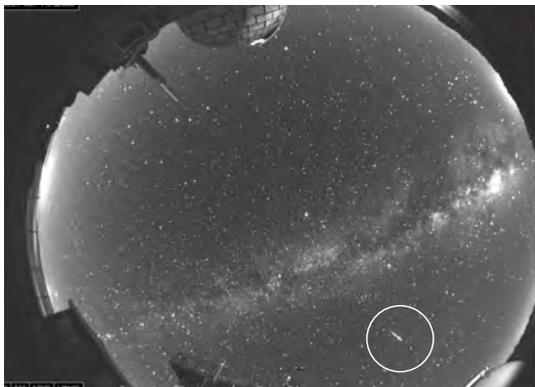


▲ (Credits : Patrick Lécureuil)



◀ The zodiacal light
in the lens of FRIPON All Sky Camera
(Credits : François Colas)

4. Meteors ▼►



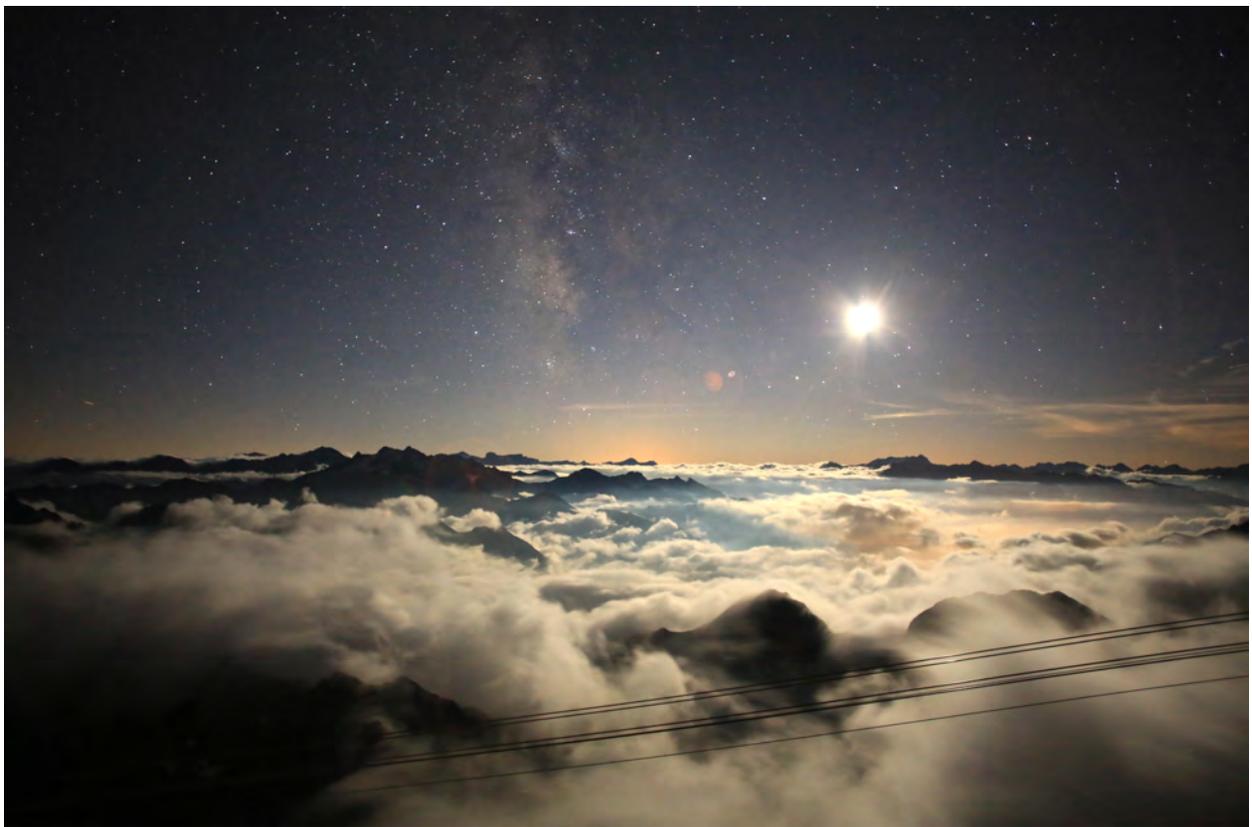
▲ Meteor caught on FRIPON All Sky Camera
(Credits : François Colas)



(Credits : Jean-Luc Dauvergne)

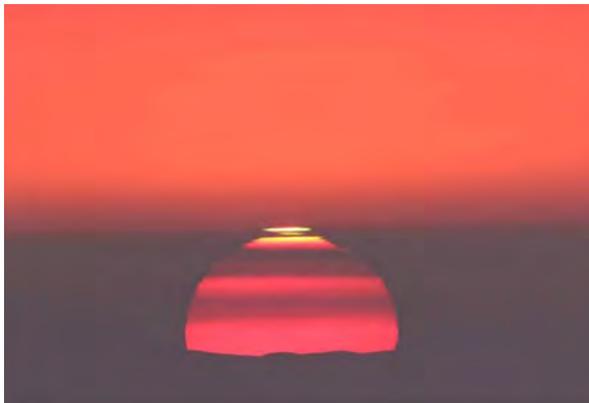
The zodiacal light over Pic du Midi Observatory

This photo has been taken in september 2013
by Sébastien Giguère (Mont-Mégantic IDSR and ASTROLab Corporation).



(Credits : Sébastien Giguère)

5. Green Ray ▼



(Credits : Sébastien Vauclair - Cosmodiff)



(Credits : Romain Montaigut)

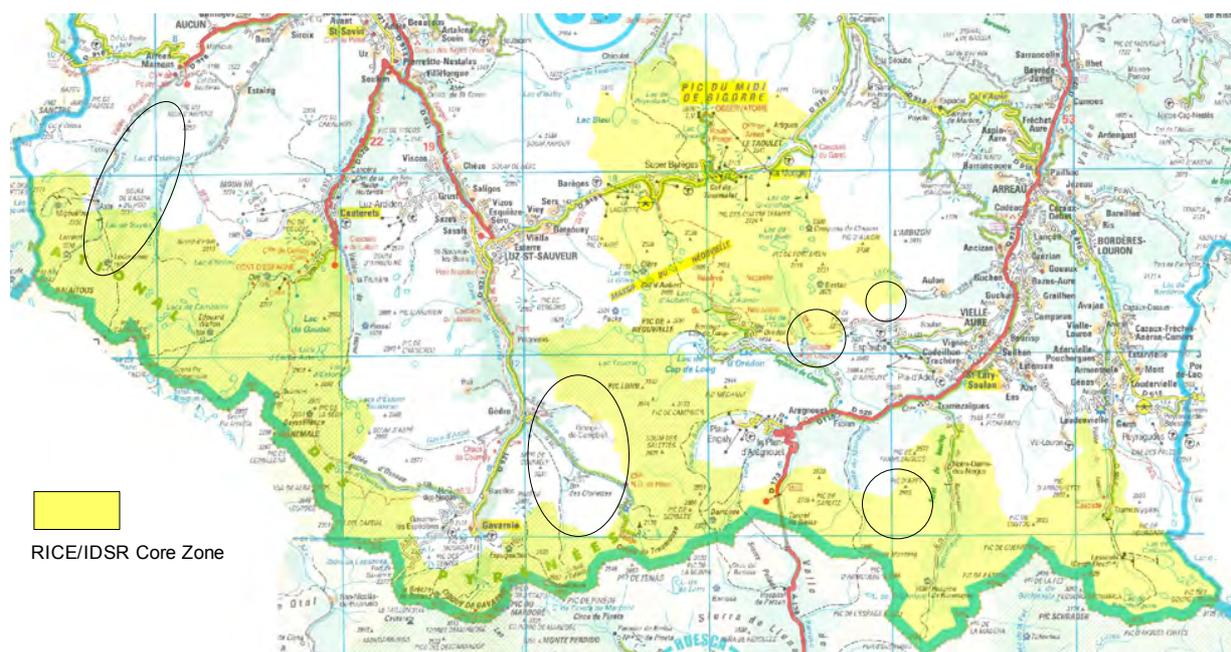
<p>Nocturnal Environnement</p>	<p>Area is devoid of obvious lights that can cause wildlife disorientation. Artificial light levels are thought to be below the threshold for plant and animal impact. Ecological processes related to nocturnality are unaltered. No lighting atop towers or buildings within park boundary.</p>
---------------------------------------	---

YES : The Pic du Midi RICE/IDSR core zone is completely uninhabited. There is therefore no permanent lighting source. The most important part of the core zone is located in natural protected area. For example, in connection with Pic du Midi RICE/IDSR project, the Pyrénées National Park introduced legislation to implement new specific measures to reduce light pollution (ban of long range lights on vehicles licensed to operate in the park, all fixtures must be full cut-off, low colour temperatures (below 3,000 K), restrictions for lighting with a spectral peak in wavelength of blue). Measures to address light pollution problem include restrictions or bans in sensitive areas like habitats for chiropteras.



(Credits : S. Bareille)

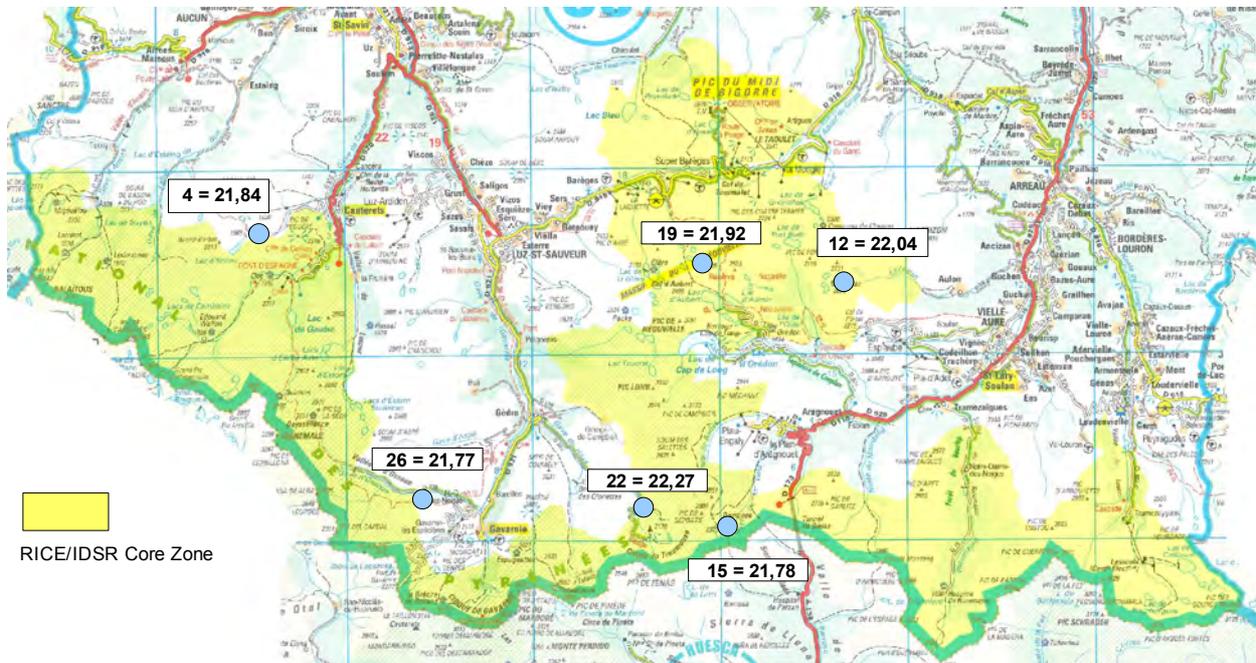
Map E2.7.1. Main habitats of Chiropteras in and near Pic du Midi RICE/IDSR Core zone



Unihedron SQM	> 21.75
---------------	---------

YES : In several spot of Pic du Midi RICE/IDSR, the SQM readings exceed 21.75 and sometimes 22 mag/arcsec².

Map E2.7.2. Darkest readings in and near Pic du Midi RICE/IDSR Core zone (only max SQM value > 21.75)



▼ T1M telescop around polar axis (Credits : François Colas)





2 - Minimum Requirements

The Pic du Midi RICE/IDSR LMP : Introduction and Background for Minimum Requirement A

1. The GTE, the ideal solution for developing an LMP adapted to the Pic du Midi IDSR project.

Within the Pic du Midi IDSR project, a group working on lighting (groupe de travail éclairage, henceforth referred to as GTE) was created and launched in March 2012 (date of the first meeting). This group has allowed us to resolve a number of issues specific to both the IDSR project and the future of lighting in general.

In this first part, we will initially look at the issues and operations of our GTE . We will then present the features of lighting in France in general and in the IDSR project in particular, in order to complete the background, before moving on to address the Dark Sky Programme.

1.1 Why then a GTE ? It is needed in order to overcome challenges both within the project and in relation to the future of lighting.

The idea of creating a group working on lighting (GTE) in the Pic du Midi IDSR project truly came into being in February 2012. The creation of this group has since proved to be essential; on the one hand to meet the challenges presented by street lighting and management in France, and on the other hand to develop an LMP specific to the Pic du Midi IDSR.

At the time our GTE was launched, the IDSR project managers observed that there were no official regulations in France concerning economic public and private lighting which respects both the sky and the nocturnal environment. However, on a national and international level, a great deal of work was being carried out by different organisations and associations in order to promote this new approach to artificial light. There was therefore a large database already in place, but this was not yet collegiate. This new awareness of lighting in relation to environmental issues made it difficult to achieve a general consensus. The debate did not seem to have found a suitable melting pot to produce a consensual amount of expertise, enabling the development and implementation of a management programme and thus improved lighting.

In early 2012, the Pic du Midi IDSR and the favourable evolution of the Grenelle Environment Debate came together to legitimise and endorse the real need for a collective effort by leading experts which would result in an LMP. Indeed, the project is in accord with the directive line in Article R 583-4 of the French Grenelle Environmental Act 2 clearly identifying the need to implement specific measures on the lights in and around protected natural areas and astronomical sites. The perimeter of the Pic du Midi IDSR consists entirely of areas and spaces like those referred to in the Grenelle Act 2. In addition, the IDA requirement that an IDSR lighting management group be created with the ability to go beyond local and national policies, ended up giving us more than ample justification for the creation of a GTE and the development of an LMP.



Picture used for the cover of the Lighting Guide (Credits: Nicolas Bourgeois)

The months of January and February 2012 were dedicated to the conceptualisation of a GTE; its objectives, its operation, a list of participants. The next section attempts to present the different aspects of our GTE .

On **page 6** of the Pic du Midi IDSR Lighting Guide, you will find an overview of the Starry Sky Programme, which references a set of national and European challenges complementing and supporting the contextual elements presented above.

1.2 The IDSR GTE : objectives, operation, participants.

The GTE was held for one year, from March 2012 to March 2013 (validation date of the group's work). Five meetings were held at the headquarters of the Pyrenees National Park, which offered its premises for the occasion. To boost the GTE between meetings, a mailing list was opened which allowed the exchange of information between members.

On **page 53** of the **Pic du Midi IDSR Lighting Guide** is a list of GTE participants. It expresses the size and versatility required of the group to meet the two objectives which were assigned.

The first objective was to develop a technical document of reference which would become a regulatory basis for efficient, sustainable and low pollution lighting. GTE 's ambitions for this regulatory basis were to incorporate the approaches specific to different aspects of the Pic du Midi IDSR: astronomy, preservation and management of the environment, lighting and light planning, energy, support and enhancement of the region.

The second objective was to facilitate and optimise the application of this technical document via an approach, a programme and specific tools for both lighting professionals and local personnel.

These two objectives were crucial in the choice of the composition of our GTE and its operation.

Thus the GTE developed into two levels of participants. On the one hand technicians, experts and scientists associated with the different areas mentioned above. And on the other hand local personnel associated with the IDSR planning commissions and areas of action, who would help strengthen the debate on implantation strategies and the implementation of the Technical Guide.

At the first meeting of the GTE in March 2012, each participant was given a file detailing all the issues related to lighting and the IDSR project. This file contained in particular a section on the IDA requirements regarding the implementation of LMP and the minimum criteria for an IDSR label.

Initially, the focus of our GTE was to lay the technical and scientific basis for the future Guide: select and describe the different compliance requirements of economical and low pollution lighting; identify all lighting categories in the IDSR; determine thresholds and values based on criteria. **The choice of criteria, thresholds and values is explained in the section dedicated to presenting the [Pic du Midi IDSR Lighting Guide](#).**

Following that, the GTE members focused their thinking on how to facilitate and optimise the application of these new criteria and values of the IDSR lighting. Research work was undertaken to study a set of similar initiatives around the world and to bring about choices and solutions which would meet our expectations. Thanks to these observations and feedback , GTE members agreed on the relevance of combining several tools with the complementary functions in order to implement the LMP effectively.

These tools comply with five key areas:

- **training** and **raising awareness** of local personnel and inhabitants.
- **formalising** the criteria and values which will now define efficient, sustainable low pollution lighting .
- creating fun and **ergonomic treatment** of the technical aspects.
- **engaging** of bodies in charge of lighting and ensuring the towns and villages of the IDSR meet the criteria and values now expected of them.
- **promoting** lighting improvements.

This association of tools and actions was named the "Starry Sky Programme", the basis of both the LMP and the Pic du Midi IDSR.

In order to complete the background which will allow us to understand the IDSR LMP better, we are now going to tackle some features of lighting and its management in France.

2. Features of lighting and its management in France and within the IDSR.

A description of the state of general and local lighting, and the presentation of its management, will finish the explanation of the need for and the features of the Pic du Midi IDSR LMP. We will begin with a general approach to lighting in France through key figures, and then we will focus on the situation of the Pic du Midi IDSR.

Street lighting in France

The figures presented here were taken from a study on street lighting conducted by the Environment and Energy Control Agency (*l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie - ADEME*).

The state of public places of lighting in France in a few figures:

- Street lighting in France represents **9 million bright spots** for 1,260 megawatts of power, in other words the equivalent of a nuclear reactor. Within these 9 million bright spots:
 - over 30% are mercury vapour lights (to be forbidden in 2015).
 - 40% of light fixtures are over 25 years old and are considered energy 'guzzlers' and are technically obsolete.
- Street lighting and illuminated signs represent 1-2 % of France's electricity consumption and contribute up to 4% of the country's CO² emissions.
- In local terms, street lighting represents on average 38% of a commune's electricity bill.
- The annual turnover of lighting for communes with less than 2,000 inhabitants does **not exceed 3 %**.
- In an urban context , the density of bright spots is **50 spots per kilometre**. In a rural context, this density is **19 spots per kilometre**.



Lights of Paris since 1979 (c:Andreas Haenel)

Evolution since the 2000s :

- The power produced by one bright spot has decreased by 35 %.

However...

- The number of bright spots has increased by 30%.
- The average duration of lighting has increased by 25%
- Lighting consumption in communal budgets has increased by 42%.

2.1 Management affected by a breakdown between techniques and uses of lighting

In France, the elected official in charge of the town is not directly required to light up their town but they are obliged to ensure the safety of their citizens.

As a consequence, lighting is considered as an appropriate solution to secure certain passages or ensure the security of moving vehicles and pedestrians. When an elected official installs street lighting in the town, it must be kept in good working order and its use must not constitute a breach of security of citizens. For more information on the rights and duties of mayors, please see **page 8** of the Pic du Midi IDSR Lighting Guide.

But in fact ... As we have seen with its evolution since the 2000s, lighting has significantly increased not only in terms of the number of bright spots, but also in its intensity and duration of illumination. It appears that the technical progress of lighting is associated neither with improvements nor with the requisite knowledge of its uses. We can thus witness measures of simply replacing old equipment contributing to a practice of over-lighting. This is in favour of a sense of security for the user, but does not follow the real, objective facts. Indeed, the phenomenon of over-lighting is well known for a number of negative consequences : glare; difficulty acclimatising the eye; increasing the light reflected from the soil; increasing intrusive light; energy over-consumption. In other words it is a factor in objective insecurity and light pollution, and is expensive for the town.

Before the arrival of the Pic du Midi IDSR project in the Hautes-Pyrenees, lighting improvements were often synonymous with over-lighting. Paradoxically, we could see a desire to reduce the amount of flux emitted outside the useful surface, but which was not remotely associated with reducing light levels and light intensities.

The concept of quality lighting was not understood in terms of sufficient criteria. The organisations in charge of lighting and elected officials lacked the necessary knowledge and solutions needed to set up the efficient, sustainable, low pollution lighting that the Pic du Midi Lighting Guide and accompanying tools would bring them.

Let us conclude with an overview of the lighting management within the Pic du Midi IDSR in order to tackle the Starry Sky Programme thereafter.



Before

Over-lighting after conversion in Lourdes

(Credits: Nicolas Bourgeois)

After



2.2 Lighting Management within the Pic du Midi IDSR Project

In France, management of street lighting (maintenance, replacements, new projects) is primarily the responsibility of each town. But with regard to the Pic du Midi IDSR, this responsibility is generally transferred to the Hautes-Pyrenees Departmental Union of Energy (*Syndicat Departementale d'Énergie des Hautes-Pyrénées, SDE*). This is the case for 95% of the 251 towns in the Reserve. These towns are essentially considered rural (fewer than 2,000 inhabitants). But there are also larger, more urban towns which have incorporated this expertise either through a board or a specific town council service.

In this section, we will endeavour to present the three types of lighting management and the organisations which supervise them.

2.2.1 Lighting Management by the Hautes-Pyrenees Departmental Union of Energy (SDE 65)

The SDE is a public body established in 1947 which operates on the entire territory of the Hautes-Pyrénées to represent and to benefit communities and their citizens. Areas of expertise governed by its statutes include: the construction, building and concealment of electrical networks, and the creation of systems for new and renewable energy. Finally, the SDE 65 provides new work on street lighting that is linked to a landfill, an extension or neither for all the department's towns. And for the towns that have joined the service, it also manages the maintenance of their lighting.

The street lighting service consists of a manager and a reference technician. There are then fifteen agents who are responsible for achieving the different objectives that the service has been given. The latter were completed thanks to a partnership between the SDE 65 and Pic du Midi for the establishment of the Starry Sky Programme.

SDE 65 is the main actor on the issue of lighting in the RICE Pic du Midi. Indeed, it is responsible for the park lighting of 243 municipalities of the 251 municipalities in the Territory of RICE. We shall see, the commitment of this structure in the project is a key point in the governance of the lighting and the application of Starry Sky programme.



Number of light points managed by the SDE 65: **30 000**

2.2.2 Management of lighting board, the electricity SIVU in Luz Saint Sauveur and the town of Lannemezan

Within the IDSR territory, street lighting can also be managed by a local board, known as a Local Distribution Enterprise (*Entreprise Locale de Distribution, ELD*). This is indeed the case in the towns of Luz-Saint-Sauveur, Esquièze and Esterre which are managed by the Intercommunal Single Vocation Union (*Syndicat Intercommunal à Vocation Unique, SIVU*) and in the town of Lannemezan in the Pays des Nestes which is managed by the Lannemezan Energy Service (*Energie Service Lannemezan, ESL*).



This type of local organisation continued after the nationalisation law which saw the creation of the society Electricity of France (*Electricité de France, EDF*), the equivalent of Hydro Quebec. By choice, some towns concerned have kept these local organisations to distribute electricity, and in the case of SIVU and Lannemezan for their street lighting too. The SIVU's action regarding lighting is similar to that of the SDE.

Number of bright points managed by SIVU: **1 000**

The **ESL** is a mixed economy company which became a network agent belonging to the town of Lannemezan in 1993. Its missions are similar to the SDE and SIVU in that they include the installation and maintenance of street lighting. 2013 is a pivotal year for Lannemezan in terms of lighting because the city is engaged in a major programme to improve its lighting. Almost all the lights in the old park have been there nearly 60 years and consist mainly of fluorescent tubes. For several years the town has been considering which direction to take in terms of lighting.

Number of bright spots managed by ESL: **3500**



2.2.3 Lighting management by a local council technical service

The last case is that of lighting management by a local council service, in partnership with SDE 65. In the present case, there is no question of an ELD because there is no local production of electricity. The council service organises, directs and monitors the outsourcing related to the maintenance and improvement of its street lighting. It may also support the inventory and mapping of its street lighting in order to plan future works and estimate their cost.

Lighting managed this way in the department exists in three towns within the Pic du Midi IDSR: Caunterets, Lourdes and Bagnères de Bigorre. These three towns are also committed to respecting and supporting the Lighting Guide.

3. Lighting and regulations : a revision of standards and emerging environmental regulations

The environmental regulations in relation to lighting must be explained here in order to introduce and legitimise the shape and position of the Dark Sky Programme and its Lighting Guide.

3.1 Revising the Standard AFNOR 13201

Prior to 2011, there was no specific law to regulate lighting. As explained above, the local elected official in charge of security for its citizens in public spaces had an obligation to maintain in good working order its lighting in the town. But no technical and qualitative criterion regulated the proper use of lighting.

Some towns (mostly urban) are choosing to rely on a base prescription under which compliance and enforcement are not mandatory, because they are not taken into account by the law. The AFNOR 13201 is the only standard in France today offering recommendations on lighting. But even it has been heavily criticised for its lack of environmental considerations. It is also subject to a review board (X90X), which includes the Minister of Environment, with a view to strengthening the presence of environmental criteria in the future revised standard.



3.2 The progress made by the Grenelle Environment Debate

To date, the progress of the Grenelle Environment Forum is what has allowed us to prepare national regulation on lighting, taking into account light pollution and the nocturnal environment.

The Grenelle Environment is a national debate involving government officials, professional associations and non-government organisations. The work of the Grenelle began in 2007 to address the growing problem of environmental crisis (global warming, resource depletion and so on...) and thus develop and regulate the dynamics of sustainable development on a national level.

The Grenelle prepares and approves a set of laws which surround the key themes of sustainable development, including control of energy demand, the establishment of a healthy environment, biodiversity conservation, pollution reduction and so on...

The recent raised awareness of the problems and issues relating to lighting has helped bring the issue of light pollution into the Grenelle debate and thus allowed the creation of a specific law to regulate it. This law, passed in July 2011, is gradually being surrounded by a set of decrees laying down detailed rules for goals, projects and areas.

Thus, since 1 July 2013, the interior lighting of business premises, building facades, windows and shops must be turned off during the second half of the night. In the months and years to come, other decrees will be brought in to nationally reinforce this new regulatory and environmental approach to lighting.



The Grenelle recognises the development and implementation of local recommendation

The Pic du Midi IDSR fits perfectly into this section of the Grenelle Act and could therefore define, with the relevant personnel, a set of specific measures required for the establishment of efficient, sustainable, low pollution lighting.

Article R. 583-4 of Grenelle Environment Act 2

"Natural areas (...) as well as astronomical observation sites (...) the light installations are subject to more restrictive measures than those applied to and implemented in and outside urban areas."

Article 66 of the Grenelle Environment Act 2 serves only to reinforce this approach by allowing competent bodies in the community the power to impose these measures and requirements.

Article 66 of Grenelle Environment Act 2

"To prevent or minimize hazards or problems (...) caused by artificial light emissions (...) requirements may be imposed by competent bodies in the community.."

As we have witnessed above, the SDE 65, the local boards, the communal services and their directors are all committed to respecting and implementing the Dark Sky Programme. They are thus in agreement with the Grenelle Environment Act 2 guidelines and are willing to confer on the Pic du Midi IDSR Lighting Guide the role of regulating local lighting.



For more information on the regulatory framework relating to lighting, see **page 1 and 8** of the Lighting Guide.

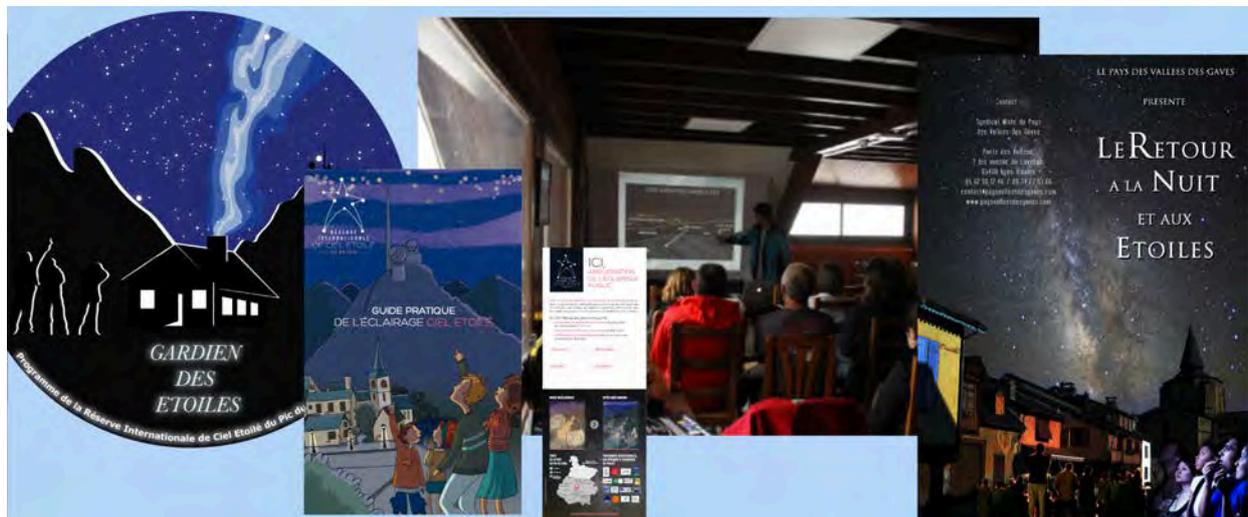
Requirement A : quality comprehensive Lightscape Management Plan (LMP) should be adopted by the communities to a proportion corresponding with at least 80% of designated area of protection within the entire IDA DSR (core and periphery). The regulation should address all private and public owners of communities within the area protection. Some exceptions may apply but are subject to IDA approval.

A. i New, current, and required retrofit lighting must meet the reserve's LMP (which must meet the « Lightscape Management Plan Guidelines »).

A. The Dark Sky Programme : the Pic du Midi IDSR LMP

Having looked at the context which surrounds the GTE's actions, and the LMP genesis of the Pic du Midi IDSR, we will now present its achievement: the Dark Sky Programme. We shall see that the form and characteristics of the programme take into account the multi-scalar complexity of lighting management and of the geographical region, whilst also assimilating the IDA requirements.

This section includes and explains the major steps and interdependent actions which constitute the programme.



Some actions, events and tools of the Starry Sky Programme

the starry sky programme

Outreach

Development of specific tools

Territory commitment

Fundraising and incentive
to improve lighting

Inventory and
mapping of lighting

Research and development

Improving of lighting and
recognition of the results



A1 Awareness and Education

Improved lighting and protection of the night sky, are two objectives that initially appear to be abstract to most people. On the one hand, the world of lighting is largely unknown, and light pollution even more so. On the other hand, directly identifying the impact of these actions is not done in an obvious way. Finally, the means which must be adopted in order to achieve these objectives may engender reluctance or opposition: fear of turning off the lights, of not having enough light, the return of darkness in the streets ... light austerity.



Outreach for the «Gardien des Etoiles» Star Guards in 2013 (Credits: Bruno Charlier)

In order to prevent this situation, the solution was to educate people and raise awareness of the problems of light pollution and the challenges of improving lighting. The project managers of the Pic du Midi IDSR therefore devised a strategy which included several stages. Each of these stages targets a specific audience in order to maximize the chances of dissemination and understanding of information. This approach is based on the principle of the funnel: tackle the particular and the general will look after itself.

A1.1 Professional and Specialised Areas

Logically, the GTE members (scientists, professionals and local personnel) were the first ones to be made aware of this information so that each of them could go forward and establish the most appropriate approach to reach their respective environments.

The spreading of the message amongst professionals in lighting and astronomy came about in a relatively straightforward manner. The documents distributed at the GTE were used by each member to transmit key information related to the IDSR project. Managers of the IDSR project supported and reinforced this approach by going directly to different organisations in order to arrange conferences for staff on these themes.



Outreach in Paris for the event «Rencontres du ciel et de l'espace» (Credits: Bruno Charlier)

These actions were carried out in all the lighting organisations linked to the Pic du Midi IDSR and in the relevant urban areas of Greater Tarbes. In addition, the same occurred in the heart of the Pyrenees National Park, EDF and the Pic du Midi .

Finally, and this is the point which takes us on to the next section, this awareness was brought to the regional bodies involved in the project. Each organisation representing the territories involved was introduced to and informed about the

OUTREACH AND EDUCATION PLAN OF THE STARRY SKY PROGRAMME

Stape 1

Outreach of GTE

Stape 2

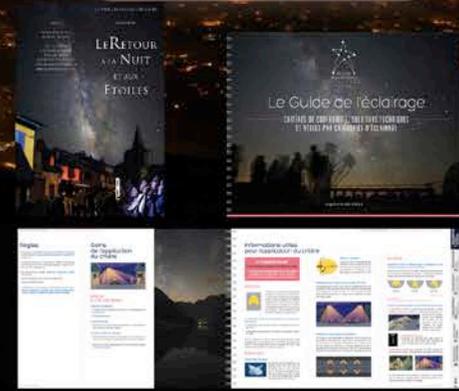
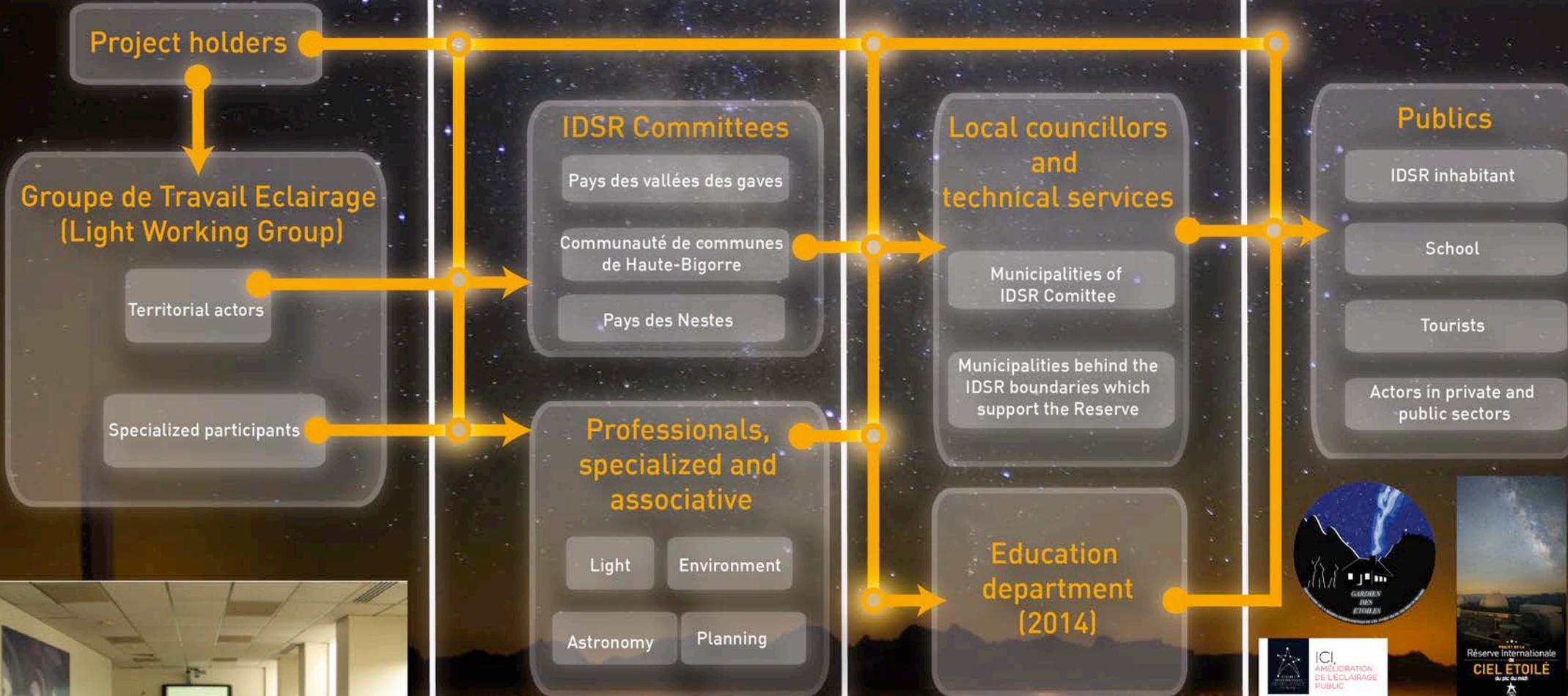
Outreach of professionals and IDSR Committees

Stape 3

Outreach of local councillors, local technicians and education department

Stape 4

Outreach of publics and IDSR inhabitant



IDSR by the project managers: the Mixed Union representing the Gaves Valleys (le Syndicat Mixte du Pays des Vallées des Gaves), the Haute-Bigorre Shared Community (la Communauté de Commune de Haute-Bigorre) and the Mixed Union representing the Pays des Nestes (le Syndicat Mixte du Pays des Nestes). This was in order to identify strategies to adopt for acting on and with the territories as a whole.

It was on the conclusion of these appointments that the IDSR commissions and awareness programmes such as Back to the Night and Stars were created. After this first stage of preparation, we could go directly into the first phase of awareness according to the Dark Sky Programme: this one was aimed at elected officials and technicians in the territories involved.

A1.2 The Elected Officials and Technicians in the territories involved in the Pic du Midi IDSR , AND the inhabitants of the Pic du Midi IDSR; private firms and individuals.

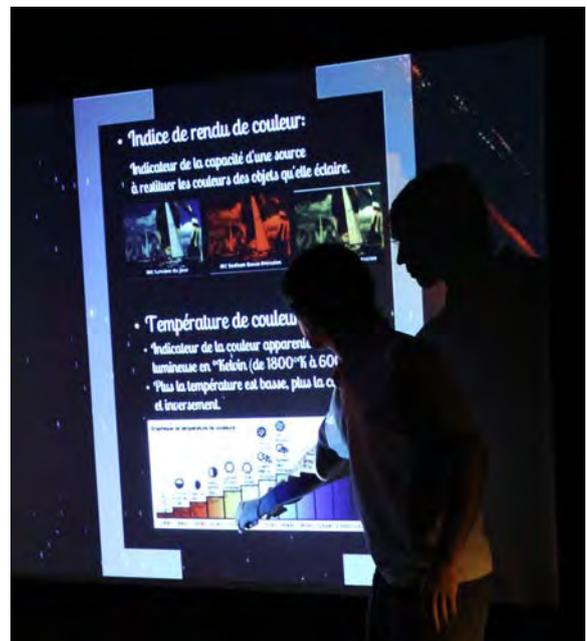
For this part see the Requirement F/G1.



Visio-conference with Johanne Roby in 2012 Credits: Bruno Charlier)



The IDSR project explained in the cinema of Argelès-Gazost after the diffusion of the movie City Dark in 2012.



Outreach to explain the light to publics and elected in 2012.

the tools of the starry sky programme

	TARGETS	USERS	FONCTIONS	EXPLANATIONS
 <p>GUIDE PRATIQUE DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC</p> <p>COMMENT RENOVER UN ÉCLAIRAGE PLUS ÉCONOME ET MOINS POLLUANT ?</p>	<p>Local councillors</p> <p>IDSR inhabitants</p> <p>Schools</p> <p>Actors in private and public sectors</p> <p>Tourists</p>	<p>Local councillors</p> <p>IDSR Committees</p>	<p>Outreach</p> <p>Information</p> <p>General knowledge of lighting</p>	<p>Technical Guide booklet is designed for municipal officials and communities wishing to educate residents and the public. For the municipal election, this tool is an effective way to communicate quickly and easily on the issues and the results of its municipal lighting changes. This brochure uses illustrations and technical information simplified to be understood by all.</p>
 <p>Le Guide de l'éclairage</p> <p>CRITÈRES DE CONFORMITÉ, SOLUTIONS TECHNIQUES ET RÈGLES POUR COMMUNES D'ÉCLAIRAGE</p>	<p>Lighting professionals</p> <p>IDSR Committees</p> <p>Local councillors</p>	<p>Local councillors</p> <p>IDSR Committees</p> <p>Lighting professionals</p>	<p>Regulatory technical basis</p> <p>Collection of technical solutions</p> <p>Guiding the light project</p>	<p>The Guide of lighting formalizes the rules that define an efficient, sustainable and less polluting lighting. It also includes all the technical informations and solutions to answer to this rules and built easily a standard lighting project. It is the central regulatory tool of the Starry Sky Program. Finally, it can also be used by communities to facilitate the achievement of grant files in connections with the lighting.</p>
 <p>ICI, AMÉLIORATION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC</p>	<p>Local councillors</p> <p>IDSR inhabitants</p> <p>Tourists</p>	<p>Local councillors</p> <p>IDSR Committees</p> <p>Lighting professionals</p>	<p>Outreach</p> <p>Enhance</p> <p>Show the IDSR in action</p>	<p>The Sign enhance and show the lighting projects that have taken place. It provides general explanations of the Starry Sky Program, the context within which this operation takes place. It is also includes boxes where you can enter specific informations: project owner, financing, implementation, cost. Finally, there are illustrations to effectively present the objectives and results of the improve of lighting? The Sign is an effective tool to show the concrete actions of the IDSR.</p>

A3 Formal commitment of the territory to the application of the Lighting Guide and of the Dark Sky Programme

The central point in the Dark Sky Programme is without a doubt the formal commitment of the territory and its specialised organisations. These commitments address three essential issues.

The first is of course that it provides material to submit to the IDA as evidence of active participation of the territory in the achievement and sustainability of the project.

The second is to define and formalise the terms of these commitments to provide guidance for the project partners.

Finally, and this is doubtless the main point, these commitments allow us to structure and unite a group of public and private agents who come together on the subject of applying specific requirements to establish sustainable, efficient, low pollution lighting. This last point is the key to remaining true to the continuity of and respect for the Grenelle Environment Debate, including Article 66, which confirms the possibility of establishing local regulations to reduce light pollution.

In this section, we will present the main commitments and interest in the Pic du Midi IDSR project.

A3.1 Commitment of specialised organisations in respect of lighting, energy and environment: the establishment of local governance on lighting and the protection of the nocturnal environment.

On 4 June 2012, at the Pic du Midi in the presence of elected IDSR representatives, the signing of agreements between the SDE 65, EDF and the Pic du Midi took place. This major event in the project marked the start of the dynamic governance on lighting which would manage the future reserve. Indeed, the two important organisations on a departmental level and EDF on a national level, undertook the responsibility of meeting the operating costs of the project; contributing to the development of our Dark Sky Programme ; and applying same within the IDSR territory. The President of the General Council, Michel Pelieu presided over this event and validated the position of SDE 65 as an important body in the implementation and enforcement of the Pic du Midi IDSR LMP.



Left to right: Alain Beaudou, Régional Director of EDF (Nation power company); Michel Pélieu, Président of Hautes-Pyrénées General Council; François Fortassin, Sénateur; Jacques Brune, President of HPTE and Vice President of Pic du Midi; Nicolas Bourgeois, Project Manager of Pic du Midi RICE/IDSR.

Finally, an agreement between the Pic du Midi and the Pyrenees National Park was also formalised and had to be signed in June 2013. This event could not take place due to flooding in the Hautes-Pyrenees which occurred at this same period. Although the date of the signature had to be postponed, the Pyrenees National Park is committed to the Pic du Midi IDSR through a financial partnership and complies with the terms of the future agreement.

This section will aim to present the different aspects and main results of these commitments that allow real governance on lighting and protection of the nocturnal environment across the Pic du Midi IDSR.

A3.1.1 The agreement between the SDE 65 and the Pic du Midi

The partnership agreement between the SDE 65 and the Pic du Midi commits the SDE 65 to contributing to the development of the IDSR lighting guide and to respecting and implementing its compliance criteria.



François Fortassin and Jacques Brune, signing of the agreement between SDE 65 and Pic du Midi.

This position causes the SDE 65 to take light pollution and the nocturnal environment into account by integrating new approaches to the lighting service:

- financial support** of €30,000 (\$40,000) to meet the operating costs of the Pic du Midi IDSR.
- research and development of technologies** in accordance with the IDSR requirements.
- participation** in the Pic du Midi IDSR GTE.
- raising awareness** in involved towns.
- development and implementation** of lighting expertise in relation to the protection of the night sky.
- managing **research grants** to encourage and accelerate the conversion of lighting.
- respect for and enforcement** of the Dark Sky Programme.



The most symbolic action undertaken by the SDE 65 is probably its position concerning the current LED technology in street lighting. In February 2013 at its annual trade union committee, which brought together all the elected members of the Hautes-Pyrénées, SDE 65 announced its decision to discontinue the use of LEDs in functional street lighting. And this will be the case until a new technology which has less of an impact on the night sky, the nocturnal environment and our health is found and approved. Such a decision made by an important organisation in the *département* has greatly contributed to legitimising the process of the Pic du Midi IDSR and encouraged other organisations which had not yet done the same to follow suit. Thus, all documents related to the Pic du Midi IDSR lighting (leaflets and technical lighting guide) formally ban LEDs in functional street lighting within the reserve until new compliant technology is found.



General Assembly of SDE 65 with all the electeds of Hautes-Pyrénées in Fébruar 2012.



Another important action of the SDE 65 was seeking funding to boost lighting improvements in the Pic du Midi IDSR. Last year, the organisation submitted an application for a grant from ADEME, for 40 towns. This dossier highlighted the SDE 65's commitment to the Pic du Midi IDSR project, and their desire to raise funds in order to start a real incentive approach to improve lighting. The argument of the IDSR meant that the SDE 65 received a positive response for all of the towns included in the application and raised nearly 600,000€ (\$ 800,000) to initiate the implementation of the Dark Sky Programme.

Clearly, the 251 towns involved in the Pic du Midi IDSR cannot benefit from such grants all at once. But either way, they are all affected by the Dark Sky Programme and will therefore receive the same expert services, education, development and communication in their plans to improve lighting.

Finally, the SDE 65 is already projecting itself into the future with a view to devising a set of strategies to be adopted in the event of a future labelling of the Pic du Midi IDSR:

- to make the Pic du Midi IDSR a window of new practices of efficient, sustainable, low pollution lighting in order to promote and disseminate more widely those measures put in place.
- reconsider contracts with suppliers in order to ensure their offers include products which respect the sky and the nocturnal environment. The project of a future Dark Sky lighting exhibition is being written and will materialise if the IDSR label is obtained.
- encourage research and development which reinforces exchanges of work amongst universities and laboratories. For now, the most concrete project is to develop a diagnostic of Dark Sky lighting with the Tarbes IUT with a view to optimising and adapting future lighting improvement projects in the best possible way.

The SDE 65 is well aware that its future will be written with the Pic du Midi IDSR and commits itself more and more to strengthening and sustaining its presence in the territory.

A3.2.2 The agreement between the Pic du Midi and EDF



Alain Beaudou, Régional Director of EDF, signing of the agreement between EDF and Pic du Midi.

The words "*Energy is our future, let's save it*" have represented a legal notice in France since 2006. They are not specific to EDF, as thought, but they accompany any commercial message on energy or the consumption thereof.

As a leading producer and supplier of electricity in France and around the world, EDF has been given a new mission: to act on the issue of saving energy and thus support initiatives offering a set of answers and/or solutions to this topic.

One of the main themes of the Pic du Midi IDSR and its Dark Sky Programme is saving energy in respect of lighting. EDF's support was therefore offered, as expected, and the terms of the agreement of 4 June 2012 formalise the importance of its role in the Reserve:

- financial support** of €30,000 (\$40,000) to meet the operating costs of the Pic du Midi IDSR.
- EDF's participation** in the **GTE** so that we might integrate into our Dark Sky Programme their expertise in saving energy in respect of lighting.
- media support** through distribution of IDSR communication tools during events organised by EDF.
- raising awareness in the towns** with an interest in the Pic du Midi IDSR in terms of saving energy.

In 2013, EDF further increased its participation in the project by adding additional funds to those already dedicated to our operating costs, this in order to finance part of the SENTINEL network: the operation of automated measurement of the quality of the night sky within the Pic du Midi IDSR.

Thus, the presence of EDF in the IDSR project is essential to the strengthening and legitimising of the Dark Sky Programme, and in turn means the Programme receives significant media weight, very useful in spreading messages and the image of the future Reserve.



A3.2.3 The agreement between the Pic du Midi and the Pyrenees National Park: applying the Dark Sky Programme and the first official lighting regulations in the Pic du Midi IDSR

The Pyrenees National Park committed to supporting the Pic du Midi IDSR project as soon as it entered the operational phase in the autumn of 2011. Here we have summarised a few representative actions of support and the contributions of the Pyrenees National Park to the Pic du Midi IDSR project.



The future agreement between the Pyrénées national park and the Pic du Midi.

This commitment first became formal through the proposal to integrate the centre of the park into the perimeter of the Pic du Midi IDSR. From February 2012 to February 2013, the Headquarters of the Pyrenees National Park were made available to the GTE in order to facilitate meetings and allow the system to use video-conferencing. In May 2012, the heads of sectors and the park rangers were trained in the operation "Gardien des Etoiles" to complete the active part taken by the refuge guardians. Finally, in March 2013, the park was used to finance the "Light Footprint" training course with the Aulon Regional Nature Reserve.

On 25 October 2013, an agreement will be signed between the Pyrenees National Park and the Pic du Midi to formalise a number of commitments which will ensure the fulfilment of the IDSR and especially its establishment in time.

The main themes of the agreement ensure the continuity of the missions of the Pyrenees National Park and supplement its rights in terms of the "l'espace Parc" regulation:

- financial support** of €30,000 (\$40,000) to meet the operating costs of the Pic du Midi IDSR.
- communication** and **environmental education**: supporting Pic du Midi IDSR outreach programmes; integrating a light pollution component into the outreach programmes; providing use of the *Maisons du Parc National* in the valleys to organise IDSR events and similar.
- protection** of the **nocturnal environment** and **scientific cooperation**: participation and support for the actions of the Pic du Midi IDSR; research and development on the concept of "black infrastructure"; setting up a nocturnal environment observatory; supporting development of participatory approaches (Noé Conservation, Nature Look-outs and so on..).
- lighting conversion**: financial support for the proposed lighting diagnostic (one of the central themes of the Dark Sky Programme); lighting improvement projects which are in accordance with the Dark Sky Programme.
- tourism development**: development of tourism products on the topic of returning to the night and the stars in the Pyrenees National Park.
- lighting regulations**: integrating recommendations from the lighting guide in the regulation of the membership area and the centre of the Pyrenees National Park.

This last point of the Pyrenees National Park's commitment is a major factor as it represents, in France, the first official local regulations on the practice of efficient, sustainable, low pollution lighting.

In 2013, the National Park integrated lighting into its charter and the regulations that govern the centre, or "coeur", of the park. In official texts we can now find the main themes of the lighting guide which allow for, among other things, the prohibition of permanent lighting and pollutants in the centre of the park area (60% of the area of the IDSR core zone). The lighting guide will also be used by the Park as a technical and regulatory basis which will guide and promote lighting improvements in the 56 towns found within its membership area in the Hautes-Pyrenees.



Eric Sourp, Scientific Manager of the Pyrénées national parc, presentation during Le Retour à la Nuit et aux Etoiles.



Day of the Night, the Pyrénées national park present the night environment for the Retour à la Nuit et aux Etoiles.

A3.3.4 The commitments of electricity boards: standardisation of the Dark Sky Programme on all lighting management bodies

The commitment of the SDE 65 was a key element and essential for the successful implementation of the Dark Sky Programme. But as we saw in the introduction, lighting management in the IDSR is not a simple matter. To achieve a "governance of lighting" which would be identical and uniform throughout the towns involved in the Pic du Midi IDSR, it was necessary to formalise and gain the support of the electricity boards included in its perimeter.

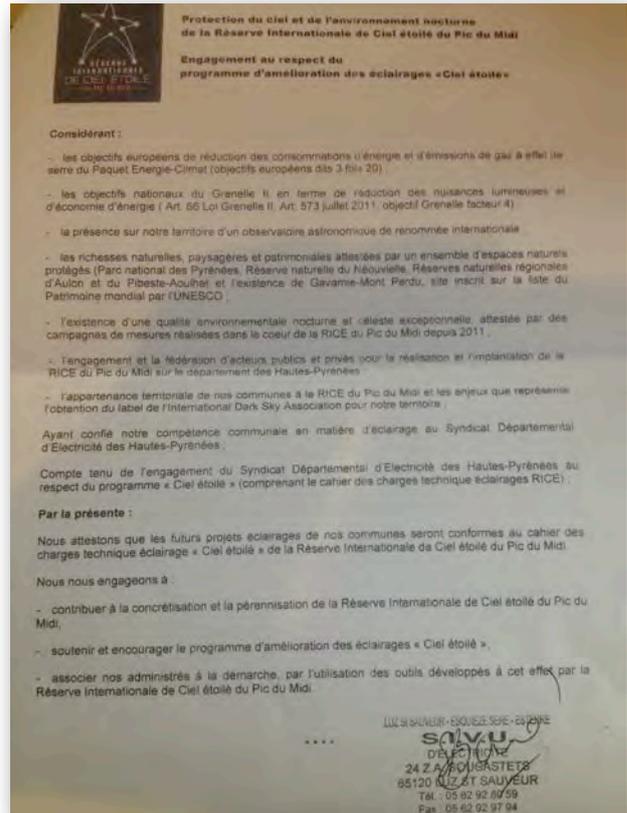
It is thus that the ESL and SIVU in Lannemezan and Luz Saint Sauveur became involved, and came a to respect and apply the Dark Sky Programme. Their commitment is primarily focused on compliance and enforcement of the lighting guide for future lighting improvements.

The Pic du Midi IDSR project and the Dark Sky Programme have generated much excitement in these two organisations which has allowed us to include in our dossier some concrete actions anticipating or directly following their commitments.

Once aware of the Pic du Midi IDSR project in 2009, the SIVU committed to preserving the sky and nocturnal environment. In April 2011, the organisation launched a training scheme specifically dedicated to the state of the area and the lighting diagnostic in its territory, and even the drawing up of an action plan to rapidly reduce the worst of the light pollution and eliminate 'energy-guzzling' lighting. In October 2011, the town of Luz Saint Sauveur welcomed a second important theme, an environmental approach to lighting. Since 2012, the SIVU have been actively involved in the Pic du Midi IDSR GTE and raising awareness throughout the Gaves Valleys. In September 2013, the organisation also committed to respecting the lighting guide and supporting the IDSR Dark Sky Programme.



October 2011, debate on public lighting, energy and light pollution, organised by SIVU, Pyrenees national parc, the municipality of Luz-St-Sauveur.



SIVU agreement for the Starry Sky Programme.



Outreach on the lighting with the SIVU, during the Retour à la Nuit et aux Etoiles.

As for the ESL, for several years the town of Lannemezan has been considering which direction to take in terms of lighting. The Pic du Midi IDSR and the Dark Sky Programme offered the answers and solutions they sought. Since May 2013, the town of Lannemezan has been developing a programme to convert its entire lighting based on the IDSR Lighting Guide and this should become operational as early as October. In September 2013, the town officially committed, like the SIVU, to respecting the lighting guide and supporting the Dark Sky Programme. This position will truly come into being through a calendar of lighting improvements which should commence late 2013 and which will span nearly 5 years in order to reach almost all of the bright spots in the town.



Debate on Energic Transition, avril 2013, organised by Lannemezan.
The Pic du Midi RICE/IDSR was one of the thematique of this debate.



Lannemezan and ESL agreement for the Starry Sky Programme.

Both these commitments well reflect the requirements of the IDSR project managing bodies - even their willingness to standardise governance of lighting throughout the towns located within the perimeter of the reserve. Alongside a broad-based approach via the SDE 65, a more narrowly focussed approach via the local boards has been adopted, and together these will allow us to complete the process of obtaining commitment from specialised organisations in the field.

A3.2 Territorial engagement : structuring the RICE/IDSR and its LMP, both locally and regionally.

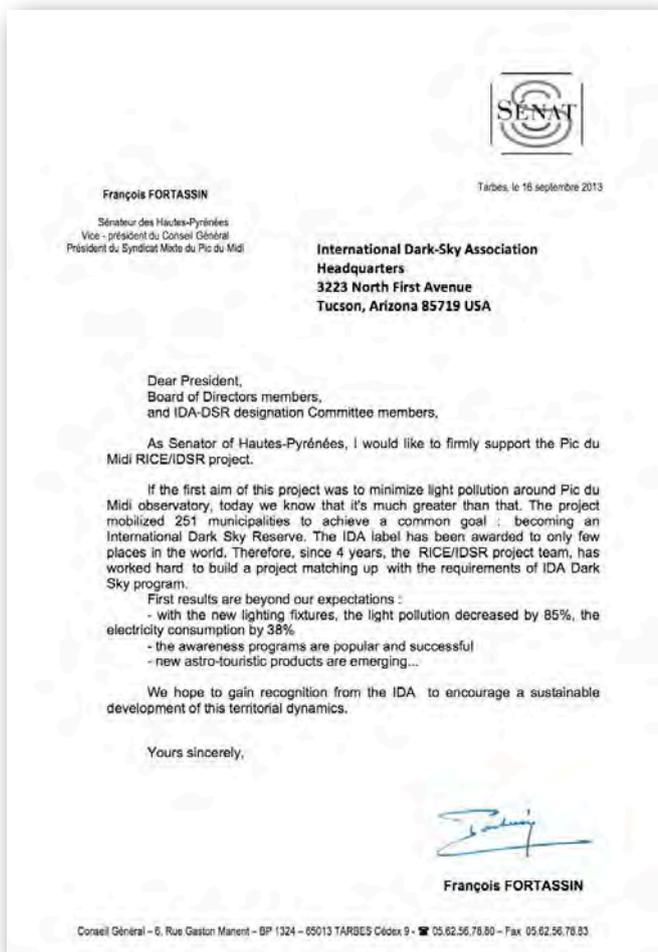
Several levels of territorial commitment were determined which correspond and respond to the complexity of territorial organisation within the Hautes-Pyrenees. We were thus able to optimise implementation of the Dark Sky Project and the establishment of the Pic du Midi IDSR on all levels.

The three categories of commitment presented here correspond to the main levels of management in the Pic du Midi IDSR. We will start with the highest administrative body of the department, the General Council. Then we come to the intermediate entity, the local authority in charge of setting up an IDSR commission to relay IDSR action locally. And we finish with the towns, the most local level of management, in direct contact with those who live within the IDSR.

We will now present an outline of these commitments and specify the interest that represents support for each of these levels in order to structure the IDSR and its LMP.

A3.2.1 The commitment of the Hautes-Pyrénées General Council: the RICE/IDSR, a new challenge for the department

The following letter extract formalises the General Council's commitment to make the Pic du Midi IDSR into a new challenge of sustainable, local development. It at once recognises and supports the DARK SKY Programme. This helps reinforce the implementation of the lighting guide recommendations and allows the Pic du Midi IDSR to fit perfectly in line with Article 66 of the Grenelle Environment Act.



"(...)Today, we know that this wonderful project is an opportunity for our territory. First, it will give us a much better ability to protect the Pic du Midi Observatory from an increase of light pollution. Then, the Pic du Midi "RICE/IDSR" will allow us to develop an innovative territorial project whilst protecting the environment and the night sky.

The issues and goals of the Pic du Midi IDSR are gradually becoming a new paradigm in local development policies, the stars and the night a new dimension of the Pyrenean territories. (...)"



Support of the Senator of Hautes Pyrénées, François Fortassin.

A3.2.2 Commitments of the IDSR commissions

The commitments of the three IDSR commissions allow us to formalise the community's willingness both to respect and implement the guidelines set out for territorial management of the future reserve. These are explained in the section dedicated to outlining the IDSR commissions (see p X IDA folder).

The following extracts, from letters of support, reflect the actions already taken by each community and their willingness to integrate the IDSR and the DARK SKY Programme into their operations.

The «Pays des Vallées des Gaves» :

"(...) We have been supporting this project since 2009, the year in which it was launched. In 2012, We developed an awareness programme called "Le retour à la Nuit et aux étoiles" which was very successful. The success of this programme has strengthened our desire to support the Pic du Midi RICE/IDSR project.

We also launched a programme to improve street lighting according to the new lighting practice guide published by the Pic du Midi RICE/IDSR project team. This programme allowed us to make a true environmental and energy transition. (...)"

This is an important step in the process to be covered by the Gaves Valleys. This community is currently redefining its statutes, which will be validated in the second half of 2013. The community's new statutes project embodies, as a defining principle, the need to fight against light pollution and to make the Pic du Midi IDSR sustainable in the 89 towns for which it is responsible. This implies a certain hourly volume which will be allotted to community employees in order to meet these new territorial strategies.



Support of Pays des Vallées des Gaves.



Extracts from the «Vallées des Gaves» statute project :

« The Gaves Valleys aim to ensure the success of the following tasks across their territory :

1. partnership policy planning:

Defining and implementing a territorial strategy in the following areas :

- tourism
- farming
- the fight against light pollution.

3. sustainable development and environment protection:

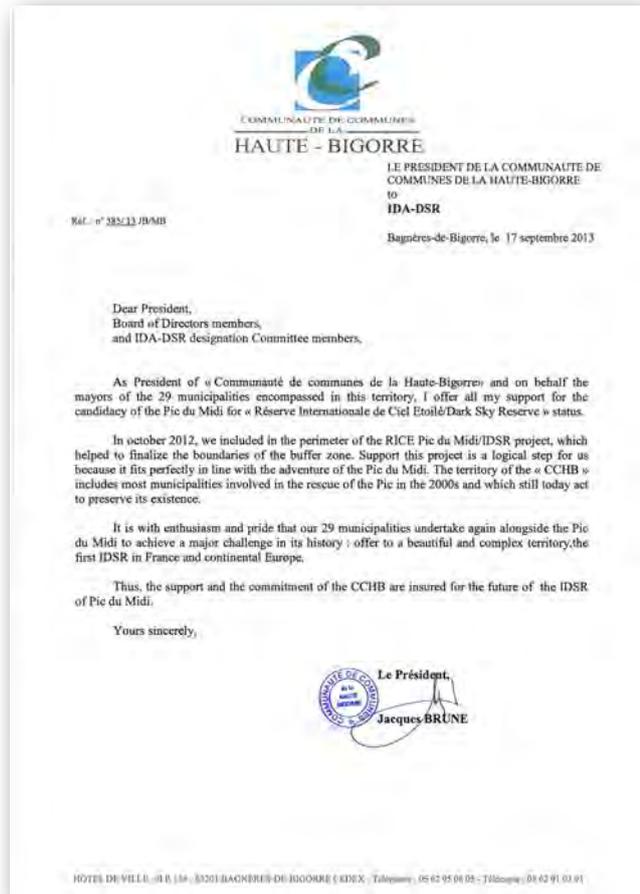
Developing and implementing an overall policy of sustainable development and environmental protection across the Union perimeter, notably the following:

-the Pic du Midi IDSR and the fight against light pollution.»

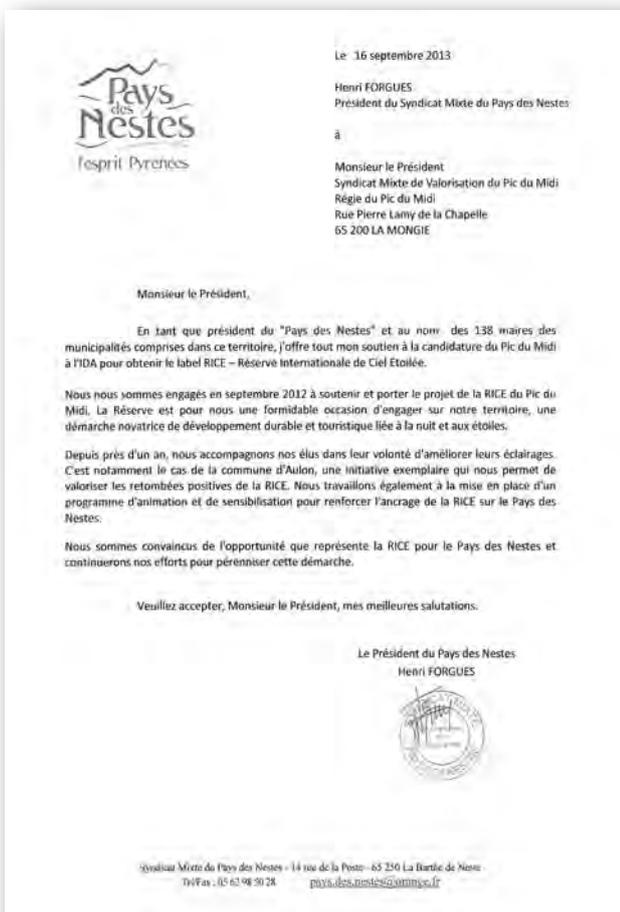
«Vallées des Gaves» statute project.

Communauté de communes de Hautes-Bigorre (The Community of the Haute-Bigorre Communes):

« (...)In October 2012, we included in the perimeter of the RICE Pic du Midi/IDSR project, which helped to finalize the boundaries of the buffer zone. Support this project is a logical step for us because it fits perfectly in line with the adventure of the Pic du Midi. The territory of the « CCHB » includes most municipalities involved in the rescue of the Pic in the 2000s and which still today act to preserve its existence.(...) ».



Support of Community of the Haute-Bigorre communes



Support of the «Pays des Nestes»

The «Pays des Nestes» :

« (...)For nearly a year, we assist our local councillors in their efforts to improve their lighting. This is especially the case of the municipality of Aulon, an exemplary initiative that allow us to enhance the positive impact of the IDSR. We are also working to establish a program of entertainment and education to strengthen the establishment of the IDSR on the « Pays des Nestes. (...)».

A3.2.2 The commitment of Elected Officials: the signing of the Dark Sky Programme charter.

This final level of commitment is intended to firm up the management of lighting within the Pic du Midi IDSR territory. To meet this purpose, the 251 elected officials from the Pic du Midi IDSR were asked to sign the "Protection of the Pic du Midi IDSR sky and nocturnal environment. Commitment to comply with the Dark Sky Programme" charter. The charter gives the elected signatory broad guidelines for action on a local level that will contribute to the success of the Pic du Midi IDSR and the application of the DARK SKY Programme.

The following extract from the charter provides details of the commitment made by each of the Pic du Midi IDSR elected officials:

" We hereby declare:

(...) that our towns' future lighting will be consistent with the IDSR common technical specifications.

We are committed to:

- *Contributing to the achievement and sustainability of the Pic du Midi IDSR.*

- *Supporting and encouraging the DARK SKY Programme.*

- *Integrating our management approach, using tools developed for this purpose by the Pic du Midi IDSR."*



Charter «Protect the environment and the night sky of the Pic du Midi»



The charter was signed by elected officials the 6 september 2013

Section A7 returns to the last major event of the Pic du Midi IDSR process: the formalising of the Dark Sky Programme and its results. It was on the occasion of this formalisation that the charter was signed by the majority of Pic du Midi IDSR elected officials.

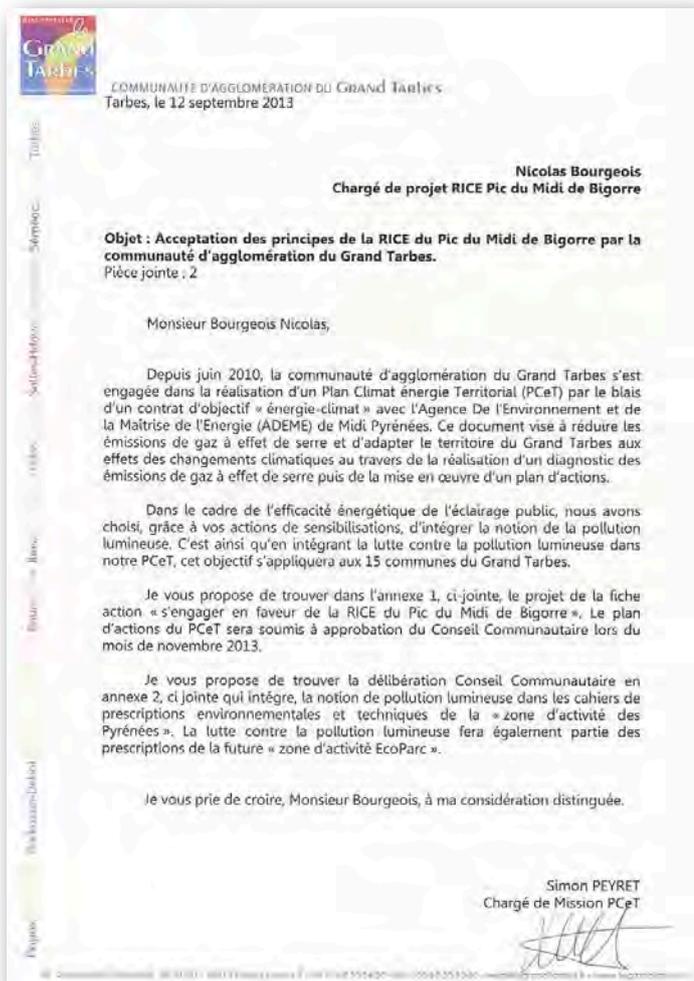
A3.2.3 The first formal commitment to an area of remote location, «Grand Tarbes».

Since January 2013, the Urban Community of «Grand Tarbes» (15 towns) has been reinforcing the progress of the Dark Sky Project by publicising its desire to be the first area of the Pic du Midi IDSR Remote Action Programme. This desire was quickly transformed into concrete action by integrating the Energy Climate Plan for the area of Greater Tarbes, and by supporting the Pic du Midi IDSR and implementing recommendations from the lighting guide.

The implementation of the Energy Climate Plan is done through a set of Project Outlines which are to be validated and committed in November 2013 by the Community Council. The following extract shows the part played by the Pic du Midi IDSR in these Project Outlines and the issue it represents for the future sustainable development of Greater Tarbes.



Presentation of the Pic du Midi IDSR project for the Grand Tarbes.
Left side, Simon Peyret, project manager for the Energy Climate Plan of Grand Tarbes.
Right side, Jeuneviève Isson, mayor of Semeac and elected of Grand Tarbes.



"Action 13 : Committing in favour of the Pic du Midi International Dark Sky Reserve (...)

Description of action :

- committing to respect the technical recommendations as defined by the "IDSR", strengthening the fight against light pollution.
- helping the diffusion of IDSR principles to the general public by creating outreach events to raise awareness: conferences, expositions, technical councils...
- committing in favour of the IDSR, which will allow the area of Greater Tarbes to use the tools developed by the GTE (...).
- promoting the lighting designers' work by sharing local and regional experiments."

To conclude the section on the commitments made by Greater Tarbes, we present an excerpt from Resolution N°13 of the Community Council of 23 September 2011, which aimed to "Amend the specification on urban requirements outlined by the Pyrenees Business Park", signed September 27 2011 by the President of Greater Tarbes:

"Lighting of the area and of external facades.
Whatever the nature of the illuminated area, it is requested that all types of lighting be reduced in intensity between the hours of 11pm and 5am (...).
The illumination must be less than 10 lux when in operation and less than 2 lux after reduction or extinction.
The percentage of luminous flux emitted directly to the sky measured by the Upward Light Output Ratio (ULOR) should be less than or equal to 1% (...)."

The Grand Tarbes, recognizes the apply of the Lighting Guide on its territory.

A4 Fundraising and incentives to improve lighting.

In order to encourage and stimulate lighting improvements in the Pic du Midi IDSR project, project managers identified from the outset the need to raise funds.

Specialised organisations and the IDSR Commissions rapidly grasped the potential of the reserve to facilitate the acceptance of grant applications.

During the year 2012, the project partners worked with two IDSR constituent entities who had seized the opportunity to put together financing applications.

A4.1 The Gaves Valleys' incentive approach.

In 2013, the Gaves Valleys obtained an allowance from the Midi-Pyrenees. This grant was specifically dedicated to applying the Dark Sky Programme to the Gaves Valleys' territory and to providing incentives for new projects to use lighting fixtures based on the lighting guide.

The amount of the grant is €300,000 (U.S. \$ 401,000) and this reinforces the public funds already allocated by the General and Regional Council to contribute to the development of the territory.



Award of grants by ADEME.

A4.2 The success of the ADEME dossier submitted by the SDE 65.

In 2012, the ADEME (Environment and Energy Control Agency: *Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie*) established a fund of € 20 million to improve the lighting in villages of fewer than 2,000 inhabitants. The SDE 65, in partnership with the Pic du Midi, took this opportunity to put together applications for 45 towns in the department of the Hautes-Pyrenees. By referring to the IDSR project, they succeeded in yielding a positive response for all applications submitted.

The amount of the ADEME grant is 576,000€ (769,651 US\$) and this has allowed the 45 towns concerned to halve their investments.

For the year 2013, a total of 876 000€ (1,170,005 US\$) was raised in funds thanks to the Pic du Midi RICE/IDSR project.

As we shall see in the section responding to the minimum requirements E, these funds have allowed us to increase the number of improved lighting projects in the IDSR ten fold.

A5 Improvement of lighting and promotion of actions and outcomes : example of the village of Aulon.



Aulon and the sign of the Starry Sky Programme, after the improving of lighting in august 2013 (Credits: Nicolas Bourgeois).

This section presents the aim of the Dark Sky Programme through the example of a concrete case: improving the lighting of the village Aulon and trying out the "Light Footprint" operation.

The "Light Footprint" operation gave us the opportunity to realise two complementary objectives of the Dark Sky Programme on a local level: the R & D (research and development) and the lighting diagnosis. It has allowed us to measure the results of the application of our lighting guide.

We will first present the village of Aulon in context, then the Light Footprint operation in outline, and finally the results of the improvement in lighting, shown in figures and images.

A5.1 The village of Aulon in context.

Aulon is a village in the south-west of the Pays des Nestes. It has a number of particular characteristics; we have selected those related to our subject.

The village is located at the bottom of a small yet steep-sided valley standing at nearly 1,200 metres. This results in a certain isolation which becomes especially complicated in the winter due to avalanches that sometimes block the only access road for several days. Nevertheless, this village remains animated and boasts some notable achievements, in part due to the local political will and the presence of a hydroelectric plant on the perimeter of the town.



Aulon by night, before the improving of its lighting (Credits: Lea Salmon).

Although isolated, the village has a population of 80 inhabitants and is equipped with a street lighting network which is far superior to the average for a town of the same size. Indeed since the late 80s, Aulon has possessed 55 bright spots, which gives an average of 0.7 percentage spots/inhabitant.

In the 2000s, the village of Aulon engaged in a process of reducing its environmental impact and continues to do so in order to preserve the natural Pyrenean habitat.. It is thus that the Aulon Regional Nature Reserve was born in 2011.

With the formalisation of the Pic du Midi IDSR project, improving lighting in the village of Aulon was considered by the mayor an essential factor in reducing its impact on the nocturnal environment. In January 2012, Aulon sought the help of the SDE 65 and the Pic du Midi to put together a project on efficient, sustainable, low pollution lighting.

A5.2 Aulon's lighting in a few figures.

Technical Aspects :

- 50 bright spots with High Pressure Sodium lamps
- Lamps ranging between 100 watts and 150 watts
- Unprotected old-generation style lamps, with visible light in opaline bowls.
- Ferromagnetic ballast
- 30 to 35% luminous flux emitted outside the working surface

Functions :

- No timed/curfewed lighting
- Bad positioning of spots used to enhance and light up the church
- Some bright spots caulked to reduce intrusive lighting



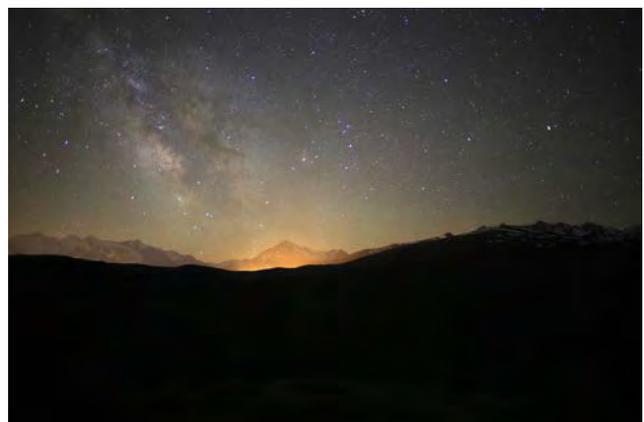
Aulon by night, before the improving of its lighting (Credits: Lea Salmon).

A5.3 The "Light Footprint" Operation in Aulon.

In February 2012, the Pic du Midi was contacted by a student in the 2nd year of her Masters degree in "Ecology and Sustainable Development" at the *Université Catholique de l'Ouest* (the Western Catholic University), wishing to do an internship on the topic of light pollution. This study provided a very good opportunity to develop and test a protocol study and modelling of light pollution and its impacts.

The village of Aulon took immediate interest in the study and established a partnership with the Pyrenees National Park and the Pic du Midi in order to finance the student, Léa Salmon-Legagneur. The study was conducted in Aulon from March to August 2013 with the support of a large number of specialists involved in the environment and light pollution. We can mention Martin Aubé Cegep of Sherbrooke, the Mont Mégantic IDSR, Licorness Observatory amongst others...

We will only present the main principles of the operation as it will shortly be the subject of scientific articles and the report of Léa Salmon-Legagneur's study will be posted on the future Pic du Midi IDSR website.



Extinction operation in Aulon, for Light print, june 2013 (Credits: Nicolas Bourgeois).

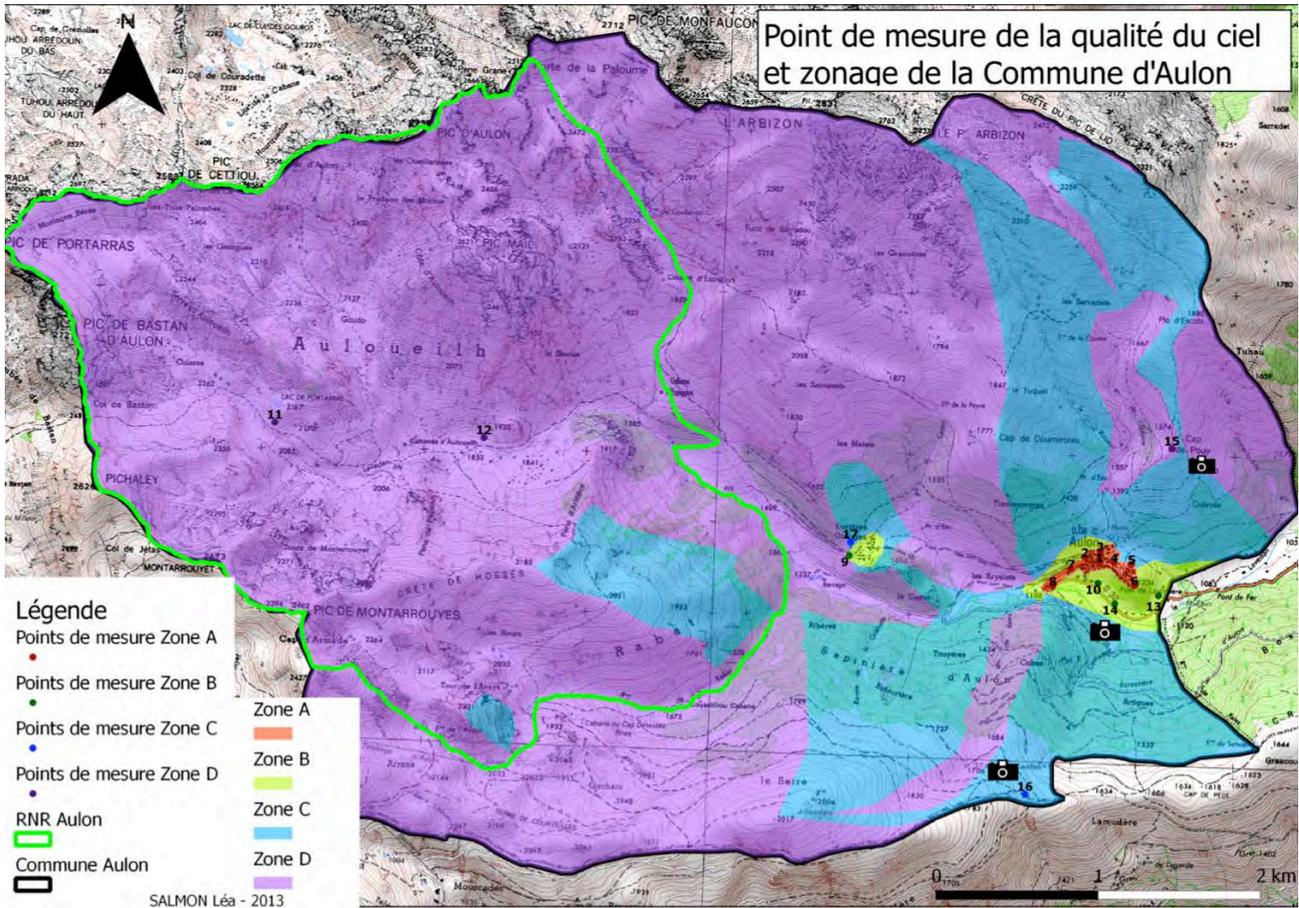


-use of SQM-L for participants and SQM-L Data Logger for continuous and automated measures.



- shooting various specific areas with a digital SLR camera

-experimenting with the measurement protocols before and after the village lights are turned off.



Zoning map for SQM measurements (Credits: Lea Salmon).

AFTER LIGHTING IMPROVEMENTS in Aulon

- status of the new lighting based on the Pic du Midi lighting guide.
- repetition of the photographic and SQM measurement protocols.
- photographic and SQM data modelling.

The "Light Footprint" operation is an ideal opportunity to obtain an overview before and after lighting improvements have been made and indeed to measure the consequences of the Dark Sky lighting.



A5.4 The outcome of the lighting improvements in Aulon, shown through figures and images.

The lighting improvements in Aulon are entirely based on our lighting guide. The essential criteria for efficient, sustainable, low pollution lighting have been met thus:

- direction of the luminous flux
- spectral-quality light with limits on weak wavelengths
- lamp adapted to the lighting category
- light levels are frugal and adapted
- timed lighting
- light efficiency

The project consists of the following:

-replacing 40 lamps (old-generation style lanterns) with new generation lanterns with high photometric performance which are both solid and waterproof.

-replacing 100 watt high pressure sodium lamps with metal iodide 60 watt lamps with a low proportion of blue.

-timers with voltage lowered by 35% in the second half of the night and soon to be turned off completely.



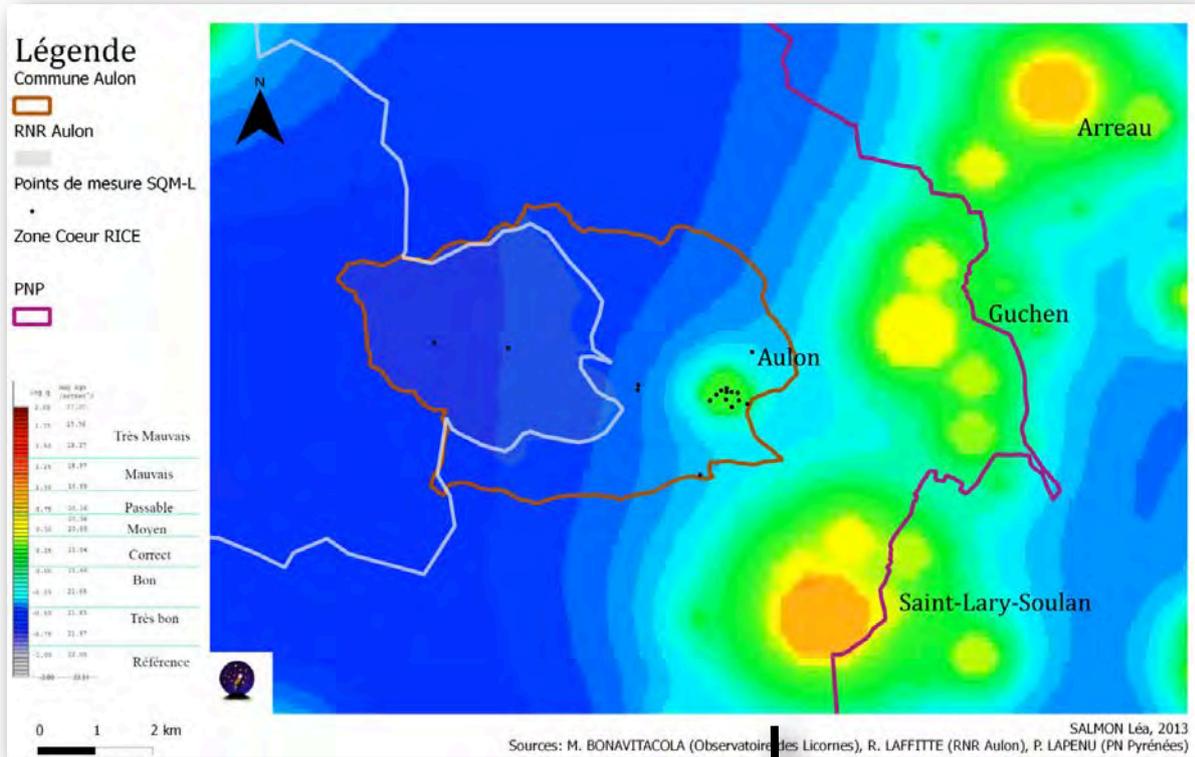
Lantern legacy, no standard for the IDSR (Credits: Lea Salmon).



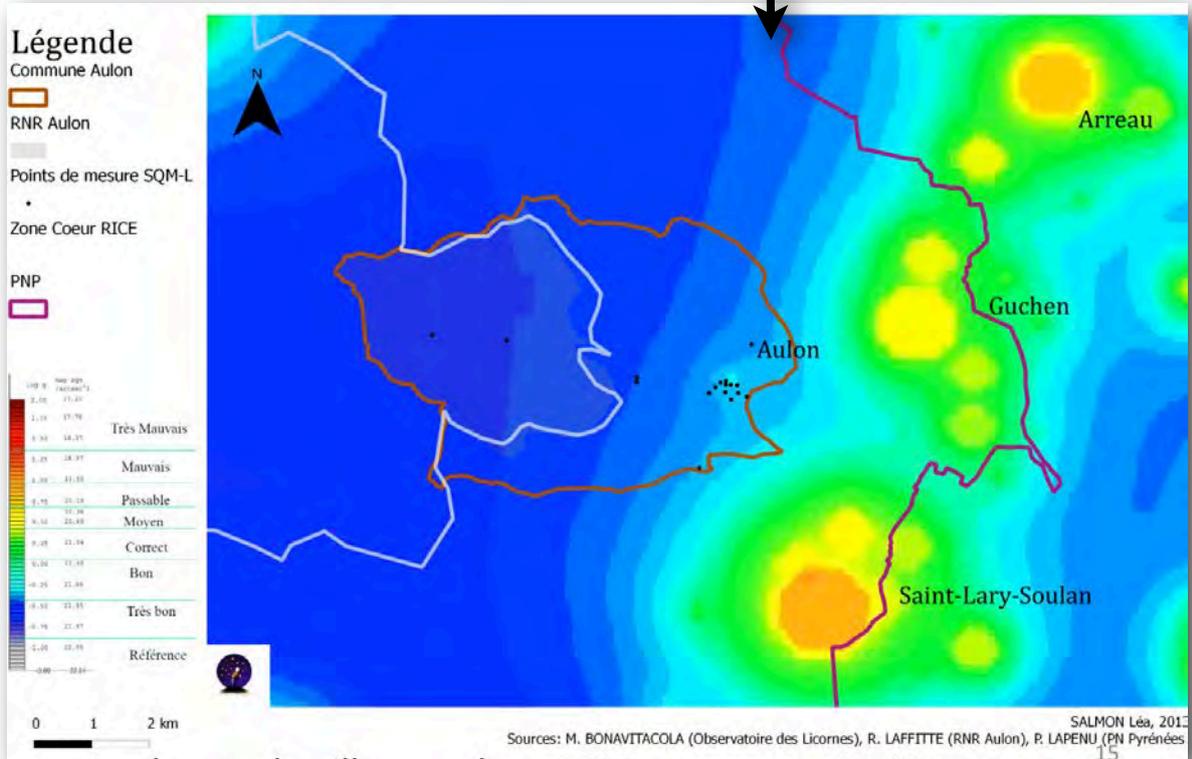
New generation of lantern, standard with the Lighting Guide of the Pic du Midi RICE/IDSR (Credits: Lea Salmon).

The outcome :





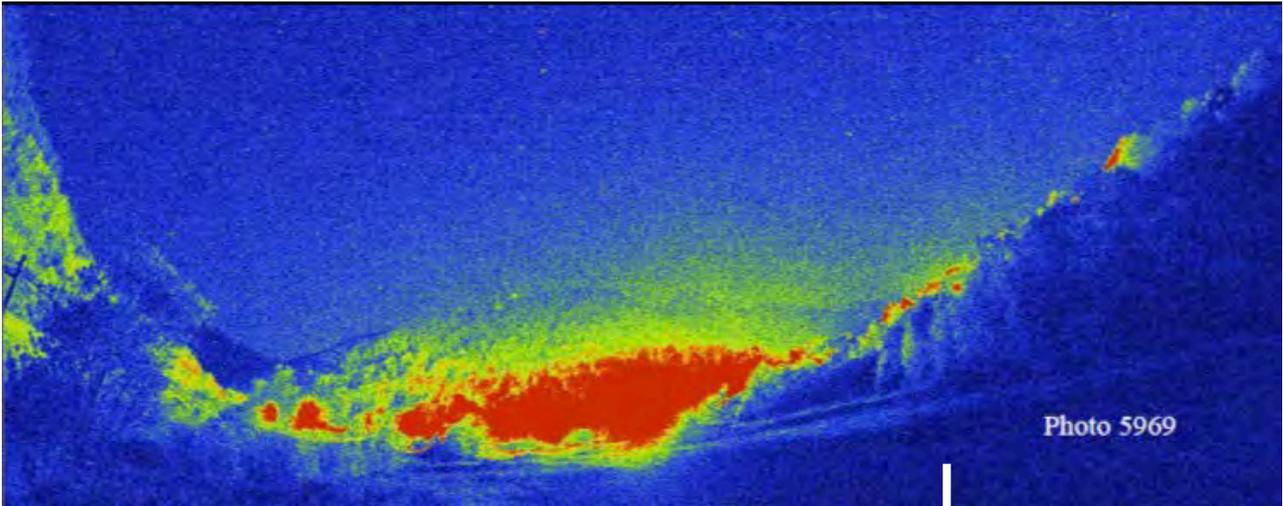
Light pollution modelisation by Michel Bonavitacola: before and after the lighting improvement of Aulon (Credits: Michel Bonavitacola).



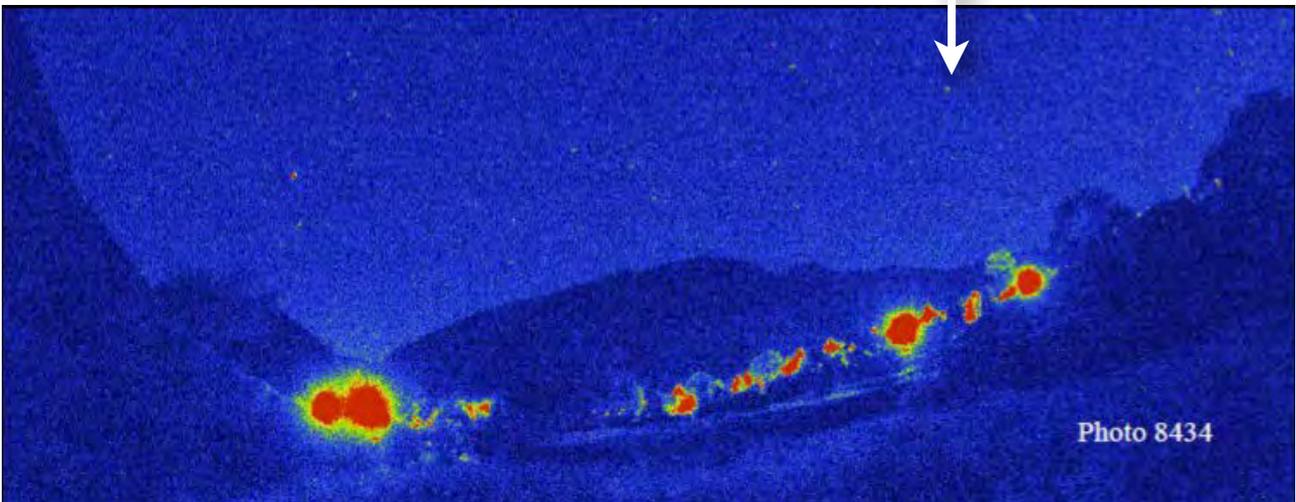


Before and after the lighting improvement of Aulon (Credits: Bruno





Light in false color : before and after the lighting improvement of Aulon (Credits: Michel Bonavitacola).



Aulon is thus the first town to experience and apply the entire Dark Sky Programme and now serves as a model to raise awareness and encourage other towns and villages in the Reserve. Since late August 2013, visits to Aulon have been organised by the Pays des Nestes. These are offered to elected officials and provide a good start to the Dark Sky Programme in that territory.

A6. 6th September 2013 : Officialisation of the Dark Sky Programme, the final stage in the Pic du Midi IDSR project.



The aim of this event was to conclude the IDSR project by formalising the Dark Sky Programme, the work done by the GTE and the results obtained from the example of Aulon.

For the occasion, the Pic du Midi and SDE 65 brought all the IDSR elected officials together. It was an opportunity for them to sign the charter presented in section A 3.2 and distribute the Dark Sky Programme management tools.



1: Henry D'Abzac, Hates-Pyrénées Prefect, State Representative. 2: François Fortassin, Senator. 3: Michel Pélieu, President of Council General.

The meeting was chaired by the most senior political figures of the department, who offered their support and commitment to the Pic du Midi IDSR project.



The Dark Sky Programme officially came into action on the 6 September 2013. We are now looking forward to measuring the results obtained thanks to our LMP, the fruit of two years' work and experimentation...

A. ii Included policy for determining whether an area should or shouldn't be light, at what times an area should or shouldn't lighted, and appropriate illumination levels. (Standards may be more restrictive when close to the core and less restrictive when farther from the core), AND ;

A. iii Fully-shielded fixture are standard throughout the reserve. An exception to this may be when lighting fixture contain lamps emitting less than 600 lumens. Any lighting fixture above 600 lumens are required to use fully shielded fixture emitting no light at or above the horizontal. When such unshielded fixtures are used, impacts to the lighscape must be minimized with the use of timers and/or curfews, AND ; Methods for determining the appropriate type of lamp (color, efficiency, technology) and fixture that should be used for particular tasks and in particular areas with goals to maximise energy efficiency and minimise impact to human vision dark adaptation/recovery time, wildlife, and the nocturnal ecology. It is recommended that only lighting less than 3100K correlated color temperature (CCT) be used, as this will minimize the impact on most wildlife.

A. iv LMP should conform to or surpass agency or departmental policy on lighting and dark sky protection as well as other applicable guidance and laws (e.g. environmental leadership programs, agency orders, wilderness act, energy management guidelines).

A. ii to iv The Lighting Guide, basic and essential tool of the Pic du Midi RICE/IDSR LMP.

The lighting guide is the central technical tool and regulatory basis of the Dark Sky Programme. All lighting projects of Pic du Midi IDSR and the remote location areas are based on this document. It is recognised and applied by specialised organisations, IDSR commissions and has the support of the *département* of the Hautes-Pyrenees.

The information contained in this guide has been distributed in its entirety throughout the IDSR since May 2013. The creation of a suitable graphic design and layout has been in process since July 2013, in order to edit and present this information in a technical, straightforward and user-friendly book for both technicians and elected officials who manage the work of the lighting project.

The project managers have had this guide translated to make it more accessible to the IDA Managing Committee as an essential appendix to the application. As you will discover, this document is the summation of all the technical, scientific and pedagogical approaches developed by the GTE to develop a rigorous and effective LMP for the Pic du Midi IDSR.

The version of the guide that you have in your hands is the most advanced in terms of layout and gives you an accurate and faithful idea of the official book which is to be published in the coming weeks.

This section of the IDA file seeks to meet the minimum requirements outlined from A ii through to A iv by taking you directly to the corresponding pages of the lighting guide.



Response to the criteria outlined in A ii

The lighting guide incorporates a specific policy which determines the lights to be installed with regard to lighting categories and different levels of proximity to the IDSR core zone and to sensitive natural areas.

Go to section 6 of the lighting guide: Rules outlined by lighting categories.

-You will find that the approach developed in the Guide will regulate lighting in a dynamic and rigorous manner whilst allowing for a quick understanding of the information given.

The following is an explanation of section 6 of the lighting guide:

The lighting categories and their specific rules.



"Presented here are all the categories of light taken into account in the Pic du Midi IDSR. These general categories are divided into sub-categories. These are then treated one by one according to their characteristics and specific rules.

The categories and their characteristics are inspired by Standard AFNOR 13201. The values of the specific rules are in turn derived from the Mont Megantic IDSR and Standard IESNA (Illuminating Engineering Society of North America) lighting regulations which are recognised by the IDA.

These pages are designed to allow quick and easy access to the characteristics of lighting types and their specific rules.

They are in the form of leaflets composed of four main types of information.

On each leaflet you will find:

1-at the top; the name of the general category and the number of sub-categories it contains.

2-in the centre; the sub-categories, their characteristics and specific rules:

- level of illumination;
- sources to be used;
- quality of colour-rendering index.
- management and time of operation (when restricted timing is required)
- for functional lighting categories, a satellite view of a city or town, to illustrate the various subcategories.

3- on the right; general, mandatory and recommended criteria.

Response to the criteria outlined in A iii

All compliance criteria required by the IDA are in the lighting guide. As you can observe, we have identified a set of four mandatory criteria and three recommended criteria. The following is an explanation of the organisation and the rationale behind the order of presentation of these compliance rules.



Pages on Mandatory Criteria

" The pages on mandatory criteria bring together the main characteristics required of efficient, sustainable, low pollution lighting. These characteristics affect both the technical aspects and the uses of lighting.

The Guide takes into account four main criteria which must be met:

- the direction and distribution of luminous flux;
- the spectral quality of the light;
- the lamp selection according to the lighting category;
- lighting levels.

Each criterion is divided into specific rules which serve to clarify and formalise the points required for compliance and enforcement.

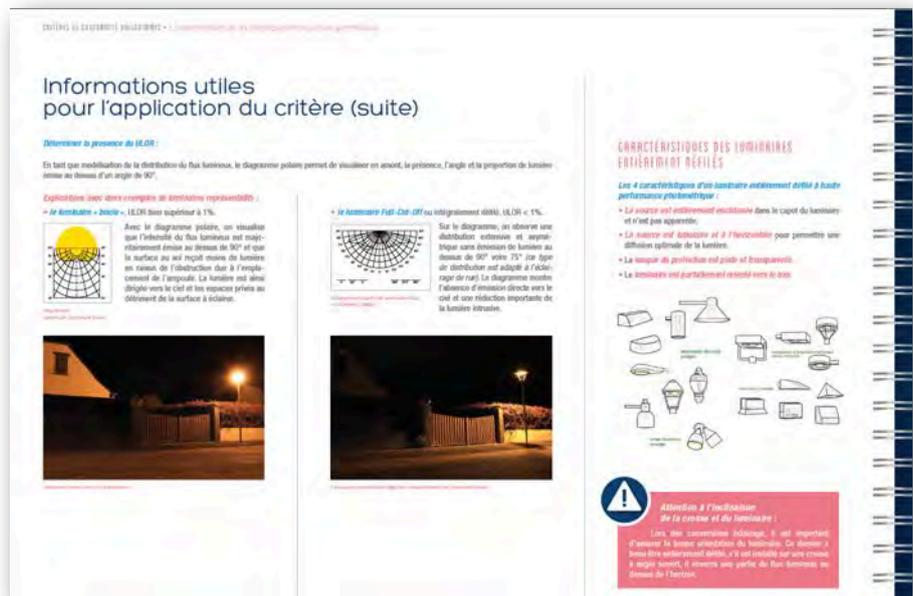
The pages outlining criteria are organised in such a way as to facilitate access to information and optimise its understanding and application. Thus, you will always find the same order of presentation:

- the specific rules of the criteria.
- the advantages of applying the criteria: reduction of light pollution, saving of energy, lighting quality and efficiency.

-useful information for applying the criteria: this section forms a common knowledge base for lighting managers. It contains all the information necessary to understand and apply the criteria. This section also follows an order of presentation to facilitate understanding:

- a first part dedicated to definition.
- a second explanatory part to help understand the meaning of the definition and any information within it.
- finally a demonstration part which, based on examples, illustrations and case studies, concludes the presentation and aids understanding of relevant information.

Each of these criteria is then revisited in the leaflets presenting the lighting categories. The specific rules are broken down according to the characteristics of the category.



These criteria are designated as mandatory: non-compliance can directly impact the efficient, sustainable, low pollution lighting that is the Pic du Midi IDSR's mission. It is therefore imperative to respect these criteria in all future lighting projects within the Reserve.

Pages on Recommended Criteria

The presentation and organisation of the pages of recommended criteria are exactly the same as those used for the pages on mandatory criteria.

These criteria are above all a recommendation to optimise lighting within the Pic du Midi IDSR.

The application of these recommended criteria may be more complex or expensive depending on individual lighting projects, therefore compliance is not systematic.

The Guide takes into account three recommended criteria:

- the efficiency of the bright spots;
- time-restricted lighting ;
- rating consistency"



Response to the criteria outlined in A iv

The section A4 on the commitments of the Hautes-Pyrenees and specialised organisations responds to this criterion.

Requirement B : Evidence of land and community commitment to dark skies and landscape management, as shown by : at least two-thirds (67%) of existing outdoor lighting fixtures within the core conforms to the Lightscape Management Plan (or an alternative fraction approved by the DSPC).

Requirement C : A schedule defining five-year plan when 90% of all outdoor lighting in the core will conform to the reserve's LMP and a written commitment that 100% of the lighting will conform in the future.

B/C The core zone of Pic du Midi RICE/IDSR, permanent lighting nonexistent and regulated

Three characteristic features of the core zone of the Pic du Midi RICE/IDSR can answer the minimum requirements B and C and to say that 100% of the lighting in this zone are standards or regulated.

B/C1 Lack of housing and permanent lighting in the core zone

The first point, is the lack of permanent settlements in the IDSR. The scope focuses on delineating natural and landscaped areas of high quality, in medium to high mountains. Therefore, the only existing external light points are used very occasionally and for short periods. They serve mainly to ensure the safety of hydroelectric dams when maintenance is needed or else to frighten predators (bear) close to the sheep in summer.



Refuge of Espuguettes (Credits: Nicolas Bourgeois)



Barns in winter (Credits: Nicolas Bourgeois)

B/C2 The particular case of the Pic du Midi Observatory



Pic du Midi and the lights of lowlands (Credits: Nicolas Bourgeois)

But there is a place in the core zone where there are permanent habitat, is the Pic du Midi Observatory. Therefore, the issue of permanent lighting is found up there on the platform. Officials of the Pic du Midi, as representatives of the IDSR, are well aware of their role model and the need to take action to eliminate all sources of light pollution emitted from the platform.

The light on Pic du Midi is not present on the outside but comes from inside buildings where astronomers, employees and tourists live the time of one or more nights.

To address this problem, the Pic du Midi hire several actions:

- awareness of employees and anyone spending a night on the Pic du Midi.
- distribution of red lights to tourists at night.
- change-classical switches by timers.
- setting up blackout curtains to all windows.



A night on the Pic du Midi (Credits: Nicolas Bourgeois)

Finally, taking into account the light pollution is included in the quality management of the Pic du Midi.

B/C3 The lighting Guide of Pic du Midi IDSR, formal regulatory base in the core zone of the Pyrenees national park

In August 2013, a decree was issued by the Director of the National Park of the Pyrenees on artificial lighting in the heart of the Park.

Here is an extract of the Decree of 29 August 2013:

Article 1

"The use of long range lights, installed on vehicles and equipment authorized for circulation by Mr. Director of the National Park in the heart of the Pyrenees national park is prohibited.

Article 2

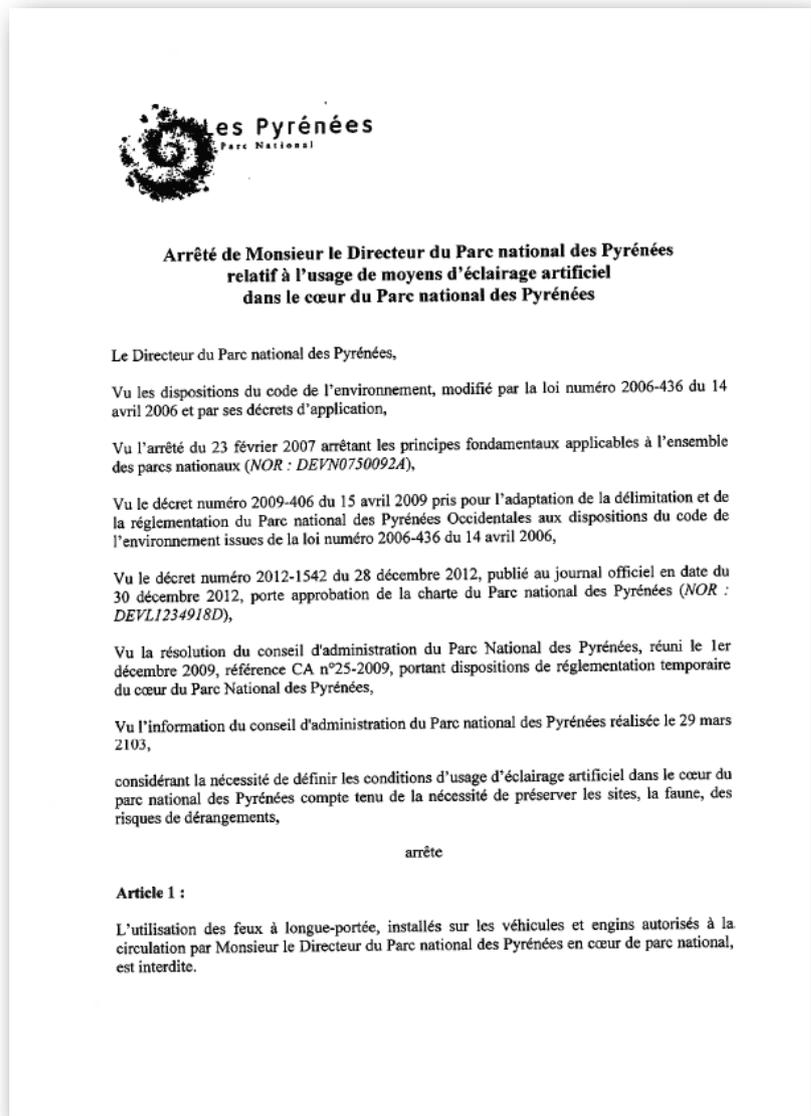
All exterior lighting of buildings must meet the following conditions in the heart of the Pyrenees national park, according to the "significant environmental constraints" of Lighting Guide of Pic du Midi IDSR:

-bright to use unsafe sources are turned on only when necessary (...).

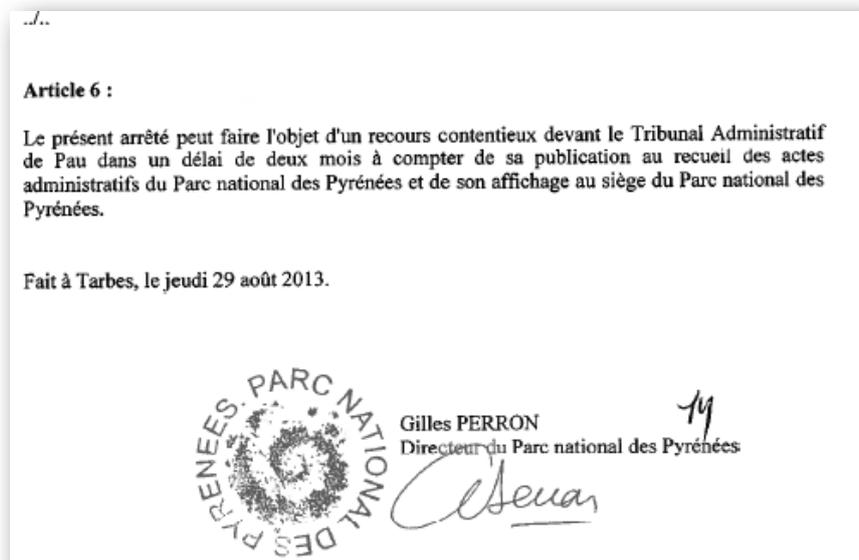
Article 6

This order is subject to judicial review before the Administrative Court of Pau in a time of two months of its publication in the collection of administrative acts of the Pyrenees National Park and its display at the headquarters of the National Park Pyrenees. "

This extract demonstrates the status of basic local regulations that acquired the Lighting Guide of Pic du Midi IDSR Pic and concluded our response to criteria B and C showing the strengthening of the regulation on the core zone of the National park.



Decree of 29 august 2013.



Requirement D : A measurement program must be maintained either by the park or by another public or private organization (university, research center, IDA chapter, astronomy club, etc.) to follow the evolution of light pollution in the IDA DSR core and assert that the night sky quality does not degrade. Installation of at least one permanently mounted, approved, night sky brightness monitor (NSBM) and participation in the IDA Global Sky Monitor website is recommended (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)

D1. Measurement program : equipment and protocols

D1.1. About SQM

In the part of application related to eligibility criteria « E », we have already presented the measuring equipment being used (SQM-L, SQM-LU, SQM-DL and SENTINEL). We will keep using this equipment by diversifying its use. For example, in winter, we will develop an awareness program in schools. The involvement of children in night sky brightness monitoring program can be promoted as part of an innovative process of learning and experiencing.

We will propose the same procedure in holidays centers. This could be integrated into scientific tourism products in link with RICE/IDSR awareness program.

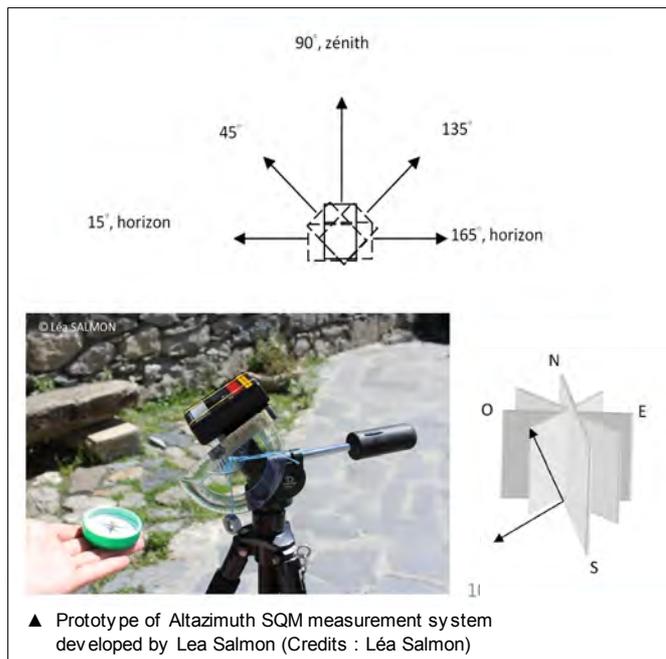
D1.2. New measurement protocol

In partnership with Martin Aubé (Cepeg of Sherbrooke) - our scientific referent on light pollution monitoring issues - we start to change the measurement protocol to reflect IDA new requirements published in April, 2013 (Definition of the community standard for skyglow observations Version 1.0.).

We tested a measurement protocol in several direction and azimuthal angles : Northern, Eastern, Southern and Western direction and for each elevation : 15°horizon, 45°, 90°zenith ▼



▲ Nicolas Bourgeois testing the new SQM-L measurement protocol (June 2013) – Credit : Nicolas Bourgeois



D2. Scientifical partnerships

D2.1. Scientifical partnerships with universities and research laboratories

The establishment of partnerships with Universities and research laboratories - and fostering them - has been a priority since the launch of the RICE/IDSR project in 2009. The strategy adopted is to position the Pic du Midi RICE/IDSR project as a R&D project.

The overall partner for the project is Pau and Pays de l'Adour University and « Société, Environnement, Territoire » (SET) research laboratory. SET is a research laboratory in social science and humanities associated with the French National Research Center (UMR CNRS 5603). For more details, please see : <http://set.univ-pau.fr/live/>

The second largest scientific partner is « Observatoire Midi-Pyrénées » and the Research Institute in Astrophysics and Planetology (IRAP). IRAP is also a Mixed Research Unity (UMR 5277) of the Paul Sabatier University (Toulouse), and of the CNRS (for more details, please see : <http://www.irap.omp.eu>)

Firstly, the project has been successfully completed in a timely manner (2009-2013) only through this partnership.

This partnership framework has been also useful in mobilising funding from various sources including : French Association for Research and Technology, fund for innovation and research from General Council of Hautes-Pyrénées.

In the future, the permanently night sky brightness monitoring will be managed by the RICE operational team with the support of universities.

D2.2. Partnership with Mont-Mégantic RICE/IDSR

Since 2012, we maintain close links with our Québécois partners and friends. In particular, this links are used to develop light pollution monitoring tools and protocols.

Nicolas Bourgeois and Bruno Charlier with Martin Aubé posing next the SAND-3A spectrometer installed on the roof of the Astrolab Center (Mont Mégantic National Park) ►



D3. Installation of permanently night sky brightness monitoring system (NSBM)

D3.1. SQM monitoring



(Credits : Henri Aurignac)

In the sites located in the RICE/IDSR Core zone, the SQM monitoring of night sky quality will be continued with the help of Pyrénées National Park rangers and mountain refuges guards.

It is very important for us to continue this program. This program provides us essential data and it is also an excellent awareness tool.

D3.2. Sky brightness monitoring in Pic du Midi RICE/IDSR area : SENTINEL Network

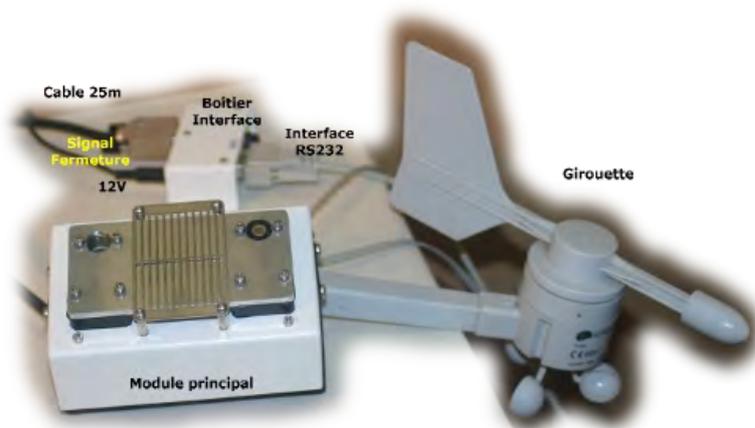
Designed by the French corporation Shelyak instruments, SENTINEL is an astronomical weather station that detects rain or snow and measures the cloud cover, the strength and direction of wind, the temperature, the moisture level and the brightness of the sky. Depending on the frequency of datalogging, SENTINEL can records those data in its internal memory during several months. Compared with SQM, SENTINEL ensures a very fine monitoring of the quality of the night sky and its variations depending on the meteorological data (especially moisture level and temperature but also cloud cover).

SENTINEL stations can be associated with all-sky cameras. The data from SENTINEL and all-sky camera can be viewed live online. This kind of installation will be tested soon at the Pic du Midi observatory. The first monitoring station (SENTINEL) was installed in test in April 2013 in Hautacam ski resorts. Other SENTINEL stations will be installed to build a network of 8 units. These units will be connected to the website of Pic du Midi RICE/IDSR to view data remotely.

The goal is to have a « zero » state of night sky quality very quickly and to assess changes of light pollution level over several years.



(Credits : Henri Aurignac, Bruno Charlier)



SENTINEL External module :

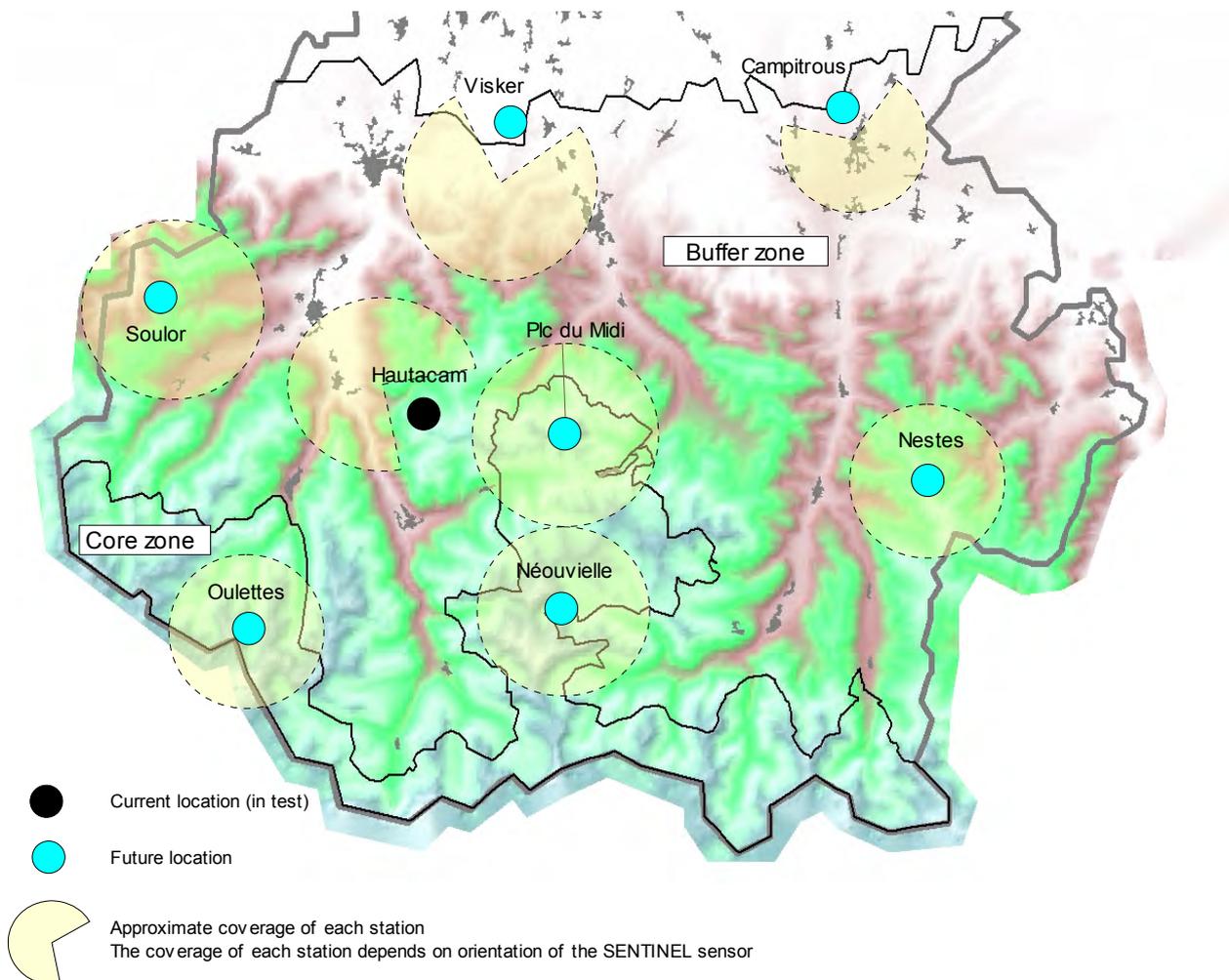
- measures cloud coverage with an internal cloud sensor (IR temp. sensor)
- detects rain or snow
- measures wind strength and direction
- measures ambient temperature
- measures humidity level
- measures sky brightness

(Credits : Shelyak Instrument)

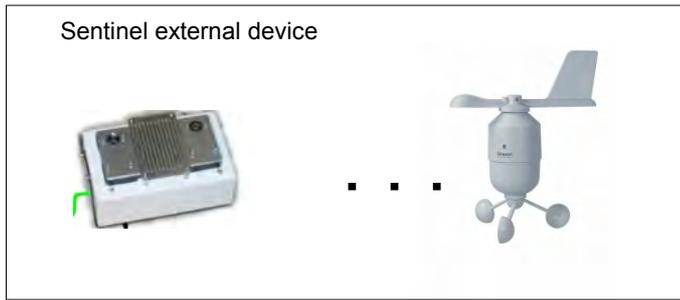
Map D3.2. The future deployment of SENTINEL Network

Site :	Owner and Manager of SENTINEL station :	Partner :	Scheduled installation year
Hautacam	Pau and Pays de l'Adour University – SET laboratory	Régie du Pic du Midi Syndicat Mixte du Hautacam Astro-Club du Hautacam	2013 (in test)
Oulettes	Pau and Pays de l'Adour University – SET laboratory	Régie du Pic du Midi Pyrénées National Park	2014
Néouvielle	Pau and Pays de l'Adour University – SET laboratory	Electricité de France (EDF) National Power Company	2014
Pic du Midi	IMCCE – Paris Observatory	FRIPON network	2014
Campitrous	undetermined	Observatoire Midi-Pyrénées Pyrénées National Park	2014
Visker	undetermined	Astro-Club DINASTRO Pyrénées National Park	2015
Soulor	undetermined	undetermined	2015-2016
Nestes	undetermined	undetermined	2015-2016

Total cost for 8 units : 11,200 euros / 16,875 USD



Link between SENTINEL and All-Sky Camera



Caméra All-Sky
Alcor System

SENTINEL and All-Sky Camera may be linked so that both data and pictures may be viewed together in live on the future Pic du Midi RICE/IDSR web site.



Interface

SENTINEL data	-1.9 °C	Il y a 13s
	RH=85%	Couvert
	19.7 f ²	Humide
	8.3 km/h	
	158° S-SE	



Sélectionner une langue

Rechercher

En direct

- Webcam
- 360 degrés
- Actualités
- Photos & Vidéos
- Espace Presse
- Réserve Internationale de Ciel Étoilé

WEBCAM en live

LE PIC en 360°

Accueil > En direct du Pic > Réserve Internationale de Ciel Étoilé

Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi

Le projet de la Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi (RICE) a été créé pour contrer le phénomène de pollution lumineuse en engageant une véritable dynamique de développement durable sur une partie du territoire haut pyrénéen.

Autrefois une problématique d'astronomes, la protection du ciel étoilé s'est démocratisée à partir des années 90 grâce aux actions combinées d'associations et d'organismes spécialisés. Plus qu'un simple objet d'étude scientifique, le ciel est aujourd'hui valorisé et protégé en tant que patrimoine naturel et culturel.

Pourquoi protéger le ciel étoilé ?

"Aujourd'hui, pour la première fois dans l'histoire humaine, les étoiles ne sont plus visibles".
Francisco Bandarin - Directeur du Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO

- Rupture entre les sociétés et le ciel étoilé** : L'augmentation de la pollution lumineuse depuis le XX^{ème} siècle a fini par faire disparaître le lien millénaire entre les normes et la voûte céleste. Les étoiles sont maintenant perçues comme des objets virtuels.
- Impact sur la biodiversité** : Dans sa quête d'une prolongation du jour au-delà du coucher du soleil, la société moderne a négligé que 2/3 de la faune et de la flore sont nocturnes. Depuis peu on constate une

D3.3. Skyglow Observatory project

In partnership with Causses du Quercy Regional Nature Park, we will set up an Observatory of Skyglow.

During the academic year 2013-2014, we will launch an initial feasibility study in partnership with students of the University of Pau and Pays de l'Adour.

The Skyglow Observatory project is based on zenithal fish-eye photos taken from different places in Pic du Midi RICE/IDSR core and buffer zones each year at regular intervals.

The photographic data will be collected to accompany SQM readings.

These photographic data will help us to identify and characterize the sources of light pollution.



All sky picture from FRIPON camera at Pic du Midi Observatory ▶
(Credits : François Colas)



D3.4. « Light footprint » project

This project was launched in spring 2013 in a smallest village called Aulon. The urbanized part of Aulon is located in the buffer zone. The Pic du Midi RICE/IDSR core zone encompass the uninhabited part classified in Regional Natural Reserve. To assess the impacts of lighting improvements (see below), we test an approach to identify and characterize the « light footprint » of the village before and after.

The results still being analyzed are already very interesting. By applying the Pic du Midi RICE lighting guide, the ULOR decreased substantially. It is now close to the extinction level. The light pollution decreased by 86% and electric consumption by 32% (for more details see : Lighting and Lightscape Management Plan).



View of Aulon (Credits : Nicolas Guerin)

Requirement E : Communities must have examples of conforming lightings installations relative the population they serve, both , roadway AND on different private sites (industries, stores, public services, etc.) :

Requirement E. i : Each participating municipality (excluding businesses, residences, and partners without installed lighting) should have completed at least on highly visible demonstration project with night sky friendly lighting (should include more than 10 lighting fixtures) for each 5000 citizens AND/OR;

Requirement E. ii :Approximately 10% of total installed fixtures within the Reserve (outside of the Core) be retrofitted or brought into compliance with appropriate regulation or guideline. This percentage does not include fixtures that were compliant upon lighting survey, but must show active motivation of the community to make changes through the form of retrofits and/or physical changes to the current fixtures' form.

E Improved lighting of Pic du Midi RICE/IDSR: datas for 2013

The requirement Ei request the conversion of 10 fixtures for 5000. The territory of the Pic du Midi RICE has 87 000 inhabitants. To validate the ratio of the requirement Ei, 175 light points must be improved in the Pic du Midi RICE/IDSR before filing the application.

The requirement Eii request the conversion of 10% of the installed fixtures within the Reserve. The Reserve account 35,000 light points. To validate the ratio of the requirement Eii, 3500 light points must be improved and / or be scheduled on a calendar.

This part validate these two requirements with the datas provided by the lighting structures partners of the Pic du Midi RICE/IDSR. We present in priority, lighting projects implemented with funds raised thanks to the IDSR project and in addition to other projects planned.

We will also discuss projects planned or completed in Lourdes, SIVU and Lannemezan. The commitment of these structures, provide projects in compliance with the Guide of lighting.

Finally, we will explain the characteristic of the general schedule that does not know exactly all the projects taking place in the year.

E.1 Projects implemented thanks to the Pic du Midi RICE/IDSR : Pays des Gaves and SDE 65 with ADEME.

Here we present the main results of the incentive approach, initiated with funds raised tthaks to the IDSR project. These lighting projects exist through the Reserve and add to the general calendar.
For all datas, see annexes.

Lighting project scheduled for 2013

Structure / collectivity	Grant	Global cost	Number of projects	Number of fixtures concerned
Pays des Vallées des Gaves	300, 000 € (405 855 \$)	1 059 126 € (1 432 839 \$)	31	1 239
SDE 65	576 000 € (779 241 \$)	933 070 € (1 262 304 \$)	45	1600

Some pictures of lightings improved in 2013 in the «Pays des Vallées des Gaves».



Main street of Agos Vidalos. Full cut off lights, ceramic metal halide lamps with good spectral quality (less proportion of blue), 2800 °K; 10 lux.



Main street of Ouzous. Full cut off lights; high pressure sodium lamps; 2200 °K; 8 lux.



Main street of Geu. Full cut off lights; high pressure sodium lamps; 2200 °K; 8 lux.



E.2 Programs validated and scheduled for the SIVU, the ESL and Lourdes (more datas in annexes)

Structure / collectivity	Global cost	Number of projects	Number of fixtures concerned
SIVU	25 000 € (33 821 \$)	3	38
ESL Lannemezan	250 000 € (338 212 \$)	3	300
Lourdes	811 000 €	X	1200

Some pictures of lightings improved in 2013 in Lourdes:



Full cut off lights; high pressure sodium lamps; 2200 °K; 6 lux.





Full cut off lights; high pressure sodium lamps; 2200 °K; 6 lux.



E3. Total fixtures improved / scheduled into the Pic du Midi RICE/IDSR area in 2013 (see Map. E3)

Structure / collectivity	Fixture improved or scheduled
Pays des Vallées des Gaves	1239
SDE 65	1600
SIVU of Luz-Saint-Sauveur	38
ESL Lannemezan	300
Lourdes	1200
TOTAL	4377

4377 fixtures improved or scheduled in 2013 in the Pic du Midi RICE/IDSR area.

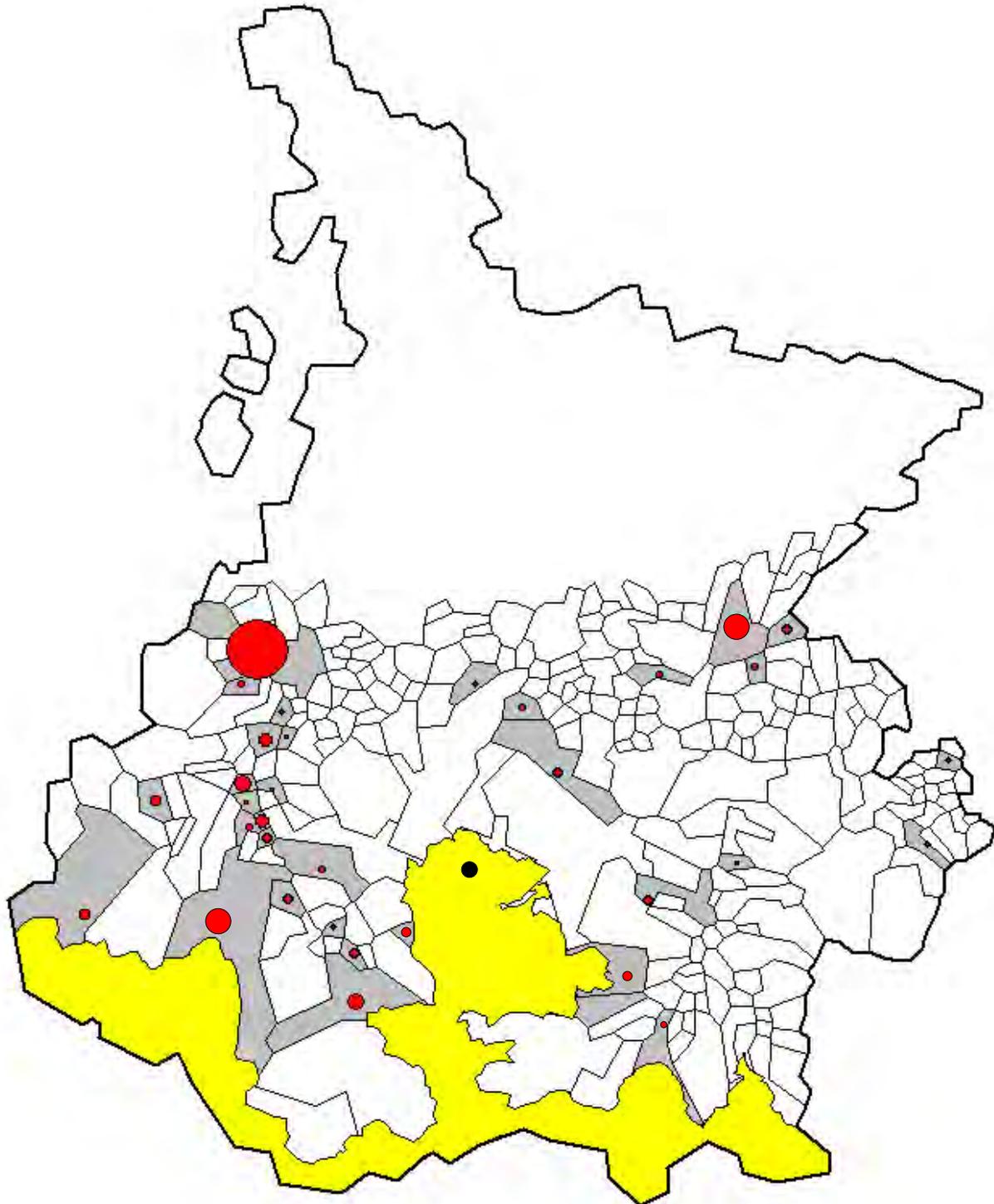
Approximately **12,5%** of total installed fixtures within the Reserve (outside of the Core) be retrofitted or brought into compliance with appropriate regulation or guideline.

E.4 A general schedule extra "IDSR grants", constantly updated.

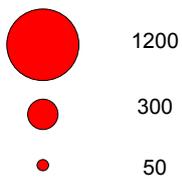
The general schedule of lighting project is based on the demands of elected officials with their referent lighting structure. Thus, it is not possible to know precisely the final programming of all lighting projects that will take place in the Pic du Midi RICE/IDSR.

This difficulty to know the general schedule is not a problem because all the lighting structures and territories of the Reserve, are committed to respect and implement the Guide of Lighting. Thus, all new projects added to the general schedule are required to comply with the requirements of the IDSR.

Map. E3 - Lighting improvements in progress and scheduled (2012-2014)



Number of improved lighting points :



 Municipalities concerned by lighting improvement

 Pic du Midi RICE/IDSR Core Zone

 Pic du Midi Observatory

E.5 Project sheet of lighting improvements

Amélioration des points lumineux existants			
LUMINAIRES			
EXISTANT (par modèle)		CONVERSION (par modèle)	
Modèle de(s) luminaire(s) remplacé(s)	Nombre de luminaires remplacés pour ce modèle	Modèle du nouveau luminaire utilisé pour ce remplacement	Nombre de nouveau(x) luminaire(s) pour ce remplacement
?	?	?	?
LAMPES			
Modèle de lampe remplacé pour ce(s) luminaire(s)	Nombre de lampe(s) remplacé(es) pour ce(s) luminaire(s)	Modèle de la nouvelle lampe utilisée pour ce remplacement	Nombre de nouvelles lampes pour ce remplacement
?	?	?	?
Puissance en Watt de la lampe remplacée	Efficacité lumineuse de la lampe remplacée	Puissance en Watt de la lampe nouvellement installée	Efficacité lumineuse de la lampe nouvellement installée
?	?	?	?
APPAREILLAGE DU LUMINAIRE (BALLAST)			
Modèle de ballast remplacé pour ce(s) luminaire(s)	Nombre de ballast(s) remplacé(s) pour ces luminaire(s)	Modèle du nouveau ballast utilisé pour ce remplacement	Nombre de nouveau(x) ballast(s) pour ce remplacement
?	?	?	?

Improvement of existing fixtures.

Points lumineux supplémentaires	
LUMINAIRES	
Modèle du nouveau luminaire	Nombre de nouveau(x) luminaire(s)
?	?
LAMPES	
Modèle de la nouvelle lampe	Nombre de nouvelles lampes
?	?
Puissance en Watt de la lampe nouvellement installée	Efficacité lumineuse de la lampe nouvellement installée
?	?
APPAREILLAGE DU LUMINAIRE (BALLAST)	
Modèle du nouveau ballast	Nombre de nouveau(x) ballast(s)
?	?

Additional fixtures.

A project sheet of lighting projects was carried out by the GTE and is distributed to each lighting structures to compile an annual report on the lighting improvement in the Pic du Midi RICE/IDSR. This form lets you know all the technical details of the projects and their results (energy saving, reduction of light pollution, sustainability). The details of this sheet is attached on annexes.

Amélioration de la gestion de l'éclairage					
Système de gestion à l'armoire (LUBIO, VARILUM...)					
EXISTANT (par modèle)			CONVERSION (par modèle)		
Système de gestion remplacé	Modèle remplacé	Nombre de systèmes de gestion remplacé(es)	Type de système de gestion nouvellement installé	Modèle de système de gestion nouvellement installé	Nombre de système de gestion nouvellement installé(es)
?	?	?	?	?	?
Nombre d'armoire(s) concerné(es) par le remplacement			? sur ?		
Nombre de points lumineux gérés par les nouveaux systèmes de gestion			? sur ?		
Système de gestion au point lumineux (cellules photosensible)					
EXISTANT (par modèle)			CONVERSION (par modèle)		
?			?		
Autres système de gestion (détecteur de mouvement)					
EXISTANT (par modèle)			CONVERSION (par modèle)		
?			?		

Improvement of lighting delay.

Détails des points lumineux existant supprimés sans remplacement	
LUMINAIRES	
Modèle du luminaire supprimé	Nombre de luminaire(s) supprimé
?	?
LAMPES	
Modèle de la lampe supprimée	Nombre de lampes supprimées
?	?
Puissance en Watt de la lampe supprimée	Efficacité lumineuse de la lampe supprimée
?	?
APPAREILLAGE DU LUMINAIRE (BALLAST)	
Modèle du ballast supprimé	Nombre de ballasts supprimés
?	?

Fixtures deleted and not replaced.

Estimation des gains du mode éclairage RICE sur le projet			
Economies d'énergie			
Estimation en % des économies d'énergie réalisées	?		
Durabilité			
Estimation en % de l'augmentation de la durée de vie du matériel nouvellement installé.	?		
Diminution de la pollution lumineuse			
<i>EXISTANT</i> ↓	<i>CONVERSION</i> (par modèle) ↓		
Amélioration des niveaux d'éclairage			
Niveaux d'éclairage moyen	?	Niveaux d'éclairage moyen	?
Amélioration de la qualité spectrale du flux lumineux			
% estimé de bleu	?	% estimé de bleu	?
Diminution de la lumière émise vers le ciel			
% moyen de ULOR	?	% moyen de ULOR	?

Gains of the lighting improvement.

Requirement F : Participating communities must have a program, either through education, economic incentives, permitting, or regulation, to encourage all new outdoor lighting fixtures to conform to the relevant regulation or guidelines for night sky friendly lighting. (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)

Requirement G : The reserve's commitment to public education. (IDA, DSR Designation Guidelines, May, 2013)

The headings are those of the IDA DSR Guidelines.

F/G1. Le « Retour à la nuit et aux étoiles » (The comeback of night and stars) : first awareness program dedicated to Pic du Midi RICE/IDSR project

This awareness program was launched in the fall of 2012 by the district of "Pays des vallées des Gaves" (89 municipalities).

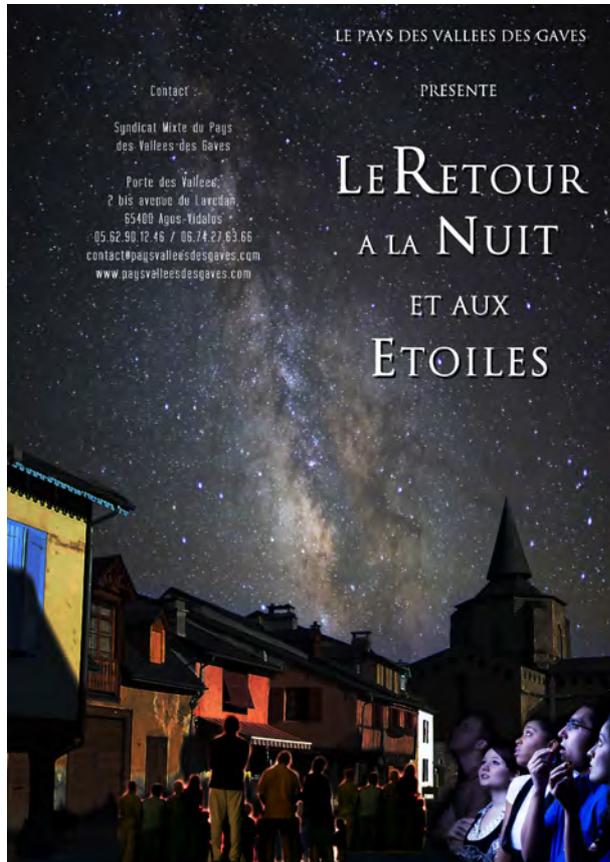
This program is intended to publicize the goals and issues of the Pic du Midi RICE/IDSR project. We know the importance of a high level of political commitment in the support of this kind of project, but it's also very important to familiarize citizens. Because everybody at his level shall be an actor of change.

The organization of the meetings was made in different locations. To make them attractive, each meeting was related to a cultural or artistic event or a star party. A series of 7 meetings and events were scheduled (See the details below)

For the period 2012-2014, this awareness program represents an investment of 123,850 euros (165,550 USD). Financial grants came from the Pyrénées National Park, from Regional and General Council.

The first edition (2012-2013) of the « Retour à la nuit et aux étoiles » was a very great success. The concept will be repeated next year with some new features.

Leaflet of the awareness program with schedule of the 7 events
(Credits : Pays des Vallées des Gaves)



Programme

- ★ PAYSAGES CÉLESTES NOCTURNES**
30 SEPTEMBRE, 18H - MAISON DE LA VALLEE - LUZ
"Vous connaissez les Pyrénées de jour découvrez-les la nuit..."
Exposition des photographies de N.Bourgeois et H. Aurignac
"Retour de Russie: Les voyageurs de l'espace", spectacle pour un voyage étonnant dans l'imaginaire spatial.
- ★ OBSERVATION DU CIEL NOCTURNE**
4 OCTOBRE, 20H - HAUTACAM - AUBERGE TRAMASSEL
"Découverte astronomique avec l'Astro Club du Hautacam
"Le Retour de Coelacanthé", duo musical et poésie sonore aux confins de l'imaginaire"
- ★ LE JOUR DE LA NUIT**
13 OCTOBRE, FETE DE LA NUIT NOIRE
Extinction de l'éclairage des communes de Saligos, Luz, Betpouey, Argelès, Les Angles et Villelongue.
Campagne de sensibilisation à la pollution lumineuse
20h Maison de la Vallée - Luz: découverte des oiseaux de nuit et "Mieux éclairer les villages de demain"
21h Office de Tourisme - Argelès: observation astronomique avec l'Astro Club du Hautacam
- ★ MIEUX CONNAITRE L'ECLAIRAGE**
14 NOVEMBRE, 18H30 - ABBADIALE - ARRAS EN LAVEDAN
L'éclairage : vocabulaire technique, mesures, matériel et réglementation avec le SIVU d'électricité du Pays Toy
Spectacles lumineux et musicaux de street art et light painting.
- ★ ECLAIRAGE, ENVIRONNEMENT ET SANTE PUBLIQUE**
5 DECEMBRE, 18H - MEDIATHEQUE DE LOURDES
Mieux comprendre l'impact de l'éclairage sur la faune, la flore et l'homme avec Eric Sourp du Parc national des Pyrénées et Johanne Roby, chercheur à l'Université de Sherbrooke, Québec
Lectures théâtralisées par la compagnie "Paradis éprouvete".
- ★ LES RESERVES DE CIEL ETOILE**
10 DECEMBRE, 18H - CASINO ARGELES-GAZOST
Découvrir le label Réserve Internationale de Ciel Etoilé: retour d'expérience sur la Réserve du Mont-Mégantic au Québec et présentation du projet de Réserve du Pic du Midi par Nicolas Bourgeois, chargé de projet et Bruno Charlier, responsable scientifique de la RICE Pic du Midi
Projection du film documentaire new-yorkais sur la pollution lumineuse "The City Dark"
- ★ LES BONNES PRATIQUES D'ECLAIRAGE**
20 FEVRIER, 18H - MAISON DE LA VALLEE- LUZ
Présentation du guide des bonnes pratiques d'éclairage dans la Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi par Nicolas Bourgeois et Bruno Charlier

Programme prévisionnel pouvant être soumis à modification.
Une invitation vous sera envoyée pour chaque événement

Schedule :

► *Celestial skyscapes* (September 30, 2012)

Pic du Midi RICE/IDSR Core zone Photo exhibition and Theatrical Spectacle

► *Star Party and concert under the stars* (October 4, 2012)

► « *The day of Night* » (October 13, 2012)

National and annual event
dedicated to stargazing and light pollution

► *More about lighting* (November 14, 2012)

Technical meeting following by a light painting show

► *Lighting, light pollution, environment and health* (December 5, 2012)

Scientific conference with Pic du Midi RICE/IDSR project team, Pyrénées National Park ranger and Johanne Roby (remote talk from Québec/Canada)

► *What is a Dark Sky Reserve ?* (December 10, 2012)

Awareness conference and screening of the documentary « *The City Dark* » by Ian Cheney (see below)

► *Good practices for night sky friendly lighting* (February 20, 2013)

Awareness and technical conference by Pic du Midi RICE/IDSR project team and local lighting technician.

« Le retour à la nuit et aux étoiles » : snapshot of each event (Credits : Pays des Vallées des Gaves)



« Le retour à la nuit et aux étoiles » : snapshot of each event
(Credits : Pays des Vallées des Gaves, Eloïse Deutsch, Bruno Charlier)



F/G2. Screening of the documentary « The City Dark » (Ian Cheney, 2011)

This documentary is an excellent medium to discuss issues of light pollution and its impact on health, biodiversity, and, of course, on the social and cultural dimension of the loss of vision of the starry sky.

We contacted Ian Cheney and Wicked Delicate Film LLC in 2012. They gave us opportunity to translate the transcript of the film to make a French subtitled version.

The documentary was screened several times (see above). A Wider distribution of French subtitled version is planned with the financial partnership of Mont-Mégantic IDSR.

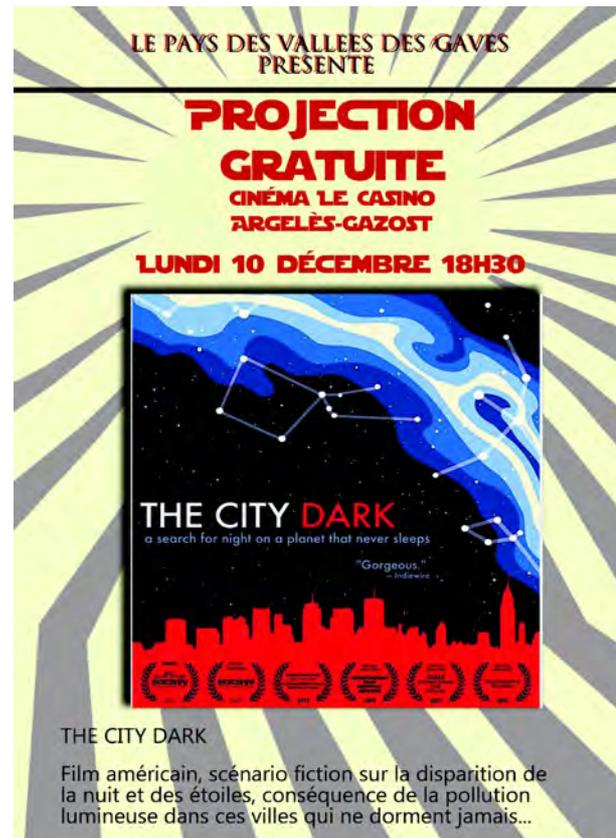
The City Dark Film's poster ►

F/G3. Other annual Events

In France, for several years, 2 annual events are dedicated to astronomy and stargazing : « the night of stars » (Nuit des étoiles) in august and « the day of night » (« Jour de la Nuit ») in october.

In october 2012, in Pic du Midi RICE/IDSR area « the day of night » (« Jour de la Nuit ») was organised as part of the awareness program Le « Retour à la nuit et aux étoiles » (see above).

In August 2013, for the 23th edition of « The night of stars », 4,000 persons take part in three days of stargazing at Pic du Midi Observatory.



Daytime and nighttime stargazing activities ▼►
(Credits : Bruno Charlier, Sébastien Vauclair)



F/G4. Economic incentives for night sky friendly lighting

The Pic du Midi RICE/IDSR project helped to generate substantial funds dedicated to the improvement of lighting.



(Credits : Nicolas Bourgeois)

These financial support would not have been possible without the existence of the RICE/IDSR project.

Thus, the financial grants of ADEME (French Environment and Energy Management Agency), Midi-Pyrénées Regional Council, Hautes-Pyrénées General Council and Pyrénées National Park had led over one hundred lighting fixtures conversion.

In 2013, for the first group of municipalities actively engaged in the project (Pays des Vallées des Gaves), the funds dedicated to the improvement of lighting came to a total of 841,126 euros (1,124,333 USD).

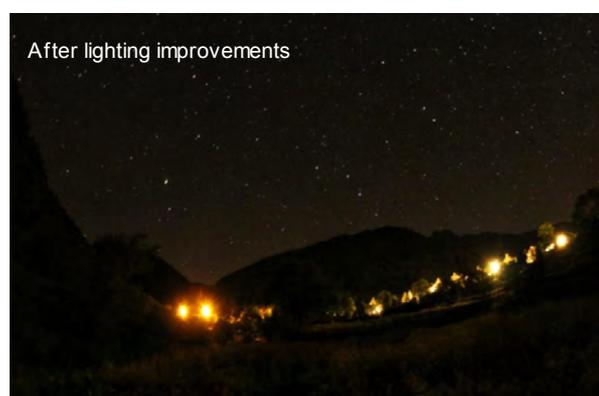
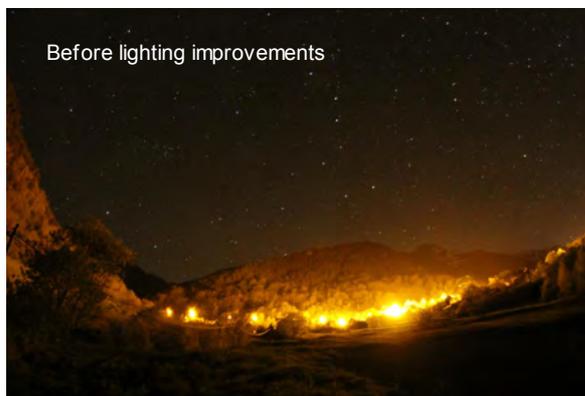
When the bad lightings are off ►
(Credits : Bruno Charlier)



For all municipalities within the buffer zone, the financial grants of ADEME to the improvement of lighting came to a total of 576,000 euros (764,640 USD).

For example, according to Pic du Midi RICE/IDSR LMP, the municipality of Lannemezan is investing 50,000 euros by year during three years (total of 150,000 euros = 199,125 USD) to improve its public lighting fixtures.

These data clearly show that the financial commitment of municipalities to support Pic du Midi RICE/IDSR project is very important especially in this time of economic crisis.



Pic du Midi RICE/IDSR : Before and After Lighting improvements – For more details please see LMP part (Credits : Bruno Charlier)

F/G5. About Communication tools

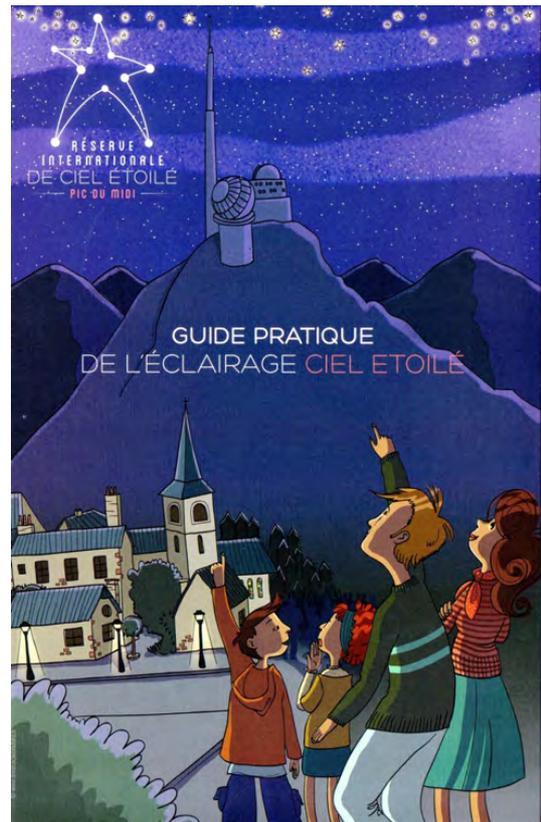
We developed several communication tools designed to explain every aspect of Pic du Midi RICE/IDSR project.

Some of them are specifically targeted to present the main issues and goals of project, others are specifically targeted to present the new guidelines for starry sky friendly lighting.

For example, for the lastest document published in summer 2013 (Practical guide for Starry Sky lighting), we worked with a french illustrator (Anne-Cécile Boutard). It's a small but useful brochure clear and illustrated with beautiful drawings.

The content of this guide is intended to be practically focused to assist users in establishing non-polluting and more efficient lighting in the RICE/IDSR context

Cover of the Practical guide for Starry Sky lighting ►
(Credits : Anne-Cécile Boutard)



Distribution of the Practical Guide for Starry Sky Lighting and signature of the commitment letter (Credits : Bruno Charlier, Nicolas Bourgeois)



Supporting Letters

Supporting Letters :

The following part include the supporting letters of the main partners of the Pic du Midi RICE/IDSR project.

Hubert REEVES – Project Sponsor

Directeur de Recherches au Centre National de la Recherche Scientifique - France
Associate Professor Department of Physics University of Montreal - Canada

François FORTASSIN - Senator of Hautes-Pyrénées

Vice-Président du Conseil Général
President of Syndicat Mixte de Valorisation du Pic du Midi (Pic du Midi Authority)
President of Syndicat Départemental d'Electricité (Local lighting Authority)

Michel PELIEU – President of General Council of Hautes-Pyrénées

Jacques BRUNE, Isabelle PELIEU

President and Director of Hautes-Pyrénées Tourisme Environnement (Tourism and Environment Agency)

Daniel SOUCAZE des SOUCAZE - Executive Director of Pic du Midi

PIRENE Association – Initiator of the project

Gilles PERRON – Director of Pyrénées National Park

Christian PONCET – Délégué Regional of « Electricité de France » (EDF) en Midi-Pyrénées

Pierre GOULET - Director of Mont-Mégantic National Park
Administrator of Corporation de l'ASTROlab - Mont-Mégantic IDSR

Mohamed AMARA – President of Pau and Pays de l'Adour University

Richard F. GREEN – President IAU Commission 50 - University of Arizona

Pierre SOLER – Director Observatoire Midi-Pyrénées

Rémi CABANAC – Director Télescope Bernard Lyot – Observatoire Midi-Pyrénées

François COLAS – Astronomer (Initiator of the project)

Directeur de Recherches au Centre National de la Recherche Scientifique - France
Institut de Mécanique Céleste et de Calcul des Ephémérides - Observatoire de Paris
President of PIRENE and IDA Member

Georges AZAVANT – President of Pays des Vallées des Gaves

Jacques BRUNE – President of Communauté de Communes de la Haute-Bigorre

Henri FORGUES – President of « Pays des Nestes »

Bernard PLANO – Mayor of Lannemezan

Maurice DUBARRY – President of Aulon Regional Nature Reserve

Jean-Bertrand DUBARRY – Mayor of Aulon

Jean LACHAISE – President of The Société d'Astronomie des Pyrénées Occidentales »

Franck VAISSIERE – President of « Association des Observateurs Associés »

Michel BONAVITACOLA, Alain LEGUE – Earth Constellation Observatory – IDA members and initiator of the project

Sébastien VAUCLAIR – Cosmodiff Inc. (initiator of the project)

Alain HUGELE – President « Fédération des Chemins de St-Jacques »

HUBERT REEVES
www.hubertreeves.info

Paris

june 26 2013

I am writing this letter to give my strong support to the application for Pic du Midi Dark Sky Reserve (Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi) to the IDA status and Dark-Sky program.

This project is of utmost importance for the future of astronomy, both professional and amateur .

I have been in contact with Sebastien Vauclair and his collaborators for many years. He was the initiator of the project at Pic du Midi with the support of the the University of Pau, the Centre National de la Recherche, the Observatoire Midi-Pyrenees and the local communities.

I am in position to confirm their competence and strong will to engage succesfully in this project. What they have already accomplished in this respect is speaking for itself.

With best regards

A handwritten signature in black ink that reads "Hubert Reeves". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

Hubert Reeves Directeur de Recherches au Centre National de la Recherche Scientifique - France

Associate Professor Department of Physics University of Montreal - Canada



Tarbes, le 16 septembre 2013

François FORTASSIN

Sénateur des Hautes-Pyrénées
Vice - président du Conseil Général
Président du Syndicat Mixte du Pic du Midi

**International Dark-Sky Association
Headquarters
3223 North First Avenue
Tucson, Arizona 85719 USA**

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As Senator of Hautes-Pyrénées, I would like to firmly support the Pic du Midi RICE/IDSR project.

If the first aim of this project was to minimize light pollution around Pic du Midi observatory, today we know that it's much greater than that. The project mobilized 251 municipalities to achieve a common goal : becoming an International Dark Sky Reserve. The IDA label has been awarded to only few places in the world. Therefore, since 4 years, the RICE/IDSR project team, has worked hard to build a project matching up with the requirements of IDA Dark Sky program.

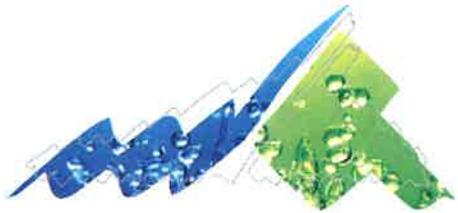
First results are beyond our expectations :

- with the new lighting fixtures, the light pollution decreased by 85%, the electricity consumption by 38%
- the awareness programs are popular and successful
- new astro-touristic products are emerging...

We hope to gain recognition from the IDA to encourage a sustainable development of this territorial dynamics.

Yours sincerely,

François FORTASSIN



HAUTES-PYRÉNÉES
CONSEIL GÉNÉRAL

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Tarbes, le lundi 16 septembre 2013

LE PRÉSIDENT,
Michel PÉLIEU

**International Dark-Sky
Association Headquarters
3223 North First Avenue
Tucson, Arizona 85719 USA**

Objet : the bid of Pic du Midi for the IDA label

**Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,**

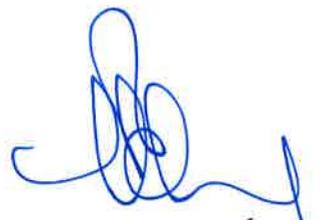
As President of General Council of Hautes-Pyrénées and on behalf of all the general councilors, I am delighted to give my support for the bid of Pic du Midi for the IDA label.

The "Réserve Internationale de Ciel étoilé" project was launched in 2009. At that time, we had only a rough idea of what that might represent a Dark Sky Reserve. After 4 years of work, much has been done to make this a reality (awareness program, lighting improvements, cultural events, astro-tourism products...).

Today, we know that this wonderful project is an opportunity for our territory. First, it will enable us to protect the Pic du Midi Observatory from the increase of light pollution. Then, the Pic du Midi "RICE/IDSR" will allow us to develop an innovative territorial project while protecting the environment and starry sky.

The issues and goals of Pic du Midi IDSR are gradually becoming a new paradigm in local development policies, stars and nights a new dimension of the Pyrenean territories.

Yours sincerely,



Michel PÉLIEU



HAUTES-PYRÉNÉES
SOURCE NATURELLE DE VACANCES

www.tourisme-hautes-pyrenees.com

International Dark-Sky
Association Headquarters
3223 North First Avenue
Tucson, Arizona 85719
U.S.A.

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As President and Director of "Hautes-Pyrénées Tourisme Environnement" (local agency for Tourism and Environment), we are writing this letter to strongly support the bid of Pic du Midi to be awarded "Réserve Internationale de Ciel étoilé" according to IDA Dark Sky program.

We sincerely believe that this project is an opportunity for the tourism in our territory. The Pic du Midi RICE/IDSR project gives new perspectives on tourism because it offers the potential to provide new and innovative products while protecting the environment and starry sky.

This project must also allow the development of our missions. Until now, we thought that stargazing was reserved for astronomers in observatories. Today, thanks to the Pic du Midi RICE/IDSR project, we have understood that the spectacle of the starry sky crossed by the Milky Way and others observable sky phenomena is an impressive and rare experience. We'd like to offer as many people as possible the opportunity to share this wealth of our territory.

Yours sincerely,

Jacques Brune
President

Isabelle PELIEU
Director

HAUTES-PYRÉNÉES TOURISME ENVIRONNEMENT

11, rue Gaston Manent - BP 9502 - 65950 TARBES CEDEX 9

Tél.: 05 62 56 70 65 - Fax: 05 62 56 70 66 - Mail: tourisme-hautes-pyrenees@cg65.fr

SIRET 777 168 063 00058 - Autorisation n° AU 065 98 0001



In La Mongie
Monday, 9th September 2013

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As Executive Director of Pic du Midi, I strongly support our bid to IDA Dark Sky Reserve designation.

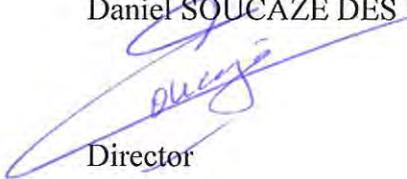
The Pic du Midi RICE/IDSR project represents an important milestone in the history of the observatory founded in 1873. Threatened in the 90s, the observatory was saved from permanent closure with beautiful alliance between science and tourism. We have successfully won this ambitious challenge. Our site has been certified ISO 9001 since 2003 and ISO 14001 in June 2007.

Now, we aim to obtain the designation « Réserve Internationale de Ciel étoilé » in the year 2013. We hope to get this international recognition. The content of our application pack describes the efforts to create and implement a « Dark Sky Reserve » according to IDA requirements.

With my team, we will ensure that the emblem of the Pic du Midi can help to protect the starry sky in France, in Europe and worldwide.

Yours sincerely,

Daniel SOUCAZE DES SOUCAZE



Director



**Association Pic REserve de Nuits Etoilées
(PIRENE)
Régie du Pic du Midi, rue Pierre Lamy de la Chapelle
65200 La Mongie**

Subject : Letter of support.
IDA-International Dark Sky Reserve of Pic du Midi Project
IDA-Reserve Internationale de ciel Etoile du Pic du Midi

Pic du Midi July 1st 2013

Dear President,
Dear IDA Board Members,
Of International Dark Sky Association

The Association PIRENE and all its members commit by its actions in the field to support, accompany and make durable the project IDA-International Dark Sky reserve of the Pic du Midi.

This support unfailing results in its history. On the occasion of the International Year of Astronomy, it proposed the creation of the International Dark Sky Reserve in the Pic du Midi according to IDA criteria.

Quickly the project has expanded with the support and enthusiasm of the observatory of the Pic du Midi Direction, the management of the Pic du Midi and local, regional, national actors.

In June 2009, a charter for the protection of the sky if the Pic du Midi was signed.

Following the work and assessments of light pollution inside PIRENE and University of Pau in 2010, the area of the reserve was extended to Natural Reserves of Neouvielle and Aulon, in the Pyrenees National Park and many classified sites by the french State.

Please accept, Dear President and Members of the Board of Directors to express of our deep consideration.

François Colas, ^{1, 2, 4}
Président de PIRENE

Michel Bonavitacola, ^{1, 3}
Vice-président de PIRENE

Sébastien Vauclair,
Vice-président de PIRENE

Affiliation des signataires

¹ International Dark Sky Association

² Association Nationale pour la protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes

³ Earth Constellation Observatory

⁴ Union Astronomique Internationale. Commission 50



International Dark Sky Association
3223 N. First Avenue
Tucson, Arizona 85719
USA

Votre référence

Notre référence

EDe 13.083
Suivi par

Date

Objet

June 14, 2013

Support of the project of International Dark Sky
Reserve of Pic du Midi

Parc National
des Pyrénées

Dear Président, dear IDA board members

Villa Fould
2, rue du IV septembre
Boîte postale 736
F 65007 Tarbes cedex

The Pyrénées National Park is pleased to offer his full support for Pic du Midi's objective to achieve International Dark-Sky Reserve status.

Téléphone
05 62 54 16 40
Télécopie
05 62 54 16 41
E.mail
pyrenees.parc.national
@espaces-naturels.fr
Site internet
www.parc-pyrenees.com

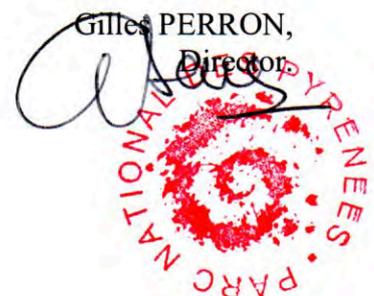
The Pic du Midi RICE/IDSR project allows to promote new lighting practices, energy-saving, respectful of starry sky and biodiversity. This action contributes to the reduction of light pollution and this is one of the objectives of territory's project developed by the Pyrénées National Park for the next 15 years. It is for these reasons that we wish to make our financial, institutional and scientific support to this project.

The Pic du Midi RICE/IDSR project represents a significant opportunity for the Pyrenees National Park to be the first french national park includes in a dark-sky reserve. It will help to give a new dimension to our protection activities and sustainable development actions.

Pyrénées National Park is fully behind this project and wish the Pic du Midi every success in its application to the International Dark-Sky Association.

Yours sincerely,

Gilles PERRON,
Director





Délégation Régionale Midi-Pyrénées

11 Quai Saint-Pierre
TSA 50040
31096 TOULOUSE Cedex 1

T +33 1 05 34 44 32 50
F +33 1 05 34 44 32 55

Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee
members

CP/PAC
Christian PONCET
Objet : IDA label and Réserve internationale

Toulouse, 20 septembre 2013

Dear President,,

In my position as EDF regional representative I am writing today to back the request to obtain the IDA label and Réserve internationale du Ciel étoilé from the PIC du MIDI.

The EDF regional representation with his hydro electric local management and commercial management have decided to take an active part in this scheme as it is relevant and coherent regarding EDF ambitious policy in sustainable development .

The EDF Group is attached to the success of this project and more specifically to set up a way of lighting both sustainable and environmentally friendly. The actions undertaken will allow significant energy savings and offer economic development opportunities in the HP area.

EDF takes part to the financing of the project and contributes to its follow up thanks to Sentinel tags (balises in French)

I am confident in the quality work of the team and their project,

Yours faithfully,


Christian Poncet
Délégué régional EDF en Midi Pyrénées

Notre-Dame-des-Bois, 2013-09-15

International Dark-Sky Association Headquarters

Scott Kardel, Managing Director
3223 North First Avenue
Tucson, Arizona 85719 USA

Objet : Support to the « Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi de Bigorre »

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As director of Mont Megantic National Park and administrator of Corporation de l'ASTROLab, officially responsible for Mont Megantic International Dark Sky Reserve (MMIDSR), I hereby wish to express our full and complete support to the "Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi de Bigorre" (Pic du Midi International Dark Sky Reserve) project.

MMIDSR has been collaborating with the project creators since February 2010, sharing expertise we have developed in terms of dark sky preservation in a large inhabited territory where three major commonalities with the Pic du Midi de Bigorre area were identified, that is, the presence of: a world-class research astronomical observatory; an important astronomy interpretation center allowing education of thousands of visitors each year; and a national park dedicated to the preservation of natural heritage and starry skies (de la Terre aux étoiles/from Earth to the Stars).

This collaboration has quickly allowed MMIDSR to open up new and very promising prospects, through innovative approaches put forward by Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi (RICEPM) project managers in implementation of a dark star reserve in its home territory, elaboration of dark sky friendly lighting standards, conversion of existing lighting fixtures and measurement of the dark sky quality.

Seeing the quality of interaction we experienced with these international partners and the serious and thoughtful way they developed this project, it is with great conviction and enthusiasm that we are strongly recommending this candidature.

Yours truly,



Pierre Goulet | Directeur

Parc national du Mont-Mégantic / ASTROLab du Mont-Mégantic / Réserve internationale de ciel étoilé du Mont-Mégantic
189, route du Parc, Notre-Dame-des-Bois, (Québec) J0B 2E0
(819) 888-2941, poste 225
pierre.goulet@sepaq.com
www.sepaq.com – www.astralab.qc.ca – www.ricemm.org

cc Bruno Charlier, Scientific Manager of Pic du Midi International Dark Sky Reserve project



Pau, 14 juin 2013

Présidence

Cabinet
MA/MAP
Affaire suivie par le Président
Tél. 05 59 40 70 20/21
Fax 05 59 40 70 01
E-mail : president@univ-pau.fr

LE PRESIDENT DE L'UNIVERSITE

à

International Dark-Sky Association
Dark Sky Reserve Designation Committee

Via : Bruno CHARLIER
Scientific Manager of Pic du Midi RICE/IDSR
project

Dear President
Dear IDA Board members

On behalf of the University of Pau and Pays de l'Adour, I am writing to indicate our support for Pic du Midi International Dark-Sky Reserve project (Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi).

We consider the Pic du Midi RICE/IDSR project as a R&D project. It is at this level that we support it. The development of this project is framed by a team of our university (SET Laboratory UMR CNRS-UPPA 5603)

This team works on the strategic aspects of the project in link with several issues : territorial development, tourism innovation, sustainable development and management of protected natural areas. This team is also working on the establishment of a network of metrology and monitoring of the starry sky quality in the core et buffer zone of the future reserve (Sentinel network).

I wish to Pic du Midi every success with this project which provides an opportunity for the University to strengthen its links with Pyrenean territories.

Yours sincerely

Adresse : Avenue de l'Université
BP 576 - 64012 PAU Cedex
Tél. : 05 59 40 70 00
Fax : 05 59 40 70 01
Site web : www.univ-pau.fr

Mohamed AMARA

June 11, 2013

Dr. François Colas
Institut de Mécanique Céleste et de Calcul des Éphémérides
Observatoire de Paris
77, Av. Denfert Rochereau
Paris F-75014
FRANCE

Dear Dr. Colas,

With this letter, you are receiving the endorsement of Commission 50 of the International Astronomical Union, concerned with Protection of Existing and Potential Observatory Sites, for your application to the International Dark-Sky Association for Dark Sky Reserve status for the area around the Observatoire du Pic du Midi de Bigorre. The world astronomical community is well aware that the observatory has had a long research history and continues to make key contributions to astronomy and celestial mechanics, particularly for precision solar system positional work based on superb quality imaging, and stellar spectropolarimetry. At the same time, the site is a major attraction for visitors, with museum exhibits educating them about our field, and supports the projects of amateur astronomers who run their own facility. The situation seems to fit well the IDA requirements for the Dark Sky Reserve designation, with the critical dark area of the observatory surrounded by a region of cooperative communities endorsing dark sky protection.

Our IAU Commission has a major responsibility to promote and enable the goals of IAU Resolution 2009 B5, in Defence of the night sky and the right to starlight. That resolution reads in part, "*Recalling*

1. the IAU/UNESCO International Year of Astronomy 2009 goal 8: facilitate the preservation and protection of the world's cultural and natural heritage of dark skies in places such as urban oases, national parks and astronomical sites...

and resolves that

1. An unpolluted night sky that allows the enjoyment and contemplation of the firmament should be considered a fundamental socio-cultural and environmental right, and that the progressive degradation of the night sky should be regarded as a fundamental loss.
2. Control of obtrusive and sky glow-enhancing lighting should be a basic element of nature conservation policies since it has adverse impacts on humans and wildlife, habitats, ecosystems, and landscapes.
3. Responsible tourism, in its many forms, should be encouraged to take on board the night sky as a resource to protect and value in all destinations.
4. IAU members be encouraged to take all necessary measures to involve the parties related to skyscape protection in raising public awareness – be it at local, regional, national, or international level – about the contents and objectives of the International Conference in Defence of the Quality of the Night Sky and the Right to Observe Stars [<http://www.starlight2007.net/>], in particular the

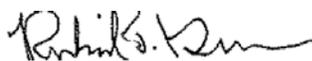
educational, scientific, cultural, health and recreational importance of preserving access to an unpolluted night sky for all humankind.

further resolves that

1. Protection of the astronomical quality of areas suitable for scientific observation of the Universe should be taken into account when developing and evaluating national and international scientific and environmental policies, with due regard to local cultural and natural values.”

The hard work required to earn an IDA Dark Sky Reserve designation serves as an exemplar for the response of IAU members to the inspiring charge of the Resolution. Expanding the worldwide coverage of Dark Sky Reserves is a valuable component of preservation of the dark night sky, as a critical resource for astronomers and a heritage for the public. The application for this designation and distinction for the area around the Observatoire du Pic du Midi has the unqualified endorsement of IAU Commission 50.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Richard F. Green". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Richard F. Green
President, on behalf of
IAU Commission 50

Le Directeur

Tél. : 05.61.33.28.06

E-mail dir@obs-mip.fr

N/Réf. : PS/FF/2013-58

Toulouse, June 19, 2013

To the Director and Board of the International Dark-sky Association

Madam, Sir,

As the director of the *Observatoire Midi-Pyrénées* and on behalf of a large scientific community, I would like to express our strong interest towards the project "Réserve Internationale de Ciel Etoilé" (RICE) located around the *Pic du Midi de Bigorre*.

The *Observatoire Midi-Pyrénées* is involved in many observational programs in the fields of universe, planetary, earth and environmental sciences. Gathering nowadays more than 800 research staff, its history started at the end of the XIXth century with meteorological and astronomical observations at the *Pic du Midi de Bigorre*, which culminates at 2 877 meters above sea level in the center of the Pyrenees mountain belt. The *Pic du Midi* platform is presently part of the *Observatoire Midi-Pyrénées* and is used for various scientific observational programs in the fields of atmospheric sciences (physics and chemistry of the atmosphere, sprites, ...) and, of course, planetology and astronomy, in particular thanks to the widest continental French Telescope, the *Télescope Bernard Lyot* (TBL), mainly devoted to the spectropolarimetric study of stars.

At the same time, through modernization, demography, tourism, ..., the night observational conditions at the *Pic du Midi* are getting worse and worse, in particular due to local and regional light pollution.

In this context, the RICE initiative is imperative for the legacy of the *Pic du Midi* site. In addition, the RICE team has performed a very nice work by convincing not only the already converted scientists, but also a large neighborhood of the site. In particular, awareness meetings are regularly organized, leading to conscientiousness of the local administration.

Therefore, I strongly recommend the RICE project to the International Dark Sky Association.

Sincerely yours,


Dr. Pierre SOLER
Director
Observatoire Midi-Pyrénées
Pierre SOLER
Directeur de l'Observatoire
Midi-Pyrénées

To the Director and Board of the International Dark-sky Association

Date: 13 june 2013

Madam, Sir,

As science director of the 2-m Telescope Bernard Lyot (Université de Toulouse, CNRS, Pic du midi), It is with a sense of urgency and heartfelt pleasure that I write this letter in support of the International Dark Sky Reserve around Pic du midi.

For the past 6 years, I have witnessed how excellent is the quality of the sky at Pic du midi. I had previously worked at the European Southern Observatory VLT and Mauna Kea Canada-France-Hawaii Telescope and I can readily compare the sky darkness quality of each site. I can certify that the Pic du midi reaches the highest standards of darkness for astronomical observations and star gazing.

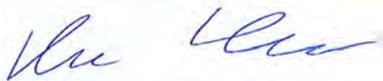
Nevertheless, I can also testify that light pollution might become a real concern if nothing is done regarding public and private lighting in the surroundings of Pic du midi. The project of International Dark Sky Reserve around Pic du midi (RICE Pic du Midi in French) is timely.

I am very impressed by the commitment and seriousness of the approach put forward by the team in charge of the project. From the beginning, the team has adopted a comprehensive scheme including all partners of local communities (hands-on task force of engineers, administrative staff, volunteers), insuring that RICE Pic du midi is built on solid grounds. That approach favors a growing support from the local communities as well as regional and national partners and has already triggered a broad interest.

For all those reasons and many others that would be too long to list, I strongly support the application of Pic du midi as an International Dark Sky Reserve as I truly believe that the project is promised to a long and fruitful future for the benefit of everyone.

Very sincerely,

Rémi Cabanac



Institut de Mécanique Céleste et de Calcul des Ephémérides
77 avenue Denfert Rochereau
75014 Paris



Paris, september 10th

**Dear President,
Dear IDA Board Members,**

Objet : Support to the project « Pic du Midi Dark Sky Reserve »

I am personally committed to the Pic du Midi by many links. My Phd work mainly used data obtained with the Pic du Midi 1-meter telescope in the 80s . This telescope is known worldwide to obtain the best planetary images in the world. I am now responsible for the telescope, I still studying our solar system with special emphasis on asteroids and comets. For now 25 years I spend a hundred nights a year at Pic, I am privileged to witness the evolution of light pollution , however , it is still low due to the altitude of 3000m of the observatory, but it increases.

During these 25 years I have seen the development of large cities like Toulouse but also the extraordinary extension of light pollution in the countryside. The impact on the Pic du Midi is low, so I was resigned to see this extension without doing anything , the main losers in this situation were French citizens who have less access to quality dark sites. For this I joined the ANPCEN (Association Nationale pour la Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturne) in 1995 when it was founded in Rodez, since I had various responsibilities in this association (Vice Chair, Board of Directors , etc ...), I am also a member of the IAU commission 50 on the protection of sites and a member of the IDA . In particular, I participated in the writing of the law in France on light pollution .

I understood that the problem of light pollution is a global problem and it is far more important than just the protection of astronomical sites. I think even now that environmental issues are more important than the astronomical consequences. So in 2009 when Michel Bonavitaola proposed to create a reserve of "dark sky around the Pic du Midi, I was not very enthusiastic, even with my commitment to the Pic du Midi. In fact I did not want to create a reserve around the Pic du Midi leaving the rest of France to light pollution ! Finally I was persuaded by the fact that we could use the aura of the Pic du Midi to create a model project that can be replicated elsewhere .

The result showed that it was a good idea , the project has received the support of all the local authorities and the local population. We founded PIRENE Association to support this project , the aim of the association is to promote the project while ensuring the quality of the project . It is with great pride that I recommend the project of Pic du Midi Dark Sky Reserve according to IDA status and Dark-Sky program. The success of this project is important because its scale and quality will be an example to follow on the planet.

François COLAS
Directeur de Recherche CNRS,
Président de l'association PIRENE,
PI, Station de Planétologie des Pyrénées
Membre de l'ANPCEN
Membre de l'IDA
Membre de la commission 50 de l'IAU



Société d'Astronomie des Pyrénées Occidentales

Idron, the 2th of July 2013

Dear President,
Dear IDA Members,

I am writing this letter to give my strong support to the application for Pic du Midi Dark Sky Reserve (Réserve Internationale du Ciel étoilé du Pic du Midi) according to IDA status and Dark-Sky program.

The “Société d’Astronomie des Pyrénées Occidentales” (SAPO) regroups 110 members. It proposes to the public of the region of Pau (door of Pyrenees) conferences, stars parties, initiations to astronomy, astrophysics, astrophotography... The SAPO has two observatories close to Pau; several of its members participate to the Astroclub of Hautacam which soon will offer them better conditions of observations close to the famous site of the Pic du Midi Observatory. So, the SAPO is very interested by the project of “Réserve Internationale du Ciel étoilé du Pic du Midi” which will warrant excellent observations under dark sky to its members.

Sincerely yours.

Jean Lachaise

President of the “Société d’Astronomie des Pyrénées Occidentales”



Cher Président,
Chers membres de l'IDA,

Juin 2013

Je rédige cette lettre pour indiquer mon profond soutien à l'achèvement de la Réserve Internationale du Ciel Etoilé du Pic du Midi (RICE) en accord avec les statuts de l'IDA ainsi que ceux du Dark-Sky program.

Le but de notre Association (Les Observateurs Associés) est une campagne d'imagerie de long terme à l'Observatoire du Pic du Midi pour une meilleure connaissance de notre étoile : le Soleil, ses relations avec notre planète La Terre et la vie ainsi que notre vision de l'Univers.

Tous les membres sont des astronomes amateurs qui donnent leur temps libre et leurs efforts à l'accomplissement de notre but.

La richesse de notre ciel étoilé n'est pas un privilège mais un droit universel de notre humanité.

Nous sommes fils et filles des étoiles.
Préserver notre ciel étoilé est aussi nous préserver nous-mêmes.

Sincèrement.

*Dear President,
Dear IDA Members,*

June, 2013

I am writing this letter to give my strong support to the application for Pic du Midi Dark Sky Reserve (Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi) according to IDA status and Dark-Sky program.

The goal of our Association (Les Observateurs Associés) is a long term imaging campaign at Pic du Midi observatory for a better understanding of our star : the Sun, its relationship with planet Earth and life, and our vision of the Universe.

All of our members are astronomy amateurs who dedicate large amounts of their time and efforts to this campaign.

The wealth of stars in a dark sky is not a privilege but a universal human right!

*We are the sons and daughters of stars.
Preserving dark skies is also preserving us.*

*Sincerely yours,
Franck Vaissiere
President of « Association des Observateurs Associés »*



EARTH CONSTELLATION OBSERVATORY

Earth Constellation Observatory
Observatoire Astronomique des Licornes
19320 Champagnac la Noaille

Subject : Letter of support.
IDA-International Dark Sky Reserve of Pic du Midi Project
IDA-Reserve Internationale de ciel Etoile du Pic du Midi

Toulouse July 1st 2013

Dear President,
Dear IDA Board Members,
Of International Dark Sky Association

Earth Constellation Observatory is committed to support, accompany and make durable the project IDA-International Dark Sky reserve of the Pic du Midi.

Earth Constellation Observatory, with its theoretical and its measurement campaigns, helps thus with the realization, of this innovative and federative project, one and unique in France and continental, so important for futures generations.

The work group Earth Constellation Observatory succeeded in 2012 association LICORNESS.

Since 1994, it works in the writing of reports, studies on the effects of light, popularization articles, translations of IDA documents and compilations of documents.

It conducts research and development in space, aeronautics field on improving techniques for observing the earth at night.

It conducts out in collaboration with the natural history museum in Paris many impact studies of artificial light on wildlife.

This group has also developed software of simulation Light Pollution (THOT and THOTPRO) and programmes of measurements of that one.

The simulations were used to characterize the quality of the night sky of French National and Natural Parks in 2006. This work, complemented by measurement campaigns and assessments of light pollution on the field, continued in the Natural Park of the Quercy, the metropolitan area of Toulouse, the Massif Central, the Alps, as well as for the project IDA-International Dark Sky reserve of the Pic du Midi.

Please accept, Dear President and Members of the Board of Directors to express of our deep consideration.

Michel BONAVIDACOLA
Chairman Earth Constellation Observatory
Member International Dark Sky Association

Alain Le Gué
Vice-Chairman Earth Constellation Observatory
Member International Dark Sky Association

Toulouse le 05 Juillet 2013

Objet : Lettre de soutien.
Projet d'IDA-Reserve Internationale de ciel
Etoile du Pic du Midi.

Monsieur le Président,
Madame, Messieurs les Membres du Conseil d'administration,
de l'International Dark Sky Association

As an actor of astronomy outreach development it was natural for me to submit projects regarding the 2009 International Year of Astronomy. Amongst those projects, one of the most exciting was to launch the idea of creating a Dark Sky Reserve around the Pic du Midi Observatory in Pyrénées mountains. PIRENE association was born (with M. bonavitacola and F. Colas).

In June 2009 an engagement charter was signed by all the politics involved in the Midi-Pyrénées region.

Rapidly this idea turns into a very large project involving many different actors, so that PIRENE association decided to let the leadership to the Pic du Midi to manage the steering committee with other actors (Observatoire Midi-Pyrénées, Pau and Tarbes Universities, local communities...).

I am writing this support letter to give my strong support to the application for Pic du Midi Dark Sky Reserve (Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi) according to IDA status and Dark-Sky program.

With best regards,

Sébastien Vauclair, gérant



To IDA Headquarters
3223 N. First Avenue
Tucson, Arizona 85719
USA

In Pau, September 13, 2013

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As Member and President of one of the « Fédérations des Chemins de St-Jacques » (Way of St. James), I would like to fully support the "Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi" (RICE/IDSR) project.

The Way of Saint James is a major cultural itinerary recognised as significant throughout Europe by the Council of Europe. It was the first route awarded *European Cultural Route* in 1992. Since 1998, four religious buildings located in the Pic du Midi RICE/IDSR project area are part of the 70 French monuments which are listed as UNESCO World Heritage Sites.

The secular link between the Way of St. James and the Milky Way represent more than a symbol. The Way of St. James reflect historical and cultural links between men and the night sky.

I am pleased to know that in the coming years the pilgrims will continue their way to *Compostella* under a pristine starry sky thanks to the "Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi" project.

Yours sincerely,



Alain Hugelé, President



Pyrenissime!

In Agos-Vidalos,
Wednesday, 4th September 2013

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As President of "*Pays des Vallées des Gaves*" and on behalf the mayors of the 89 municipalities encompassed in this territory, I'm agreed and happy to strongly support the bid of Pic du Midi to the IDA for "Réserve Internationale de Ciel étoilé/Dark Sky Reserve" status.

We support this project since 2009, the year in which it was launched. In 2012, We've developed an awareness program called "*Le Retour à la Nuit et aux Etoiles*" which was very successful. The success of this program has strengthened our desire to support Pic du Midi RICE/IDSR project.

We also launched a program to improve street lighting according to the new lighting practice guide published by the Pic du Midi RICE/IDSR project team. This program allow us to make a true environmental and energy transition.

Now, we sincerely believe that the future of our territory will be very closely related to the starry sky. This is both a development challenge and an opportunity.

Yours sincerely,

Georges AZAVANT, Président



Syndicat Mixte du Pays des Vallées des Gaves
Porte des Vallées - 2 bis avenue du Lavedan - 65400 Agos-Vidalos - FRANCE
Tél/fax : +00 33 5 62 90 12 46
E-Mail : orange.raveleau@paysvalleesdesgaves.com
www.pyrenissime.com /www.paysvalleesdesgaves.com



COMMUNAUTE DE COMMUNES
DE LA
HAUTE - BIGORRE

LE PRESIDENT DE LA COMMUNAUTE DE
COMMUNES DE LA HAUTE-BIGORRE
to
IDA-DSR

Réf. : n° 585/13 JB/MB

Bagnères-de-Bigorre, le 17 septembre 2013

Dear President,
Board of Directors members,
and IDA-DSR designation Committee members,

As President of « Communauté de communes de la Haute-Bigorre » and on behalf the mayors of the 29 municipalities encompassed in this territory, I offer all my support for the candidacy of the Pic du Midi for « Réserve Internationale de Ciel Etoilé/Dark Sky Reserve » status.

In october 2012, we included in the perimeter of the RICE Pic du Midi/IDSR project, which helped to finalize the boundaries of the buffer zone. Support this project is a logical step for us because it fits perfectly in line with the adventure of the Pic du Midi. The territory of the « CCHB » includes most municipalities involved in the rescue of the Pic in the 2000s and which still today act to preserve its existence.

It is with enthusiasm and pride that our 29 municipalities undertake again alongside the Pic du Midi to achieve a major challenge in its history : offer to a beautiful and complex territory, the first IDSR in France and continental Europe.

Thus, the support and the commitment of the CCHB are insured for the future of the IDSR of Pic du Midi.

Yours sincerely,



Le Président,

Jacques BRUNE



Le 16 septembre 2013

Henri FORGUES
Président du Syndicat Mixte du Pays des Nestes

à

Monsieur le Président
Syndicat Mixte de Valorisation du Pic du Midi
Régie du Pic du Midi
Rue Pierre Lamy de la Chapelle
65 200 LA MONGIE

Mister President,

As President of « Pays des Nestes » and on behalf the mayors of the 138 municipalities encompassed in this territory, I offer all my support for the candidacy of the Pic du Midi for « Réserve Internationale de Ciel Etoilé/Dark Sky Reserve » status.

We are committed in september 2012 to support and carry the Pic du Midi IDSR project. This Reserve is a great opportunity for us to engage in our territory, an innovative approach to sustainable development and tourism related to the night and the stars.

For nearly a year, we assist our local councillors in their efforts to improve their lighting. This is especially the case of the municipality of Aulon, an exemplary initiative that allow us to enhance the positive impact of the IDSR. We are also working to establish a program of entertainment and education to strengthen the establishment of the IDSR on the « Pays des Nestes ».

We believe the opportunity that represents the Pic du Midi IDSR for the « Pays des Nestes » and continue our efforts to sustain this approach.

Please accept, Mister President, my kind regards.

Le Président du Pays des Nestes
Henri FORGUES



Aulon Regional Nature Reserve
House of Nature
65240 AULON
Tel : 05 62 39 52 34
Mail : rnr.aulon@orange.fr
Web : www.rnr-aulon.com



Aulon, the 25th of June 2013

Maurice Dubarry, President of Aulon Regional Nature Reserve
to
International Dark-Sky Association
Dark Sky Reserve Designation Committee

Dear President,
Dear IDA Board Members,

I am the President of Aulon Regional Nature Reserve. I write this letter to express our strong support for the bid to Pic du Midi International Dark-Sky Reserve (Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi).

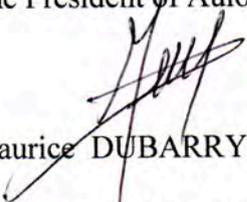
Aulon Regional Nature Reserve was created in 2011. It was before an Voluntary Nature Reserve. We always wanted to go ahead and create the Pic du Midi RICE/IDSR is an opportunity for us to further develop our mission to protect natural heritage. That is why we asked to include Aulon Regional Nature Reserve in the core zone of Pic du Midi RICE/IDSR.

We are very proud that this proposal has been accepted. We will be the first Regional Nature Reserve in France includes in a Dark Sky Reserve.

We are lucky to live under a beautiful starry sky and we want to participate in his protection and improvement for the benefit of nature, actual and future generations.

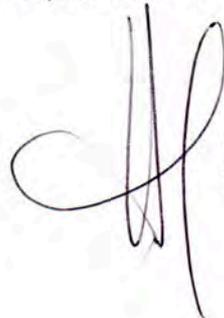
Yours Sincerely,

The President of Aulon Regional Nature Reserve


Maurice DUBARRY

*Association la « Frinette »
65240 Aulon*

As Mayor of Aulon, I fully support the approach of the Regional Nature Reserve to the creation of the Pic Midi International Dark-Sky Reserve (also know as Réserve Internationale de Ciel étoilé du Pic du Midi).






Press Review

1. About Pic du Midi RICE/IDSR project



MAGAZINE ACTUALITÉS PHOTOS VIDÉOS FONDS D'ÉCRAN REPORTAGES

Page d'accueil » Actualité » **Le Pic du Midi : opération "Gardiens des étoiles"**

Le Pic du Midi : opération "Gardiens des étoiles"



©Francois COLAS - association PIRENE.

Le site classé du Pic du Midi a entamé les démarches de labellisation pour obtenir le classement de "réserve internationale de ciel étoilé". Si le nom laisse rêveur, l'enjeu lui, est bien réel.

Éclairer moins pour observer plus. Tel est l'objectif lancé par l'observatoire du Pic du Midi qui veut réduire la pollution lumineuse. "Pollution lumineuse" ? Le terme désigne la présence nocturne gênante de lumière. La projection de lumière artificielle vers le ciel rend en effet difficile voire impossible l'observation des étoiles et de la Voie lactée. Les sources de lumières artificielles font en effet réfléchir les nuages bas qui les dispersent à des kilomètres. C'est dans de pareils cas que le ciel se teinte d'une couleur orangée ou rougeâtre, alors qu'il devrait être totalement noir. En France, seule une petite portion du **Quercy** (Lot) et une partie de la Corse offrent encore un ciel complètement obscur, forçant les astronomes à battre en retraite dans les petits bourgs. D'autres travaux montrent d'ailleurs que cette pollution affecte aussi la biodiversité. Les derniers en date, américains, ont démontré par exemple que l'intensité lumineuse affecte le comportement des poissons et des invertébrés aquatiques sur une profondeur de 3 mètres.

LUZ-SAINT-SAUVEUR

Une bonne nuit face à la pollution lumineuse

L'événement national, « Le 4^e jour de la nuit », aura lieu ce samedi 13 octobre. Son objectif est d'attirer l'attention du grand public sur les conséquences de la pollution lumineuse qui déstabilise les écosystèmes nocturnes, compromet l'observation des étoiles et représente une consommation d'énergie importante. Le pays des vallées des Gaves a lancé, par ailleurs, un programme de sensibilisation aux enjeux de la Réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi, projet lancé en juin 2009. Si le territoire haut-pyrénéen venait à obtenir le label de l'International Dark Association, cette réserve serait alors la première en France mais surtout la plus grande au monde ! Pour

faire de celle-ci un support de développement territorial, « les vallées des Gaves doivent dès à présent s'engager vers des projets de conversion des modes d'éclairage économes, durables et non polluants ». Sept communes des vallées des Gaves fêteront la nuit noire, le 13 octobre, affichant du même coup leur soutien au projet de la réserve : Les Angles, Argelès-Gazost, Bepouey, Beaucens, Lourdes, Luz-Saint-Sauveur, Saligos et Villelongue. Elles éteindront en totalité ou en partie leur éclairage public. Et pour explorer différentes facettes de la nuit, le Parc national et le pays proposent deux animations, à partir de 20 heures, à la Maison du Parc national et de la vallée de

Luz-Saint-Sauveur : la première, « Un éclairage respectueux du ciel étoilé explique comment éclairer la ville de demain et la démarche novatrice menée sur les communes de Luz-Saint-Sauveur, Esquièze-Sère et Estère par le Sivu d'électricité ; la deuxième : « A la découverte des oiseaux de la nuit » permet de découvrir les rapaces nocturnes et les chauves-souris des Pyrénées. Elle sera suivie d'une sortie avec un garde moniteur du Parc national à la chapelle Solférino pour écouter la nuit et ses mystères. Pensez à prendre des lampes de poche puisque ce sera le jour de la nuit !

Ph.L.

CIEL NOIR

LA RÉSERVE DU PIC EN BONNE VOIE



La demande de certification "réserve de ciel étoilé" pour le Pic du Midi et sa région s'engage bien. Le résultat d'une mobilisation de tous les acteurs locaux pour ce projet de préservation de la nuit noire

Émilie Martin

"TOUS les indicateurs sont au vert. Le projet semble très bien parti !" s'enthousiasme l'astronome François Colas. L'observatoire du Pic du Midi devrait bientôt devenir le cœur d'une zone labélisée "réserve de ciel étoilé" par l'International Dark-Sky Association (IDA). Un prestigieux sésame que seules quatre régions dans le monde ont reçu pour le moment. "Nous venons de soumettre un dossier préliminaire à l'IDA, qui s'est montrée très impressionnée", détaille François Colas. Il y a de quoi. La réserve du Pic est la plus vaste que l'association américaine ait jamais eue à instruire : un cœur de 600 km² autour de l'observatoire, où toute lumière est proscrite, et une zone tampon cinq fois plus vaste au sein de laquelle 251 communes se sont engagées à devenir plus vertueuses en matière d'éclairage. La candidature dispose d'un autre atout

de poids : la réserve est la seule à englober un site inscrit au patrimoine mondial de l'humanité : le cirque de Gavarny. Enfin, l'IDA est très sensible à l'engagement dont font preuve les acteurs locaux. En octobre 2012, les trois pays concernés (pays des Gaves, du Haut-Adour et des Nestes) ont signé un accord sur les contours de la réserve. "Et le syndicat d'électrification, qui subventionne en partie les communes pour la réfection de leur parc d'éclairage, s'est montré réceptif au-delà de nos espérances, poursuit François Colas. Il s'est engagé à ce que tout nouveau lampadaire installé ne renvoie aucune lumière vers le ciel." Avec les constructeurs, le syndicat est aussi en train de concevoir des LED moins puissantes et dénuées de longueurs d'onde bleues, particulièrement polluantes. Un tel engagement n'est pas dû au hasard. Les chefs d'orchestre du projet,

l'association Pirene⁽¹⁾ et la régie du Pic du Midi⁽²⁾ en tête, ont misé sur la médiation afin qu'élus, industriels et citoyens s'approprient le concept de réserve. "Par exemple, nous avons organisé en 2012 le programme Retour à la nuit et aux étoiles, indique Nicolas Bourgeois, doctorant à l'université de Pau, engagé par la régie pour réaliser le dossier de candidature. Il s'agit d'une série d'événements ludiques et culturels (exposition sur les paysages célestes, rencontres avec des chercheurs, spectacles...). Devant le succès rencontré, nous entendons poursuivre en 2013." Aujourd'hui, c'est donc toute une communauté qui porte le projet de réserve de ciel étoilé et attend avec impatience le verdict de l'IDA, au début de l'été 2013.

(1) Association Pirene (Pic réserve de nuit étoilée), <http://pirene.eu/>

(2) Régie du Pic du Midi, www.picdumidi.com/



Si le dossier de labellisation du Pic est accepté, la plus vaste réserve de ciel étoilé au monde sera française.



PIC2

Éléments de recherche - LE PIC DU MIDI DE BIGORRE (65) - toutes citations

SÉMÉAC

Ciel étoilé et énergie

Le projet de la réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi vient d'être présenté au CAC de Séméac. Initié en 2009 par l'association Pirene, le projet de la réserve internationale de ciel étoilé est, depuis fin 2011, entré en phase opérationnelle. Le pic du Midi, accompagné d'un important réseau de partenaires, s'est engagé à mener à bien cette démarche qui va bien au-delà.

Nicolas Bourgeois, chargé de projet de la réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi, a présenté en détail le projet, ses enjeux, ce que représente ce retour à la nuit... et aux étoiles. Il était accompagné de Simon Peyret, chargé du plan climat et énergie au Grand Tarbes. Mme Isson, maire de Séméac, très intéressée par le sujet et tout à fait d'accord avec Hubert Reeves: « Les lampadaires ont éteint le ciel, et ont rompu sa relation avec l'homme. Les étoiles aujourd'hui sont des êtres fictifs ». Quelques explications et thèmes abordés:

Une réserve de ciel étoilé est un espace à l'intérieur duquel des mesures ont été prises pour réduire la pollution lumineuse, afin de retrouver et de préserver un ciel pur, et par conséquent l'accès au ciel étoilé. Retrouver



Mme Isson maire avec Nicolas Bourgeois et Simon Peyret, Chargé de mission PCET et Conseiller Energie au Grand Tarbes. /Photo JPD

et préserver une bonne qualité de ciel: des programmes de suivi de la qualité de ciel sont mis en place dans toute la réserve, afin de mesurer le résultat des actions de conversion des éclairages, et d'intervenir en cas de dégradation. Mettre en place un nouveau mode d'éclairage: les communes de la réserve s'engagent à respecter un document prescriptif sur l'éclairage, leur permettant d'agir sur les aspects techniques et sur les usages de la lumière (élimination du flux

émis au-dessus de l'horizon, adaptation des horaires et niveaux d'éclairage, économies d'énergie et respect de l'environnement nocturne).

Sensibiliser et éduquer à la protection du ciel étoilé: la réserve est l'occasion d'initier des programmes pédagogiques à destination du grand public et des scolaires, ainsi que des animations, des formations et des événements pour faire vivre cet espace et transmettre son message.

L'énergie la moins chère est celle que l'on ne consomme pas.

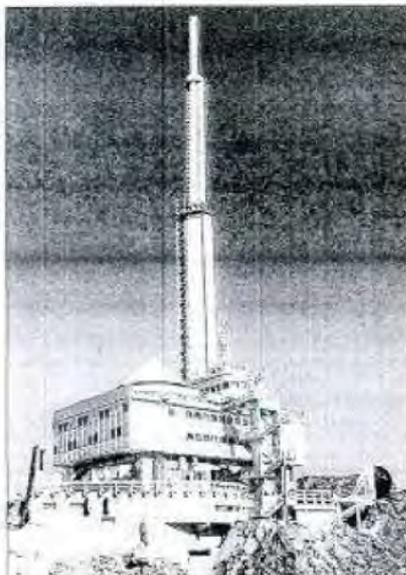
Jean-Pierre Duluc

PYRÉNÉES

Le ciel étoilé est en danger

L'idée est de créer, autour du Pic du Midi, une réserve pour le ciel étoilé.

Réserve internationale de ciel étoilé du Pic du Midi



Le pic du midi

Le 11 juin 2009 était officiellement lancé le projet de création d'une Réserve internationale de Ciel Étoilé au Pic du Midi avec un objectif majeur: préserver le ciel étoilé de la pollution lumineuse autour de l'Observatoire du Pic du Midi et dans les espaces naturels haut-pyrénéens. A cet objectif principal, s'ajoutaient également la volonté de protéger l'environnement, la mise en place de nouveaux modes d'éclairage économiques et non polluants et le développement de nouvelles formes de tourisme scientifique et de nature. L'arrivée en novembre dernier de Nicolas Bourgeois, Chargé de Projet Réserve Internationale de Ciel Étoilé Régie du Pic du Midi, Docteur en Géographie-Aménagement, Laboratoire SET UMR CNRS-UPPA 5603, a permis de donner une véritable dynamique à ce projet. Désormais, il prend véritablement forme. La zone a été définie, les premières actions concrètes démarrent.



Les zones de la réserve

La zone coeur de la réserve définie

Après étude, la zone géographique à sauvegarder a été arrêtée. Imaginée dans un premier temps uniquement autour du Pic du Midi, la réserve a finalement été largement agrandie: La zone coeur concerne désormais le site classé du Pic du Midi, la Réserve du Néouvielle et une

partie du Parc National des Pyrénées. Elle s'étend de part en part des Hautes-Pyrénées (hautes vallées d'Azun, de Cauterets, de Gavarnie, d'Aure et du Louron). Cette zone coeur doit être intrinsèquement sombre et ne souffrir d'aucune pollution lumineuse. Basée sur les limites déjà existantes d'espaces classés et protégés, 72% de cette zone se situe à plus de 2 000

mètres d'altitude. Une zone tampon hiérarchisée (rural, périurbain, urbain): des dynamiques de sensibilisation et de conversion des éclairages y seront développées. Prévue dans un 1er temps sur une surface d'environ 50 km², la zone coeur de la réserve représente désormais 600 km² avec une incursion dans la Réserve du Néouvielle et le site classé du Pic du Midi.

L'ÉCLAIR

SAMEDI 2 - DIMANCHE 3 JUIN 2012 - N°2059 L34

La lumière nuit aux étoiles des Pyrénées



ENVIRONNEMENT Afin d'enrayer la pollution lumineuse, et permettre l'observation du ciel, un projet de réserve de ciel étoilé est proposé autour du Pic du Midi de Bigorre. pages 2-3

HANDBALL
Les Billérois à un match de l'exploit



Ce soir, le Palais des sports va vibrer pour le GBH qui joue face à Mulhouse sa montée en L1. Cahier central

EUROMILLIONS
Argagnon : elle empoche 250 000 €

Une joueuse d'Argagnon a coché 5 bons numéros et une étoile au tirage du vendredi 25 mai. page 4

FÊTE DES MÈRES p. 10 à 13
Quatre pages spéciales avec vos messages

Nos lecteurs ont une nouvelle fois exprimé leurs vœux et leurs messages pour la Fête des Mères.

ORTHEZ
Savoir quoi faire en cas de catastrophe

Un document va être distribué pour apprendre les bons gestes face aux risques majeurs. page 31

LES RDV DE CLARA du 30 mai au 16 juin



Chaque samedi, 1 CADEAU EXCEPTIONNEL À GAGNER et 40 autres cadeaux de 20 €.

Éléments de recherche : LE PIC DU MIDI DE BIGORRE (65) : toutes citations

La lumière masque les étoiles

PYRÉNÉES Une réserve de ciel étoilé est en projet autour du Pic du Midi le Bigorre. Ce sera la troisième au monde.



Un défi à la dimension de la voûte céleste : remettre les étoiles au-dessus de nos têtes !

Pour le citadin, le ciel nocturne sans étoile reflète une lueur blafarde et orangée. C'est pour enrayer cette pollution lumineuse et permettre l'observation du ciel qu'un projet fou est né.

En 2009, quelques passionnés, au sein de l'association Prène, veulent créer une réserve de ciel étoilé autour de l'observatoire du Pic du Midi. Le projet a mûri et grandi. Et l'embauche d'un chargé du projet en novembre dernier a accéléré les choses.

« **Offrir le dernier grand spectacle gratuit qu'est le firmament étoilé, devenu une rareté au niveau mondial.** »

Bruno Charlier, responsable scientifique du projet de réserve internationale de ciel étoilé.

« Pour monter le dossier qui nous permettra d'avoir le label de réserve internationale de ciel étoilé (Rice), nous entamons dès cette année avec les gardiens de refuge, responsables du Parc national, des mesures du ciel étoilé sur la future zone du parc. Ce sera la troisième, la plus grande et la plus belle réserve au monde » assure Bruno Charlier, responsable scientifique du projet.

Mesurer la lumière du ciel

Nicolas Bourgeois, chargé du projet, précise : « Nous travaillons sur trois axes. Nous mesurons la ressource avec l'aide des gardiens des étoiles, et nous verrons l'évolution du ciel en fonction des actions entreprises au fil des ans. Nous travaillons avec les collectivités pour détruire les éclairages les moins polluants possibles. Nous livrons aux élus un programme clé en main pour redimensionner l'éclairage public vers plus d'économies et moins de pollution. Enfin, nous

relayons par la pédagogie et la communication l'évolution du projet auprès du public ».

Mieux penser l'éclairage

Et le projet est ambitieux. Il couvrira 600 km² dont 75 % au-dessus de 2 000 mètres d'altitude. Pour éviter les contraintes, cette zone cœur épouse des zones déjà protégées, Parc national, réserve du Pic du Midi, réserve du Néouvielle. Elle couvre des zones encore sauvages et comprend les environs de l'observatoire du Pic du Midi où le Grenelle de l'environnement a déjà imposé des restrictions sur l'éclairage.

« On peut envisager une zone tampon qui suivrait les contours de la réserve sur 15 km et les fonds de vallée » poursuit Nicolas Bourgeois. « Des discussions sont engagées avec les 109 communes du syndicat d'électricité, les communes du Parc national et la communauté de communes de la vallée des gaves ». Au total, 89 communes vont s'engager sur le projet. La commune de Lau Balagnas, dans la vallée des gaves, a déjà commencé à repenser son éclairage public. Le 4 juin un partenariat a également été signé avec EDF et le syndicat départemental d'électricité.

Mais pour 2012, le concret, c'est la mise en place du réseau de gardiens des étoiles. Leur rôle sera de mesurer le ciel. C'est à cette fin que les gardiens de refuges et du Parc ont été réunis dernièrement au Pont d'Espagne pour recevoir leur mallette de gardien des étoiles. Avec un SQM (Sky quality meter) ils mesureront la qualité du ciel. (lire ci-dessous). Bergers, écoles, centres de vacances pourront être sollicités ultérieurement.

D'ici un an, un expert de l'International dark sky association, se rendra sur les lieux pour vérifier la solidité du dossier. Et si tout va bien, le label pourrait être décerné pour 2013 ou 2014. « Un véritable atout touristique pour la région » se réjouissent les locaux. Une opportunité rare pour tout à chacun de redécouvrir le lien millénaire qui unit l'humain aux étoiles.

LAURENT VISSUZANE

Éléments de recherche : LE PIC DU MIDI DE BIGORRE (65) : toutes citations

Ciel nocturne

“ Georges Azavant et Orange Raveleau, président et chargée de projet du pays des Vallées des Gaves

Reconquérir le ciel nocturne

Le pays des Vallées des Gaves s'est engagé très tôt dans le projet de réserve de ciel étoilé. Orange Raveleau, chargée de suivre le projet au titre du Pays, explique que « progressivement, pour améliorer le cadre de vie des habitants et pour mettre en valeur le patrimoine, on a de plus en plus éclairé nos villages, sans imaginer que cela pourrait constituer une source de pollution. Aujourd'hui, nous voulons reconquérir ce ciel nocturne perdu, et pas seulement pour les besoins des astronomes ».

De nombreuses opérations concrètes de régulation de l'éclairage ont vu le jour dans les communes. « Les élus sont sensibles, non seulement à la qualité du ciel nocturne, mais aussi aux efforts de rationalisation de l'éclairage et, au-delà, des consommations d'énergie » souligne Georges Azavant, président du Pays. « Nous sommes soucieux de valoriser notre image, si importante pour des territoires comme le nôtre, à forte vocation touristique. » Afin de sensibiliser les habitants, des rendez-vous culturels et scientifiques, comme « Le retour à la nuit et aux étoiles », sont proposés. Plusieurs communes ont également répondu favorablement à l'appel conjoint du parc national et du Pays d'éteindre l'éclairage lors de la manifestation nationale « Le jour de la nuit » organisée le 13 octobre 2012. « Les mentalités évoluent et nous avons des solutions techniques qui permettent de réduire l'éclairage et les dépenses d'énergie sans remettre en cause le bien-être et la sécurité des habitants » note encore Georges Azavant. ①



① Le ciel au-dessus du pic du Midi.
© Nicolas Bourgeois/Pic du Midi

② Luz Saint-Sauveur de nuit.
© Matthieu Abardie/Office du tourisme de Luz



Éclairage public et qualité du ciel étoilé

L'obtention attendue prochainement d'un label international de « réserve de ciel étoilé » va donner une dimension inédite aux mesures de protection de la qualité du ciel nocturne. Au premier rang desquelles, l'utilisation raisonnée de l'éclairage public.

Éclairer le ciel n'est pas énergétiquement performant et constitue une source de pollution. La qualité du ciel nocturne est un élément de patrimoine et une ressource pour le tourisme. Depuis 2009, l'association Pirène, l'université de Pau et la régie du Pic du Midi, accompagnées par diverses collectivités territoriales, œuvrent en commun pour l'obtention du label *Réserve internationale de ciel étoilé* (RICE). Une labellisation qui profiterait à une grande partie du territoire du Parc national des Pyrénées.

Un label pour lever

La charte prévoit des mesures permettant d'accompagner ce projet et, plus largement, d'aider les communes à éclairer « juste ». Dès 2013, seront engagées, sous l'égide des partenaires de la réserve, des actions en vue d'obtenir le label, de diagnostiquer l'état des installations d'éclairage (diagnostics de l'éclairage par survols et études de terrain), de mettre à la disposition des élus un outil d'aide à la décision et à la mise en œuvre de bonnes pratiques (schéma directeur d'aménagement

lumière sur le périmètre de la future réserve). L'élaboration de produits touristiques thématiques, en lien avec la marque « Parc national des Pyrénées », sera également mise en chantier par un groupe de travail.

Une culture scientifique et technique

L'évolution vers des pratiques d'éclairage générant moins de nuisances lumineuses, et particulièrement la rénovation du parc de points lumineux, sera soutenue grâce à la mobilisation de moyens techniques et financiers. L'accent est également mis sur la sensibilisation de l'ensemble des acteurs du territoire au phénomène de la pollution lumineuse et de ses impacts sur l'environnement et la santé. À l'initiative du parc national, un projet d'observatoire participatif sur les papillons de nuit, réunissant notamment plusieurs parcs français et étrangers ainsi que le muséum national d'Histoire naturelle, sera mis en place. La multiplication d'événements relatifs à la culture scientifique et technique, tels que « Jour de la nuit », est envisagée. Le parc national, la régie du Pic du Midi et les collectivités en seront le moteur.



Réserve étoilée

LE RETOUR DE LA NUIT

/ TEXTE : FLORENCE GARÈS /

Quatre ans après le lancement du projet, la Réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi (Rice) devrait être labellisée à l'automne prochain. Préserver le ciel étoilé et l'environnement nocturne en réduisant la pollution lumineuse, tel est l'objectif de cet espace qui sera unique en France.

Chargé du projet
de Réserve
internationale
de ciel étoilé,
Nicolas Bourgeois
effectue une
mesure de la
pureté des cieux
dans la réserve
naturelle d'Aulon,
un territoire qui fera
partie de la zone
cœur de cet espace
protégé.



La voûte étoilée qui couronne l'observatoire du pic du Midi permet d'admirer des merveilles, comme la Voie lactée un soir de novembre (ci-contre). C'est pour assurer une telle qualité d'observation que la Rice a été créée et sera prochainement labellisée.

Nom de code : Rice. Superficie : 600 km² au-dessus des Hautes-Pyrénées. Nombre d'étoiles : infini... À l'automne prochain, la voûte céleste, objet de toutes les attentions des scientifiques du pic du Midi depuis plus de cent ans, devrait être officiellement labellisée "Réserve internationale de ciel étoilé". Cette idée un peu folle d'englober les étoiles dans un espace sauvegardé a germé en 2009, dans le cadre de l'Année mondiale de l'astronomie. L'association Pirene, qui regroupe chercheurs et astronomes amateurs, lance alors, par la voix de son président François Colas, cette initiative inédite en France : préserver le ciel étoilé de la pollution lumineuse autour de l'observatoire et dans les espaces naturels hauts-pyrénéens. "Il ne s'agit pas de protéger le ciel, qui n'est pas menacé, mais l'accès à son observation, en retrouvant la nuit étoilée", explique Nicolas Bourgeois. Doctorant en géographie et aménagement à l'université de Pau et des Pays de l'Adour, il est chargé du projet Rice à la régie du pic du Midi. Soutenu dès le départ par les astronomes du Pic et les élus locaux, le projet initial a pris une envergure inattendue dans les Hautes-Pyrénées, grâce à un partenariat avec l'université de Pau et Bruno Charlier, maître de conférences en géographie chargé du volet scientifique du projet. Associé à ces recherches dans le cadre de son doctorat, Nicolas Bourgeois s'est retrouvé embauché par le Pic pour faire entrer le projet en phase opérationnelle. "Là-haut, il m'appellent l'électron libre ou le berger des étoiles !" La première étape concrète, à partir de novembre 2011, a consisté à réaliser un état des lieux des différents types de réserves étoilées dans le monde. "Ce concept a

émergé à la fin des années 80, à l'initiative de l'International Dark Sky Association, qui réunit des astronomes professionnels et amateurs ainsi que des environnementalistes. Cela partait du constat que la pollution lumineuse liée aux éclairages était nuisible. Une réflexion a été menée pour protéger des espaces en comprenant l'impact de cette pollution et en la limitant." Selon les scientifiques, la pollution lumineuse augmente de 6 % par an dans le monde. En Europe, seulement 1 % du ciel de nuit est intégralement préservé. Et les conséquences du suréclairage vont bien au-delà du halo qui voile les étoiles et en altère l'observation. "Il y a bien sûr l'augmentation de la consommation énergétique, mais aussi l'impact sur la santé – dérèglement de l'horloge biologique, lumière intrusive dans l'espace privé. Au niveau environnemental, il faut savoir que deux tiers de la faune est nocturne et a besoin de la nuit pour vivre ; la pollution lumineuse

Découvrir le ciel étoilé

Les territoires de la Rice, en plus des soirées d'observation organisées par le pic du Midi, ont d'ores et déjà mis en place des activités autour du thème de la nuit étoilée et entendent bien poursuivre leurs actions pour renforcer leur attractivité touristique. Montée cycliste de nuit dans le cadre de la Tourmalet Night expérience, nuit des étoiles au pic du Jer, observations astronomiques au refuge des Oulettes de Gaube, randonnées nocturnes, installation d'espaces naturels d'observation comme à Vielle-Aure, concerts sous les étoiles... Ces initiatives seront renouvelées pour que le grand public puisse se réapproprier la voûte céleste.

créer une fragmentation des habitats de cette faune", poursuit le jeune chercheur. Face à ce constat, deux types de réserves de ciel étoilé ont émergé sur la planète : celles auto-proclamées, sans véritable reconnaissance, et les réserves labellisées, une quarantaine au total. Trois labels internationalement garantis par des experts existent : Starlight, créé en 2007 ; le Rasc, lancé par la Royal Astronomical Society of Canada ; et l'Ida, initié par l'International Dark Sky Association, et dont

La Rice : 251 communes mobilisées autour du projet

Les gardiens de refuge des Hautes-Pyrénées, après avoir été formés à la manipulation du Sky Quality Meter, ont effectué les mesures qui confirment l'excellente qualité du ciel pour l'observation astronomique (ci-contre, en haut).

bénéficie la réserve canadienne du Mont-Mégantic, modèle pour le projet haut-pyrénéen. C'est à ce dernier, très prestigieux, que prétend la Rice du pic du Midi. Elle deviendrait ainsi la 6^e réserve Ida au monde et la première en Europe continentale (les seules étant celles d'Exmoore et Brecon Beacons, au Royaume-Uni). Pour l'obtenir, un plan d'action ambitieux a débuté à l'été 2012, par un travail de métrologie de la qualité du ciel étoilé. Nicolas Bourgeois a développé pour cela l'opération "Gardiens des étoiles". *"Nous devons obtenir des mesures précises sur un territoire qui n'est pas habité. Nous avons donc équipé les seules personnes qui y évoluent d'un Sky Quality Meter, un boîtier muni d'un capteur de luminosité du ciel, et d'un carnet de relevé."*

40 000 points lumineux. Vingt-et-un gardiens de refuges des Hautes-Pyrénées, des gardes du parc national des Pyrénées et des astronomes amateurs ont ainsi permis d'enregistrer des centaines de données et de démontrer l'excellente qualité du ciel pyrénéen. *"Nous avons relevé une moyenne de 21,5 mag/arcsec², sachant qu'un ciel complètement noir est à 22, et une ville est entre 15 et 17"*, précise Nicolas. Cet été, ce programme a été poursuivi et complété par la mise en place d'un réseau unique au monde de stations de mesures automatiques, appelé "Sentinel". Six stations seront à terme installées, et permettront d'évaluer, 365 jours par an par temps clair, l'impact des conversions d'éclairage engagées dans les vallées. Car c'est là, le cœur du projet de la Rice. Pour effectuer un véritable retour à la nuit étoilée, le plus important est de réduire la pollution lumineuse en zone tampon, en maîtrisant l'éclairage, notamment public. Un programme proposant des solutions aux collectivités locales a été présenté. *"Il a été très bien accueilli, car il n'impose pas de rétroactivité. Il suggère, au fur et à mesure du remplacement de l'éclairage*

public, d'utiliser des outils moins polluants et plus économes." Un groupe de travail établit un cahier des charges, qui, loin d'effrayer les communes adhérentes, leur offrira bien des perspectives : réduire leur facture énergétique (environ 40 %), continuer à faire rayonner le pic du Midi en tant qu'observatoire de renommée mondiale, et créer un projet de développement grâce à la belle

Des terrasses du pic du Midi, la pollution lumineuse des vallées est particulièrement visible. Avec les efforts consentis par les communes pour la Rice, elle sera considérablement diminuée.



La famille de gardiens du refuge du Bastanet (ci-contre) a participé avec enthousiasme au projet Gardiens des étoiles. Par temps clair, chaque soir à 23 h, les gardiens étaient chargés de prendre les mesures, qui seraient ensuite étudiées.

Un projet partagé

image de marque apportée par la réserve. La dernière étape du plan d'action est ainsi bouclée, avec une définition précise du périmètre. À la manière d'un parc national, la Rice comprend une zone cœur qui englobe le parc national des Pyrénées, les réserves naturelles du Néouvielle et d'Aulon, le pic du Midi, les sites classés des vallées d'Aure et du Louron, soit 600 km², à une altitude moyenne de 2 000 mètres. La zone tampon regroupe les sites habités qui vont peu à peu retrouver la nuit. Les vallées des Gaves, avec quarante-neuf villes et villages, ont été les premières à s'enthousiasmer. Elles ont été suivies par le Pays des Nestes et Lannemezan, et la communauté de communes de la haute

Le projet Rice du pic du Midi bénéficie du soutien de plusieurs partenaires privés et publics, dont EDF, l'université de Pau et Pays de l'Adour, le conseil général des Hautes-Pyrénées, le parc national des Pyrénées, la Région Midi-Pyrénées. En parallèle, la Rice du pic du Midi a permis de générer des fonds importants uniquement dédiés à encourager l'amélioration des éclairages. L'Ademe et la Région Midi-Pyrénées soutiennent ainsi le projet et ont permis d'engager plus d'une centaine de conversions d'éclairage (plus de 1 500 points lumineux) sur l'année 2013.

Bigorre, soit 251 communes représentant 3 300 km² et environ 40 000 points lumineux d'éclairage public. Et à cela, il faut encore ajouter une zone de soutien à distance constituée par le Grand Tarbes, ou encore Toulouse et bientôt la ville de Pau. Bref, une telle adhésion, soutenue par quantités d'élus, dont les défenseurs de la première heure du pic du Midi, mérite bien une reconnaissance internationale. L'Ida rendra son verdict à l'automne. □





Retour à la nuit et aux étoiles en Vallées des Gaves

Vous connaissez LES PYRÉNÉES DE JOUR, DÉCOUVREZ-LES LA NUIT...

Savez-vous que les montagnes des Hautes-Pyrénées abritent l'un des plus beaux ciel étoilé de France et d'Europe, des espaces nocturnes d'une qualité rare, encore préservés des lumières grandissantes des villes ? C'est pourquoi les Vallées des Gaves soutiennent le projet de Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi qui consiste à protéger ce patrimoine nocturne. Il a en effet été démontré l'importance de la nuit noire pour l'environnement, la faune et la flore mais aussi pour la santé de l'homme. Celui-ci a d'ailleurs depuis longtemps préservé le patrimoine naturel et culturel au sol (Réserves naturelles, Parc Nationaux, ...), pourquoi donc ne protégerait-il pas le ciel ? Loin de devenir un sanctuaire, la voûte étoilée sera ainsi un moyen de reconnecter l'homme avec l'univers de la nuit, d'apprendre à nos enfants à lever les yeux et à connaître cette sensation d'infini. L'observation de la nuit n'est pas que l'apanage des scientifiques et des astronomes, elle réserve aussi aux contemplatifs de formidables spectacles : voie lactée au-dessus des sommets, pluie d'étoiles filantes, lever de lune un soir d'été...

Tentez l'expérience des mille et une nuits en Vallées des Gaves !

LES RENDEZ-VOUS DU RETOUR A LA NUIT ET AUX ETOILES

TOURMALET NIGHT EXPERIENCE
8 juillet et 5 août
LUZ SAINT SAUVEUR
Montée de nuit au col du Tourmalet à vélo.
Ouvert à tous. Animations, garbure au col,
descente canalisée. Participation 10 €. Kit de
bienvenue remis à chaque participant.
www.pyrenissime.com -Tél : 05-62-92-30-30

JAZZ SOUS LES ETOILES
6 juillet - HAUTACAM
1 août - VALLEE DU TECH
20 août - PIC DU MIDI
Concert de Jazz dans un décor de montagne
et dans l'univers de la nuit.
Plus d'informations au 05-62-97-08-06.

LA NUIT DES ETOILES
10 août
LOURDES - Pic du Jer
Observation au sommet du Pic du Jer des
constellations d'été avec l'Astro Club Lourdais.
Plus d'informations au 05-62-94-00-41

www.pyrenissime.com



MILLE ET UNE NUITS...

Nuit magique ... ADMIRER LA FACE NORD DU VIGNEMALE sous LA VOIE LACTÉE : UN RÊVE ACCESSIBLE !

Passer une nuit en refuge de montagne permet à l'homme moderne que nous sommes de réitérer les gestes d'antan, pourtant simples : lever les yeux vers l'écrin étoilé bouche bée, être absorbé par cette sensation d'infinité, et surtout s'émerveiller par la pureté du ciel. Qui aurait cru qu'il y avait autant d'étoiles ?

Boris Bodda, gardien du refuge des Oulettes de Gaube, nous fait part de son expérience : "Le Vignemale (3298 m) trône face à moi toute la journée mais quand il est orné d'une nuit pure, sa beauté et son charme en sont décuplés. Mais en fait, cela ne peut pas se raconter, seulement se voir ou plutôt se vivre !"

CONTACT

Refuge des Oulettes de Gaube (2151 m)
Tel : 05-62-92-62-97
Ouverture du 1/03 au 15/05 et du 19/06 à
fin septembre et week-end d'octobre.
Observation des étoiles avec le gardien.
ACCES
Cauterets, direction Pont d'Espagne
(parking payant).
3h00 de marche facile en passant par le
Lac de Gaube - 650 m de dénivelé.
Carte IGN TOP 25 1647 OT
Vignemale/Arrens/Cauterets



CONTACT

www.picdumidi.com
Nuit à partir de 249 €/pers - www.hopresa.com
Produit "Soirée étoilée" au Pic du Midi
auprès de l'Office de tourisme d'Argelès-Gazost
Tel : 05-62-97-00-25
www.argeles-gazost.com

ACCES

Téléphérique depuis La Mongie.
Accès par Bagnères de Bigorre ou Barèges
via le col du Tourmalet (ouverture du col en été).
A pied : depuis le col du Tourmalet par le lac
d'Oncet - 3h45 A/R - 762 m de dénivelé
Carte IGN TOP 25 1748 ET
Gavarnie/Luz Saint-Sauveur

Nuit dans le Vaisseau des étoiles !

Quand on parle de nuit dans les Pyrénées, impossible de ne pas évoquer le Pic du Midi de Bigorre, ou le Vaisseau des étoiles. Ce site est à la base dédié aux scientifiques en tant que haut lieu d'observation et de recherche. En 1908, la première coupole est installée, la coupole Baillaud. Aujourd'hui, visiteurs et scientifiques sont parfois côte à côte pour observer le ciel. Le Pic du Midi offre un superbe panorama à 2877 m d'altitude autant de jour que de nuit. Depuis 2006, il propose aux visiteurs qui le souhaitent de vivre une nuit insolite perchés au-dessus des montagnes. Tous les soirs, le Pic vous propose la montée en téléphérique, l'observation du coucher du soleil, un repas traditionnel avec des produits du terroir, une animation astronomique, et pour les plus contemplatifs, le lever du soleil sur la chaîne... Tout un spectacle !

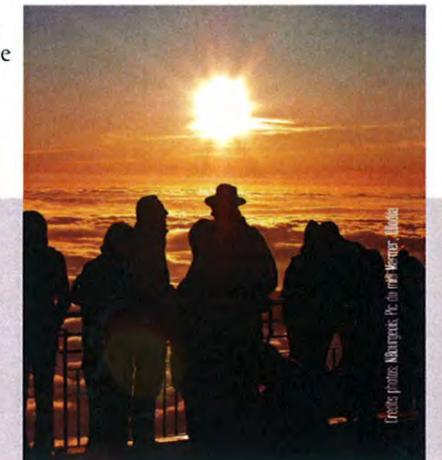
Permissions de minuit...

Des bruits et des ambiances qui nous inquiétaient quand nous étions enfants sont finalement des expériences sensibles à découvrir en famille. Qui a dit que la nuit était noire, remplie seulement d'ombres ?
Ecoute des animaux nocturnes, observations astronomiques, découverte des constellations, histoire d'étoiles et de bergers, concerts, exploits sportifs, randonnées nocturnes...
L'univers de la nuit n'attend que vous pour livrer ses secrets !

NUIT AVEC LES CHAUVES-SOURIS
20 août - CAUTERETS
Sortie accompagnée par un garde-moniteur du
Parc National à la découverte des chiroptères.
Programme sur www.parc-pyrenees.com ou à la
Maison du Parc National de Cauterets
au 05-62-92-52-56

www.pyrenissime.com

NUIT AVEC LES LOUPS
ARGELES-GAZOST
Vivez une nuit insolite dans une cabane en
bois au sein du Parc animalier des Pyrénées au
milieu des loups. Renseignements et réserva-
tion à l'Office de Tourisme d'Argelès-Gazost
au 05-62-97-00-25 www.argeles-gazost.com



Actualités » Grand Sud » Hautes-Pyrénées

La réserve de ciel étoilé devient une réalité

Publié le 14/09/2013 à 08:29

environnement



L'idée est simple : supprimer, par l'amélioration de l'éclairage public, toute pollution lumineuse afin de redonner à la voûte céleste toute sa splendeur.

L'idée est simple, mais son application l'est un peu moins, sauf à en avoir la volonté. Précisément, au Syndicat départemental d'électricité, la volonté est bien là. «Nous avons entamé ce projet voici 2 ans», a rappelé François Fortassin, le président du SDE, avant la présentation détaillée de l'opération par Nicolas Bourgeois, chargé de projet auprès du pic du Midi et du SDE. «La pollution lumineuse augmente de 6 % par an depuis 20 ans, et réduit d'autant la qualité du ciel. D'autre part, l'éclairage public représente 40 % de la facture

énergétique d'une commune. Le changement des systèmes d'éclairage public permet non seulement de réaliser des économies substantielles, mais surtout d'améliorer la qualité du ciel.» Essentiel pour les scientifiques du pic du Midi, dont l'observatoire sera éminemment plus performant. Mais pas seulement pour eux. «Il y a aussi la volonté de développer un «tourisme astronomique», d'attirer les gens par la qualité de notre ciel», a indiqué Michel Pélieu, «par la création de postes d'observations que nous appellerions des fenêtres sur l'univers». Ambitieux, mais réaliste, même si ça coûte un peu pour les communes. «Il y a des subventions, notamment de l'Ademe, qui permettent de se lancer, et au vu des bénéfices, c'est une opération gagnant-gagnant», a conclu M. le préfet. Un projet lumineux présenté de

2. About Partnerships

Haut-Adour > Convention entre EDF et le Pic du Midi
C'est signé pour les étoiles

En présence de plus d'une centaine d'élus, le président François Fortassin et le directeur régional EDF ont signé une convention de partenariat pour le projet de réserve internationale de ciel étoilé du Pic du Midi.

Lancé en 2009, le projet de réserve internationale de ciel étoilé poursuit son avancée. Deux conventions de partenariat engagées désormais le Pic du Midi au SDE (syndicat départemental d'électrification des Hautes Pyrénées) et EDF. Ces deux acteurs majeurs dans le département souhaitent soutenir les efforts du Pic du Midi et l'ensemble des partenaires pour l'obtention de la

« Réserve internationale de ciel étoilé du Pic du Midi ». Il s'agit de la plus grande en superficie avec 600 km².

Cette zone comprend 140 communes. Pour ces communes ce sera une vraie opportunité de développement touristique avec notamment la possibilité de mettre en oeuvre de nouvelles formes de tourisme scientifique et de nature.

Le Pic du Midi, avec le SDE et EDF, porte désormais toute son attention sur la mise en place d'un nouveau mode d'éclairage durable et respectueux du ciel et de l'environnement nocturne.



La signature, entre F. Fortassin et le directeur d'EDF.

pic du midi
La convention de réserve de ciel signée

En 2009, l'association Pic du Midi lance le projet de Réserve internationale de ciel étoilé (RICE). Il poursuit son avancée, conduit avec un enthousiasme sans mesure par Nicolas Bourgeois, docteur en géographie et aménagement et chargé de projet au sein de la réserve.

Lundi 4 juin est une date qui marque un pas de plus dans l'aventure. En présence de François Fortassin (président du Syndicat Départemental d'Électrification) Alain Beaudoux (directeur EDF en production hydroélectrique du Sud-Ouest), Michel Pellou (pré-



Alain Beaudoux, Michel Pélieu, François Fortassin, Jacques Brunet et Nicolas Bourgeois / www.c...

Le projet s'attache désormais à la mise en place d'un nouveau mode d'éclairage durable.

Le projet s'attache désormais à la mise en place d'un nouveau mode d'éclairage durable et respectueux du ciel et de l'environnement nocturne. Les efforts porteront principalement sur la zone dite tampon (150 communes). Un groupe de travail, composé d'experts techniques et scientifiques mais aussi d'acteurs du territoire, a été constitué en février dernier. Depuis, il travaille à l'élaboration d'un cahier des charges pour la réalisation des travaux d'éclairage public et à la rédaction d'un document prescriptif pour diminuer l'impact des nuisances lumineuses dans la zone ciblée.

La réalisation du projet s'inscrit dans le cadre du Grenelle II sur les économies d'énergie. Il représente aussi une belle opportunité de développement territorial et de nouvelles formes de tourisme scientifique et naturel.

Le projet est ambitieux. Il s'agit d'un véritable enjeu pour nos villes et villages, intervient Jacques Brunet. Il va nous conduire à trouver les moyens pour lutter contre la pollution lumineuse, réaliser des économies d'énergie, créer de la communication autour d'un futur produit touristique.

La Réserve internationale de ciel étoilé est un projet ambitieux et citoyen, sont concernés dans un avenir proche. Plus grande au monde par sa superficie (600 km²), la réserve internationale de ciel étoilé du Pic du Midi est le premier et le plus grand site de ciel étoilé.

Plusieurs Comités de Gardes Moniteurs Associés (GMA) ont été créés dans la zone tampon et les gardes moniteurs du Parc national des Pyrénées et gardiens des zones d'astronomie, l'opération « Ciel des étoiles » est une idée originale qui met à contribution les compétences locales. Son objectif est double : mesurer la pollution lumineuse et sensibiliser le public.

Prochaine étape, la délimitation finale de la zone tampon et la rencontre avec les différents acteurs d'arrondissement. Mercredi 8 juin, Nicolas Bourgeois se rendra au Pic du Midi. Le but de son déplacement est d'annoncer les objectifs de la réserve internationale de ciel étoilé et de débiter un réseau international de coopération.

Le Pic du Midi espère une labellisation courant 2013

Le 11 juin 2009 était officiellement lancé le projet de création d'une Réserve Internationale de Ciel Étoilé (RICE) au Pic du Midi. Labellisée par l'IDA 1 - International Dark Sky Association - avec un objectif majeur : préserver le ciel étoilé de la pollution lumineuse autour de l'Observatoire du Pic du Midi et dans les espaces naturels haut-pyrénéens. À cet objectif principal, s'ajoutent également la volonté de protéger l'environnement, la mise en place de nouveaux modes d'éclairage économes et non polluants et enfin le développement de nouvelles formes de tourisme scientifique et de nature en lien avec l'astronomie.

L'arrivée en novembre dernier de Nicolas Bourgeois, Chargé de Projet Réserve Internationale de Ciel Étoilé à la Région du Pic du Midi, Docteur en Géographie, Aménagement et Laboratoire Société Environnement Territoire (SET) unité mixte de recherche du CNRS et de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UMR CNRS-UEPA, SAGE), accompagné de Bruno Charrier, géographe à l'UEPA, et responsable scientifique du projet de la RICE, a permis de donner une véritable dynamique à ce projet. La scène a été définie, les premières actions concrètes ont démarré. La labellisation est attendue courant 2013.

« La zone ciblée de la réserve doit être imaginée dans un premier temps uniquement



L'équipe des Rices du Midi. Mégantile du Pic du Midi.

autour du Pic du Midi sur une surface d'environ 50 kms, la zone cœur de la réserve représente désormais 600 km² et concerne le site classé du Pic du Midi, la Réserve de la Nébuleuse et une partie du Parc National des Pyrénées.

Elle s'étend de part et d'autre des Hautes-Pyrénées (Hautes vallées d'Aspe, de Cauterets, de Gavarnie, d'Aure et du Louron). Cette zone cœur doit être intrinsèquement sombre et ne souffrir d'aucune pollution lumineuse. Basée sur les limites déjà existantes d'espaces classés et protégés, 72% de cette zone se

située à plus de 2.000 mètres d'altitude. Autour de cette zone cœur, une zone tampon a été délimitée où sont actuellement développées des dynamiques de sensibilisation et de conversion des éclairages.

Trois journées au cours desquelles le projet de la RICE bénéficie du soutien de trois principales partenaires : le Syndicat Départemental d'Électrification des Hautes-Pyrénées, EDF et le Parc National des Pyrénées. Cette zone protégée couvre plus de la moitié de la zone cœur de la future RICE. Signée fin juin 2012, deux premières conventions de partenariat engagées désormais le Pic du Midi, le SDE et EDF. Ces deux acteurs majeurs dans le département soutiennent et accompagnent les efforts engagés par le Pic du Midi et l'ensemble de ses autres partenaires. Le SDE intervient sur la totalité du territoire de la future Réserve mais surtout sur la zone dite tampon, zone qui touche la Réserve et où les principaux efforts doivent porter. Cette zone compte 150 communes. Le Pic du Midi en partenariat avec le SDE et EDF porte désormais toute son attention

dans la mise en place d'un nouveau mode d'éclairage durable et respectueux du ciel et de l'environnement nocturne. C'est ainsi qu'un groupe de travail composé d'experts techniques et scientifiques et d'acteurs du territoire, a été constitué en février dernier. Depuis cette date, il travaille à l'élaboration d'un cahier des charges pour la réalisation des travaux d'éclairage public et à la rédaction d'un document prescriptif pour diminuer l'impact des nuisances lumineuses. Si l'objectif est de définir des prescriptions en matière d'éclairage, prescriptions basées sur les exigences de réduction des concentrations d'énergie, de protection du ciel et de l'environnement nocturne, tout est mis en oeuvre pour favoriser l'accès puis l'adhésion des futures communes à ce document.

Le SDE et EDF sont chargés d'accompagner les collectivités dans l'amélioration de leur éclairage public, à terme, coordonné de concert avec les économies d'énergie. Cette démarche collective doit amener à une réduction très significative de la pollution lumineuse autour de la réserve.

3. About « Gardiens des étoiles »

L'opération « Gardiens des étoiles » sur orbite



Nicolas Bourgeois montre aux gardiens de refuge comment utiliser l'instrument de mesure de la qualité du ciel. (Photo DOM Thierry Jouan)

essentiel
L'opération « Gardiens des étoiles » vient d'être lancée au Pic d'Espagnac. C'est une étape importante dans le projet de réserve de ciel étoilé du pic du Midi.

Le chalet du Clot, au Pic d'Espagnac, est la base de l'opération « Gardiens des étoiles ». Dans ce « CapCanaveral » de la vallée de Marcadau, l'ob-

jectif n'est ni la Lune ni Mars, mais le firmament étoilé de millions d'étoiles. C'est une passion mondiale. C'est un programme international est de transformer les gardiens de refuges en gardiens des étoiles. Ce sont les acteurs principaux de la phase de mesures de la qualité du ciel du projet de réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi. Pendant l'été, les gardiens de 21 refuges (11 dans

Hautes-Pyrénées vont effectuer des mesures de la qualité du ciel étoilé. Comme ils ont reçu une maquette contenant notamment un instrument de mesure. Le Sky quality meter (SQM) est un brillant appareil capteur de luminosité de ciel. Il sert de le pointer vers le ciel et de noter le relevé sur un carnet. Les mesures — au moins une douzaine pour chaque refuge — doivent se faire à partir de 23 heures, les

sous une Lune avec un ciel dégagé. Les gardes moniteurs du Parc national des Pyrénées, les observateurs de Visé et du Hautacam et le centre de l'Arcouade, à Payolle, réaliseront également des mesures du ciel. Les résultats recueillis permettront d'avoir une vision globale de la ressource de ciel étoilé de la réserve. Les gardiens sont invités à faire participer les randonneurs aux mesures. Plus largement, ils sont chargés de sensibiliser le public sur le projet de réserve de ciel étoilé. Sur le long terme, l'opération permettra d'appréhender l'évolution de la qualité du ciel

et, surtout, de réduire la pollution lumineuse autour de la réserve. La troisième volet du plan d'action réside dans la mise en place d'un programme d'éducation, d'animation et de sensibilisation sur le ciel étoilé et sa protection.

Thierry Jouan
1. Le 21 septembre, Larrabet, Négreteau, Warden, Marrou, et aussi, chalet du Clot, Chalet de Gaihe, Bagnac, Estos, Bourdieu, Gravelle de Houl, Auberge du Montet, Espagnac, Le Dôme, Bourrou, chalet du pic d'Espagnac, Centre de Centre, Baret, L'Osia, La Fralère, Bourrou, Le Strak

BORIS, LE GARDIEN-ASTRONOME

Boris Boddas, gardien du refuge des Oulettes de Gaube, avec Pauline Fabert, est un passionné d'astronomie. Avant en poste au refuge Migoulet, il avait emmené son télescope et proposé aux clients d'observer la voûte céleste. « J'aime beaucoup le ciel étoilé. Je me suis rendu de la mauvaise qualité du ciel. En montagne, il est bon mais pas toujours. Faut aller à Migoulet, aux Oulettes. Il y a pas mal de halos. » Boris estime toutefois le projet de réserve internationale de ciel étoilé intéressant. « Les gens qui vont venir et notamment les citadins vont capter que le ciel étoilé existe. » Boris souhaite que le projet réduise le plus possible la pollution lumineuse due à l'éclairage public.



Pauline Fabert et Boris Boddas proposent à leurs clients un télescope, au refuge de Migoulet. (Photo DOM Thierry Jouan)

repères
600
KM² La superficie. De la zone cœur de la réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi, dont se sitouvent à plus de 2000 m d'altitude.

« Architecture lumière » En effet, la création d'un espace de ciel de protection du ciel étoilé repose sur la production d'un document de prescription d'éclairages publics à destination des collectivités, courant 2012. « C'est ce que l'on appelle un concept d'architecture lumière », explique Nicolas Bourgeois, chargé de projet réserve internationale de ciel étoilé à la région du pic du Midi. Il s'agit d'aider les collectivités à améliorer leur éclairage afin de réduire les émissions d'énergie

Première ÉTAPE VERS LE LABEL
« Cette opération « Gardiens des étoiles » est la première action d'un programme de projet de réserve de ciel étoilé. C'est une étape essentielle dans l'obtention du label I (IDA International Dark Sky Association, Réserve internationale de ciel étoilé) - Bruno Charlier, responsable scientifique du projet, rappelle que deux sites possèdent ce label dans le monde : le mont Megegne, au Québec, et l'Ermit en Grande-Bretagne. Ce sont de petites réserves de ciel étoilé situées dans des parcs nationaux. « Nous sommes la plus grande et la plus belle réserve de ciel étoilé du monde avec une grande richesse paysagère, des sites variés. » Bruno Charlier rappelle que dans un premier temps, la zone cœur de la réserve était d'une superficie de 50 km². Aujourd'hui, la zone cœur s'étend sur 600 km², comprenant le site classé du pic du Midi, la réserve naturelle de Néouvielle et une partie du Parc national des Pyrénées. « D'un site, le pic du Midi, et d'une activité, l'astronomie, la réserve internationale de ciel étoilé est désormais un projet de développement territorial », résume Bruno Charlier.

Les premiers gardiens des étoiles

Dans 21 refuges, les gardiens mesureront la qualité du ciel au-dessus de leurs têtes. C'est l'astronomie qui m'a amené à la montagne. Boris, 27 ans et gardien, avec Pauline, du refuge des Oulettes au pied du Vignemale, est enthousiaste. « Si on pouvait contribuer à faire réduire les éclairages » soupire-t-il. Vingt et un refuges plus trois sites d'observation et quatre secteurs du Parc national sont concernés par ce gardiennage d'un nouveau type. **Apprendre à éclairer moins** « En plus de ce dispositif, il y aura une équipe du projet qui sillonnera les axes valléens. Ce dispositif doit nous permettre d'avoir une vision globale de la qualité du ciel sur la réserve et, ces prochaines années de son évolution » espère Nicolas Bourgeois. Une douzaine de fois dans l'été, par ciel clair et sans



Nicolas Bourgeois explique le maniement des SQM aux gardiens. © L.V

Lune, les gardiens vont donc tendre leur SQM au-dessus de leur tête. Puis noteront leurs observations sur un cahier dédié. Dans le même temps, ils sensibiliseront randonneurs et visiteurs à leur nouvelle tâche avec entre autres, une carte du ciel et un poster présentant le projet de réserve. « Un océan de lumière s'étend sur le monde. Il faut agir en apprenant à éclairer mieux et moins » disent Jean-Valéry et Anne, gardiens du refuge de la

Fruitière, au-dessus de Caunterets. « C'est passionnant, surtout quand ça se fait avec des gens passionnés. Le projet est bien ficelé et on est heureux d'y participer » s'enthousiasment-ils. « C'est dans l'esprit montagne et c'est toujours là-haut qu'on a vu les plus beaux ciels » poursuit Jean-Valéry. Peu féru d'astronomie, il ignore quasiment tout des étoiles et de la carte du ciel. « Les étoiles ? Mais j'en ai déjà une en face de moi » sourit-il en regardant sa compagne. **ILV**

Le berger des étoiles

Docteur en géographie, il préserve le ciel des Pyrénées



Il se destinait au cinéma puis s'orienté vers les sciences de l'éducation mais c'était sans compter sur les étoiles qu'il rencontre à Hossegor dans un club d'astronomie. « J'ai alors découvert que ce qui m'intéressait vraiment c'était l'environnement ! » Nicolas a connaissance du Laboratoire Société Environnement Territoire de l'UPPA et « met les bouchées doubles » pour se réorienter en géographie. Le voilà docteur sur une thèse « Protection du ciel étoilé et développement durable des territoires pyrénéens ». Dans ce cadre, au sein de la région du Pic du Midi, il est chargé du projet « Réserve internationale de ciel étoilé » dont l'objectif est de préserver le ciel étoilé de la pollution lumineuse autour de l'Observatoire du Pic. « Je suis là pour 3 ans mais j'aimerais continuer à agir dans le développement durable ! » Il a trouvé sa Voie lactée ?

environnement

Réserve de ciel étoilé : labellisation à l'automne

Le dossier de labellisation de la Réserve internationale de ciel étoilé (Rice) du pic du Midi se ra déposé en juin. La labellisation est attendue à l'automne. Nicolas Bourgeois, chargé du projet de Rice du pic du Midi, rappelle qu'il y a actuellement quatre sites de ce type dans le monde. « La plupart des réserves existantes se trouvent dans des espaces naturels protégés. Notre projet est plus ambitieux. La réserve sera sur plusieurs types de territoires : espaces naturels, sites classés et zones habitées ». En effet, il y a aura une zone cœur, sombre et une zone tampon habitée. La Rice du pic du Midi concernera 251

communes, de la vallée des Gaves, de la Haute-Bigorre et du pays des Nestes, soit 65 % du département des Hautes-Pyrénées. Les territoires s'approprient le projet et notamment le Pays des vallées des gaves avec son programme de sensibilisation aux enjeux de la Rice du Pic « le retour à la nuit et aux étoiles ». La zone habitée fait l'objet d'un vaste programme d'aménagement des éclairages portant sur 40.000 points lumineux. Cette campagne d'amélioration et de renouvellement de l'éclairage des communes permettra des économies d'énergie et une réduction de la pollution lumineuse. « Il y en

a pour 10 ans pour renouveler le parc éclairage et donner une identité nocturne aux villages pyrénéens », déclare Nicolas Bourgeois. L'opération « Gardiens des étoiles » a permis d'effectuer 500 mesures. Il en ressort que la qualité du ciel étoilé de la zone cœur est tout à fait éligible au label Rice. L'opération sera renouvelée cet été et complétée par l'installation de stations de mesures autonomes et de caméras sensibles sur des sites stratégiques comme le Pic, le Néouvielle, etc. Enfin, le site internet de la réserve va bientôt voir le jour.



Lionel Marquis, gardien du refuge des Sarradets, a participé aux mesures de la qualité du ciel étoilé. / DOM Thierry Jouan.

réserve internationale de ciel étoilé

La qualité du ciel est presque parfaite

l'essentiel ▼
Il y a peu, les gardiens de refuges, réunis au chalet du Clôt, ont reçu le matériel de mesure nécessaire dans le cadre du programme de la Réserve internationale de ciel étoilé (Rice).

Le projet de la Rice a été créé en 2012 pour contrer le phénomène de pollution lumineuse en engageant une véritable dynamique de développement durable sur une partie du territoire haut-pyrénéen. Ainsi, les mesures effectuées par « les gardiens des étoiles » doivent permettre de faire de cette réserve un marqueur de qualité dans la préservation du ciel étoilé et de l'environnement nocturne, dans la mise en place d'un nouveau mode d'éclairage économe durable et non polluant, et enfin dans la valorisation, la structuration et le développement du territoire autour d'une nouvelle offre de tourisme scientifique et de nature.

158 nuits observées en 2012

Le bilan de la première année est satisfaisant selon les responsa-



Les gardiens des étoiles ont reçu leur pack d'observation du ciel étoilé. /Photo Clément Eulaeia.

bles du projet. En effet, pas moins de 21 refuges ont joué le jeu avec 483 relevés sur 2012 pour un cumul de 158 nuits observées. Le

traitement de ces données a permis d'établir une première mesure de qualité du ciel dans les Hautes-Pyrénées. Ainsi, la

moyenne SQM au zénith s'établit à 21,3 mag/argsec². À titre d'information, un ciel pollué aura une note de 17, et un ciel parfait

de 23.

La deuxième saison de la Rice voit en nouveauté un nouveau maillage du territoire. En effet, jusqu'alors, il n'y avait que la zone cœur qui ne contenait aucun éclairage permanent. Elle mesure 600 km² et est basée sur des espaces naturels protégés, dont le Parc national des Pyrénées.

Désormais, une zone tampon a été créée. Elle contient des habitations et entoure la zone cœur. Cette zone permet aux communes d'améliorer leurs éclairages et de bénéficier des potentialités d'un tel espace. La zone tampon se compose de 251 communes réparties sur 3 territoires engagés : le pays de la vallée des gaves, la communauté de communes de Haute-Bigorre et le pays de la Neste. Ce qui représente pas moins de 87.000 habitants pour environ 40.000 points lumineux publics (autant de points privés). Pour les responsables du projet, « c'est la première fois qu'on faisait ce type de relevé dans les Pyrénées. Cela va permettre de noter un nouvel outil de mesure de brillance du ciel et d'avoir une base de comparaison pour les années à venir ».

Clément Eulaeia

4. About SENTINEL Network

Hautes-Pyrénées



De nouvelles stations de mesure / DOM

La qualité du ciel étoilé se mesure au Pic du midi

Lancée en juin 2012 dans la zone cœur de la future Réserve Internationale de Ciel Étoilé du Pic du Midi (RICE), le programme Gardiens des étoiles qui mesure la qualité du ciel étoilé prend une nouvelle dimension. Les mesures effectuées l'année dernière par les gardiens de refuge, les gardes moniteurs du Parc national des Pyrénées et les visiteurs du Pic du Midi ont permis de recueillir plus de 600 relevés pour près de 175 nuits de mesures. La nouveauté est la mise en place d'un réseau de stations automatiques de mesures (Sentinel) dont la première a été installée à Hautacam début avril. Cette station astro-météorologique récupère les paramètres météorologiques classiques et mesure en même temps la qualité du ciel étoilé. Le réseau Sentinel, bientôt riche de six stations, permettra notamment d'évaluer l'impact des conversions d'éclairage engagées dans les vallées.

CAMPAN

Le réseau Sentinel veille sur le ciel étoilé

Lancée en juin 2012 dans la zone cœur de la future Réserve internationale de ciel étoilé du pic du Midi (Rice), le programme « Gardiens des étoiles », qui mesure la qualité du ciel étoilé, prend une nouvelle dimension cette année. Les mesures effectuées l'année dernière par les gardiens de refuge, les gardes moniteurs du Parc national des Pyrénées et les visiteurs du pic du Midi pendant les soirées d'animation ont permis de recueillir plus de 600 relevés pour un cumul de près de 175 nuits de mesures. Une fois traitées par Bruno Charlier (responsable

Pour l'obtention du label de l'International Dark Sky Association.



L'équipe fait les derniers réglages sur l'appareil de mesure.

scientifique de la Rice au pic du Midi, géographe au laboratoire « Société, environnement, territoire » de l'université de Pau, UPPA) et par Nicolas Bourgeois (chargé de projet Rice au pic du Midi, doctorant géographie-aménagement à l'UPPA), ces données ont permis d'obtenir des résultats conformes aux exigences internationales et confirment la qualité exceptionnelle du ciel étoilé des Hautes-Pyrénées qui devraient ainsi obtenir le label de l'International Dark-Sky Association (IDA) d'ici la fin de l'année. Grâce au renouvellement du partenariat avec les gardiens de refuge et les personnels du Parc national des Pyrénées mais également

grâce au partenariat avec les membres de l'association Dinastro (observatoire de Viske) et de l'Astro-Club du Hauta-

cam, ce programme sera reconduit l'été prochain. La nouveauté est la mise en place d'un réseau de stations automati-

ques de mesures (Sentinel), dont la première vient d'être installée à Hautacam au début du mois d'avril en partenariat avec le Syndicat mixte du Hautacam. Mises au point et distribuées par la société française Sheliak Instruments, les stations Sentinel sont des stations astro-météorologiques qui récupèrent les paramètres météorologiques classiques et mesurent en même temps la qualité du ciel étoilé. Le réseau Sentinel permettra notamment d'évaluer l'impact des conversions d'éclairage engagées dans les vallées.

Viktoria Telok

BIENTÔT, 6 STATIONS SENTINEL SERONT OPÉRATIONNELLES

A terme, 6 stations devraient être installées dans les Hautes-Pyrénées dans le périmètre de la future Rice. La prochaine sera certainement sur un site au Néouvielle avec le soutien technique et financier d'EDF déjà engagé dans le projet porté par le pic du Midi. Le Parc national des Pyrénées devra par la suite rejoindre les partenaires financiers, institutionnels et scientifiques (conseil général des Hautes-Pyrénées, SDE, EDF, ANRT (Association nationale recherche technologie), l'UPPA, SET, l'OMR, rap, Piren et IDA) pour apporter son concours au déploiement de ce réseau Sentinel, unique au monde.

UN VOYAGE VERS LA GRANDE AVENTURE DU PIC

Ouvert en 2000 au grand public, le pic du Midi a été classé en 2003 site naturel national au titre de la beauté de son paysage. C'est en effet dans ce lieu magique que depuis plus de 130 ans, chercheurs et techniciens de l'espace observent, décryptent et photographient le ciel et toutes ses planètes jusqu'aux plus lointaines galaxies. L'astro-

nomie, science des corps célestes, est ainsi le domaine d'excellence du site pyrénéen, avec l'étude du soleil et des planètes. Les secrets et l'émerveillement quotidien face au panorama des scientifiques, autrefois réservés à une poignée de privilégiés, sont aujourd'hui accessibles à tous. Ainsi, le visiteur part en téléphérique du cœur de

La Mongie, pour atteindre en 15 minutes le sommet qui culmine à 2.877 m d'altitude. Il peut alors profiter d'un panorama exceptionnel, visiter l'espace muséographique, se restaurer, passer une soirée à admirer les étoiles et même y dormir. V. T.

Info: www.picdumidi.com ou 0.825.00.28.77, (numéro indigo)

Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi : Mise en place du réseau Sentinel

Lancée en juin 2012 dans la zone cœur de la future Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi (RICE), le programme Gardiens des Etoiles de mesure de la qualité du ciel étoilé montera en puissance cette année.

Les mesures effectuées l'année dernière par les gardiens de refuge, les gardes moniteurs du Parc National des Pyrénées et les visiteurs du Pic du Midi pendant les soirées d'animation ont permis de recueillir plus de 600 relevés pour un cumul de près de 175 nuits de mesures. Ces données ont par la suite été traitées par Bruno Charlier responsable scientifique de la RICE du Pic du Midi, Géographe au laboratoire « Société, Environnement, Territoire » (UMR CNRS 5603) de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA), et par Nicolas Bourgeois, Chargé de Projet RICE au Pic du Midi, Doctorant Géographie-Aménagement à l'UPPA. Les résultats obtenus sont conformes aux exigences internationales et confir-

ment la qualité exceptionnelle du ciel étoilé des Hautes-Pyrénées qui devraient ainsi obtenir l'obtention du label de l'International Dark-Sky Association (IDA) d'ici la fin de l'année.

Le programme Gardiens des Etoiles sera reconduit l'été prochain grâce au renouvellement du partenariat avec les gardiens de refuge et les personnels du Parc National des Pyrénées mais également grâce au partenariat avec les membres de l'association Dinastro (Observatoire de Viske) et de l'Astro-Club du Hautacam.

La nouveauté est la mise en place d'un réseau de stations automatiques de mesures (Sentinel) dont la première vient d'être installée à Hautacam au début du mois d'avril en partenariat avec le Syndicat Mixte du Hautacam. Mises au point et distribuées par la société française Sheliak Instruments, les stations Sentinel sont des stations astro-météorologiques qui récupèrent les paramètres météorologiques

classiques et mesurent en même temps la qualité du ciel étoilé. Le réseau Sentinel permettra notamment d'évaluer l'impact des conversions d'éclairage engagées dans les vallées.

A terme, 6 stations devraient être installées dans les Hautes-Pyrénées dans le périmètre de la future RICE. La prochaine sera certainement sur un site au Néouvielle avec le soutien technique et financier d'EDF déjà engagé dans le projet porté par le Pic du Midi. Le Parc National des Pyrénées devra par la suite également apporter son concours au déploiement de ce réseau SENTINEL, unique au monde.

Vous pensez publicité...
Pensez
aux annonces de
La Montagne
des Hautes-Pyrénées



Annexes

Annexes/Appendix

- Convention de parrainage Régie du Pic du Midi – EDF
- Convention de partenariat Régie du Pic du Midi – Syndicat Départemental d'Electricité des Hautes-Pyrénées
- Arrêté du 29/08/2013 – Parc national des Pyrénées
- Engagement de la Communauté d'Agglomération du Grand Tarbes
à l'acceptation des principes de la RICE du Pic du Midi
- Projet de Fiche Action du Plan Climat Energie Territoire du Grand Tarbes
- Délibération de la Mairie de Lannemezan
- Documents Subvention ADEME
- Calendrier des projets d'amélioration des éclairages en « Pays des Vallées des Gaves »
- Carte de la programmation des projets d'amélioration des éclairages de la ville de Lourdes
- Exemple de fiche de suivi de projet d'amélioration des éclairages

CONVENTION DE PARRAINAGE

Régie du Pic du Midi – EDF

ENTRE LES SOUSSIGNES

La Régie du Pic du Midi, ayant son siège rue Pierre Lamy de la Chapelle – 65200 la Mongie – représentée par son Président, M. François FORTASSIN,

Ci-après dénommée « le Parrainé », d'une part

ET

EDF SA, Société Anonyme au Capital Social de 924 433 331 euros, dont le siège social est situé 22-30 avenue de Wagram, 75008 Paris, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris sous le n° 552 081 317, représentée par Monsieur Alain Beaudoux en sa qualité de Directeur de l'Unité de Production Sud-Ouest, dûment habilité à l'effet des présentes, et agissant également au nom de Marc Kugler, Directeur Commerce Sud-Ouest et de Christian Poncet, Délégué Régional Midi-Pyrénées.

Ci-après dénommée « le Parrain », d'autre part

Egalement désignées ensemble « les Parties », ou individuellement, « la Partie ».

IL A ETE PREALABLEMENT EXPOSE CE QUI SUIT

1. Le Parrainé est, depuis novembre 2011, le porteur du projet de la Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi de Bigorre (RICE du PDM), développant un programme d'actions et de partenariats pour créer la réserve, l'implanter sur le territoire haut-pyrénéen, et obtenir une labellisation par l'International Dark Association et Starlight Reserve.
2. Le Parrainé, pour mener à bien ce plan d'action sur trois ans (du 01/11/11 au 01/11/14), génère des frais de fonctionnement nécessitant un apport financier auquel il contribue partiellement.
3. Le Parrainé doit, pour obtenir la labellisation IDA, développer et faire adopter un Cahier des Charges particulier pour la réalisation des travaux d'Eclairage Public dans les communes de la RICE du PDM (la liste des communes adhérentes au SDE est jointe en annexe) afin de mettre en place un nouveau mode d'éclairage durable et respectueux du ciel et de l'environnement nocturne.
4. Le Parrain, fournisseur d'électricité, a engagé à plusieurs niveaux, des programmes et opérations pour répondre à la problématique des économies d'énergie, qui est également un des objectifs essentiels du projet de la RICE du PDM.
5. Le Parrain, via Bernard Larrieu, ingénieur EDF expertise lumière et membre du Groupe de Travail Eclairages RICE, participe au projet de la RICE et y apporte ses compétences en matière d'éclairage et d'économies d'énergie.
6. Eu égard à la nature de son activité et aux caractéristiques du projet de création de la RICE du PDM, le Parrain accepte de payer une contribution financière (la « Contribution Financière »), en contrepartie de la promotion et de la publicité qu'il pourra retirer de

l'association de son image à cette création.

7. En conséquence, les Parties se sont rapprochées et ont défini, de la manière suivante, les conditions du parrainage (le « Parrainage »).

EN CONSEQUENCE, IL A ETE ARRETE ET CONVENU CE QUI SUIT

ARTICLE 1 – OBJET - PLACE DU PARRAIN DANS L'EVENEMENT

La Convention a pour objet de définir les termes et conditions des obligations et droits des Parties, au titre du projet de création de la RICE du PDM par le Parrainé, et de la contrepartie pour le Parrain, correspondant à sa Contribution Financière.

1.1 Le Parrain intervient dans le projet de création de la RICE du PDM à titre :

- exclusif dans son domaine, à savoir : l'énergie
- à ce titre, le Parrain pourra se prévaloir de la dénomination ou du label de « partenaire »

1.2 Le Parrainé assurera au Parrain tous les services et droits conférés légalement et conventionnellement, et en assumera toutes les obligations.

1.3 D'une manière générale, le Parrainé informera le Parrain de tout élément qui aurait une incidence sur le projet de création de la RICE du PDM, et notamment sans que ceci ne soit limitatif, y compris les pourparlers et projets de conventions que le Parrainé pourraient engager avec des tiers, ou contracter.

ARTICLE 2 – DUREE DE LA CONVENTION

2.1 La Convention est conclue pour la durée de trois ans (2012/2013/2014), elle prend effet à compter du 4 juin 2012. Il n'y aura pas de tacite reconduction, et la Convention prendra fin à son terme sans qu'aucune indemnité ne soit due de part et d'autre.

2.2 Le Parrain jouira, à la cessation de la Convention, d'un droit de préférence en cas d'accord des Parties sur la reconduction du projet de création de la RICE du PDM, selon les termes et conditions qui seront convenues entre elles le cas échéant.

ARTICLE 3 – OBLIGATIONS DU PARRAINE

En contrepartie de sa Contribution Financière, le Parrain bénéficiera du dispositif de visibilité suivant :

1. Le Parrainé s'engage à mettre en œuvre les moyens humains et matériels nécessaires pour offrir au parrain les meilleures conditions de travail possible au sein des Groupes de Travail de la RICE et du Groupe de Pilotage.
2. Le Parrainé s'engage à valoriser la politique du parrain pour la Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi de Bigorre dans toutes ses actions et communications liées à ce projet.
3. Le Parrainé s'engage à soutenir le parrain sur des actions de communication et de sensibilisation en lien avec le projet de RICE du PDM.

4. Les personnes contact de chacune des Parties sont les suivantes :

Pour le Parrain :

- Monsieur Pierre UGARTEMENDIA, exerçant la fonction de Directeur du Développement Territorial (DCT)
- Madame Anne-Laure KLEIN, exerçant la fonction de Chargé de Communication (DR Midi-Pyrénées)
- Monsieur Jean-Marie MEYER, exerçant la fonction de Chargé de Communication et développement (UPS0)

Pour le Parrainé :

Monsieur Daniel SOUCAZE DES SOUCAZE, exerçant la fonction de Directeur de la Régie du Pic du Midi pour le Parrainé.

Le Parrainé respectera la loi sur la confiance dans l'économie numérique, ainsi que la loi dite Informatiques et Libertés, et toutes dispositions applicables, en particulier en matière de protection de la vie privée. Il veillera au respect de l'image du Parrain.

3.1 La mise en valeur du projet de création de la RICE du PDM :

3.1.1 Présence de la marque, du label du Parrain, et généralement de ses éléments distinctifs :

a) En contrepartie de la contribution financière du Parrain, son logo sera reproduit de façon visible et lisible sur les documents relatifs au projet de création de la RICE du PDM

b) Ces mentions seront effectuées suivant la Charte Graphique et/ou les maquettes et indications fournies par le Parrain, tout document, support devant être soumis à l'accord préalable et écrit du Parrain avant réalisation et diffusion, en respectant un délai de consultation raisonnable.

3.1.2 Media - Relations publiques :

a) Le projet de création de la RICE du PDM fera l'objet de documents de mise en valeur des Signes Distinctifs du Parrain, dossiers de presse, publication d'une revue éditée par le Parrainé, communiqués ou articles qui seront établis soit en commun entre le Parrain et le Parrainé, soit par le Parrain ou par le Parrainé, selon le Cahier des Charges et la Charte Graphique.

b) Ces documents feront apparaître de façon systématique le Parrainage et les Signes Distinctifs du Parrain selon la formulation prévue dans le Cahier des Charges et/ou ultérieurement convenue entre les Parties préalablement et par écrit.

ARTICLE 4 – OBLIGATION DU PARRAIN

Le Parrain s'engage à verser chaque année au Parrainé la somme de 10.000, 00 € TTC selon la répartition suivante :

Direction Collectivités Sud-Ouest : 3300 € TTC
Unité de Production Sud-Ouest : 3300 € TTC
Délégation Régionale Midi-Pyrénées : 3400 € TTC

Les sommes prévues ci-dessus seront payées par le Parrain au Parrainé à réception du titre de paiement (Appel de fonds Trésor Public)

Le Parrain s'engage à mettre à disposition ses compétences en matière d'éclairage et de gestion énergétique dans le cadre du Groupe de Travail Eclairages RICE.

Le Parrain s'engage à mettre à disposition ses compétences ad hoc dans le cadre des autres Groupes de Travail et Pilotage

Le Parrain s'engage à soutenir et valoriser le projet de la RICE du PDM sur des actions de communication et de sensibilisation

ARTICLE 5 – PROPRIETE INTELLECTUELLE - CONFIDENTIALITE

5.1 Le Parrainé autorise le Parrain à :

- utiliser et reproduire gratuitement, pour le monde entier, pour une période indéterminée, et par l'ensemble des sociétés du groupe EDF au sens des articles L. 233-1 et L 233-3 du code de commerce, les images, citations, reportages et représentations du projet de création de la RICE du PDM, sur quels que supports et sous quelles que formes que ce soit, à des fins commerciales ou publicitaires.
- réaliser en particulier des reportages, photos, interviews, site internet, ou insertion de pages dans un site internet préexistant du Parrain.

5.2 L'utilisation par le Parrainé, de tout matériel, Signes Distinctifs et autres, du Parrain est strictement liée au projet de création de la RICE du PDM. Toute autre utilisation par le Parrainé ne pourra intervenir qu'avec l'accord préalable et exprès du Parrain. La Convention n'emporte aucune cession par le Parrain des droits de propriété intellectuelle afférents à tout ou partie de celle-ci.

5.3 Le Parrainé ne dispose d'aucun droit sur l'image des participants – clients, partenaires-, personnalités, salariés invités par le Parrain.

5.4 L'intégralité des droits de propriété intellectuelle (utilisation exploitation, copies, reproduction, représentation, adaptation, traduction etc...), sur les documents, supports du Parrain, réalisés par ce dernier, et sur lesquels apparaissent ses Signes Distinctifs, ainsi que généralement tous ses films, reportages, représentations sur tous supports et sous toutes formes, écrits, sonores ou audiovisuels, afférent au projet de création de la RICE du PDM sont la propriété totale, définitive et exclusive de celui-ci.

5.5 Le Parrainé fournira gratuitement au Parrain, libres de droit et dans la limite de ses propres droits qu'il devra alors signaler à ce dernier, les films, reportages, photos, supports de promotion, relatifs au projet de création de la RICE du PDM, que le Parrain pourra librement utiliser, sélectionner, reproduire, copier, traduire et représenter, sous toutes formes, dans ses supports de communication externe ou interne, et généralement dans le cadre de sa communication institutionnelle.

5.6 Chaque Partie conserve confidentielles les informations obtenues de l'autre Partie, hormis celles relevant du domaine public, durant la Convention et pendant trois ans à compter de sa cessation quelle qu'en soit la cause.

ARTICLE 6 – ASSURANCES

6.1 La charge des assurances: (responsabilité civile, tous risques y compris annulation),

relatives au projet de création de la RICE du PDM sera entièrement supportée par le Parrainé.

6.2 Le Parrainé déclare avoir souscrit auprès d'une compagnie d'assurance notoire et solvable, les polices d'assurance nécessaires et en vigueur pour la durée des risques générés par sa mission selon la Convention, ce dont il justifie auprès du Parrainé, à la date de la signature de celle-ci.

ARTICLE 7 – RÉSILIATION – FORCE MAJEURE

7.1 En cas d'inexécution, manquement ou faute d'une des Parties, au regard de l'une des obligations prévues par la Convention, celle-ci sera résiliée de plein droit après mise en demeure adressée en lettre recommandée avec AR par l'autre Partie, et demeurée infructueuse, plus de 30 jours après la date de sa première présentation.

7.2 Dans le cas de résiliation ci-dessus du fait du Parrainé, ce dernier devra restituer au Parrain, à titre d'indemnité, les sommes qui lui auront déjà été versées et le Parrain sera déchargé de toute obligations financière à son égard.

7.3 Dans le cas de résiliation du fait du Parrain, celui-ci devra verser au Parrainé, le cas échéant, le solde de la Contribution Financière due, *pro rata temporis*.

7.4 En cas de survenance d'un fait relevant de la force majeure selon la définition de la loi, et en particulier à l'exception des faits de grèves, problèmes ou pannes électriques, électroniques, l'exécution de ses obligations par la Partie invoquant ce cas sera suspendue sans être redevable d'indemnité à l'égard de l'autre Partie mais à charge de l'en informer immédiatement. Toutefois si ce cas se prolonge de manière à rendre impossible et/ou compromettre la réalisation et/ou l'intérêt du projet de création de la RICE du PDM, il pourra être résilié par cette autre Partie, sans aucune indemnité et la Contribution Financière sera limitée aux seules phases de la Convention déjà réalisées.

ARTICLE 8 – INTUITU PERSONAE – INDEPENDANCE – ETHIQUE ET NON RETOUR

8.1 La Convention est conclue *intuitus personae*, en considération de l'identité et de la réputation du Parrainé. Tout événement modifiant l'identité, l'actionnariat ou la qualité du Parrainé devra préalablement être notifié sans délai au Parrain, et par écrit, ce dernier disposant de la faculté de résilier la Convention par lettre recommandée avec AR avec effet à l'issue du délai qui y sera indiqué, sans qu'aucune indemnité ne soit due de ce chef par le Parrain, ce dernier demeurant toutefois débiteur à l'égard du Parrainé du montant – le cas échéant – dû *pro rata temporis* -au titre de la Contribution Financière, dans la limite des paiements effectivement versés par le Parrainé à des tiers, dans le cadre de la Convention.

8.2 La Convention exclut tout lien de préposition ou de subordination entre les Parties, qui chacune exécutent celle-ci de façon autonome et indépendante. Les Parties s'interdisent de se présenter comme le mandataire, l'agent ou le salarié de l'autre Partie.

8.3 Chaque Partie conserve la seule et entière responsabilité de ses salariés sans que l'autre Partie ne puisse être inquiétée à cet égard, en quoi que ce soit. Chaque Partie fait en particulier son affaire du respect des réglementations applicables, des déclarations, ainsi que des règlements et contributions à effectuer.

8.4 Les Parties déclarent avoir une parfaite connaissance des articles 432-11 et suivants du code pénal et des articles 435-1 et suivants et qu'elles s'y conformeront.

ARTICLE 9 — CHOIX DE LOI ET DE JURIDICTION

9.1 La Convention relève du droit français. En cas de difficulté ou litige dans l'interprétation ou l'exécution de la Convention, les Parties rechercheront avant tout une solution amiable.

9.2 Dans l'hypothèse où elles n'y parviendraient pas, toute difficulté ou litige persistant sera porté devant le tribunal compétent du siège social du Parrain, tel qu'indiqué en tête de la Convention ou en tout autre lieu où il serait ultérieurement transféré.

ARTICLE 10 – DIVERS

10.1 La Convention constitue l'intégralité des accords des Parties au titre de son objet, et remplace tous autres accords antérieurs, écrits ou verbaux.

10.2 La renonciation par une Partie à un droit quelconque ne vaudra pas renonciation pour l'avenir, d'exercer le même droit.

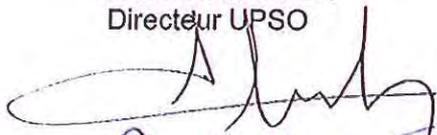
10.3 Toute modification à la Convention ne pourra valablement intervenir que par écrit, par voie d'avenant préalablement signé par les Parties.

Fait au Pic du Midi de Bigorre, en quatre exemplaires originaux, le 4 juin 2012.

Pour le Parrain :

Pour EDF

Alain BEAUDOUX
Directeur UPSO

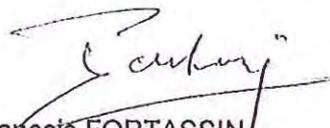


Marc KUGLER
Directeur Commerce Sud-Ouest



Pour le Parrainé :

Pour la Régie du Pic du Midi



François FORTASSIN
Président du Syndicat Mixte du Pic du Midi



Christian PONCET
Délégué Régional Midi-Pyrénées

**CONVENTION DE PARTENARIAT
PROJET DE RESERVE INTERNATIONALE DE CIEL ETOILE
DU PIC DU MIDI DE BIGORRE**

ENTRE

La Régie du Pic du Midi, ayant son siège rue Pierre Lamy de la Chapelle – 65200 la Mongie – représentée par son vice Président, M. Jacques BRUNE, ci-après désignée la **Régie** d'une part

ET

Le Syndicat Départemental d'Electricité des Hautes-Pyrénées ayant son siège 20 avenue Fould – BP 70914 – 65009 TARBES Cedex, représenté par son Président, M. François FORTASSIN, ci après désigné le **SDE** d'autre part

CONSIDERANT QUE :

◆ **La Régie** est, depuis novembre 2011, le porteur du projet de la Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi de Bigorre (RICE du PDM), développant un programme d'actions et de partenariats pour créer la réserve, l'implanter sur le territoire haut-pyrénéen, et obtenir une labellisation par l'International Dark Association et Starlight Reserve.

◆ **La Régie** doit, pour obtenir la labellisation IDA, développer et faire adopter un Cahier des Charges particulier pour la réalisation des travaux d'Eclairage Public dans les communes de la RICE du PDM (dont la liste est jointe en annexe) afin de mettre en place un nouveau mode d'éclairage durable et respectueux du ciel et de l'environnement nocturne.

◆ **Le SDE** intervient sur la totalité du territoire des Hautes-Pyrénées pour son compte et au profit des collectivités dans le cadre des compétences fixées par ses statuts, qui comprennent entre autres, la réalisation et l'entretien des installations d'éclairage public.

◆ **Le SDE** possède l'expérience et la compétence indispensable à la réalisation du Cahier des Charges pour la réalisation des travaux d'Eclairage Public et à son application dans la zone de la RICE du PDM.

◆ **Le SDE**, pour le développement d'un nouveau mode d'éclairage, est l'acteur et le pilote de l'application du Grenelle II sur les économies d'énergie et la protection de l'environnement pour le renouvellement de son parc d'éclairage public.

IL A ETE CONVENU CE QUI SUIT :

ARTICLE 1. SOUTIEN FINANCIER, TECHNIQUE ET INSTITUTIONNEL DU PROJET DE RICE DU PDM

La Régie et le SDE s'associent pour mener à bien le projet de la RICE du PDM.

Article 1.1 pour le SDE

◆ Le SDE s'engage à verser 10 000 euros an/3ans à la Régie afin de contribuer financièrement à la réalisation des différents axes du projet de la RICE du PDM.

◆ Le SDE s'engage à mettre à disposition ses compétences en matière d'éclairage public et ses capacités d'actions auprès des collectivités situées dans le périmètre de la RICE du PDM, ce qui implique :

- ◆ de permettre à la Régie d'accéder aux données « éclairage Public » du SDE,
- ◆ de participer au groupe de travail sur l'éclairage de la RICE du PDM,
- ◆ de sensibiliser les collectivités aux enjeux de la RICE du PDM par la mise en conformité de l'éclairage public et l'application d'un nouveau mode d'éclairage,
- ◆ de s'engager à respecter le Cahier des Charges mis en place par le groupe de travail dans les communes qui en sont les signataires, lors de la réalisation de ses travaux d'éclairage public.

Article 1.2 pour la Régie

◆ La Régie s'engage à développer les actions nécessaires à la réalisation et à l'application du Cahier des Charges de l'éclairage public sur le territoire de la RICE du PDM, ce qui implique :

- ◆ de mettre en place un groupe de travail sur l'éclairage public dans la RICE du PDM,
 - ◆ d'organiser des réunions de travail sur les différents axes du projet de RICE du PDM,
 - ◆ de coordonner les différents acteurs participant au groupe de travail,
 - ◆ d'élaborer le Cahier des Charges complet,
 - ◆ de communiquer et de diffuser les informations.
- ◆ La Régie s'engage à valoriser la politique du SDE pour la Réserve Internationale de Ciel Etoilé du Pic du Midi de Bigorre dans toutes ses actions et communications liées à ce projet.
- ◆ La Régie s'engage à soutenir le SDE sur des actions de communication et de sensibilisation en lien avec le projet de RICE du PDM.

ARTICLE 2. ASSURANCES

Le SDE certifie avoir souscrit selon les principes de droit commun à tous les contrats d'assurance adaptés aux risques qu'il encourt, notamment :

- ses propres responsabilités, les dommages causés à des tiers, liés à l'exercice de ses activités,
- ses propres biens,
- ses propres préjudices financiers.

Le SDE devra produire une attestation de son assureur sanctionnant ces dispositions.

ARTICLE 3 : DUREE

La présente convention est conclue pour une durée de 3 ans à compter de la présente signature. Au-delà, elle pourra être renouvelée annuellement par tacite reconduction et modifiée par voie d'avenant après accord entre les parties.

Elle pourra être résiliée à chaque terme annuel par lettre recommandée avec accusé de réception à l'initiative de l'une ou plusieurs des parties, sous réserve d'un préavis de trois mois.

ARTICLE 4 : LITIGES

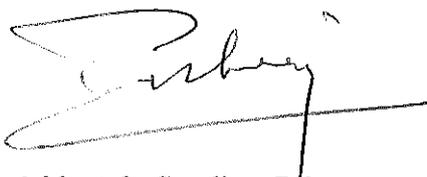
Tout litige portant sur l'application de la présente convention sera de la compétence du Tribunal Administratif de Pau.

ARTICLE 5 : CLAUSE DE RUPTURE

En cas de non-respect par l'un des partenaires de tout ou partie de ses obligations au titre de la présente convention, la partie défaillante pourra être mise en demeure, par lettre recommandée avec A.R., de se conformer à ses obligations. Au cas où cette mise en demeure resterait sans effet après un délai d'un mois, la convention pourra être dénoncée par l'une ou l'autre des parties.

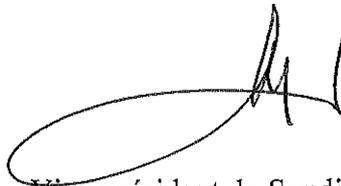
Fait à la Mongie, le 4 juin 2012

François FORTASSIN



Président du Syndicat Départemental
d'Electricité

Jacques BRUNE



Vice-président du Syndicat Mixte du Pic
du Midi

Communes incluses dans le périmètre de la RICE

ADAST
 ADERVIELLE-POUCHERGUES
 AGOS-VIDALOS
 ANCIZAN
 ARAGNOUET
 ARBEOST
 ARCIZANS-AVANT
 ARCIZANS-DESSUS
 ARDENGOST
 ARGELES
 ARGELES-GAZOST
 ARMENTEULE
 ARRAS en LAVEDAN
 ARRAYOU-LAHITTE
 ARREAU
 ARRENS-MARSOUS
 ARRODETS
 ARRODETS ez ANGLES
 ARTALENS-SOUIN
 ARTIGUES
 ASPIN-AURE
 ASQUE
 ASTE
 ASTUGUE
 AUCUN
 AULON
 AVAJAN
 AYROS-ARBOUX
 AYZAC-OST
 AZET
 BAGNERES de BIGORRE
 BANIOS
 BAREGES
 BAREILLES
 BARRANCOUEU
 BAZUS-AURE
 BEAUCENS
 BEAUDEAN
 BERBERUST-LIAS
 BETPOUEY
 BETTES
 BEYREDE-JUMET
 BOO-SILHEN
 BORDERES-LOURON
 BOURISP
 BULAN
 BUN
 CADEAC
 CADEILHAN-TRACHERE
 CAMOUS
 CAMPAN
 CAMPARAN
 CAUTERETS
 CAZAUX-DEBAT
 CAZAUX-FRECHET-ANERAN-CAMORS
 CHEUST
 CHEZE

ENS
 ESCONNETS
 ESCOTS
 ESPARROS
 ESQUIEZE-SERE
 ESTAING
 ESTARVIELLE
 ESTENSAN
 ESTERRE
 FERRIERES
 FRECHENDETS
 FRECHET-AURE
 GAILLAGOS
 GAVARNIE
 GAZOST
 GEDRE
 GENOS
 GERDE
 GERM
 GERMS sur l'OUSSOUET
 GEU
 GEZ
 GEZ ez ANGLES
 GOUAUX
 GRAILHEN
 GREZIAN
 GRUST
 GUCHAN
 GUCHEN
 HAUBAN
 HECHES
 ILHET
 JEZEAU
 JUNCALAS
 LABASSERE
 LABORDE
 LANCON
 LAU-BALAGNAS
 LIES
 LOMNE
 LOUDENVIELLE
 LOUDERVIELLE
 LUZ-SAINT-SAUVEUR
 MARSAS
 MONT
 NEUILH
 ORDIZAN
 OSSUN ez ANGLES
 OURDIS-COTDOUSSAN
 OURDON
 OUSTE
 PAILHAC
 PIERREFITTE
 POUZAC
 PRECHAC
 RIS
 SAILHAN

St CREAC
 St LARY
 St PASTOUS
 St SAVIN
 SALIGOS
 SARRANCOLIN
 SASSIS
 SAZOS
 SERE en LAVEDAN
 SERE-LANSO
 SERS
 SIREIX
 SOULOM
 TRAMEZAIGUES
 TREBONS
 UZ
 UZER
 VIELLA
 VIELLE-AURE
 VIELLE-LOURON
 VIER-BORDES
 VIEY
 VIGNEC
 VILLELONGUE
 VISCOS
 VIZOS



**Arrêté de Monsieur le Directeur du Parc national des Pyrénées
relatif à l'usage de moyens d'éclairage artificiel
dans le cœur du Parc national des Pyrénées**

Le Directeur du Parc national des Pyrénées,

Vu les dispositions du code de l'environnement, modifié par la loi numéro 2006-436 du 14 avril 2006 et par ses décrets d'application,

Vu l'arrêté du 23 février 2007 arrêtant les principes fondamentaux applicables à l'ensemble des parcs nationaux (*NOR : DEVN0750092A*),

Vu le décret numéro 2009-406 du 15 avril 2009 pris pour l'adaptation de la délimitation et de la réglementation du Parc national des Pyrénées Occidentales aux dispositions du code de l'environnement issues de la loi numéro 2006-436 du 14 avril 2006,

Vu le décret numéro 2012-1542 du 28 décembre 2012, publié au journal officiel en date du 30 décembre 2012, porte approbation de la charte du Parc national des Pyrénées (*NOR : DEVL1234918D*),

Vu la résolution du conseil d'administration du Parc National des Pyrénées, réuni le 1er décembre 2009, référence CA n°25-2009, portant dispositions de réglementation temporaire du cœur du Parc National des Pyrénées,

Vu l'information du conseil d'administration du Parc national des Pyrénées réalisée le 29 mars 2103,

considérant la nécessité de définir les conditions d'usage d'éclairage artificiel dans le cœur du parc national des Pyrénées compte tenu de la nécessité de préserver les sites, la faune, des risques de dérangements,

arrête

Article 1 :

L'utilisation des feux à longue-portée, installés sur les véhicules et engins autorisés à la circulation par Monsieur le Directeur du Parc national des Pyrénées en cœur de parc national, est interdite.

././.

Article 2 :

Tout éclairage extérieur des bâtiments devra respecter les conditions cumulatives suivantes, dans le cœur du Parc national des Pyrénées, conformément à la catégorie « *contraintes environnementale importante* » du document prescriptif du projet de réserve internationale de ciel étoilé du Pic du Midi :

- la lampe est encastrée dans l'appareillage et capotée pour éviter la diffusion de la lumière. Elle est uniquement dirigé vers le bas,
- les intensités lumineuses sont adaptées à l'usage afin de limiter le sur-éclairage et les effets d'éblouissement et n'excèdent pas 10 Lux,
- les sources à usage non-sécuritaire ne sont allumées qu'en cas de nécessité,
- les sources lumineuses ont une proportion de bleu inférieure à 6 % pour les longueurs d'ondes comprises entre 400 et 530 nanomètres,
- les sources lumineuses ont une température de couleur comprise entre 2200 Kelvin et 2700 Kelvin pour assurer une limitation de la proportion de bleu,
- la liste des sources lumineuses autorisées est la suivante :
 - sodium basse pression,
 - LED (*Diode Electro luminescent*) PC Amber,
 - LED (*Diode Electro luminescent*) Equilib 2700 Kelvin.

Article 3 :

L'usage des éclairages portatifs est autorisé dans la limite d'une puissance de 500 lumens excepté pour les dispositifs d'effarouchement des grands prédateurs régis par autorisation expresse de Monsieur le Directeur du Parc National des Pyrénées et pour des opérations d'inventaire et de suivi du patrimoine naturel ou à caractère scientifique soumises à autorisation de Monsieur le Directeur du parc national qui en précisera notamment les modalités, périodes et lieux.

Article 4 :

Tout autre type et usage d'éclairage temporaire ou permanent, que ceux mentionnés en supra, est soumis à autorisation de Monsieur le Directeur du Parc national des Pyrénées.

Article 5 :

Le présent arrêté sera publié au recueil des actes administratifs du Parc national des Pyrénées disponible sur www.parc-pyrenees.com.

../..

Article 6 :

Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le Tribunal Administratif de Pau dans un délai de deux mois à compter de sa publication au recueil des actes administratifs du Parc national des Pyrénées et de son affichage au siège du Parc national des Pyrénées.

Fait à Tarbes, le jeudi 29 août 2013.



Gilles PERRON
Directeur du Parc national des Pyrénées

Gilles Perron

19

ORIENTATION 5 **POURUIVRE LE SOUTIEN À L'AMÉNAGEMENT HARMONIEUX DES VILLAGES**

Les villages de montagne répondent à des formes d'organisation et à des architectures spécifiques qu'il convient de valoriser en veillant à préserver leur caractère traditionnel. L'aménagement des espaces, le patrimoine bâti ou viaire sont autant d'éléments à considérer.

MESURES CONTRACTUELLES PERMETTANT D'ATTEINDRE CETTE ORIENTATION

MESURE DE PLANIFICATION

- Réaliser des chartes d'aménagement (plan de référence en vallée des Gaves).

MESURES DE PRÉSERVATION

- Aménager harmonieusement les espaces et les bâtiments publics dans le respect des patrimoines architecturaux ;
- Améliorer l'éclairage public en prenant en compte la réduction des pollutions lumineuses et les critères du label de Réserve Internationale de ciel étoilé.

MESURE DE SENSIBILISATION

- Inciter et conseiller les maîtres d'œuvre dans l'adoption de matériaux locaux et de technique de construction ;
- Sensibiliser les usagers à la pollution lumineuse.

> Contributions attendues des communes

- Associent le CAUE et l'établissement public du Parc national des Pyrénées à ses projets ;
- Prennent en compte la réduction des pollutions lumineuses dans leurs projets d'éclairage public ;
- Conduisent des actions de vulgarisation pour les habitants ;
- Pilotent la réalisation des chartes d'aménagement et intègrent leurs préconisations dans les documents d'urbanisme.

> Rôles de l'établissement public du Parc national des Pyrénées

- Conseille et appuie les communes dans leurs projets d'aménagements d'espaces publics ;
- Apporte un soutien technique et financier pour l'aménagement des espaces publics ;
- Sensibilise les communes dans l'utilisation de matériaux locaux traditionnels ;
- Travaille avec les CAUE pour accompagner les communes ;
- Sensibilise les communes, les entreprises et les maîtres d'œuvre dans l'utilisation de matériaux locaux ;
- Favorise les échanges d'expériences ;
- Participe au projet de Réserve Internationale de ciel étoilé et à sa mise en œuvre sur le territoire.

> Principaux autres partenaires à mobiliser

Collectivités territoriales, CAUE, SDAP, DDT, DDTM, Association Pirène, Commissariat de massif des Pyrénées, syndicats départementaux d'électricité, régies d'électricité, régie du Pic du Midi...

ORIENTATION 5 **POURUIVRE LE SOUTIEN À L'AMÉNAGEMENT HARMONIEUX DES VILLAGES**

Les villages de montagne répondent à des formes d'organisation et à des architectures spécifiques qu'il convient de valoriser en veillant à préserver leur caractère traditionnel. L'aménagement des espaces, le patrimoine bâti ou viaire sont autant d'éléments à considérer.

MESURES CONTRACTUELLES PERMETTANT D'ATTEINDRE CETTE ORIENTATION

MESURE DE PLANIFICATION

- Réaliser des chartes d'aménagement (plan de référence en vallée des Gaves).

MESURES DE PRÉSERVATION

- Aménager harmonieusement les espaces et les bâtiments publics dans le respect des patrimoines architecturaux ;
- Améliorer l'éclairage public en prenant en compte la réduction des pollutions lumineuses et les critères du label de Réserve Internationale de ciel étoilé.

MESURE DE SENSIBILISATION

- Inciter et conseiller les maîtres d'œuvre dans l'adoption de matériaux locaux et de technique de construction ;
- Sensibiliser les usagers à la pollution lumineuse.

> Contributions attendues des communes

- Associent le CAUE et l'établissement public du Parc national des Pyrénées à ses projets ;
- Prennent en compte la réduction des pollutions lumineuses dans leurs projets d'éclairage public ;
- Conduisent des actions de vulgarisation pour les habitants ;
- Pilotent la réalisation des chartes d'aménagement et intègrent leurs préconisations dans les documents d'urbanisme.

> Rôles de l'établissement public du Parc national des Pyrénées

- Conseille et appuie les communes dans leurs projets d'aménagements d'espaces publics ;
- Apporte un soutien technique et financier pour l'aménagement des espaces publics ;
- Sensibilise les communes dans l'utilisation de matériaux locaux traditionnels ;
- Travaille avec les CAUE pour accompagner les communes ;
- Sensibilise les communes, les entreprises et les maîtres d'œuvre dans l'utilisation de matériaux locaux ;
- Favorise les échanges d'expériences ;
- Participe au projet de Réserve Internationale de ciel étoilé et à sa mise en œuvre sur le territoire.

> Principaux autres partenaires à mobiliser

Collectivités territoriales, CAUE, SDAP, DDT, DDTM, Association Pirène, Commissariat de massif des Pyrénées, syndicats départementaux d'électricité, régies d'électricité, régie du Pic du Midi...

Nicolas Bourgeois
Chargé de projet RICE Pic du Midi de Bigorre

Objet : Acceptation des principes de la RICE du Pic du Midi de Bigorre par la communauté d'agglomération du Grand Tarbes.

Pièce jointe : 2

Monsieur Bourgeois Nicolas,

Depuis juin 2010, la communauté d'agglomération du Grand Tarbes s'est engagée dans la réalisation d'un Plan Climat énergie Territorial (PCeT) par le biais d'un contrat d'objectif « énergie-climat » avec l'Agence De l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEME) de Midi Pyrénées. Ce document vise à réduire les émissions de gaz à effet de serre et d'adapter le territoire du Grand Tarbes aux effets des changements climatiques au travers de la réalisation d'un diagnostic des émissions de gaz à effet de serre puis de la mise en œuvre d'un plan d'actions.

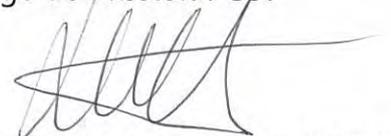
Dans le cadre de l'efficacité énergétique de l'éclairage public, nous avons choisi, grâce à vos actions de sensibilisations, d'intégrer la notion de la pollution lumineuse. C'est ainsi qu'en intégrant la lutte contre la pollution lumineuse dans notre PCeT, cet objectif s'appliquera aux 15 communes du Grand Tarbes.

Je vous propose de trouver dans l'annexe 1, ci-jointe, le projet de la fiche action « s'engager en faveur de la RICE du Pic du Midi de Bigorre ». Le plan d'actions du PCeT sera soumis à approbation du Conseil Communautaire lors du mois de novembre 2013.

Je vous propose de trouver la délibération Conseil Communautaire en annexe 2, ci jointe qui intègre, la notion de pollution lumineuse dans les cahiers de prescriptions environnementales et techniques de la « zone d'activité des Pyrénées ». La lutte contre la pollution lumineuse fera également partie des prescriptions de la future « zone d'activité EcoParc ».

Je vous prie de croire, Monsieur Bourgeois, à ma considération distinguée.

Simon PEYRET
Chargé de Mission PCeT



AXE 1 Un Territoire Exemple

Objectif 3 Continuer le programme de modernisation de l'éclairage public

S'engager en faveur de la Réserve Internationale de Ciel Etoilé (RICE) du Pic du Midi de Bigorre.

Action 13 :

Pilotage: La communauté d'agglomération du Grand Tarbes (CAGT)
Les Communes du Grand Tarbes et le Syndicat départemental des énergies des Hautes Pyrénées

Partenaire: Pyrénées

Coût Prévisionnel :

Description de l'action

- ☒ S'engager à respecter les prescriptions techniques définies par la "RICE" permettant de lutter contre la pollution lumineuse.
- ☒ Permettre la diffusion au grand public des principes de la RICE par la réalisation d'événements de sensibilisation : conférence, exposition, conseils techniques...
- ☒ S'engager en faveur de la Réserve Internationale de Ciel Etoilé permettra au territoire du Grand Tarbes d'utiliser les outils développés par le groupe de travail Eclairage de la Réserve de Ciel Etoilé.
- ☒ Cet engagement assurera à la communauté d'agglomération et ses communes d'avoir un suivi régulier des mises à jour techniques et réglementaires des conformités de l'éclairage durable.
- ☒ Participer au groupe de travail Eclairage Public de la Réserve de Ciel Etoilé. Les travaux qui pourront émerger de ce groupe seront multiples : orientations de la communauté d'agglomération en matières d'éclairage de la voirie, conception de nouveaux projets urbains (sécurité des personnes et des biens, protection du ciel, faune flore etc.).
- ☒ Favoriser le travail avec les concepteurs d'éclairage en partageant les expérimentations locales et régionales.

Périmètre de l'action

Territoire concerné	Public ciblé
<input type="checkbox"/> Un site/ un établissement	<input type="checkbox"/> Un public restreint
<input type="checkbox"/> Une commune de la CAGT	<input checked="" type="checkbox"/> Tous les habitants
<input checked="" type="checkbox"/> Le territoire de la CAGT	<input checked="" type="checkbox"/> Tous les acteurs

Indicateur de suivi et d'évaluation

- ☒ Signature et date de l'engagement en faveur de la Réserve de Ciel Etoilé
- ☒ Nombre de participation de la CAGT au groupe de travail éclairage public.
- ☒ Nombre d'événement d'information technique à destination des communes de la CAGT
- ☒ Nombre de points lumineux certifiés "Réserve du Ciel étoilé"
- ☒ Nombre de projets certifiés "Réserve du Ciel étoilé"

Calendrier

2013	2014-2015	2016
x	x	x

Les finalités du PCET auxquelles répond cette action:

Sobriété Efficacité Energie Renouvelable
Adaptation Compensation

Fiche rédigée par le Service Environnement en concertation avec :		Le service Technique de la CAGT	Modifié le :	
Validation	Par le chef de service le :		Raison de la modification	
	Par l'élu référent le :			

DÉLIBÉRATION n° 2013/093

L'an deux mille treize et le 5 juillet à 18h30, le Conseil Municipal de LANNEMEZAN, légalement convoqué le 28 juin 2013, s'est réuni sous la présidence de Monsieur Bernard PLANO, Maire.

Présents : Mesdames et Messieurs Roger PHAM, Jean-Bernard COLOMES, Liliane CAMBLONG-RAMIS, Geneviève PEFOURQUE, Isabelle ORTE, Alain MAILLE, Jean-Manuel CAMACHO et Zoulikha CHEBBAH, Adjoints, Michelle LACOTE, Gisèle ROUILLON, Jean-Marie DA BENTA, Françoise PIQUE, Alain DASSAIN, Michelle TIERCELIN, Pascal ROSALES, Laurent LAGES, Jean-Claude SUBIAS et Bernard DEVILLERS.

Absents ayant donné procuration : Madeleine SERIS à Isabelle ORTE, Nicole MARQUIE à Gisèle ROUILLON, René BONNET à Roger PHAM, Jean-François CROUAU à Laurent LAGES.

Absents : Roland CAZENEUVE, Emmanuelle DOULUT, David MARQUE, Marine CASTEX, Pierre OYHANART, Marie-Claude PUYAU-CIBAT.

Secrétaire de séance : Pascal ROSALES.

OBJET : Administration générale : Adhésion au programme d'amélioration des éclairages publics dans le cadre de la Réserve Internationale de Ciel Etoilé (RICE) du Pic du Midi

La Commune s'est engagée dans une stratégie globale de développement durable qu'elle souhaite mettre également en application dans son projet d'amélioration de l'éclairage public.

En effet, nous nous trouvons dans la zone tampon du RICE du Pic du Midi qui est « *un espace défini dans lequel des mesures sont prises pour retrouver et préserver l'accès au ciel étoilé et faire des étoiles une ressource et un moteur de développement pour tout un territoire* » (Voir carte jointe).

Afin de réduire la pollution lumineuse dans cette zone, le programme RICE met à disposition des collectivités un cahier des charges constitué de critères de conformité, obligatoires et recommandés, pour les projets de construction ou de rénovation de l'éclairage public.

Enfin, l'adhésion à la RICE permettra d'avoir des moyens techniques pour former et sensibiliser les habitants du territoire au concept RICE par des rendez-vous techniques, scientifiques et culturels ainsi que par des outils et des moyens de communications.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

- le Maire entendu, après en avoir délibéré et à l'unanimité,

DECIDE

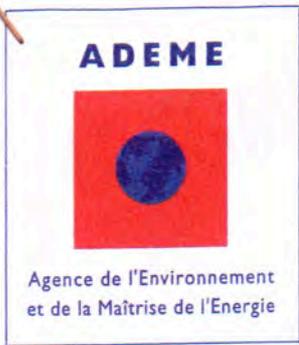
de valider l'adhésion de la Commune au cahier des charges « éclairage public » du programme RICE.

Pour copie conforme,
Le Maire,



Affiché le 16 juillet 2013

Original -> CPL



LABÈGE, le 08 OCT. 2012

COPIE

SYNDICAT DEPARTEMENTAL D'
ELECTRICITE DES HAUTES PYRENEES
20, avenue Fould
BP 914
65009 TARBES CEDEX

A l'attention de M. François FORTASSIN

DIRECTION RÉGIONALE
MIDI-PYRÉNÉES
TECHNOPARC 3 - Bât. 9
Voie Occitane - BP 672
31319 LABÈGE Cedex
Téléphone : + 33 (0)5 62 24 35 36
Télécopie : + 33 (0)5 62 24 34 61
Courriel : ademe.midi-pyrenees@ademe.fr
Internet : <http://www.ademe.fr/midi-pyrenees>

REÇU LE

22 OCT. 2012

S.D.E. 65

Affaire suivie par Mme Nathalie GONTHIEZ
Assistante Mme Dominique DAVID

Objet : Dossier n° 1235C0111 (référence à rappeler)

p.j. : 1

Monsieur le Président,

J'ai le plaisir de vous notifier officiellement la décision prise en votre faveur par l'ADEME d'attribuer à votre organisme une subvention de 576 000,00 € pour la rénovation de l'éclairage public sur 45 communes du département des Hautes-Pyrénées

Vous trouverez ci-joint un exemplaire original du contrat relatif à cette décision et cité en objet.

Je tiens à attirer votre attention sur le fait que le paiement de la subvention interviendra sur demande du bénéficiaire et selon les modalités définies à l'article 6 "Modalités de paiement" ; conformément aux règles générales d'attribution et de versement des aides financières de l'ADEME, consultables sur notre site internet : www.ademe.fr "Offre de l'ADEME".

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, en l'assurance de mes salutations distinguées.

Pour l'ADEME,
Le Président, et par délégation,

ERIC GOUARDES,
Directeur Régional Adjoint



**SYNDICAT DÉPARTEMENTAL D'ELECTRICITE
DES HAUTES-PYRENEES**

TARBES, le **30 MAI 2012**

Le Président à

**Monsieur le Directeur
ADEME
Délégation Régionale Midi-Pyrénées**

**Technoparc Bâtiment 9
Voie Occitane - BP 672**

31319 LABEGE Cedex

à l'attention de Madame Nathalie Gonthiez

Lettre en RAR

N° 121074

Objet : Dispositif d'économies d'énergie

PJ. : 1 dossier de demande d'aide

Monsieur le Directeur,

Dans le cadre du dispositif d'économies d'énergie, j'ai l'honneur de vous informer que le Syndicat Départemental d'Electricité des Hautes-Pyrénées a l'intention de procéder à la réalisation d'environ 50 opérations sur l'ensemble du Département. Cette action porterait sur la rénovation d'environ 1 500 points lumineux.

D'autre part, le SDE est aussi engagé dans un partenariat avec l'Observatoire du Pic du Midi et le Syndicat Mixte du Grand Tourmalet-Pic du Midi pour diminuer la pollution lumineuse « Réserve de ciel étoilé ».

Je vous précise que l'activité principale du SDE est la réalisation de travaux d'extension, de rénovation et d'enfouissement des lignes électriques, la réalisation de travaux en Eclairage Public ainsi que l'entretien du réseau EP, l'alimentation par Enr de sites isolés.

A cet effet, vous trouverez, ci-joint, un dossier de demande de subvention complet pour la réalisation de ce projet.

En conséquence, je sollicite auprès de votre organisme une aide aussi élevée que possible pour accompagner le Syndicat Départemental d'Electricité dans cette démarche.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

*les plus
cordiaux.*

Le Président
François FORTASSIN



Sénateur
des Hautes-Pyrénées



Dispositif d'économie d'énergie en éclairage public facteur 2
SYNDICAT DEPARTEMENTAL D'ELECTRICITE
DES HAUTES-PYRENEES
PLAN DE FINANCEMENT DES TRAVAUX

COMMUNES	Montant prévisionnel des investissements TTC	Montant prévisionnel des investissements HT	TVA Récupérée par le SDE	Participation ADEME	Participation Communale
AGOS VIDALOS	32 890 €	27 500 €	5 390 €	18 000 €	14 890 €
ANDREST	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
ARREAU	35 880 €	30 000 €	5 880 €	18 000 €	17 880 €
ARRENS MARSOUS	43 056 €	36 000 €	7 056 €	18 000 €	25 056 €
ASTE	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
AULON	29 422 €	24 600 €	4 822 €	14 760 €	14 662 €
AYROS ARBOUIX	6 578 €	5 500 €	1 078 €	3 600 €	2 978 €
AZEREIX	13 634 €	11 400 €	2 234 €	6 840 €	6 794 €
BAREGES	34 540 €	28 880 €	5 660 €	18 000 €	16 540 €
BAZET	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
BERNAC DESSUS	12 438 €	10 400 €	2 038 €	7 200 €	5 238 €
BOULIN	17 103 €	14 300 €	2 803 €	4 680 €	12 423 €
CAMOUS	6 219 €	5 200 €	1 019 €	3 600 €	2 619 €
CASTELNAU MAGNOAC	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
ESCALA	16 792 €	14 040 €	2 752 €	9 720 €	7 072 €
GAILLOGOS	15 787 €	13 200 €	2 587 €	7 200 €	8 587 €
GERDE	17 940 €	15 000 €	2 940 €	9 000 €	8 940 €
HORGUES	33 392 €	27 920 €	5 472 €	18 000 €	15 392 €
IZAOURT	9 329 €	7 800 €	1 529 €	5 400 €	3 929 €
LALOUBERE	20 763 €	17 360 €	3 403 €	10 080 €	10 683 €
LANNE	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
LOUEY	61 714 €	51 600 €	10 114 €	18 000 €	43 714 €
MADIRAN	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
MAULEON BAROUSSE	9 329 €	7 800 €	1 529 €	5 400 €	3 929 €
NOUILHAN	9 951 €	8 320 €	1 631 €	5 760 €	4 191 €
OURSBELILLE	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
ORLEIX	26 312 €	22 000 €	4 312 €	7 920 €	18 392 €
PIERREFITTE NESTALAS	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
PINAS	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
POUYASTRUC	16 146 €	13 500 €	2 646 €	9 000 €	7 146 €
POUZAC	12 438 €	10 400 €	2 038 €	7 200 €	5 238 €
PUJO	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
RABASTENS DE BIGORRE	27 747 €	23 200 €	4 547 €	14 400 €	13 347 €
SABALOS	9 329 €	7 800 €	1 529 €	5 400 €	3 929 €
SAINT LARY	23 681 €	19 800 €	3 881 €	12 960 €	10 721 €
SAINT SAVIN	21 528 €	18 000 €	3 528 €	10 800 €	10 728 €
SAINT SEVER DE RUSTAN	18 418 €	15 400 €	3 018 €	10 080 €	8 338 €
SARROUILLES	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
SIARROUY	31 634 €	26 450 €	5 184 €	18 000 €	13 634 €
TILHOUSE	18 658 €	15 600 €	3 058 €	10 800 €	7 858 €
TOURNAY	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
TRIE SUR BAISE	31 096 €	26 000 €	5 096 €	18 000 €	13 096 €
VILLELONGUE	19 375 €	16 200 €	3 175 €	9 720 €	9 655 €
VISCOS	47 840 €	40 000 €	7 840 €	18 000 €	29 840 €
VIZOS	11 840 €	9 900 €	1 940 €	6 480 €	5 360 €
TOTAL	1 115 952 €	933 070 €	182 882 €	576 000 €	539 952 €



Dispositif d'économie d'énergie en éclairage public facteur 2

BILAN TECHNIQUE ET FINANCIER DES OPERATIONS

COMMUNES	Nombre total de points lumineux	Nombre total de points lumineux à rénover	Réduction de la consommation en %	Subvention demandée	Montant prévisionnel des investissements HT	Economies prévisionnelles de consommation en kWh	Economie financière annuelle prévisionnelle	Réduction d'émission de CO2 en kg (119g/kWh)
AGOS VIDALOS	149	50	54%	18 000 €	27 500 €	13 230	1 300 €	1 574,37
ANDREST	233	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
ARREAU	470	50	67%	18 000 €	30 000 €	22 622	2 250 €	2 692,02
ARRENS MARSOUS	321	50	54%	18 000 €	36 000 €	13 230	1 300 €	1 574,37
ASTE	96	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
AULON	46	41	54%	14 760 €	24 600 €	10 849	1 050 €	1 291,03
AYROS ARBOUX	73	10	54%	3 600 €	5 500 €	2 604	255 €	309,88
AZEREIX	197	19	81%	6 840 €	11 400 €	9 177	910 €	1 092,06
BAREGES	343	50	56%	18 000 €	28 880 €	16 569	1 610 €	1 971,71
BAZET	452	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
BERNAC DESSUS	65	20	52%	7 200 €	10 400 €	6 132	600 €	729,71
BOULIN	85	13	81%	4 680 €	14 300 €	6 279	620 €	747,20
CAMOUS	17	10	52%	3 600 €	5 200 €	3 066	300 €	364,85
CASTELNAU MAGNOAC	314	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
ESCALA	87	27	52%	9 720 €	14 040 €	8 278	810 €	985,08
GAILLOGOS	68	20	54%	7 200 €	13 200 €	5 292	520 €	629,75
GERDE	234	25	82%	9 000 €	15 000 €	12 180	1 220 €	1 449,42
HORGUES	375	50	57%	18 000 €	27 920 €	16 942	1 680 €	2 016,10
IZAOURT	124	15	52%	5 400 €	7 800 €	4 599	450 €	547,28
LALOUBERE	407	28	69%	10 080 €	17 360 €	6 939	690 €	825,74
LANNE	125	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
LOUEY	329	50	72%	18 000 €	51 600 €	26 418	2 600 €	3 143,74
MADIRAN	130	50	53%	18 000 €	26 000 €	7 471	740 €	889,05
MAULEON BAROUSSE	112	15	52%	5 400 €	7 800 €	4 599	450 €	547,28
NOUILHAN	56	16	52%	5 760 €	8 320 €	4 905	490 €	583,70
OURSBELILLE	267	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
ORLEIX	441	22	82%	7 920 €	22 000 €	10 718	1 073 €	1 275,44
PIERREFITTE NESTALAS	381	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
PINAS	156	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
POUYASTRUC	132	25	52%	9 000 €	13 500 €	7 665	750 €	912,14
POUZAC	252	20	52%	7 200 €	10 400 €	6 132	600 €	729,71
PUJO	153	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
RABASTENS DE BIGORRE	442	40	74%	14 400 €	23 200 €	17 556	1 700 €	2 089,16
SABALOS	19	15	52%	5 400 €	7 800 €	4 599	450 €	547,28
SAINT LARY	903	36	63%	12 960 €	19 800 €	13 456	1 300 €	1 601,26
SAINT SAVIN	112	30	54%	10 800 €	18 000 €	7 938	790 €	944,62
SAINT SEVER DE RUSTAN	91	28	54%	10 080 €	15 400 €	7 408	740 €	881,55
SARROUILLES	71	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
SIARROUY	115	50	52%	18 000 €	26 450 €	14 700	1 460 €	1 749,30
TILHOUSE	56	30	52%	10 800 €	15 600 €	9 198	900 €	1 094,56
TOURNAY	402	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
TRIE SUR BAISE	418	50	52%	18 000 €	26 000 €	15 330	1 500 €	1 824,27
VILLELONGUE	106	27	54%	9 720 €	16 200 €	7 145	700 €	850,26
VISCOS	72	50	54%	18 000 €	40 000 €	13 230	1 300 €	1 574,37
VIZOS	25	18	54%	6 480 €	9 900 €	4 762	470 €	566,68
TOTAL	9522	1600		576 000 €	933 070 €	509 848	50 078 €	60 672

Schedule of lighting improvements in « Pays des Vallées des Gaves »

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
programmation	Commune	ADEME	CRMP	CG65	Collectivité	PNP	SDE	Total HT	travaux			
2013	Porte des Vallées, Agos	1 200	1 120		1 680			4 000	dépose de 9 luminaires blancs et pose de 9 nouveaux luminaires avec lampe cosmoWhite 45W			
2013	Gaillagos		1 720		2 240			3 960	dépose 20 lanternes et pose nouvelle avec mastercosmo/SHP 60W avec réduction P de 25% de 22h à 6h du matin			
2013	Gaillagos		5 610	5 610	5 780		15 000	32 000	dépose 15 lanternes et pose nouvelle avec mastercosmo/SHP 60W avec réduction P de 25% de 22h à 6h du matin			
2013	Omex		2 000		3 000		6 000	11 000	rénovation éclairage place dela mairie en conformité RICE : 30 points lumineux équipés SHP avec réduction Puissance			
2013	Ayros-Arbouix	3 960	840		1 200			6 000	dépose 11 lanternes et pose nouvelle avec mastercosmo/SHP 60W avec réduction P de 25% de 22h à 6h du matin			
2013	Vizos	5 760	1 440		1 800			9 000	dépose 16 lanternes et pose nouvelle avec mastercosmo/SHP 60W avec réduction P de 25% de 22h à 6h du matin			
2013	Agos-Vidalos	18 000	3 600		5 400			27 000	dépose 50 lanternes et pose nouvelle avec mastercosmo/SHP 60W avec réduction P de 25% de 22h à 6h du matin			
2013	Agos-Vidalos		2 400		3 600		6 000	12 000	dépose de 19 lanternes (idem projet ADEME)			
2013	Arcizans-Avant		1 280		1 920		3 200	6 400	horloges astronomiques sur les 8 armoires de commande du village			
2013	Saint-Savin	10 440	2 360		3 200			16 000	dépose 21 lanternes et pose nouvelle avec mastercosmo 60W et réduction 30% puissance de 22h à 6h / installation 8 projecteurs lumera équipés de 11 leds à 3200 K sur			
2013	Saint-Savin		7 260	7 260	7 480		15 000	37 000	supression lanternes existantes + pose 11 projecteurs initio 24 leds 3000K + 21 projecteurs initio 36 leds 3000K			
2013	Villelongue	9 720	2 280		3 000		0	15 000	dépose 27 lanternes équipées 100W SHP et pose 27 nouvelles Mastercosmo avec réduction puissance de 25% de 22h à 6h			
2013	Villelongue		1 000		1 500		2 500	5 000	supression 1 boule et installation lanterne style mastercosmo 60W avec réduction puissance de 22h à 6h / horloge sur armoire P1 + réfection autre armoire commande /			
2013	Lau-Balagnas		9 240	9 240	9 520		0	28 000	chemin Peyborde, dépose et pose 12 candélabres mastercosmo 60W + baisse puissance 30% de 22h à 6h / Vieille route St Savin: équipement de 5 mats de 6m (idem)			
2013	Lau-Balagnas		25 980	10 760	28 210		0	64 950				
2013	Geu		3 000		4 500		7 500	15 000	8 points lumineux			
2013	Jarret		3 399		5 099		7 500	15 998	?			
2013	Viger		2 800		4 200		7 000	14 000	6 points lumineux avec SHP 70 W et réduction puissance 25% la nuit			
2013	Cauterets		63 800	25 000	69 800			158 600	remplacement : 161 lanternes type BF250W + 80 lanternes type BF250W + 56 lanternes type SHP 150W + pose 16 horloges			
2012	Luz Saint Sauveur		3 769	3 547	4 106			11 422	remplacement 23 points lumineux			
2012	Esquièze-Sère		0	5 475	16 948			22 423	extension EP pour sécurité			
2012	Esterre		7 850	7 484	8 455			23 789	supression 43 luminaires type boules			
2012	Cauterets		5 564	4 214	19 506			29 284	?			
2013 -2014	Arrens-Marsous							30 000	centre bourg			
2013 -2014	Arras en Lavedan							30 000	centre bourg			
2013 -2014	Argeles-Gazost							60 000	réfection complète parc Casino avec supression luminaires boules			
2012	Pays des Vallées des Gaves		6 840	5 860	6 450			19 150	programme Le Retour à la Nuit et aux Etoiles 2012-2013			
2013	Pays des Vallées des Gaves		18 600	35 500	35 600	15 000		104 700	programme Le Retour à la Nuit et aux Etoiles 2013-2014			
2012	Pays des Vallées des Gaves		50 589	50 589	52 122			153 300	diagnostic général EP Pays vallées des Gaves, éralisation 2014			
2013	Arrens	18 000	6 000		6 000			30 000	58 points lumineux			
	Pierrefitte	18 000	6 000		6 000			30 000	50 points lumineux			
	Cauterets		63 200	25 000	69 800			158 000	297 oints lumineux et installation de 16 horloges astronomiques			
	Argelès Gazost		33 650	25 000				60 000	114 points lumineux			
	Adast		15 982	11 985	11 986				80 points lumineux			
	TOTAL	49 080	359 173	170 539	306 316	15 000	69 700	1 182 976				

FICHE DE DESCRIPTION DU PROJET ECLAIRAGE RICE AMELIORATION DE L'EXISTANT

1. Informations générales sur le projet:

-Catégorie d'éclairage concernée:

Voir tableau de prescription

-Localisation et dimensions du projet:

Commune:

Plan du projet d'éclairage:



- utilisation des cartes réalisées par le SDE
- utilisation des vues satellites disponibles sur Google Map (matérialiser les voies ou la zone concernée et les points lumineux)

Estimation de la surface totale concernée par le projet (en m2):

-Informations quantitatives sur le matériel à installer

Nombre de points lumineux à installer:

Nombre de système de gestion à l'armoire à installer:

Autres systèmes de gestion:

2. Description technique du matériel remplacé et nouvellement installé

2.1 Tableaux pour les remplacements/amélioration de l'existant

Amélioration des points lumineux existants			
LUMINAIRES			
EXISTANT (par modèle) ↓		CONVERSION (par modèle) ↓	
Modèle de(s) luminaire(s) remplacé(s)	Nombre de luminaires remplacés pour ce modèle	Modèle du nouveau luminaire utilisé pour ce remplacement	Nombre de nouveau(x) luminaire(s) pour ce remplacement
?	?	?	?
LAMPES			
Modèle de lampe remplacé pour ce(s) luminaire(s)		Modèle de la nouvelle lampe utilisée pour ce remplacement	
?		?	
Puissance en Watt de la lampe remplacée	Efficacité lumineuse de la lampe remplacée	Puissance en Watt de la lampe nouvellement installée	Efficacité lumineuse de la lampe nouvellement installée
?	?	?	?
APPAREILLAGE DU LUMINAIRE (BALLAST)			
Modèle de ballast remplacé pour ce(s) luminaire(s)	Nombre de ballast(s) remplacé(s) pour ces luminaire(s)	Modèle du nouveau ballast utilisé pour ce remplacement	Nombre de nouveau(x) ballast(s) pour ce remplacement
?	?	?	?

Amélioration de la gestion de l'éclairage

Système de gestion à l'armoire (LUBIO, VARILUM...)

<i>EXISTANT</i> (par modèle) ↓			<i>CONVERSION</i> (par modèle) ↓		
Système de gestion remplacé	Modèle remplacé	Nombre de systèmes de gestion remplacé(es)	Type de système de gestion nouvellement installé	Modèle de système de gestion nouvellement installé	Nombre de système de gestion nouvellement installé(es)
	?	?	?		?
Nombre d'armoire(s) concerné(es) par le remplacement			? sur ?		
Nombre de points lumineux gérés par les nouveaux systèmes de gestion			? sur ?		

Système de gestion au point lumineux (cellules photosensible)

<i>EXISTANT</i> (par modèle) ↓	<i>CONVERSION</i> (par modèle) ↓

Autres système de gestion (détecteur de mouvement)

<i>EXISTANT</i> ↓	<i>CONVERSION</i> (par modèle) ↓

Dimensionnement du projet pour l'éclairage fonctionnel			
Hauteur des points lumineux et espacement entre les mâts			
EXISTANT (par modèle)		CONVERSION (par modèle)	
↓		↓	
Hauteur moyenne des points lumineux (en mètre)	Espacement moyen entre les mâts (en mètres)	Hauteur moyenne des points lumineux (en mètre)	Espacement moyen entre les mâts (en mètres)
?	?	?	?

2.2 Tableaux pour matériel supplémentaire (ajout par rapport à la quantité initiale)

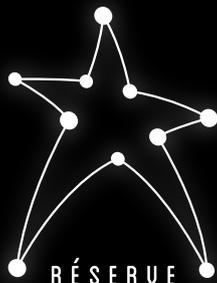
Points lumineux supplémentaires			
LUMINAIRES			
Modèle du nouveau luminaire		Nombre de nouveau(x) luminaire(s)	
?		?	
LAMPES			
Modèle de la nouvelle lampe		Nombre de nouvelles lampes	
?		?	
Puissance en Watt de la lampe nouvellement installée	Efficacité lumineuse de la lampe nouvellement installée		
?	?		
APPAREILLAGE DU LUMINAIRE (BALLAST)			
Modèle du nouveau ballast		Nombre de nouveau(x) ballast(s)	
?		?	

2.3 Tableau pour suppression de matériel sans remplacement

Détails des points lumineux existant supprimés sans remplacement		
LUMINAIRES		
Modèle du luminaire supprimé		Nombre de luminaire(s) supprimé
?		?
LAMPES		
Modèle de la lampe supprimée		Nombre de lampes supprimées
?		?
Puissance en Watt de la lampe supprimée	Efficacité lumineuse de la lampe supprimée	
?	?	
APPAREILLAGE DU LUMINAIRE (BALLAST)		
Modèle du ballast supprimé		Nombre de ballasts supprimés
?		?

3 .Gains de l'application du mode éclairage RICE

Estimation des gains du mode éclairage RICE sur le projet			
Economies d'énergie			
Estimation en % des économies d'énergie réalisées		?	
Durabilité			
Estimation en % de l'augmentation de la durée de vie du matériel nouvellement installé.			
Diminution de la pollution lumineuse			
EXISTANT ↓		CONVERSION (par modèle) ↓	
Amélioration des niveaux d'éclairage			
<i>Niveaux d'éclairage moyen</i>	?	<i>Niveaux d'éclairage moyen</i>	?
Amélioration de la qualité spectrale du flux lumineux			
<i>% estimé de bleu</i>	?	<i>% estimé de bleu</i>	?
Diminution de la lumière émise vers le ciel			
<i>% moyen de ULOR</i>	?	<i>% moyen de ULOR</i>	?



RÉSERVE
INTERNATIONALE
DE CIEL ÉTOILÉ
— PIC DU MIDI —

